

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

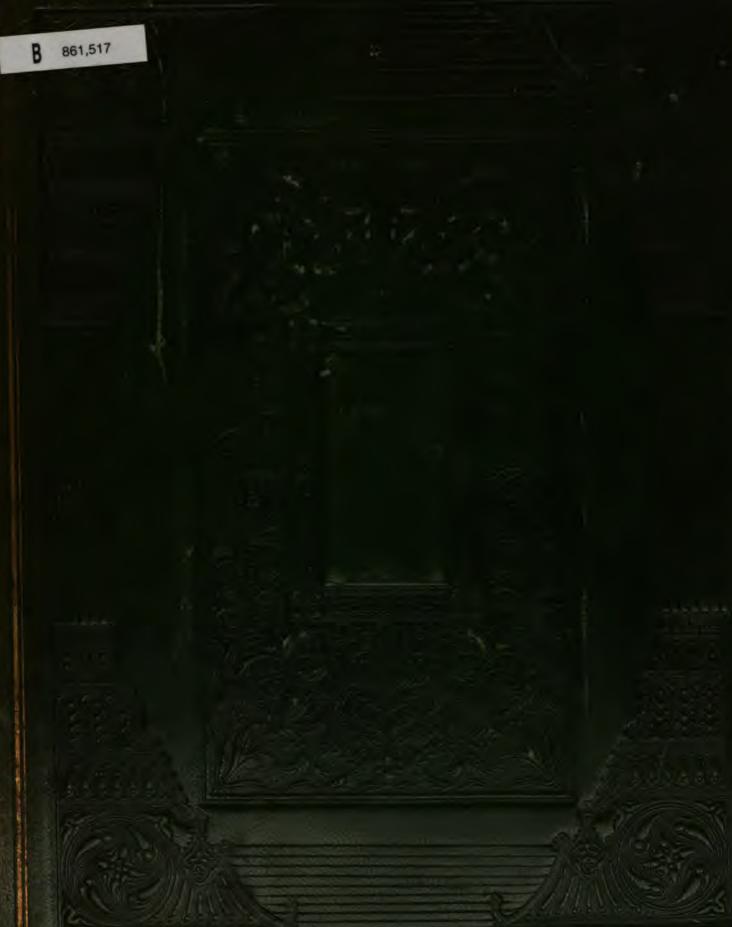
- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях. Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

### О программе Поиск кпиг Google

Muccus Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



TA10

MOCKOBCKAR

MOCKOBCKAR

ELLAP XIA JANIAAR

BABRIOTEKA

KOPCYHCKIA BPATA,

TIDE LINE SELECTION OF LONG HELD

ВЪ

RAHARAIX TARES

# повогородскомъ СОФІЙСКОМЪ СОБОРЬ.

Описаны и овъяснены

ӨЕДОРОМЪ АДЕЛУНГОМЪ,

Дъйствительнымъ Статскимъ Советникомъ, Кавалеромъ, Членомъ многихъ Академій и Ученыхъ Обществъ.

Съ Наменкаго перевель

Петръ Артемовъ,

Овщества Исторін я Древностей Россійских», при Императорского Московского Уннверситетъ учрежденнаго, Соргвнователь.

Съ девяшью гравированными рисунками.

MOCKBA.

Въ Университетской Типографии.

1 8 3 4.

### ROTARO SEO II STAFFI

съ плить, что бы, по напечанняй, представлены были въ Цензурный Комизменть вири «кленплира. Москва. Декабря 7-го дня, 1831 года. Дензоръ, Профессоръ, Колленский Состинить и Касалеръ Исанъ Сиссиресъ.



# C.O A E P X A H I E.

C	mpar.
І. Подробное описаніе Корсунскихь врашь	I
И. Замъчанія, служащія объясненіемъ сумволовъ и художесшвен-	
ныхь жаображеній Среднихь въловь	65
ИК. О надписяхъ, находящихся на Корсунскихъ врашахъ :	95
IV. Названіе, въкъ, оптивна и художественное достоинство	
Корсунскихъ врашъ	105
V. Объ отечественныхъ и иностранныхъ писателяхъ, у коихъ	
упоминается о Корсунскихъ вращахъ	128
Приложенія.	
VI. Описаніе и Йешорія шанъ называемыхъ Шведскихъ врашъ,	
находящихся въ Новогородскомъ Софійскомъ соборъ	147
VII. Обозраніе броизовыхъ вращь, сдаланныхъ въ Среднемъ вака	- •
VIII. Прижъчанія	

## предметы,

# изображенные на Корсунскихъ вратахъ.

	Первая половина.	В торая половина.
	Сшран.	Стран.
<b>Aocka</b>	1. Хрістосъ среди Апостоловъ Петра и Павла 4	доска 25. Хрістосъ, Судія міра 38 ————————————————————————————————————
	Пресвания Діва в шесть Апостоловъ     Песть Апостоловъ     Крещеніе Хрістово     Благов'ященіе	
	12. Священникъ въ Рамской цер- ковной одеждъ	37. Бісніс Хріста
	14. Посыщеніе Пресвянною Дівою Елисавены	— 40. Ненавъсшное наображение — 41. Муроносицы у Гроба Інсусова. 53 — 42. Хрісшово сощесшвіе во адъ. 54
	16. Римской священнякъ въ цер- ковной одеждѣ	43. Вихианъ, Епископъ Магдебургскій 55 44. Хрістосъ среди двухъ Ангеловъ 60
	13. Взятіе Илін на небо 28  19. Два аллегорическихъ изображенія: Крфпость и Убожество	45. Неизвъсшное изображение 61 46. Три вооруженные вония 47. Неизвъсшное изображение 62
	20. Масшеръ Риквивъ	48. Цеяшавръ



Смаринным враша, находящіяся въ Новгородскомъ Софійскомъ Соборѣ и извѣсшныя подъ именемъ Корсунскихъ, принадлежать къ числу многихъ памяшниковъ нашего отечества, ком долго оставались неописанными ученымъ образомъ. Г. Аделунгъ, издавшій въ 1823 году, въ Берлинѣ на Нѣмецкомъ языкѣ изслѣдованіе о семъ предметв (\*), оказалъ услугу Русской Археологіи — услугу, тѣмъ болѣе важную, что въ Литературѣ нашей нѣтъ еще ни одного сочиненія, посвященнаго единственно изслѣдованію художественныхъ древностей. Издаваемый нынѣ переводъ ученаго труда Г. Аделунга сдѣланъ вполнѣ, безъ малѣйтихъ перемѣнъ. Немногія примѣчанія, присовокупленныя переводчикомъ вездѣ отличены отъ примѣчаній Автора. Что жъ касается до рисунковъ, то оные выгравированы съ величайшею точностію съ изображеній, находящихся при Нѣмецкомъ подлинникѣ.

Вошь все, что почитали мы нужнымь объяснить предъ читатеаями; остается пожелать, чтобы просвыщенная публика не отказала во внимани ученому труду Г. Аделунга и въ Русскомь переводъ.

П. Артемовь, переводчинь.

А. Озерской, издатель.

<sup>(\*)</sup> Hogs massauleurs: Die Korssunschen Thuren in der Kathedralkirche zur Heil. Sophia in Nowgorod. Beschrieben und erläutert von Friedrich Adelung, Kais. Russ. Staatsrath, Ritter, Mitglied mehrer Akademien und gelehrten Gesellschaften. Mit I Kupfer und 8 Tafeln im Steindruck. Berlin, bey Georg Reimer, 1823, 22 4 2. 2, 164 cmp.



### ПРЕДИСЛОВІЕ АВТОРА.

Опечественнымь и иностраннымь читателямь покажется едва върояшнымъ, что Корсунскія врата, сей памятникъ, единственный въ своемъ родъ и весьма замъчательный для Исторіи художествь, почти совствъ неизвъсшны, и доселт нигдт не были ни подробно описаны, ни изображены. Небрежение о столь важномъ художественномъ произведеніи піть большее возбуждаеть удивленіе, если принять въ уваженіе, что сіе произведеніе находится въ Новъгородъ, все еще славномъ великими воспоминаніями, въ небольшомь разспояніи опть сполицы, гдв столько любителей и покровителей художествь, на большой дорогь между С.-Пешербургомъ и Москвою, по кошорой ежедневно провзжаетъ сшолько пушешественниковь, какъ Русскихь, такъ и другихъ народовь, и которая столь часто описывается въ извъстіяхь иностранцевь. — Но не въ однъхъ сочиненіяхъ географическихъ и описаніяхъ пущешествій, даже въ особенныхъ топографіяхь Новгорода и въ подробномь описаніи собора, заключающаго вь себъ сей памяшникь, не шолько что не находится извъстій объ ономь, но даже вовсе не упо-Не входя въ подробное изследование причинъ невнимания къ столь значительному произведенію древняго художества, я полагаю, что всеобщее молчание можеть служить извинениемь въ предприятии сего сочиненія, и обрашить на оное вниманіе. Стеченіе весьма благопріяшныхъ обстоятельствь было поводомъ къ сему сочиненію, радущное вспомоществование подкрыпило трудь, а щедрый покровитель всего жорошаго и полезнаго въ наукахъ, котораго благодарное отечество съ гордостію ставить на ряду сь Меценатами всёхь вёковь, Графь Румянцевь, съ благороднымъ усердіемъ озабошился шемь, чтобы описаніе сего украшеція древняго, некогда могущественнаго брата Немецкой Ганзы, мотло явишься предъ любищелями древносим въ присшойномъ видъ.

Корсунскія враша изображающся здісь вы первый разы. Приложенное кы моей книгы лишографическое изображеніе оныхы, кошорымы я обязаны искусству Г. Шуха изы Дерпша, сы шочностію переведено на камень съ весьма върнаго рисунка, конорый и самъ сличаль съ подликникомъ. Надписи, благодаря нособію, радушно оказанному мить въ Новгородъ, съ большимъ шщаніемъ ошшиснушы мною самимъ съ дверей на бумагу, а съ сей послъдней переведены на каменъ шакъ, чшо онъ изображены здъсь совершенно сходно и въ нашуральную величину, и чрезъ это служать не маловажнымъ дополненіемъ къ Русской и Лашинской Палеографіямъ. Къ нимъ хотвлъ и приложить сравнимельную шаблицу всъхъ Русскихъ почерковъ, встръчающихся съ IX до XV въка; но шакъ какъ она доселт не доведена мною до надлежащей смепени полноты, то и счель за лучшее не помъщать оной. Упоминаю здъсь объ этомъ только для того, чтобы попросить извиненія за нъкоторыя мъста въ III-мъ отдъленіи, въ которыхъ, ссылаюсь на оную, какъ на находящуюся при книгъ.

Такъ называемыя *Шведскік врата*, описанныя въ первомъ приложеніи, шакже досель осшавались совершенно неизвъсшными, и, весьма върояшно, никогда не были срисовани. За приложенное при семъ изображеніе оныхъ обязанъ я благосклонносши Г-на Инженеръ - Полковника и Кавалера Трешёра, кошорый, по моей просьбь, срисоваль ихъ весьма върно съ Новогородскаго подлинника.

Сначала я имъдъ намъреніе, присовокупить къ сему сочиненію краткое обозрѣніе древней Исторіи художествь въ Россіи, о которой у насъ
все еще такъ мало свъденій; но оставиль оное какъ потому, что
исполненіе сего еще болье увеличило бы книгу, и безъ того довольно
большую по своему предмету; такъ и потому, что при точнъйшемъ
разсмотрѣніи, я увидъль, что, по скудости источниковъ и многимъ
затрудненіямъ въ прінсканіи оныхъ, у меня нътъ ни довольно времени,
ни силь для сей тягостной работы. Между тьмъ собранное мною для
сей цъли я, можеть быть, сообщу въ отрывкахъ, какъ не упускаль
случая дълать этого, по возможности, и въ семъ сочиненіи.

## KOPCYHCKIA BPATA.

I.

### подробное описание корсунскихъ вратъ.

Такъ называемыя Корсунскія врата находятся на западной сторонв Новгородскаго Софійскаго собора, при входъ, прошивоположномъ главному алшарю. Дъйсшвительно ли онъ были вратами при этомъ входъ, достовърно неизвъсшно, а можно шолько предполагашь. Теперь и съ давняго времени онъ не запворяются, а стоять отворенными во внутренность церкви, будучи утверждены въ ствив на крюкахъ. Входъ спаружи затворяется простыми деревянными дверями, которыя хотя и защищають Корсунскія врата от вреднаго дъйствія погоды, но не препятствують проникать кънимъ вътру, ныли, дождю и снъгу. Изъ внутренности церкви входъ къ сему памяпнику заграждается двумя жельзными дверями искусной работы, сквозь рашетку которыхъ жожно хорошо видъпъ ихъ и которыя всегда охотно отворяющь для любознательнаго посытителя. Что сіе художественное произведение въ самомъ началъ предназначалось быть вратами, это доказывають какъ четыре металическихъ петли, находящіяся на каждой половинв, такъ и все ихъ устройство. Если же на нихъ нътъ нижакихъ следовъ замка, ключеваго отверстія, засововъ и тому подобнаго, то это, при накоторомъ знакомства съ подобными художественными вратами, не должно жазапься спраннымъ. Однакожь проспая металлическая скоба, придвланная, върояшно, въ позднъйщее время, пожазываеть, что сін врата, посредствомь висячаго замжа, иногда упопреблялись сообразно своему назначенію.

Враща имъющь 5 аршинь вышины и 13 шприны. Онъ состоять изъ дерева, обложеннаго мещалломъ, щол-

щиною почти въ ј дюйма. Вообще онв весьма хорошо сохранились, и только кой гдв замвтны небольшія поврежденія: въ иныхъ мвстахъ проглядываеть дерево, а въ другихъ отбиты нвкоторыя мвлочи. Прежнія поврежденія, по видимому, исправлены еще въ древнее время, потому что нвкоторыя изъ меньшихъ дощечекъ вставлены весьма неискусно и мвстами починены. Цветь метала не вездв одинаковъ, но то темный, то желтоватый. Каждая половина заключаеть въ себт двадцать четыре дощечки различной величины, вставленныхъ въ раму, богато украшенную и выпуклой работы. Первая или верхняя доска на объихъ половинахъ врать занимаетъ всю широту оныхъ; остальное же пространство на каждой половинъ украшеніемъ раздълено на двъ части.

Предмены, изображенные на сихъ врашахъ, взяны большею частію изъ Священнаго Писанія: 4 только изъ Ветхаго Завъта, а 22 изъ жизни Інсуса Хріста. Изъ сихъ послъднихъ на одной половинъ изображены рожденіе и младенчество Искупителя, а на другой входъ въ Герусалимъ, Его страданія, смерть и соществіе во адъ. На остальныхъ 22 доскахъ находятся отдъльныя аллегорическія и миоологическія фигуры и портреты-статуи. Большею частію онт не имъющь никакого опношенія къ главнымъ изображеніямь и, кажется, всв (особенно находящіяся на второй половинь, которая, при входь въ церковь, остается у зрителя на левой стороне) вставлены для наполненія пустыхъ мъстъ. Доски, какъ выше замъчено, не одинакой величины, но всв почти въ вышину имъють полтора фута, съ небольшою токмо разницею. Тамъ, гдъ листка недостаточно было для наполненія поля, пустота замъщена приставленною каймою. При изображеніяхь по большой части находятся объяснительныя, углубленныя надписи, которыя, кажется, выразаны уже спусти долгое время после сделанія врать, какь это объяснено буденть въ последствии. На объяхъ половинахъ врашь находишся всего 56 надписей, изъ коихъ иногда многія принадлежать къ одной доскь; при тринадцати

же доскахъ вовсе нѣшъ надписей. Надписи сдѣланы на Лашинскомъ и Русскомъ языкахъ и объясняющъ предмешы часто на обоихъ языкахъ вдругъ, а иногда шолько на одномъ.

О работть и стиль врать сказано будеть въ особомь отдъленіи; теперь же займемся только историческимь описаніемь изображенныхь предметовь, и для удобства читателей, посльдуемь въ этомь не порядку хронологическому, а порядку, или лучше сказать безпорядку, который соблюдень на вратахь и при которомь господствоваль случай, или произволь художника, ихъ составлявшаго, или же наконець потребность въ мъсть. На приложенномь при семь върномь рисункъ врать въ первый разь изображается это по многимь отношеніямь примъчательное художественное произведеніе.

Занимаясь симъ сочиненіемъ, я имѣлъ въ виду чрезъ описаніе сего памятника пололнить Исторію Художествъ Среднихь времень, столь мало обработанную, и виѣстѣ съ тѣмъ, чрезъ сравненіе различныхъ изображеній одного и того же предмета изъ Священнаго Писанія, облегчить обозрѣніе художественныхъ произведеній благочестивыхъ нашихъ предковъ въ продолженіе сего періода. Можетъ быть (если надежда эта не слишкомъ смѣла), опыть сей будеть поводомъ къ изданію особеннаго сочиненія объ этомъ для всѣхъ поучительномъ предметь.

### ПЕРВАЯ ПОЛОВИНА.

LOCKA 1.

### ХРІСТОСЪ СРЕДИ АПОСТОЛОВЪ ПЕТРА И ПАВЛА.

Доска сія нісколько выше другихь и съ двуня слівдующими соединена шакимъ образомъ, что не отділяется от нихъ травчатою різьбою, проходящею по самой средині каждой половины врать. Чрезъ это частію становится явственніе историческая связь между сими тремя полями, частію первое отділеніе верхней доски шириною равняется отділенію на второй половині : слідовательно заботились о сохраненіи на семъ художественномъ произведеніи симметріи.

На срединъ возсъдить Спаситель віра на престоль, жотпораго видно только одно подножіе, обыкновенно вспрвчающееся въ Среднемъ въкъ при каждомъ съдалищъ. Видъ Спасителя величественный. Во всъхъ изображеніяхъ, заимсіпвованныхъ изъ святой Его жизни, находящихся на сихъ вратахъ, художникъ старался выразить сверхъестественное посредствомъ наружнаго величія и необыкновеннаго изображенія; а посему и здъсь Божество возвышается надъ окружающими Его фигурами, и это величіе, даже при съденіи, весьма счастливо выражено. Глава имвешь продолгованый видь, и шеперь еще свойственный Византійскимь художественнымь произведеніямъ; выраженіе лица, хотя не совершенно величественное, важно и спокойно; борода, какъ и на всъхъ памятникахъ Ново-Греческого спиля (1), означена слегка, гладка, коротка, редка и остроконечна. Головные волосы разчесаны на объ стороны и длинными локонами упадають на плеча. Главу окружаеть плоско прилегающій сзади вънецъ, раздъленный, по обычаю Грековъ, крестомъ (2). На Спаситель одъяние узкое около шеи, плотно облегающее все твло и достающее до пять, и на ономь другое верхнее, съ рукавами, нъсколько короче перваго, съ

Digitized by Google

широкимъ шиппьемъ или другимъ укращеніемъ. Ноги обнажены и покоятся на высокомъ подножіи. Въ дъвой рукъ, придегающей къ тълу, закрытая книга (3) въ укра-шенномъ переплетъ, которою весьма просто означается дарованное Имъ міру Евангеліе. Правая рука, подъятая вверхъ, благословляетъ. При изследовании о происхожденін нашихъ врапть, замічательно, какимъ образомъ эдъсь и во многихъ мъстахъ на оныхъ изображено благословеніе. Оно представлено здесь именно по обряду Западной церкви, то есть: указательный и средній пальцы подняты вверхъ, большой, несколько согнутый, приложень къ нимь, а два другіе прижаты къ ладонь. Греческая же церковь, какъ извъстно, знаменіе Святаго креста учить совершать такь, чтобь большой палець слегка приложень быль къ оконечности безъименнато пальца, а мизинець и два первые полусогнущы (4). Весьма замьчательное уклоненіе опть сего посладняго обыкновенія находится въ Кіевскомъ Софійскомъ соборв на мозаическомъ образъ Греческой рабошы, на которомъ Св. Николай благословляеть совершенно по - Лапински (5).

Возль главы Спасишеля, на объихъ сторонахъ, поставлено божественное имя I C и X C (Puc. II, No 1), Інсусъ Хрістосъ, въ извъстномъ Греческомъ сокращеніи; а надъ онымъ апокалипсическія буквы А и  $\Omega$  (Puc. II, No 2), начало и конецъ, означающія Искупителя (6).

Около Спасителя стоять два мужа, изъ коихъ одного, гораздо меньшаго, находящагося на левой сторонь, должны мы признать за Апостола Петра, хотя ему не достаеть здъсь небольшаго локона на передней части головы, который позднъйшее искусство приняло за характеристическій его признакъ. Это мъсто онь обыкновенно занимаетть возлъ Божественнаго Учителя, когда близь Него на художественныхъ произведеніяхъ изображаются онъ и Святый Павелъ (7). Въ подъятой къ верху правой рукъ держить онъ сумволъ данной ему власти ръшить и вязать (8), одинъ только ключь, подобно, какъ на всъхъ древнъйшихъ памятникахъ; но ключь, на

сей доскъ изображенный, несоразмърно великъ и почии величиною съ половину Апостола. Подобное изображеніе на древнемъ барельефв можно видеть у Д' Аженкура (0), и другое, гдв Апостоль держить ключь на длинной ленть. Сіе последнее изображеніе относится къ XI стольтію и находится въ Римь, на дверяхь церкви di S. Paolo Fuori delle mure (10). Позднъйшіе художники, какъ извъсшно, приняли два одинь на другомъ кресшообразно положенныхъ ключа. Даже на древней мозаикв IX стольmia, въ церкви di S. Giovanni in Laterano, Св. Петръ изображень съ тремя ключами, связанными снуркомь и лежащими у него на кольнахь (11); а на другой каршинь Х въка, коей изображение помъщено у Д'Аженкура, Св. Петръ представлень держащимъ также три ключа на кольцъ. Подобная же разность замътна на художественныхь произведеніяхь относительно вида ключа, который на древнихъ рисункахъ, какъ и на сей доскъ, весьма проспъ, потому что на Востокъ въ прежнее время были, да частію и теперь есть, замки деревянные, и следственно для отпиранія ихъ не нужно было искуственныхъ ключей (12). Лъвая рука у Апостола подъята вверхъ, какъбы въ означение въры и любви его къ своему Учителю; то же выражають и устремленные къ верху взоры. Борода означена шолько слегка; волосы вокругь головы корошко острижены -- признакъ, которымъ, по словамъ Чіампини (13), узнается сей Апостоль на всехь древнихъ изваяніяхъ. Одежда на немъ простая, застегнутая на шев, а сверхъ оной наброшена маншія, сошканная на подобіе ръщетки.

Фигуру, стоящую по правую сторону Искупителя, должно почитать за Апостола Павла, хотя у него здась и не достаеть меча, съ которымъ всегда почти онь изображается въ позднайтия времена. Лице его и правая рука также подъяты вверхъ съ выражениемъ уварения. Въ лавой рука держить онъ развернутый свитокъ (14), означающий возложенную на него должность наставника и распространителя спасительнаго для человъковъ ученія. На позднъйшихъ художественныхъ произведеніяхъ свитокъ этотъ обыкновенно изображается неразвернутымъ. Такъ на одной изъ древнъйшихъ Хрістіанскихъ гробниць въ Римъ Спаситель изображенъ подающимъ Св. Петру завернутый свитокъ (15). — Одежда на Апостолъ почти такая же, какъ на Св. Петръ, исключая то, что мантія у него шире и нижнее платье на бедръ поддерживается поясомъ, коего одинъ конецъ спущенъ чрезъ лъвую руку. Ноги обоихъ Апостоловъ покоятся на небольшомъ возвышении и не обуты — обстоятество, которое Чіампини (16) порицаеть на подобныхъ художественныхъ произведеніяхъ, потому что Іисусъ Хрістосъ (Мар. гл. VI, ст. 9) именно повелъль ученикамъ Своимъ носить на ногахъ сандаліи.

Объ надписи, находящіяся на сей доскъ, очевидно принадлежанть къ двумъ слъдующимъ доскамъ, а пошому и будунъ объяснены при оныхъ.

#### AOCKA 2.

### пресвятая дъва и шесть апостоловъ.

Сія и слідующая доски очевидно находятся въ совершенной связи съ предъидущею. На каждой изображено по шести Апостоловь, обращенныхъ къ образу Искупителя. Впереди ихъ видна Богоматерь, которая весьма різ проція видно ражается вмість съ ними. Она въ простой, узкой одеждів, съ необыкновенно широкими рукавами, на которой видно родь полосатаго передника. На главі Ея, осіненной візнцемь, надіта круглая шапочка, совершенно скрывающая волосы и завязанная у подбородка. Правая рука подъяща съ выраженіемь удивленія, а лівая скрыта подъодеждою. Къ Ней относится надпись: ПРЕЧИСТА (Рисј ІІ, No 3), т. е. Пречистая, которая, оть недосмотра кудожника, по правильному, візроятно, рисунку, съ одной изъсреднихъ досокъ перенесена на первую доску, гді она

ни къ чему не относится. Это проименование и нынъ употребляется Греческою церковию для означения не-порочности Пресвятой Дъвы, и неоднократно встръчается на нашихъ вратахъ.

Изъ щести Апостоловъ, стоящихъ близь Пресвятой Дъвы, только трое видны во весь роспъ; другихъ же троихъ выставлены однъ головы. У перваго въ переднемъ ряду красивые кудреваные коронкіе волосы, а бороды нішь; у двухъ другихъ, которые старше его, бороды остроконечны, волосы причесаны гладко и поддерживаются головною повязкою. Изъ трехъ заднихъ два лица очень молоды и безъ бородъ (17). Сзади видны мало выпуклые вънцы, котпорыхъ, върояпию, по ощибкъ, только пять. У всъхъ Апосшоловъ головы не покрышы (18). У двоихъ первыхъ правыя руки простерты съ поднятыми вверхъ указательными пальцами, въ положеніи говорящихь (19), а въ левыхъ держанть развернунные свитики, длинно спущенные къ низу, въ знакъ высокаго ихъ назначенія, быпть наставниками человъческаго рода. Третій держить такой свитокь въ правой рукь, а львую скрыль подъ мантіею. На первомъ и претьемъ одежды простыя и узкія, съ наброшенными на оныя мантіями безъ всякихъ укращеній; на среднемъ же полный кафтанъ съ широкими рукавами, сверхъ котораго надъто на грудь верхнее платье, украшенное каймою. Всв изображены съ обнаженными ногами и безъ означенія шти и земли, какъ Киппайскіе рисунки, висяпть на воздухв. Два первыхъ Апостола правой руки насколько выдались впередъ и этимъ показывають родь перспективнаго расположенія. Впрочемъ здъсь, какъ и на древнъйшихъ Хрістіанскихъ памятникахь, ученики не отпличены одинь от другаго никакимъ характеристическимъ признакомъ. На сей доскъ, надъ главою Пресвятой Дъвы, видна

На сей доскъ, надъ главою Пресвятой Дъвы, видна надпись: АПОСТОЛИ, изображенная сокращеннымъ образомъ, по обыкновенію среднихъ въковъ. (Рис. II, No 4.)

### ROCKA 5.

#### MECTS ANOCTOJOBS.

На сей доскъ изображены осшальние шесть Апостодовъ, но шакъ, что только четверо изъ нихъ совершенно видны; другихъ же двухъ означены шолько головы, выказывающіяся между первыхь. Чешверо изь нихь уже въ лешахь · и съ бородами, а двое моложе и безъ бородъ. И здъсь, какъ и на прежней доскв, вънцевъ означено назади птолько пяпъ. Первый Апостоль, ближе другихь стоящій къ первой доскв, есть Св. Петрь, означенный ключемь, поднятымь вверхъ правою рукою; аввою же собраль онь маншію (20). Двое стоящихъ воздъ него держать въ дъвой рукъ развернутые свишки, а правою выражающь удивленіе, или увъреніе. Чешвершый явою рукою подняль вверхь захрышую книгу (21), а правою, также поднятою, выражаеть удивленіе. Одежда вообще у всъхъ одинакая и похожа наизображенную на прежнихъ доскахъ; но художникъ, при всей простопть, умьль быть разнообразнымь вы набрасывании мантии. Впрочемь здъсь также головы и ноги обнажены.

Въ верхнемъ опідъленім сей доски видна сокращенно изображенная надиись: DVODECIM APLI (Puc. II, No 5.)

### ROCKA 4.

### KPEMEHIE XPICTOBO.

Крещеніе Хрістово изображено здась на небольшой, узкой доска. Искупитель стоишь съ обнаженною верхнею частію тала; руки же, нижняя часть тала и ноги закрыты одеждою. Лице безь бороды; длинные волосы съ обънкь сторонь упадають на грудь; вокругь главы ванець, проразанный Греческимъ крестомъ. Іоаннъ, оданый въ короткое платье, съ обнаженными до колань ногами, стоишь возла Крещаемаго, положивъ Ему на грудь правую руку. Лавою же, видимою надъ главою Спасище-

ля, кажется, совершаеть надъ Нимъ крещеніе. Но мѣстомъ происшествія здѣсь не Іорданъ, а какой - то храмъ или покой, придуманный художникомъ; по крайней мѣрѣ, фигуры поставлены на какомъ-то возвышеніи (22). При семъ изображеніи весьма необыкновенно то, что Святый Духъ, низходящій съ боку въ видъ голубя, помъщень возлъ самой главы Хріста и касается руки Крестителя; а божественность явленія не означена ни блескомь, ни лучами, ни другимъ какимъ образомъ (23). Надпись на сей доскъ: CIHC BABTIZATUR (Puc. II,

No 6), начершана по особенной ороографіп.

### JOCKA S.

### БЛАГОВЪЩЕНІЕ

Еще въ первыя времена Хрістіанства, Благовъщеніе сдълалось особеннымъ предметомъ благоговънія, и можеть быть, ньть событія въ Священномъ Писанія, который бы столь часто и въ столь разныхъ видахъ изображался, какъ оный, на древнихъ и новыхъ Хрістіанскихъ намятникахъ. И въ самомъ дълъ, не льзя придумать для художника задачи, прекраснъе этой. Чудесность и высокость происшествія; не земный, свътлый ликъ небеснаго посланника; благочестивая скромность, дъвственное смущеніе и кроткая покорность Пречистой Избранной — все побуждало художниковь изображать сіе таинство Новаго Завъта предпочтительно предъ други-ви. Слъдовательно не льзя было сего изображенія не помъстить и на нашихъ вратахъ, посвященныхъ преимуще-ственно исторіи Искупителя. Оно представлено на нихъ такимъ образомъ, что примътно отличается отъ обыжновенныхъ изображеній.

Архангель Гавріиль приходинть къ Пресвящой Дв-въ по время, когда Она заняна домашнею работою. Стань его, совершенно обращенный къ зри-телю, высокій и величественный; ликъ, предвыщаю-щій великое посольство, подъять вверхъ; движеніе правой руки съ подъящымъ пальцемъ подкрѣпляетъ чудесное сказаніе. Въ лѣвой рукѣ онъ держить спущенный внизъ свитокъ, древній сумволъ небеснаго посланія. Глава его окружена сіяніемъ; волосы, разчесанные на обѣ стороны, падають на плеча. Одежда его большею частію похожа на одежды, доселѣ описанныя; нижнее одѣяніе закрываетъ всѣ ноги, оставляя на виду только оконечности оныхъ. Изъ крыльевъ изображено только одно на лѣвомъ плечѣ. Архангелъ поставленъ на какомъ-то распростершомъ животномъ, которое не легко разиознать. Но какъ между шѣмъ оно должно имѣть какое-нибудь сумволическое отношеніе къ изображенному дѣйствію, то всего естественнѣе почесть его за собаку, сумволь вѣрности, или за агнца (24), изображающаго невинность и чистоту.

Въ надииси надъ изображеніемъ небеснаго посланника выражено Ангельское поздравленіе (Лук. гл. I, ст. 28) сладующимъ образомъ:

+ AVE MARIA GRACIA PLENA D'NS TECVM + GABRIEL. (Puc. II, No 7.)

По словать Священнаго Писанія, небесный въстникъ вошель въ комнату Дъвы Маріи. Художнику, по недостатку мъста, не льзя было представить этного иначе, какъ помъщеніемъ Ел въ нъкотораго рода нишъ или на полукругломь съдалищъ (25) съ выдавшенося впередъ подножкою. Здъсь Благодатная пріемленть чудесное посольство; нъсколько наклоненное назадъ положеніе выражаетъ Ел смущеніе (26). Пряслица, которою Она предъ симъ занималась въ домашнемъ уединеніи, лежить у Ней на лъвой рукъ. Правою рукою Она небрежно оперлась на поясь; а лъвую положила на сердце, въ знакъ преданности къ таписти ственной воль Всевышняго. Одежда Пресвятой Дъвы почти такая же, какъ и на второй доскъ. Осъненная вънцемъ глава Ел илотно пакрыта шапочкою, которая не скрываетъ только лица. Простая одежда съ широкими рукъваетъ только лица. Простая одежда съ широкими рукъвами опоясана; одинъ конецъ пояса спущенъ внизъ въ видъ передника.

Не сходно съ новъйшими изображенілии що, что Свяный Духъ не паришь надъ главою Марія, а приближается къ оной въ видъ голубя и даже носикомъ касается ел; при чемъ одно крыло его покомися на въщъ Дъвы, а другое подъято вверхъ надъ онымъ.

### A O C K.A G.

### POMAECTBO XPICTOBO.

Если большая часть Виблейскихь изображеній, находящихся на сихь врашахь, уклоняется оть способа изображать ихь, принятаго выньшинии художниками; то вь особенности надобио заившить это о сей доскв, на которой Рождество Хрістово представлено весьма необыкновеннымь образомь. Здвсь, въ весьма выгодномь отношеніи, вездвидны простота и оригинальность художника. Вивсто богатства въ фигурахь и роскоши въ живописныхь принадлежностяхь, которыя заивтны и въ раннихь періодахь художества при изображеніи сего предмета, онь представляеть намь совершенно простую группу и выполняеть ее съ чувствомь и истиною.

Пресвятая Дѣва представлена лежащею въ изнеможеніи на возвышенномъ ложѣ, закрывшись до шем покрываломъ, весьма изпещреннымъ цвѣтами. Только правая рука обнажена и покоится надъ онымъ. Она, кажется, наслаждается первою укрѣпительною дремотою, какъ видно это изъ положенія головы и всего тѣла. За Пресвятою Дѣвою, у самаго изголовья, сидитъ Св. Іосифъ на сѣдалищѣ, имѣющемъ видъ короба, подперши въ размышленіи голову правою рукою. Лѣвая его рука небрежно лежитъ на бедрѣ. Одежда его сосшоитъ изъ домашняго платья, съ поясомъ; голова и ноги обнажены.

Въ углу дъвой стороны, вверху, за короткимъ, до половины отдернутымъ завъсомъ, видънъ новорожденный Спаситель, кръпко спеленутый и лежащій въ ясляхъ. Глава спящаго Божественнаго Младенца, обращенная въсторону, окружена въщемъ. Возлъ яслей видны обыкновен-

ные обитатели хлава, въ которомъ Онъ родился: у главы воль, а у ногъ осель (27). Воздушное положеніе, данное художникомь колыбели Младенца Хріста, произошло не отъ какого-нибудь особеннаго намаренія, но отъ незнанія имъ перспективы, которое здась тамъ ощутительнае, что на столь маломъ пространства ему хоталось означить, что масто сего счастливайщаго для міра происшествія находится вна города. Это онь выразиль тамъ, что все изображеніе обнесь двумя высокими сторожевыми башнями и частію городской станы съ зубцами. Арка, видная за Св. Іосифомъ, представляєть, вароятно, городскія ворота, или входь въ пещеру, въ которой, по мнанію древнайщей Церкви, Хрістось родился.

### AOCKA 7.

### неизвъстная фигура-

Эта фигура есть новое подтверждение помещенной во Введения къ сему описанию догадки, что часть мображений, собранныхъ на сихъ дверяхъ, разставлена случайно, или смотря по пространству, а не по извъстному плану. Фигуру эту, подобно многимъ другимъ, о котторыхъ вскоръ будетъ упомянуто, должно почитатъ не инымъ чъмъ, какъ вставкою для наполнения небольщато пространства, котторое осталось пустымъ отъ слъдующей за нею исторической доски, не имъющей къ ней ни историческаго, ни аллегорическаго отношения.

Изображенная здёсь одинакая фигура, какъ формою лица, шакъ и спилемъ въ целомъ, совершенно опличается опъ прочихъ. Она изображаеть юношу, держащаго объими руками передъ грудью развернутое письмо или раскрытую книгу, на которую, кажется, онъ и не смотритъ. Голова и ноги у него не покрыты. Одежда на немъ короткая, едва достающая до коленъ, съ широкими ружавами, украшенная внизу каймою, съ поясомъ, коего концы длинно свещены на срединъ.

### ROCKA 8.

### ТРИ ЦАРЯ (ВОЛХВА).

На сей доскъ видны три фигуры, которыхъ самое довърчивое воображение съ трудомъ могло бы признаты за по, что онъ должны изображать по намъренію художника, если бы приданная имъ надпись не говорила намъ, что это три Царя (Волхва). Здъсь ни видъ, ни одежда, ни другой какой атрибуть не показывають, чтобъ это были царственные мудрецы Востока; только дары, находящіеся у нихь въ рукахъ, кажешся, оправдывающь надпись. И при всемъ томъ мы точно видимь передъ собою Царей Востока, сложившихъ съ себя все царское великольніе. Двь изъ представленныхъ здъсь фигурь уже въ лъшахъ и съ бородами; прешья же, споящая въ срединъ, меньше ихъ, моложе и безъ бороды. Головы у всвхъ проихъ не покрыпы. Замыслованый художникъ хошть, по видимому, хоши одеждою, означишь, что они изъ разныхъ странъ. Въроятно, намърение его было поставить ихъ въ соотношение съ следующею доскою, на которой изображена Пресвятая Дева съ Хрістомъ Младенцень, потожу что туда обращены лица двухь спаршихъ мудрецовъ; средній же, въ скромности или смущенія, обращился въ прошивоположную сторону, хотия ноги его также обращены къ Небесной Царицъ.

Въ одеждъ перваго Царя нъшъ ничего восточнаго; она болъе походишъ на древне-Иъмецкую, какъ и всъ почти одежды, изображенныя на сихъ вращахъ; но между шъмъ по мъстамъ замътно въ ней что-то чуждое. Нижнее платье едва достаетъ до колънъ; на оное надътно другое, которое поддерживается поясомъ, имъетъ длинные, узкіе рукава и низнадаеть на бедра. Короткая отърытая мантія, загнутая на шев, иокрываетъ правое илечо, а съ лъвой стороны откинута. Всъ три одежды имъютъ широкое укращеніе. На ногахъ надъты штаны и родъ какихъ-то сапоговъ, которые означаются отворотами ниже колънъ. Онъ держить объими рука-

ми чашу, наполненную кусочками, которые съ виду поможи на илоды, но которые должно почитать за золото, принесенное въ числъ даровъ, какъ сказано въ Священномъ Писаніи (Мато. гл. 11). Правото ногою наступиль онъ на что-то похожее на дьявола или на чудовище, подобное дракону и имъющее человъческое лище. Симъ художникъ хотвлъ, можетъ быть, выразить ничтожность хитрости или злобы Иродовой (28).

На второмъ Царъ одежда нъсколько отличная отъ одежды перваго. Она состоить изъ простаго нижняго платья, достающаго за кольна, и изъ верхияго платья, укръпленнаго на шев, съ простою общивкою по краямъ и съ узкими рукавами. На ногахъ у него башмаки, достающіе за лодыжки. Въ львой рукь держить онь собранное плашье; въ правой у него небольшой, продолговашый, жъ верьху расширенный сосудь съ крышкою, върояпно, въ означение ладона, принесеннаго Божественному Младенцу. Подъ ногами у него видна богато укращенная капишель сполба — эмблема, которая часто встрвчается на древнихъ памятникахъ, но котторой значеніе здъсь не льзя истолковать съ достовърностію. Можно бы почесть это изображение за корону, если бы оно не было слишкомъ велико. Тогда бы самымъ естественнымъ смысломь было смиренное отречение оть всякаго величія передъ Царемъ царей.

Трешій воспючный мудрець отличается оть обожу своихь товарищей совершенно особенною одеждою. На немь длинное, гладкое нижнее платье съ широкою общивкою, котораго видна только самая нижняя часть, закрывающая ноги до самыхь оконечностей. На это илатье надёть длинный, плотно сидящій кафтань, съ косыми полосками, съ узкими рукавами и поясомь, коего концы на срединъ спущены внизь. Короткая, полосатая мантія, застетнушая на шев, свъщивается съ илечь. Онь объими руками держить чащу, подобную раковинъ, съ такою же крышкою, и заключающую, въроятно, упоминаемую въ Священномъ Писаніи смурну. Ногами онъ сшониъ на какомъ-шо распросшершомъ живошномъ, кошораго можно почесшь за собаку (?) или агица (?).

Надъ сими фигурами видна надинсь, коморая комя опичасти и закрыта спаемъ верхней доски, но на коморой можно ясно прочесть: ВОЛСВИ ПЕРСИСТІ ИДУТ КЪ ХР"У ЗДАРЫ (Рис. II, No 8).

#### ROCKA 9.

### БОГОМАТЕРЬ СЪ СПАСИТЕЛЕМЪ НА РУКАХЪ.

Доска сія очевидно принадлежищь къ доскі, недавно нами описанной. Это доказываеть звізда, являющаяся на правой стороні въ виді розм, окруженной лучами, и изображающая блестящаго вождя мудрецовь Востока. Здісь она остановилась верху идъже бъ отрога (Мато. гл. II, ст. 9).

Богомашерь свдишь съ Младенцемъ на полукругломъ, весьма неискусно сдъланномъ престолъ, съ низкою спинкою и тремя ступенями, изъ коихъ на нижней, для удобства поклонниковъ, сдълана въ срединъ полукруглая выемка. Одежда почти такая же, какъ на второй и пятой доскахъ, съ тъмъ только различіемъ, что здъсь нижняя одежда у рукъ узка, а мантія гораздо шире, покрываеть все тъло и рукава у оной необыкиовенно широки. На шев надътъ платокъ, а подъ онымъ, сверхъ нижняго платья, видътъ ворошникъ на подобіе нагрудника. Глава безъ покрова и осънена вънцемъ. На колънахъ Богоматери съдитъ Хрістосъ Младенецъ, Котораго Она нъжно обняла объими руками. Правую руку простеръ Онъ съ ласкою къ Богоматери, а въ лъвой держить, кажетоя, небольщой развернутый свитокъ (29), означающій, можетъ быть, дарованное Имъ тру Евангеліе. Впрочемъ Младенецъ весь одътъ, какъ и вездъ на нащихъ вратахъ и на всъхъ художественныхъ произведеніяхъ, относящихся къ началу Средняго въка, такъ что не видно ни младенческихъ черить лица, ни наготы. Глава Его со-

вершенно прикрыта круглою шапочкою, тело облечено въ верхнюю и нижнюю одежду, и все показываетъ не новорожденнаго, но двухлътняго или даже трехлътняго иладенца. Не хотълъ ли художникъ выразить этимъ, что онъ послъдовалъ мнънію нъкоторыхъ изъ церковныхъ учителей, именно: Евсевія, который полагаетъ, что три Царя посъщили Хріста тогда уже, когда онъ быль двухъ лъть (30)?

Надъ главою Богородицы находится надпись: ПР ЧИСТАЯ (Рис. II, No 3), а надъ Младенцемъ обыкновенное сокращение: ГС Х С, Інсусъ Хрістосъ.

По левую сторону престола Богородицы стоить Ангель, который правою рукою подаеть Спасителю большой шарь, можеть быть, сумволь владычества Его надь землею. Въ левой держить онь длинный свитокъ, который, какъ известно уже нашимъ читателямъ, есть знакъ Божескаго посланія. Одежда его покрываеть все тело и немногимъ отличается от одежды Архангела Гавріила, изображеннаго на пятой доскв. Узкій поясь, коего длинный конець свесился сълевой руки, препоясываеть средину тела. Поелику онь обращень лицемъ къ Богородицъ, то и видно только левое крыло (31).

Здѣсь, какъ и на шестой доскѣ, представлена въ профиль городская стѣна, для означенія, что мѣсто дъйствія внѣ города (32). Главныя фигуры окружены двумя тонкими и высокими башнями, которыя похожи на минареты, и сверху и (что еще страннѣе) снизу соединены между собою зубчатою стѣною. На башнѣ правой руки видны рѣшетичатыя двери, а вверху и внизу отверстія на подобіе оконь. Башни съ небольшими устучами оканчиваются вверху шпицами, на которыхъ, по благочестивому анахронизму, поставлены на шарахъ кресты. Подобное украшеніе видно и за главою Богоматери; изъ чего и можно заключить, что оно прина-

длежить или къ третьей башив, которой здъсь не видно, или относится къ чему-нибудь находящемуся на средииз ствны.

#### JOCKA 10.

#### PAXMAB.

Эта от дъльная фитура, подобно находящейся на седьмой доскв, ни сколько не относится къ изображенію, близь нея помъщенному; это молодая мать, держащая на рукъ младенца и названная въ надписи Рахилью. Можетъ быть, при составлени врать, она помъщена на этомъ мъсть, потому что вскорь посль этого говорится о быствы вы Египеть, а Рахиль также должна была совершить съ младенцемъ дальнее пушешествіе. Или не потому ли, что и ей неожиданно даровань быль сынь (33) и что сей сынь назывался Іосифомъ? Или же (если уже необходимо нужно, чтобъ здесь была какая-нибудь связь), не пошому ли, что Евангелистъ Матоей (34), описанный Пророкомъ Іереміею, плачь (35) несчастной Рахили (36) относить къ избіенію младенцевь въ Виолеемъ? Распространивь изъяснение далье, можно предположить, что младенець, видимый на рукахъ Рахили, есль одинь изъ домашнихъ идоловъ (Терафимъ) опща ея Лавана, котораго она утпанла, когда Таковъ хотвлъ идши въ Ханаанъ (37). Но, можетъ быть, художникъ и не думаль изображать Рахили, а фигура сія получила названіе уже от позднайщаго сочинителя надписей.

Впрочемъ одежда оной совершенно одинакова съ шого, которую мы прежде замътили и которая часто встръчается на Нъмецкихъ памятникахъ Средняго въка. Глава подъята вверхъ, съ явнымъ выраженіемъ горести. Младенецъ, котораго мать насильно держитъ правою рукою, совершенно нагъ (38).

Въ Лашинской надписи (*Puc. II*, No 9) фигура эта названа RACHEL, а въ Русской РАГХИЛЪ, визсто:

Digitized by Google

РАХИЛЬ. Такое отступление от обыкновеннаго правописания можно объяснить темь, что выразыватель надписей хопталь съ точностию удержать слова Латинской надписи, и потому вмасто С поставиль Г, а вмасто Н поставиль X.

#### 40CKA 11.

### CPATERIE ГОСПОДИЕ.

Подобно большей части изображеній изъ Священной Исторіи, досель нами изъясненныхъ, и принесеніе во храмъ Хріста Младенца представлено здесь въ виде сколько простомъ и неискуственномъ, столь же и необыкновенномъ. По закону Моисееву, каждый перворожденный принадлежаль Господу и посвящался на служение Ему, а пошому чрезъ шесть недъль по рожденіи быль приносимь во храмъ, въ коемъ посвящался на богослужение, или выкупаемъ быль за пять сиклей. Сверхь того Моисей повельль, чтобы каждая жена, приходя во храмь вь первый разь по разрышении, приносила въ жершву Господу агица, а священнику молодую горлицу (39). Сію-то жертву приносить здъсь Богоматерь; но какъ Она была не въ состояній совершить оной по предписанному правилу, то и принесла только горлицу. Такое снисхождение двдалось по закону шолько для бъдныхъ (40), что и замъ-чаетъ одинъ шолько Евангелисть Лука (41), говоря, что родители Хріста, по извъстной бъдности, не могли принести агида.

Посвящающая, держа объими руками очистишельную жертву, подходить къ алтарю, который здъсь, какъ и на большей части древнихь памятниковъ, сообразно первоначальному своему виду, состоить изъ стола, завъщеннаго ковромъ (42). Одъяніе Богоматери составляеть та же Нъмецкая домашняя одежда, видънная уже нами и на прежнихъ доскахъ, съ тою только разницею, что здъсь голова покрыта полотномъ, которое

Digitized by Google

закрываешь подбородокь и шеряешся въ верхней одеждъ. Рукава шакже очень широки, въ особенности въ нижней части руки. Дъйствіе происходить во внутренносши храма. Художникъ не могь этого выразить иначе, какъ представивъ Богоматерь меньше обыкновеннаго. На передней части доски, и въроятно, при входъ во храмь, стоить Св. Іосифь и подаеть Хріста Младенца выходящей женщинь, на кошорой одежда шакая же, какъ и на Богоматери, и которая, безъ сомнънія, есть осьмидесяпильшняя Пророчица Анна (43). Іосифъ сходствуетъ съ прежнимъ изображениемъ, находящимся на шестой доскъ, съ тою разницею, что здъсь на немъ родъ пестраго пояса, а на ногахъ башмаки; можешъ бышь, для показанія, что онъ странникъ Виолеемскій. Божественный Младенець, означенный вънцемь, необыкновенно маль и кръпко свишъ пеленами. Престарълая Пророчица, принимающая Его изъ рукъ Іосифа, видна только вполовину; впрочемь видь и одъяніе ясно показывающь, что здъсь изображена славословящая Анна, а не вдохновенный Симеонь, какъ обыкновенно бываешъ при изображени Срътенія Господня.

По древнему обыкновенію, которому, какъ мы уже замъщили, слъдовали и на нашихъ вращахъ, мъсто дъйствія означено башнями и стівнами. Здісь изображены двъ четырехъ-угольныя башни, построенныя, въ родъ древнихъ спюрожевыхъ башенъ, изъ полспыхъ плипъ, съ тремя рядами продолговатых охонных отверстій. Верхъ сихъ бащенъ составляеть выдавщаяся впередъ надстройка сь покатою кровлею, на шпиць которой видьнь шарь съ жрестомъ. За сими узкими башнями возвышаются двъ друтія круглыя башни съ узкими подъ кровлею оппверстіями и съ шарами, изъ коихъ на одномъ кресшъ сломанъ. Объ бащни соединены въ видъ полукружія стівною, возвышающеюся въ средина сводомъ, подъ которымъ видна окруженная вънцемъ глава, можетъ быть, Предвъчнаго Отпа, выдавшаяся впередь болье нежели на два дюйма. Такой смьлости не льзя было бы не подивиться и на произведеніи, принадлежащемъ къ цвешущему веку лишейнаго ис-

На сей доскъ четыре надписи. Надъ самою главою Богоматери написано: СРБТЕНІЕ ГНЕ (Puc. II, No 10); выше, на правой сторонъ, обыкновенное Ея названіе: ПРЧТАЯ (Puc. III, No 11); подъ этою надписью слова: ГС ХС (Puc. III, No 12); а на самомъ верху лѣвой стороны: СВЯТЫХ СВЯТЯ (Puc. III, No 13).

#### 40 CKA 12.

### СВЯЩЕННИКЪ ВЪ РИМСКОЙ ЦЕРКОВНОЙ ОДЕЖДЪ.

Священникъ въ богашомъ облачения, состоящемъ изъ далматика, альбы и столы. Коротко остриженная голова его обращена вълъвую сторону, а на весьма полномъ лицъ его видна внимательность. Правою рукою онъ кадить, а въ лъвой держитъ развернутый свитокъ — принадлежность, о которой не упоминается въ уставъ о литургіи и которая слъдовательно употреблена здъсь только для означенія служителя въры. Находящаяся надънимъ надпись: ДІАКОНЪ (Рис. III, No 14), кажется, не совствъ прилична сему Римскому священнику.

#### AOCKA 15.

### львиныя челюсти, изображающія адъ.

Сообразно обыкновенію Среднихь въковь, дверная рукоять сдълана здъсь въ видъ двухь змъй, соединенныхь въ среднів и прикрыпленныхь къ огромнымъ львинымъ челюстямъ (44). Но весьма хорото отдъланная львиная голова употреблена здъсь и для нравственной цъли. Въ видъ пасти, снабженной сверху и снизу ужасными зубами, благочестивый художникъ представиль входъ въ адъ, и пятью головами, высовывающимися изъ оной, означиль осужденныхъ на муку разныхъ возрастовъ и, въро-

япно, разныхь состояній. Странно видіть, что изображеніе входа въ адъ употреблено для украшенія рукоянти церковныхь дверей; но это, візроятно, сділано для того, чтобы ужасною пастію Imperador del doloroso, какъ Данте называеть сатану, подійствовать на совість входящихь. Для усиленія сего впечатільнія, позднійшій толкователь написаль надъ симь благонаміренное предостереженіе: АДЪ ПОЖИРАЕ ГРЪШНЫХ (Рис. III, No 15).

### AL ANDOS

### посъщение пресвятою дъвою елисаветы.

Марія посъщаеть престарьлую подругу Свою Елисавету, которая обнимаеть Ее у входа въ домъ. Объ
Онъ, провидя исполненіе возвышеннаго желанія, стоять
обнявшись и поперемьно поють пьснь Всемогущему.
Елисавета представлена выше и старше Богоматери,
Которая отличается величіемъ и сановитостію. На головахъ Объихъ восточныя повязки; а прочая одежда подобна той, какую носили въ Германіи женщины простаго званія въ Среднія времена. Надпись надъ ними Русская
и Латинская; буквы послъдней гораздо крупнъе первой,
и Латинская находится въ срединъ Русской (Рис. III,
No 16). Въ Русской надписи сказано: МАРІА И ЕЛИСАВЕОЬ
ЧЕЛОВЯСТАСЯ; а въ Латинской: МАРІА И ЕЛИСАВЕОЬ

### ROCKA 45.

#### БЪГСТВО ВО ЕГИПЕТЪ.

Здась представляется нашему взору Святое семейство на пути въ Египетъ. Богоматерь сидить бокомъ на животномъ, котораго породу трудно опредалить по виду; но судя по тому, какъ обыкновенно изображаютъ сіе художники, можно заключить, что это осель, кота въ Св. Писаніи и не упоминается о средства, которое

употребиль Госифь для бъгства. Глава у Нея обвита на подобіе чалны; надъ челомъ видънъ кресть. Она смдишь шолько на покровъ, безь съдла, и бережно держить передъ Собою на кольнахъ Младенца, обнявь Его обвими руками. Около главы Младенца Іисуса, такъ же какъ и дъвственной Его Матери, вънцы. Онъ изображенъ довольно уже взрослымь, вь полной одеждь и держишь объими руками ошкрышую книгу. За живошнымъ видно довольно высокое дерево; оно разное, и сладовашельно его съ достовърностію можно почитать прибавленіемъ, сдъланнымъ въ позднъйшее время. Свящый Госифъ львою рукою держишь за узду живошное, а правою подняль надъ его головою какое-то орудіе, которое можно почесть за небольшое знамя или опохало. Онь остановиль живопное и склонивъ голову, обращается къ Богоматери съ вопросомъ. Одъяніе его здъсь такое, въ какомъ онь вездъ изображается на вратахъ, съ тъмъ только различіемь, что онь здъсь, какь странникь, вь башмакахь, а на головъ у него небольшая остроугольная шляпа. Такого рода шляпы часто встрвчаются на древнихъ изображеніяхь предметовь, взятыхь изь библейской Исторіи (45), потому, въроятно, что Туден въ Среднія времена, для оппличія, должны были носипь остроугольные колпаки, по большой части бълаго цвета. Отъ этого, особенно въ Имперскихъ городахъ, остроугольная шляпа (Spitzhut) и жидовская шляпа (Judenhut) значило одно и шо же (46). Надпись объясняеть изображение на Русскомъ и Лашинскомъ языкахъ. Въ Русской надписи (Рис. III, No 17) сказано: MAPIA МАТ ИСОВА СНИДЕ ВЬЕГУПЕ СО IW-СИФМ; а въ Лашинской: MARIA MATER IHV DESCEN-DIT I" EGBTY" CU" JOSEPH.

### AOCKA 16.

Римскій священникъ въ церковной одеждъ.

Изображенный здесь священникь, у котораго гуменцо весьма явственно означено, одеть почти также, какъ

и на 12-ой доскъ находящійся, и держишь объими руками передъ своею грудью ошкрышый служебникъ. Надпись шакая же, какъ и шамъ: ДІАКОНЪ.

#### ROCKA 11.

### ЕПИСКОПЪ АЛЕКСАНДРЪ БЛУЦИХСКІЙ.

Вошь одно изь самыхь спранныхь и затруднительныхь изображеній на сихь врапахь, не сполько по своему значенію, сколько по названію, которое означено вы надписи надь главною фигурою. При разнообразіи предметовь, находящихся на нашемь памятникь, не удивительно, что здъсь совершенно неожиданно встрычается Католическій Епископь; но поелику онь имьеть опредъленное имя, и это имя, вы такомы видь, какы оно здъсь, совершенно не извъстно, то сіе обстоятельство заслуживаеть точныйшее изслыдованіе.

Изображенный здъсь Епископъ прекрасный, стройный мущина необыкновенно высокаго роста — обстоящельство, которое здъсь не случайное и можеть быть полезно для изследованія о немъ. Лице показываеть Предата среднихъ дътъ; подбородокъ, по обычаю прежней деркви, безъ бороды (47); голова острижена. Одъть онъ шакъ, какъ и шеперь еще одъваещся высшее Кашолическое духовенство, а именно: на немъ длинный, бълый стихарь съ широкими рукавами, сверхъ него стола, а сверхъ сей далмашика, съ корошкими, широкими рукавами, украшенная золошою бахрамою и кисшями, изъ коихъ одна лежишъ на правой рукъ. На груди, подъ самою шеею, видна маншія, образующая кресшь. Ноги обущы въ длинные сандаліи. Епископская щацка (48) низка, раздълена на два прехъ-угольныхъ конца, чрезвычайно проста и ни сколько не похожа на великольпныя и роскошныя шапки новой церкви. Правую руку подъяль онь для благословенія и совершаеть оное по обычаю Западной церкви; а въ левой держишъ длинный

епископскій посохь, имѣющій первоначальный, простой видь древняго пастушескаго посоха (pedum) (49), сь нѣсколько загнутою головкою (50). Сначала посохъ дѣлался изъ простаго дерева (51); потомъ стали его мадо по малу искуснѣе вырѣзывать, украшать позолотою, дѣлать изъ слоновой кости, серебра и золота, осыцать драгоцѣнными каменьями, и т. д.

По объимъ сторонамъ Епископа стоятъ по одному священнику, служащіе ему во время объдни, изъ коихъ находящійся по правую сторону держить передъ собою въ львой рукъ развернутый свитокъ и указываеть на него указательнымъ пальцемъ правой руки; другой же въ правой рукъ несетъ небольшой сосудъ, въроятно, съ муромъ или освященнымъ масломъ, а въ львой посохъ или, можетъ быть, большую освященную свъчу (52). Надъсимъ послъднимъ находится относящаяся къ обоимъ надиись: ДІАКОНЫ (Рис. III, No 18)

Фигура Епископа не есть общее изображение какого-нибудь Архипастыря, но портретъ Предата, означеннаго въ надписи (Puc. III, No 19). Возлъ головы его находятся слова: + ALEXANDER EPC DE BLVCICH, а противъ нихъ выставлено Русское имя: АЛЕКСАНДРЪ ЕГГКПЪ (Puc. IV, No 20); но, къ сожалънію, самое важное: de Blucich, оставлено безъ перевода, который, можетъ быть, сколько-нибудь объясниль бы это темное названіе.

Какое это Епископство Блуцихъ (Blucich)? Кто этотъ Епископъ Александръ? Какое отношение имъетъ онъ къ вратамъ Новогородскимъ и предметамъ, на нихъ изображеннымъ? Вотъ вопросы, которые представляются каждому обозръвателю нашего художественнаго произведения; а потому покушение разръшить оные будетъ здъсь, кажется, не излишнимъ.

И такъ, вопервыхъ, какой городъ или Епископство означаетъ здъсь слово: Блуцихъ? Послъ тща-тельнъйшихъ розысканій, оказывается, чтю никогда не было ни Епископства, ни города, которые назывались бы симъ именемъ. При варварской Латини нашихъ

Digitized by Google

врашь можнобы подумань, что de Blucich есть фанильное имя Епископа; но, принявь въ уважение то, что высшее духовенсиво никогда не удерживало своего прежняго свытскаго имени, не льзя допустить, чтобъ это, или подобное сему, имя было фамиліею Еппскопа Александра. И такъ остается только слово: Блуцихъ, почесть испорченнымь (какъ это обыкновенно случается на памящникахъ Среднихъ въковъ) и попытаться возстановишь изъ онаго настоящее имя. Намъ кажется весьма естественнымъ искать его въ городь Плоцкъ или Плоцко, лежащемъ при Висль, въ парствь Польскомъ, основываясь на следующемь: 1) Городь Плоцкъ, въ Мазовецкомъ воеводствъ того же имени, есть дъйствительно мъстопребывание Католическаго Епископства, установменнаго здъсь еще въ 966-мъ году Герцогомя Miecko (Miecislav, Miecislaus I), первымъ Хрістіанскимъ обладателемъ Польши. 2) Изъ Plocz, по изминению, обыкновенному на памяпникахъ Среднихъ въковъ, и слъдовашельно по какому-нибудь провинціальному выговору или правописанію, которое не ръдко встръчается на нашихъ вратахъ, сдълалось слово: Blucich. Это тыть выроятные, что 3) городь Плоцкъ въ извъстіяхь иногда называется Plozcke (53) и Plotzik (54); m 4) Изминенію слова Plock въ Plozich Pluzich, Blucich, есшь примъръ, что древнія имена городовъ съ подобнымь окончаніемь подвергались такимь превращеніямь. Тажимъ образомъ, какъ извъсшно, изъ Славянскаго имени города Дипець произошло названіе Lipzk, Lipzik и Leipzig. И такъ, въ этимологическомъ отношении, изображенный здесь Episcopus de Blucich можеть быть Епископомь Плоцкимь.

Но онъ дъйствительно таковъ и въ отношеніи историческомъ, и мы, приведя на это доказательство, разръшимъ въ то же время и второй вопросъ. Въ числъ Ецископовъ Плоцкихъ дъйствительно есть Александръ, который, бывь избранъ въ 1129 г. былъ десятымъ Епископомъ и управлялъ до 1156 года, слъдовательно 27 лътъ (55). Историки его Епископства превозносять похвалами его правленіе, и описывають его однимъ изъ отличнъйщихъ

мужей и превосходнъйшихъ пастырей церкви. Онъ славился какъ пълесною силою и храбростію противъ враговъ своего Епископсива, Прусаковъ и Померанянъ, шакъ и благочестіемь и вськи добродытелями, составляющими укращеніе главы церкви. Онь вы своей Епархіи постровль иногіе храмы, изъ конхь всяхь великольпиве храмь Благовъщенія въ Плоцкъ, и прилагаль попеченіе о содержаніи и охраненіи оныхъ. Словомъ, современники видели въ немъ образецъ хорошаго во всъхъ отношеніяхъ Епископа. Въ хроникъ Плоцкаго Епископства (56) сказано о немъ: "Александръ избранъ былъ въ Епископы всемъ соборомъ, и такимъ образомъ возшель на Епископскій престоль. "Онъ могъ надъяшься на получение этого сана, потому "чипо столь славился своею ученостію и благочестіємь, "что всвединогласно признали его достойнвищимъ сего "мъста. Онъ происходиль от благородной фамиліи До-"ленга (57) и обладаль всеми познаніями, которыя тогда "были нужны для полученія Епископскаго сана. Будучи "Епископомъ и кородевскимъ Сенапоромъ, онъ однакожъ "болве занимался духовными двлами, нежели свышскими. "Онъ очистиль испорченные нравы, и преимущественно "духовенства, искореняль пороки и злоупотребленія, "быль врагь злыхь и особенно строгь къ закоснълымъ ,, грвшникамъ и къ такимъ, которые вводили въ соблазнъ ,,другихъ, благокдоненъ и дасковъ ко всемъ шемъ, кошо-,,рые оппличались добродъщелію и въ особенности безпо-,,рочною жизнію; словомъ, быль перьый, который въ са-"нъ Епископа показаль свъщу блескъ народа Польскаго." Еще съ большею похвалою отзывается объ Александръ Патріархъ Историковь Польскихь, Викентій Кадлубко (58), изъ котораго, въроятно, почерпали всъ приведенные нами поздивищие Историки. "Епископъ Александръ" — пишешъ онъ ,, но моему мнанію, заслуживаешъ "величайщее уваженів; ибо онь сь успъхомь занимал-"ся разными важными делами. Въ самомъ деле, досто-,,инь почтенія мужь, бывшій ангцемь и львомь, ,,комъ и настыремъ, главою духовенства и воиномъ, рав"но великій передь вожиствомъ и предъ алтаремъ, раз"дълявшій военные труды съ своими соратниками и не
"пренебрегавшій ни однимъ предметомъ благочестія, по"ми изръченіе Амвросія, что оружіе Епископа слезы и
"молитем! Великъ быль Александръ въ битвахъ, но
"болье въ служеніи Богу (59). Если бы зависть не за"хотьла упомянуть о построенныхъ имъ храмахъ, то,
"какъ не льзя скрыть свыта подъ спудомъ, такъ еще менье
"можно ей утаить градъ, стоящій на горъ. И можно
"ли не почитать отлично благочестивымъ того, кто
"основавъ и совершивъ великольтный храмъ Богоматери,
"не только обогатиль его внутренними и духовными
"преимуществами, но укрытиль также и мірскимъ ору"жіемъ и обнесъ кругомъ необходимыми оборонитель"ными ствнами?"

Такимъ-то знаменитымъ мужемъ былъ Александръ, Епископъ Плоцкій! Удивительно ли же, что современники и потомки старались увъковъчить образъ такого героя, и хотъли даже, какъ на сихъ вратахъ, наружною высокостію изобразить его физическія и нравственныя силы (60)?

Но какое отношение имветь сей достопримвательный Епископь къ вратамъ Новогородскимъ и прочимъ предметамъ, на нихъ изображеннымъ? По видимому, никакого, и это въ послъдстви въ семъ сочинени будеть нами доказано. Теперь же съ насъ довольно и того, что мы на сей доскъ видимъ изображение отличнъйшаго мужа своего времени, и чрезъ него имвемъ еще одну данную для опредъления въка, въ которомъ, въроятно, сдъланы наши врата.

#### AOCKA. 18

#### взятіе илін на нево.

О чудесномъ событін, которов изображено на сей доскв, въ Священномъ Писаніи сказано: И се колесница огненная, и кони огненніи, и раздълиша между объма: и взять бысть Иліа вихромь яко на небо (52). Изобразить

сіе чудо въ шакомъ видь было сверхъ силь нашего художника; а потому онь удовольствовался темь, что представиль оное сообразно своимь средствамь и съ такою безъискуственностію, которая видна на всъхъ почти сего рода изображеніяхь, относящихся къ Среднимь въкамъ (61). Пророкъ, оптъящый оптъ нашей земли, сидиптъ, въ весьма простой колесниць о четырехъ колесахъ (63), устроенной чрезвычайно просто и запряженной двумя конями, вовсе не огненными, но слабо стремящимися вверхъ (53). Простая упряжь состоить изъ широкаго, деревяннаго четвероугольника, облегающаго лошадиныя шен; идущія опть него веревки прикръплены къ перекладинь, находящейся передь передними колесами. Возжи были бы здъсь излишни, а потому художникъ и не означиль ихъ. Взоръ Пророка и лъвая рука его подъяты къ небу. Волосы около чела искустно завиты въ кудри, какъ будто на немъ вънокъ изъ цвътовъ. Правою рукою взялся онъ за чудесную ризу (64), чтобы снять ее съ плечь и бросить служителю своему Елисею, лежащему на земль и смотрящему ему въсльдь съ участіемь.

Надъ Пророкомъ изображено облако, изъ котораго выставилась внизь въ перпендикулярномъ положеніи благословляющая рука съ частію рукава и одежды. Такимъ образомъ всегда изображается на древныйшихъ, и въ особенности Византійскихъ Хрістіанскихъ художественныхъ произведеніяхъ дъйспівіе присутствія и всемогущества Божія при какомъ-нибудь происшествін; а сообразно сему происшествію, и персты высунувшейся изъ облаковъ руки принимають различное положение, которое изображаеть или благословеніе, или призываніе, или повельніе, или укоризну, или наказаніе, или защиту. Здъсь положение перстовъ изображаеть, кажется, благословеніе (65). Что же касается до одежды, являющейся здъсь съ рукою изъ облаковъ, то это обыкновеніе Среднихъ въковъ, изображать мановеніе, взятіе, приниманіе, прошеніе, и п. д., въ видь проспертой руки съ частію одежды (66).

Подинсь на сей доскъ: ВЗЯТЕ ИЛІИ ПРОРТК ѾТ ЗЕМЛЯ ВЪ РГАИ (Puc. IV, No 21).

## 3 O C K A 19.

# два аллегорическихъ изображения: крапость и убожество.

Предмены, изображенные на сей доска, подобно заивченными уже нами прежде, не имающь никакого отношенія ни къ предъидущимь, ни къ посладующимь. Мы видимь здась юнаго воина, держащаго въ правой рука короткій мечь, не похожій на большіе и широкіе боевые мечи, встрачающіеся обыкновенно на художественныхъ произведеніяхъ Среднихъ ваковь, а въ лавой большой трехъ-угольной щить (67), закрывающій весь бокъ, отна илеча до колана. Голова отпрыта; одежда состоить изъ простаго, короткаго нижняго платья съ узкими рукавами. Онь стоить на туловищь человака, моверженнаго на землю въ согбенномь положеніи и совершенно безоружнаго. Къ сему изображенію относится надпись (Рис. IV, No 22): БПОСТЬ или КРБПОСТЬ, если допустить, что два первыя буквы сего слова (какъ и молагать должно), по недостатку маста, скрыты подъкаймою.

Противъ этой группы находится другая, ей подобная. Старый воннь, вооруженный большимь, остроконечнымь кь низу щитомь и копьемь, стоить одною ногою на спинь, а другою на бедрь лежащаго на земль человька, вооруженнаго щитомь. Надъ главною фигурою видно слово, до половины закрытое каймою, которое можно принять за FORTITVDO (Puc. IV, No 23), и следовательно оно принадлежить къ первой группь, какъ переводь на Латинскій языкь находящагося піамь слова: крыпость. Надъ лежащей на земль фигурою поставлено слово: PAVPERTAS (Puc. IV. No 24), а подъ нимь то же слово вь Русскомъ переводь: УБОЖЕСТВО. Между объими группами помъщено довольно худо сдължное де-

рево, которое выразано и, очевидно, есть позднайщая прибавка.

Можно предполагань, что сін аллегорическія групны изображають превратности жизни и непостоянство дваь человъческихь, и чию сіе именно выражено шъмь, что одна и таже фигура является то сильнымъ и гордымъ побъдишелемъ, що поверженнымъ на землю и униженнымъ. Подобныя нравственныя изображенія, на коихъ добродется или другое качество представляются попирающими какой-нибудь порокь или слабость, наприжъръ: воздержность, попирающая роскошь, щедрость скупость, добродушіе — зависть, и т. д., веська часто встрачаются въ Средніе ваки (68). Что же касается до того, что фигуры на древних памятниках весьма часто изображаются попирающими живопныхь, то мы уже имъли случай это замътить (69). На всъхъ готическихь зданіяхь находятися изваянія, стоящія на разныхь живошныхь: мужскія, большею частію, на львахь, драконахь, эмвяхь, буйволахь, обезьянахь, даже на слонахь, часто на дъяволахъ, на согбенныхъ людяхъ, на чудовищахъ съ человъческими головами, и пп. д., женскія же на собакахъ, агнцахъ и п. п. (70).

#### 10 CKA 20.

## МАСТЕРЪ РИКВИНЪ.

Изображенную на сей доскъ фигуру, какъ по ея априбущу, такъ еще болъе по надписи, должно почипать какъ-бы ключемъ къ загадочной исторіи нашихъ
врать. Здъсь, какъ по всему видно, представленъ художникъ; атрибуты показывають, что онъ работаетъ
при огнъ или посредствомъ огня. Въ надписи ясно сказано: Рикеинъ меня сдълалъ. Чего еще болъе для опредъленія происхожденія и отечества нашихъ врать? Конечно, обстоятельство это достопримъчательно и важно, и мы не можемъ не обращить на него вниманія. Но
какъ на сихъ же самыхъ вратахъ, въ недальнемъ разстоя-

Digitized by Google

ніи от упомянутаго художника, изображено два другихъ художника съ подобными орудіями, то намъ должно работу нашего памятника приписать, по крайней мъръ, всъмъ троимъ; а для этого надобно точнъе разсмотръть какъ двухъ другихъ помощниковъ, такъ и всъ другія изображенія, находящіяся на объихъ половинахъ врать, и потомъ уже предложить наши догадки.

Изображенный здъсь на узкой боковой доскъ художникъ человъкъ пожилой, съ большою остроконечною бородою, въ короткой, но не вовсе простой рабочей одеждь. Голова у него не покрыша и волосы съ особеннымъ пшаніемь завипы. На немь плошно лежащее нижнее платье, достающее до кольнь, опоясанное поясомь сь длинными свъсившимися концами; а на оное надъпъ какой • по пестрый ращетнатый передникь. Въ правой рука держить онь передъ собою въ равновесіи весы; а въ левой рукв клещи, подняшые вверкь и прислоненные къ плечу. Если принять, что сей художникъ есть отливатель металла, одинъ изъ дълателей, а можетъ быть, и настоящій мастерь нашихь врать, то упомянутыя орудія могуть быть принадлежностями его занятия. Въсы могуть означапть развъщивание и раздъление нужнаго для плавки металла, а клещи — или вообще опытнаго ваятеля, или въ особенности такого, который при своей работъ употребляеть огонь, какъ у древнихъ посредствомъ сего априбуща означался Вулкань, работавшій у огня. Вокругь головы находишся надпись: RIQVIN ME FEC (71) (Puc. IV, No 25). Подъ ногами сей фигуры находится Русская надпись, въ которой Латинская переведена слъдующимъ образомъ: МАСТЕРЪ НИКВНЪ МЕПЕГИ (Рис. IV, No 26). Намецкое слово: мастерь, употреблено здась, какъ обыкновенное названіе художника. Слово сіе въ такомъ значении встрвчается въ XI спольти при исчисленіи Византійскихь художниковь, призванныхь Владиміромъ въ Россію, хотя право гражданства въ Русскомъ шехническомъ языкъ получило, можетъ быть, уже въ царспівованіе Іоанна Васильевича IV. Имя Никвинъ, вивсто Риквинъ, кажется подозрительнымъ темъ болье, что у него на концъ нътъ Б. Не ошибся ли Русскій толкователь при чтеніи имени и изъ настоящаго Нъмецкаго слова Риквинъ не сдълаль ли Рускаго Инкент? (Иннокентій?) Въ такомъ случав на концъ буквы Б также бы не доставало. Невразумительное Менеги очевидно произошло изъ словъ: Ме Fec, потому что незнающій выръзыватель надписей Латинское F приняль за P, а C за G.

И такъ, у насъ есть опредъленное имя художника. Riquin, Riquinus, есть очевидно окончаніе, заимствованное изъ Лашинскаго, и данное имени Ricvin, Richwin или Richwein, кошорый, въроящно, быль Нъмець, но о которомъ, не смотря на ищательныя мои розысканія, не могь я ничего найми. Довольно замъчашельно, что имя сего художника (кошорый, если и не дълаль Корсунскихъ врашь, що все-шаки, въроящно, славился своимь искуссшвомъ, пошому что удостоился чести, быть здесь изображеннымь) встрачается здась вы первый разы, и обы ономъ нигдъ болье не упоминается. Впрочемъ я не смыю сказать решительно, къ чему относятся слова: me fecit (сделаль меня): ко всемь ли вратамь, или же (поелику онъ не такое художественное произведение, которое соспавляло-бы одно цълое и назначалось для выраженія какойлибо главной мысли) шолько къ дощечкъ, на кошорой находишся изображение художника? Во всякомъ случав, намъ должно радовашься, что художественная исторія Среднихъ въковъ, чрезъ такое открытіе, обогатилась еще одникь значищельнымь художникомь.

# 300KA 21.

# ГРВХОПАДЕНІЕ ПРАРОДИТЕЛЕЙ.

Прародишели изображены здёсь сшоящими въ раю, но уже более не въ райской невинносши. Имъ уже извёсшно, чшо они наги, хошя сшоящь еще у древа познанія добра и зла и держашь въ рукахъ роковой плодъ. Вмёсшо передника изъ фиговыхъ лисшьевъ, они закрывающся длинными

пальновыми лиспьями — черша, показывающая въ художникъ чувство приличія (72). Объ фигуры хощя
ни сколько не идеальныя, но не безъ выразишельности.
Впрочемъ Адамъ представлень уже здъсь въ раю съ усами; а это величайщая погръшность противъ костьюма,
ибо и въ законъ Моисеевомъ (73) именно запрещено носить на верхней губъ особенную бороду (74). Змій, который, кажется, радуется тому, что довель человъковъ до того, что они сорвали плодъ, и съ нетерпъніемъ дожидается, чтобъ они отъ него вкусили, обвился
около древеснаго пня и, держа въ челюстяхъ приманчивое яблоко, смотритъ на Еву (75). Древо жизни художникъ представиль, кажется, въ видъ пальмы, листами
коей Адамъ и Ева закрывають наготу свою.

Надъ головою Адама находится надпись — ADAM. (Puc. IV, No 27), а надъ Евою вовсе неупотребительное и въ Славянской языкъ название ЕВГА (Puc. IV, No 28), потому что въ Библіи она вездъ называется Евою. Подлъ Адама находится слъдующее одностороннее изъяснение: АДАМЪ СНЪДОСТА (76) W ПЛОДА ДРЕВУ (Puc. IV, No 29).

## AOCKA 22.

## MACTEPT ABPAAMT.

На сей доскъ опять видимъ мы изображение художника, который въ надписи названъ мастеромъ Аврамомъ или Авраамомъ. Имя его также совсъмъ неизвъстно въ Исторіи художествъ Среднихъ въковъ, и при тщательнъйшихъ изысканіяхъ, мы, также, какъ и о выще упомянутомъ Риквинъ, не могли ничего узнать. Онъ одътъ, кажется, въ короткой рабочій камзолъ и опоясанъ передникомъ съ косыми полосками. На ногахъ длинные штаны и сапоги; волосы на головъ кругомъ острижены, а на бородъ ръдки и коротки. На шев у него виситъ на тонкомъ снуркъ большой крестъ, котораго не видно ни на одной фигуръ сего памятника; а пото-

му изъ этого обстоятельства и можно было-бы заключить, что этимъ хотъли означить принадлежащаго къ Греческому исповъданію, вообще Хрістіанина, или, можеть быть, только Хрістіанскаго художника того времени; а можеть быть, кресть выръзань въ позднъйщее время. Въ лъвой рукъ держить онъ большіе опущенные внизъ клещи, возлъ которыхъ видно что-то похожее на сосудъ, можеть быть, уполовникъ для расплавливанія металла. Правая рука его поднята вверхъ къ груди и держить молотокъ. Надпись одна Русская: МаСТЕРЪ аврамъ (Рис. IV, No 30).

Это имя, кресть и одна только Русская надпись заставляють думать, что это Русскій художникь, ко-тораго можно было-бы почесть если не главнымь мастеромь нашего памятника, що его помощникомь, ежелибь весь характерь сихь врать и всв отдъльныя изображенія на оныхь не доказывали несомніно иностраннаго ихь происхожденія. И шакь выставленіе здісь Русскаго имени легко изьяснится, если предположимь, что сіе изображеніе, подобно нікоторымь другимь, находящимся на нашемь памятникь, было безь объяснительной надписи, и Новогородскій Епископь, по приказанію коего, можеть быть, вырізаны и всв прочія позднійшія изъясненія, придаль сему художнику имя какого-либо извістнаго Русскаго ваятеля того времени.

#### **JOCKA 23.**

#### COTBOPEHIE EBIL

Уже на концъ первой половины врашъ вспръчаемъ мы изображеніе, которому бы, по порядку, должно быть въ началъ оныхъ. Это сотвореніе матери всъхъ живущихъ, которое художникъ изобразилъ совстиъ не такъ, какъ объ этомъ повъствуется въ Св. Писаніи, какъ принято древнъйшею Церковію и какъ обыкновенно изображалось это въ Средніе въки.

Digitized by Google

Пленипельное место, на которомъ происходило соптвореніе Евы, ничемъ здесь не означено; но птемъ выразипельные и достопримычательные вся группа, представляющаяся нашимъ взорамъ. Богъ Отпецъ вынимаетъ Еву непосредственно изъ бедра, или, лучше сказать, изъ спины мужа, который представлень не спящимь, но бодрешвеннымъ свидъщелемъ уготовляемаго ему счастія. Онъ и не лежитъ, но стойть съ напряжениемъ, поднявшись на пыпочки и наклонившись впередъ въ положеніи почти страдательномъ. На важномъ лицъ его видны покорносшь и предчувствіе; а руки въ такомъ положеніи, которое можно почесть за хлопанье (77). Во всемъ положеніи Адама есть что-то чрезвычайно комическое, такъ чио при взглядь на него всякое описаніе кажешся излишнимъ. Зачъмъ ваящель избралъ именно это положение, а не представиль его лежащимь, какь свидьтельствуеть Библія и какъ обыкновенно изображающь художники, изъяснишь шрудно; пошому что ни недостатокъ места, ни примъръ предшественниковъ, ни другія причины, по видимому, не побуждами его къ шакой странной оригинальности. Юная супруга, взятая Творцемъ отъ плоти перваго человека и украшенная встяв, что только земля и небо представляли для ея украшенія (78), можеть быть, нигдъ не была изображена столь непрелестною, какъ здъсь. Добрый масшеръ не приняль повъсшвованія ни за аллегорію, ни за метафору, а изобразиль по-своему.

Предвъчный Ошець объими руками принимаеть новорожденное твореніе и склонился къ оному. От другихь изображеній Онь отпличень только высокимь ростомь и вънцемь вокругь главы Его, съ которой власы, раздъленные на объ стороны, длинными локонами падають на плеча. Художникь одъль Его также, какъ и прочія фигуры, между тьмь какъ Спаситель вездъ на нашихъ вращахь изображень въ Римской одеждъ, употреблявшейся въ началъ Средняго въка. Широкая верхняя одежда пре-

полсана поясомъ и, кажешся, подобрана для совершенія сего великаго дъла.

Рай, восхитительное мъсто рожденія матери всъхъ живущихь, ничемь не означень: никакой аптрибупть, никакое близь стоящее изображение не напоминають о немъ. Только два Ангела летаютъ — нъть, такъ не льзя назвать этого положенія — спускаются изъ обоихъ верхнихъ угловъ доски, какъ свидешели и провозвестники соптворенія существа, ввъряемаго ихъ особенной защить. Они въ длинныхъ одеждахъ, которыя въ срединв препоясаны. Оба очень велики, и для нихъ не досшало бы мъсша, если бы какъ Богъ Ошецъ, шакъ и Адамъ не склонились въ лавую сторону. Небесный вастникъ, находящійся позади Творца, видень зрителю шолько сзади; въ левой руке держишь онь развернущый свишокъ, кошорый, какъ мы уже неоднокрашно замъчали, есшь знакъ посланія. Другой Ангель, носящійся надъ Адамомъ, касаешся своею главою главы перворожденнаго. Тъло его въ шакомъ же положении, но шолько глава его обращена къ новорожденной, и онъ, кажепися, вь изумленіи восивваенть аллилуію вь честь совершенія Beankaro Abaa.

Въ надписи говоришся о сощвореніи обоихъ прародишелей, а именно: СОТВОРЕНІЕ АДАМЛЕ И ЕВГИНО (Puc. IV, No 31); но самое изображеніе показываенть, что здісь представлено только одно посліднее.

## ROCKA 24.

# мастеръ вайзмутъ.

Опять Намецкій художникь, масшерь Вайзмушь, столь же неизвастный, какь и два прежніе. О немь шак- же мы не могли ничего найти, сколько ни справлялись. Довольно странно, что сихь трехь художниковь, коихъ труды казались довольно опіличными ихъ современникамъ,

что они захотьми образь ихь и имена передать потомству, не оказывается никакихь следовь вь позднейщей Исторіи художествь. Изображенный здесь моложе обоихь своихь товарищей; подбородокь у него безь бороды; на голове длинные волосы, упадающіе на плеча. Одежда почти такая же, какь у мастера Аврама, сь темъ только различіемь, что передникь здесь гладкій. Художникь также держить клещи, которые однакожь больше прежнихь и за рукоять которыхь онь взялся обыми руками. Вь надписи, прерванной по недостатьку места (Рис. IV, No 32), начертано VVAISMVTH. Подь изображеніемь то же имя начертано по Русски: Ваизм8ТЬ (Рис. IV, No 33).

# вторая половипа.

доска 25. ХРІСТОСЪ, СУДІЯ МІРА.

Сія доска занимаенть всю ширину половины врашь. Мы видимъ на оной Искупителя въ видъ возвышенномъ, превосходящемъ величиною всъ прочія изображенія, находящіяся на нашихъ врашахъ. Онъ возсъдаеть на полукруглой полось, украшенной звъздами и изображающей радугу. Глава Его не окружена здесь, какъ обыкновенно, вънцемъ; волосы на челъ разчесаны на объ стороны и падающь на плеча длинными локонами. На лиць важность и спохойствіе; правая рука, опирающаяся на кольно, подъяща вверхъ и благословляеть по обычаю Западной церкви; въ лъвой четырехугольная открытая книга. Обнаженныя ноги лежанть на живопныхъ, ужасныхъ, съ пасшями, извергающими пламя, но лишенныхъ способноспи вредипь; правая на львь, а львая на крылатомъ драконь, котораго туловище оканчивается поднятымь вверхь змъннымъ хвостомъ. Такое изображение часто встрвчаешся на древнихь художесшвенныхь произведеніяхь

и, въроятно, основывается на словахъ псалма (ХС, ст. 13): На аспида и василиска наступиши, и попереши льва и зміа. Одъяніе древнее и простое и въ сравненіи сь прочими изображеніями, находящимися на вращахь, отделано весьма тщательно и красиво. Оно состоить изъ широкой нижней одежды и наброщенной на нее верхней одежды, надътой наискось и образующей на кольнахь большія, хорошо расположенныя складки. Спаситель окружень славою (Glorie), въ видъ овальнаго круга, котораго нижняя часть усъяна звъздажи, а въ верхней находится необыкновенная надпись: DOMINVS VIRTVTVS (*Puc. V*, *No 34*). Все это несуть четыре Ангела (79), изъ коихъ два верхніе обращены лицемъ къ Искупишелю, и хошя имъющь весьма принужденное и неесшесшвенное положение, но, не смощря на это, въ расположеніи (групировкі) ихъ замітно желаніе соблюспи симметрію. Подъ сею группою находится надпись: IPSE OEST REX G~LE (gloriae) (Puc. V, No 35), согласно сь словами псалма: той есть царь славы.

Сынь Божій изображень здісь Судією міра; а въ шакомь случав древніе, и въ особенности Византійскіе художники, обыкновенно представляють Его сваящимь на радугі (80). Віроятно, это казалось имь всего приличніве для изображенія престола Его славы, на которомь Онь возсядеть и собереть предъ Себя всі народы (81). Посему, кажется, можно предполагать, что находящієся на первой половині нашихъ врать двінадцать Апостоловь, съ Богоматерію впереди, которыхъ мы виділи на второй и третьей доскахъ, принадлежать собственно къ сему изображенію, какъ прославители втораго пришествія своего Божественнаго Учителя.

Судія міра изображень здісь Господомь піворенія, что означають находящіяся по обінмь сторонамь вінца солнце и луна. Первое, сообразно сь названіемь онаго у большей части народовь, представляется въ видь мущины, а вторая вь видь женщины. Находящееся на правой сторонъ солнце охружено слабыть сіяніеть; нижняя часть лица его закрыта, въроятно, для означенія прибавляющейся его ясности. Луна, находящаяся по лъвую сторону, гораздо менье, и у нижней части оной какія-то складки, коихъ значеніе мнъ неизвъстно, и я не помню, чтобъ мнъ случалось гдъ-нибудь видыть сім небесныя свътила изображенными такимъ образомъ. Впрочемъ доска покрыта множествомъ звъздъ, которыя выръзаны и слъдовательно суть позднъйшее прибавленіе.

Въ четырехъ углахъ сей доски видны четыре сумвола Евангелистовь, но не въ обыкновенномъ порядкъ, а именно: на правой спеоронъ находящся сумволы Іоанна и Марка, а на лъвой Машоея и Луки, какъ и вообще на древнихъ художественныхъ произведеніяхъ и даже у Церковныхъ Опидевъ, опиносипельно порядка ихъ и даже опносипельно принадлежностей Евангелистовь, господствуеть большое различие (82). Вопервыхь, въ правомъ углу изображень орель Св. Іоанна съ открытою наружу книгою, которую держить онь въкогтахь и на которой написаны объ половины имени Евангелиста въ странномъ раздъленіи (Рис. V, No 36): IO— НА — N—NE—S. Подъ орломъ находишся крылашый левъ съ вънцемь, держащій въ когшяхь небольшую ошкрышую внушрь книгу. Близь него высшавлено имя Евангелиста: S. MARC  $(Puc. \ V, \ No\ 37)$ . Напрошивь, въ верхнемь углу, находишся вполовину изображенный Ангель, коего величественныя крылья подняты высоко вверхъ. Онъ держить предъ собою объими руками большую книгу, на кошорой имя раздълено шакимъ образомъ: S CS (sanctus) MA-TH - E - VS (Puc. V, No 38). Подъ онымъ изображенъ meлець, обращенный къ Спасипелю, съ небольшою раскрышою книгою въ дапахъ. Надъ головою его видно имя Евангелиста: S' LVCAS (Puc. V, No 39).

## 30 CKA 26.

## HEN3BBCTHOE N3OBPAREHIE.

На сей доскъ изображена одна фигура, о которой не льзя сказать ничего, кромъ того, что она очевидно помъщена здъсь для наполненія пустаго мъста и не имъетъ никакой связи ни съ предыдущею, ни съ послъдующею доскою. Здъсь изображенъ молодой человъкъ въпростой одеждъ, достающей до колънъ. Онъ держитъ въ лъвой рукъ развернутый свитокъ, на который указываетъ первымъ пальцемъ правой руки.

## 30 CKA 27.

## ВХОДЪ ХРІСТА ВО ІЕРУСАЛИМЪ.

Сія и слідующая доски принадлежать къ небольшому числу такихь досокъ нашихь врать, которыя,
собразно своимъ предметамъ, поставлены одна послі
другой въ естественномъ порядкъ. Здісь представленъ
тормественный въйздъ Хріста, предшествовавшій Его
страданію и крестной смерти. Спаситель изображенъ
здісь приближающимся къ городу Іерусалиму для празднованія въ ономъ Пасхи. Онъ ідеть на лошади, подлі
которой біжнить жеребенокъ. Это отступленіе отть
библін (Марк. гл. XI, ст. 2—8, и Лук. XIX, ст. 30—36),
въ которой сказано: И приведоста е ко Іисусови: и
возвергше ризы своя на жребя, всадища Іисуса. И въ
другомъ мість (Іоан. гл. XII, ст. 14): Обрьть же Іисусь
осля, всюде на не. Но такое изображеніе встрічаєтся
иногда и на древнихъ художественныхъ произведеніяхъ,
напр. на бронзовыхъ вратахъ перкви Св. Павла въ Римі
(83). Впрочемъ, что художникъ, не смотря на подпись,
иміль наміреніе изобразить здісь лошадь, а не осла, который обыкновенно употребляєтся въ Палестнні для
верховой ізды даже людьми достаточными, это видно по положенію Хріста и высокому росту животнаго, у котораго хвость заплетень на подобіе косы.

Спасишель свяний безь свяла, на одномъ покровъ; въ лъвой рукъ у Него пальновая въшвь,
а правая подъяща яля благословенія. Одежда Его не
похожа на шу, въ кошорой кудожникъ обыкновенно
изображаешъ Его на сихъ вращахъ. Она состоить изъ нижней ризы съ широкими рукавами, достающей до пяшь, и изъ маншій, кошорая надеша на оную, корошка, съ боковъ ошкрыша и безъ рукавовъ. Глава Его окружена вънцемъ, кошорый проръзанъ большимъ кресшомъ; ноги обнажены. Лице Искупителя обращено вверхь и, не смотря на окружающій Его восторгь, выражаеть горесть. И яко приближися, говорить Св. Евангелисть Лука (гл. XIX, ст. 41), видьев градь, плакася о нежь. Три ученика, изъ коихъ два престарълые, идупть за ъдущимъ, держа въ рукахъ пальмовыя въшви. Върояшно, художникъ изобразилъ ту минуту, когда Іисусъ, остановившись предъ Герусалимомъ, со слезами божесшвеннаго собользнованія, предсказаль ужасную судьбу несчастнаго града: это показываеть положение лошади и сопутниковь Хріста. Одинь изь старшихь Апостоловь, утомленный путемъ, пользуется этою остановкою для своего опідохновенія; онь оперся на креспець лошади и положиль на него левую руку. Лошадь стоить на перекладинъ, на котторой находится слъдующая надпись: IN ASINO XPC VEH (Puc. V, No 40), mo ecms: In asino Christus vehitur. Эта перекладина лежить на трехъ шелахь, кошорыя можно почесть за облака или за сплюснушые шары, изъ коихъ каждый украшенъ большою лиліею или iris. — На первомъ изъ сихъ шаровъ, который не совствъ накрыпъ подписью, стоять ноги старшаго ученика, облокопившагося на Хрістову лошадь. Сихъ шаровъ и лилій не могу изъяснить, также

Сихъ шаровъ и лилій не могу изъяснить, также какъ и того, почему они здѣсь находятся, и не помню, видѣлъ ли я гдѣ-нибудь подобное сему изображеніе на древнихъ памятникахъ. Впрочемъ лиліи вырѣзаны, и слѣдовательно суть позднѣйшая прибавка.

### AOCKA 28.

## СРВТЕНІЕ ХРІСТА ВО ІЕРУСАЛИМВ.

Насколько варующихъ жишелей Герусалима, слыша о великихъ чудесахъ, совершаемыхъ Спасипелемъ, вышли къ Нему на вспірвчу съ побъдными пальмами и съ кликами: осанна! и дожидаются Его въ городскихъ ворошахъ. Художникъ, съ обыкновенного своего бережливостию, изобразиль только четверыхь изь нихь, у которыхь лица молодыя и безъ бородъ (84). Двое изъ нихъ машуптъ подъяпыми вверхъ пальмовыми въптвями, а одинъ, съ видомъ приглащенія, указываеть правою рукою на ворота, которыя означены здъсь просто столбомь и частію тонкой дуги съ двумя зубцами и съ укращеніемъ въ срединъ на подобіе груши. Сею дугою соединены двъ большія щести-угольныя каменныя массы, и изь-за каждой изь оныхь видна голова, можешь бышь, любопышныхь дъщей, или Ангеловъ. На лъвой сторонъ, если смотръть на враша, находишся следующая надпись: IHE-RV3A-M9L (Puc. V, No 41), которая очевидно должна быть Hierusalem. Изъ G сдълано здъсь Русское 3, а послъднее Е поставлено наизвороть. Что же касается до конечнаго слога: mel, поставленнаго вмъсто lem, то такая перестановка буквъ, происщедщая здъсь или отъ поспъщности, или отъ незнанія художника, не радко встрачается на памящникахъ древнихъ и новыхъ временъ, и особенно на монешахъ. Впрочемъ подобныя изображенія или, лучше сказапъ, означенія городовь, именно: Виолеема и Іерусалина, весьма часто встрычающся на Хрістіанскихъ художественных произведеніяхь Среднихь віжовь (85).

На земль видно расшеніе, съ низкимъ сшволомъ, длинными вверхъ расшущими лисшьями и свъсившимися внизъ плодами. Если художникъ хошълъ означищь эшимъ особеннаго рода дерево, що здъсь должно приняшь его за пальму, хощя съ виду оно ни сколько на нее не похоже.

### AOGKA 29:

## HENSBECTHOE NSOFPAMEHIE

Здась изображень коноша, держащій подь лавою рукою живопное, котораго видна только одна голова.
По этой голова, можно оное почесть за змаю. Впрочемь, поелику сія фигура ничамь не означена, то и
трудно опредалить настоящее назначеніе оной. Указательнымь пальцемь правой руки показываеть онь на
открытую пасть животнаго; въ лавой рука держить
что-то похожее на хлабь или пирогь. Изображенія, держащія змай, или обвитыя ими, какъ извастно, весьма
часто встрачаются на памятникахь Среднихь ваковь;
но точное значеніе этихь сумволовь до сихь порь не извастно (86). Вообще змая есть изображеніе зла; но безвредныя изь оныхь встрачаются сь атрибутами плодородія, которые на позднайшихь художественныхь произведеніяхь, можеть быть, исчезли.

## AOCKA 50.

## HENSBECTHOE MSOBPAREHIE.

На сей второй половинь врать много отдыльных неизвыстных изображеній. Воть одно изь нихь, о ко-торомь не можемь мы ничего сказать. Оно больше всыхь, досель нами описанныхь, и имысть вы себы что-то Этрусское. Красивая борода оканчивается клиномы; волосы заложены за большія уши. Судя по одеждь, это должень быть воинь; на немь, кромы обыкновенной нижней одежды, достающей до колынь, родь чешуйчатаго панцыря; вы правой рукы— короткій, нысколько закривленный ножь, а выльвой длинный мечь, и какы тоть, такь и другой обращены кы низу. Вы обыхы рукахы, прижатыхы кы груди, держить оны весьма узкую ленту. Нады симы изображеніемы надпись: IGE—RE (Рис. V, No 42), которую обывснить едва я осмыливаюсь. Но, за недостаткомы луч-

шаго изъясненія, нужнымъ почипаю по крайней мъръ упомянуть о догадкъ, конечно смълой, что это слово означаеть, можеть быть, Игоря (913—945), коего имя, прославленное побъдами, выръзыватель надписей могъ выставить Надъ симъ изображеніемъ героя. Правленіе Игоря II (Ольговича, 1146) конечно еще ближе ко времени многихъ фигуръ, означенныхъ исторически на сихъ вратахъ; но какъ оно продолжалось только нъсколько дней, то и трудно предположить, чтобъ это могло относиться къ оному.

## AOGKA 51.

## ІУДА ПРЕДАЕТЪ ХРІСТА.

Хріста предаеть здісь одинь изь Его учениковь воинамъ. Предапіель, изображенный, въ прошивноспіь обыкновенію художниковъ, безъ бороды, обнядъ объими руками выю своей жершвы и хочешь прикоснушься усшами къ данишамъ Невиннаго, чтобы знакъ дюбви и мира употребить для гнуснаго предательства. Но художникъ изобразиль здъсь же и слъдующее за онымъ дъйсптвіе: воины гошовы взящь Господа и просшершые къ нимъ руки Его связань полсными веревками. Возла Гуды стойнь Апостоль, котораго и безь находящейся надь онымь надписи, по печальному лицу и по рукъ, поднятой къ заплаканнымъ глазамъ, должно почесть за раскаявающагося Петра. Спаситель и Апостолы здась, какъ и на всахъ изображеніяхь нашихь врашь, отмичены от другихь лиць особенного одеждого и преимущественно длинного Греческою маншіею. Визсто упоминаемаго въ Священномъ Писаніи (Мато. гл. XXVI, ст. 47) народа многа со оружі-емь и дреколми, художникь изобразиль здісь шолько двухъ воиновъ, или, лучше сказать, стражей, при-шедшихъ взянъ Спасителя, въ наружности коихъ нътъ ничего воинственнаго и которые оппличены только особенными остроконечными колпаками, въ то время, какъ

другія фигуры вездѣ почши изображены съ обнаженными головами.

Мъсто изображеннаго здъсь дъйствія находится внъ Іерусалима; художникь означиль это тъмъ, что дъйствующія лица обнесь витыми столбами, съ тарами на верху и съ узкою аркою. На сей аркъ находится слъдующая надпись: S. PETRVS + IVDAS TRADIDIT X—PM (Puc. V, No 43), то есть: S. Petrvs. + Judas tradidit Christum.

#### LOCKA 52.

## HEN3BBCTHOE M3OBPAREHIE.

Изображенная здась фигура держинть обвими руками обвившуюся около шала ея большую змаю съ опверстою пастію и косманымь хвостомь. Что змая ручная и юноща ее не боишся, это видно изъ спокойнаго положенія сего посладняго. Такого рода изображенія, какь уже выше нами замачено, часто встрачаются на паматникахь Среднихь времень; но до сихъ порь она не изъяснены удовлетворительно. А потому мы и не осмаливаемся рашинь, имаеть ли эта фигура какое сумволическое значеніе, или же ее должно почесть за изображеніе такь называемаго заговаривателя змай; а заматимь только, что волосы у оной острижены необыкновеннымь образомь.

#### LOCKA 55.

# хрістосъ въ темницъ.

Художникъ изобразилъ здъсь профиль шемницы, подъ низкимъ сводомъ кошорой Спасишель, согнувшись, сидишь на высокомъ каменномъ съдалищъ, просшерши ноги на возвыщение, сдъланное изъ кирпича, и будучи привязанъ за руки къ сшолбу, поддерживающему сводъ. Предъ Искупишелемъ стоить Ангель-ушъщищель, на которомъ одежда полнъе и тяжелъе другихъ ангельскихъ одеждъ, изображенныхъ на сихъ вратахъ; оба крыла его видны на лъвомъ плечъ. Для яснъйшаго показанія, что темница крътка, къ ней придъланы двъ небольшія и двъ высокія башни. Изъ-за внъшней зубчатой арки свода видны до половины три воина, въроятно, стражи, которые держать круглые щиты и изъ коихъ двое вооружены мечами. Только средній изъ нихъ имъетъ бороду. На всъхъ троихъ остроконечные колпаки, замъченные уже нами на 31-й доскъ.

Подъ симъ изображеніемъ находишся слъдующая Русская надпись: БЕИЕНИЕ ІС ХВО У СТОЛПА ( Рис. V1, No 44), кошорая, кажещся, къ оному не совсъмъ прилична.

### JOCKA 54.

## львиная голова, вмъсто рукояти

Большая львиная голова, вмѣсто рукояти, коей пасть, какъ и на 13-й доскѣ, употреблена также для означенія входа въ адъ. Но здѣсь между зубами выгля-дываеть одинь только окаянный, и не видно надписи, которая можеть быть прежде и была, потому что на самомъ томъ мѣстѣ, гдѣ бы ей должно находиться, не достаеть куска металлическаго оклада, величиною въ четыре дюйма, а вмѣсто онаго выставилось дверное дерево. Самая рукоять и здѣсь, какъ и тамъ, состоить изъ двухъ соединенныхъ змѣй, и голова эта вообще есть репdant къ выше описанной головъ.

# ROPOJE.

Сія стоящая фигура одеждою ни сколько не опіличается опів описанных досель. Правою рукою держить

она на плечъ обнаженный мечь, а лъвою — ножны онаго у бедра, и шолько просшая корона съ премя зубцами показываенть, чно это Король. Такижъ же означень онъ и въ находящейся надъ нижь надписи: КОРОЛЬ (Рис. VI, No 45).

### LOCKA 56.

# царь иродъ.

Царь Иродъ сидипъ на весьма простомъ тронв съ подножкою; на головв у него корона, правою рукою оперся онъ на бедро, а въ лввой держить большой скипетръ, на концв котораго находится лилія (87). Одвяніе этой фигуры, при обыкновенной простотв нашего 
художника, необыкновенно богато. Оно состоить изъ 
длинной нижней одежды, достающей до оконечностей 
ногъ, изъ широкой мантій, которая на шев застегнута 
пуговищею, надъ правою рукою отворочена назадъ, а 
на лввомъ боку собрана и заткнута за поясъ. Надъ Царемъ выставлена надпись: HIERODES IMP (Рис. V, No 
46) то есть: HIERODES IMPERATOR.

#### AOGKA 57.

## BIEHIE XPICTA.

Спаситель привязывается воиномъ за руки къ высокому столбу, чтобы быть біеннымъ отъ другаго воина, стоящаго позади его. Онъ совершенно нагъ, и только прикрыть передникомъ, достающимъ до кольнъ. Онъ, кажется, такъ высоко привязанъ къ столбу, что ноги его не достають до земли; а по этому и можно предполагать, что находящаяся на 33 доскъ надпись: Беиение Іс Хво у столпа, принадлежить къ сему изображенію.

Что приговариваемые къ крестной смерти обыкновенно прежде подвергались біенію, это видно изъ многихь мъстъ Священнаго Писанія, на примъръ: Мато. гл. XX, ст. 19, Марк. гл. X., ст. 34, Лук. гл. XVIII, ст.

33. Вонны здесь, кажентся, держанть чино-то въ объяхъ рукахъ, върояшно, илети; на нихъ, шакже какъ на изображеніяхь досокь 31-й и 53-й, остроконечныя шляпы и шакая же, какъ и тамъ, одежда, съ тъпъ только различіемъ, что здъсь передники ихъ гораздо красивъе вышишы и у одного передникъ достаеть до ногъ, а у другаго короткій ж на одной сторонъ отвороченъ. Надъ Спасителемъ, Коего изображение, кромъ величины, означено надписью: IHC (Puc. VI, No 47), mo ecms Iesus, gemaems Ahreas съ книгою въ рукъ, которая означаетъ Божеское соизволеніе, а кожеть быть, утвшеніе и подкрыпленіе свыше. На столбъ прямо спустилась птица, можетъ быть, голубь, котораго можно почитать за сужволь Святаго Духа, или же за аллегорическое изображение невинности и чистопы Божественнаго Страдальца, какъ это часто встрачается на древних Хрістіанских памятникахь. Не ясно изображенную пшицу, можеть быть, можно шакже приняшь за изшуха, кошорый своимъ крикомъ напожниль Апостолу Петру объего налодушномъ отрицашельствь и который на древних художественных произведеніяхь встрачается иногда сидящимь на столба, а иногда поющинь (88). Настоящій столбь, у котораго Хрістось претеривль біеніе, какь полагають, состонть нав ясписа и привезенъ Кардиналомъ Джіованни Колонною (89) въ 1216, а по другимъ, въ 1223 году съ Востока въ Римъ (90), гдъ и донынъ хранишся въ церкви di S. Prassede, въ Capella di S. Zenone (91). Надъ воиномъ, стоящимъ на лъвой сторонь, вырызано Е. Всь изображенія сей доски обведены вишою аркою.

#### 30 CKA 58.

#### PACHATIE.

Сіе изображеніе безспорно есть одно изь самых замъчательных изображеній, находящихся на наших врашахь, какь относительно того, какихь образомь представлень на ономъ главный предмешь, такъ и относи-тельно атрибутовъ. Сіе Распятіе показываеть намъ, что дълавшій врата быль человъкь сь уможь и чувсшвомъ, и въ що же время сосшавляеть не маловажное дополненіе въ Исторіи художествь и въ особенности въ Исторіи изображенія предмешовь, взятыхь изь Библін (92). Здісь представлено, что Божественный Страдець, прешериввая крестную смерть, на которую осуждались одни злодъи, піворять величайшее и прекраснъйшее чудо — подаеть съ креста руку безушвиной Матери. Такое изображение сколь ново по своему изобрытению, споль велико и возвышенно по мысли, какую при семь имъль благочестивый художникъ. Если Спаситель-хотъль онь, кажешся, выразинь — могь снять со креста руку, н власть человъческая не могла Ему въ этомъ воспреияшствовать: то Ему стольже легко было сойпи съ древа мученія. Чрезь это выражаеть онь просто и трогашельно и всемогущество Невиннаго Страдальца и покорность воль Оппа.

На одной фреско-каршина XI столатія, находящейся въ церкви di S. Paolo fuori delle mure, близь Рижа, хощя и изображень Хрістось обнимающимъ съ креста лавою рукою Пресвятую Свою Матерь, которая, стоя на возвышеніи, также обнимаеть Его тьло; но сіе изображеніе можно объяснить такь, что лавая рука не пригвождена еще ко кресту, потому что палачь занять пригвожденіемъ ногь (93).

Спаситель съ утвшеніемъ взираетъ здъсь на огорченную Матерь, стоящую при кресть. Длинные власы Его упадають на плеча. На головъ Его не видно терноваго вънца, который въ послъдствім уже принять всъми, но вмъсто онаго на древнихъ памятникахъ изображался Онь съ царскимъ вънцемъ (94). Тъло виситъ прямо и свободно, и плотно приложено ко кресту. Ноги не положены одна на другую и не прибиты однимъ гвоздемъ, какъ это изображается на всъхъ позднъйщихъ западныхъ памящникахъ, но пригвождены одна возлъ другой. Безснорно, что сіе послъднее изображеніе есть древнъйшее, и потому удержано Греческою церковію (95). Художникъ весьма остроумно составиль кресть изъ двухъ пальмовыхъ вътвей, для означенія пріобръщенной онымъ побъды надъ царствомъ тьмы (96). На обоихъ концахъ поперегъ лежащаго дерева видны двъ широкія дощечки для укръпленія на оныхъ рукъ. Нижняя часть креста вовсе не означена; а только изображена дощечка, на которой стоять ноги.

Надъ главою Спасителя надпись, которую Пилать велъль выставить на кресть на Еврейскомъ, Греческомъ и Латинскомъ языкахъ. Она изображена здъсь на большой доскъ слъдующими буквами: RNE (Puc. VI, No 48) и, въроящно, означаетъ слова: Rex Nazarenus Judaeorum (97).

На каждой сторонъ креста спускается къ Божественному Страдальцу Ангель въ видъ довольно принужденномъ; положение головы его и рукъ выражаетъ мольбу и удивление. У Ангела, парящаго на лъвой сторонъ, объ руки на одномъ боку тъла и лежатъ на крестъ, но крыло у него только одно; у находящагося на правой сторонъ вовсе нътъ крыльевъ, но онъ держитъ въ рукахъ что-то похожее на арфу.

Сообразно Евангелисту, при кресть стоять три Святыя жены, именю: Марія, Матерь Іисусова, Марія Клеопова и Марія Магдалина, и съ ними ученикъ Іоаннъ. По недостатку мѣста, художникъ нашъ изобразилъ только двухъ изъ сихъ женъ, опустивъ также и любимаго ученика Спасителева. Богоматерь держить объими руками десницу, простертую къ Ней со креста Божественнымъ Ея Сыномъ. Видъ, выраженіе лица, одежда — все показываеть глубокую горесть Скорбящей. Стоящая по другую сторону креста Марія въ горести склонила непокрытую голову на правую руку, а въ лѣвой дер-

жипть большую чеппырех-угольную книгу, сумволь ел въры въ Распяшаго, Коего приближающуюся кончину она оплакиваеть съ шакинъ сокрушениеть.

## JOCKA 89.

## HENSBACTHOE M3OBPAREHIE.

Молодая женщина въ одеждъ, кошорая еще не встръчалась на нашемъ памящникъ. Она въ длинномъ нижнемъ плащъв, достающемъ до пящъ, и въ узкомъ верхнемъ съ узкими же длинными рукавами, простирающемся
только до колънъ, сдъланномъ, по видимому, изъ богатной
клъшчатной машеріи и въ среднив пітла опоясанномъ поясомъ, коего концы свъщаны. Женщина эта держитъ въ
правой рукъ стаканъ или другой какой сосудъ съ высокою
острою крышкою; лъвою рукою оперлась она на бедро.
О значенія сего изображенія не можемъ сказать ничего,
кромъ того, что на многихъ древнихъ художественныхъ
произведеніяхъ, и вменно, на тітхъ, кон изображены у Д'
Аженкура, въ полосатыхъ и пестрыхъ одеждахъ, подобныхъ представленной здъсь, встръчающся князья и другіе знашные люди.

## AOGEA 40.

## HEESBACTHOR ESOBPAZEHIE

Мущина въ одеждъ, совершенно одинакой съ предъшдущимъ изображениемъ, кошораго онъ однако гораздо выше. У него гладкие волосы и осшроконечная борода; руки нъсколько согнушы, и лъвоко руково взялся онъ за кушакъ. Правая рука ошлоилена. Другихъ признаковъ никакихъ нъшъ. Надъ синъ изображениемъ выръзана буква А.

#### JOCKA 41.

## МУРОНОСИЦЫ У ГРОБА ІНСУСОВА.

Здъсь художникъ, слъдуя Св. Евангелисту Марку (гл. XVI, ст. 1 и слъд.), изобразилъ трехъ благочестивыхъ женъ, Марію Магдалину, другую Марію, машь Іаковлеву, и Саломію, пришедшихъ рано по утру ко гробу Господа, чтобы, помазавь тело Его ароматами, воздать Ему последнюю почесть. Гробъ изображень въ виде саркофага или каменнаго ящика, съ котораго снятая крышка побуждаеть къ новой печали сътующихь жень. Всъ птри, какъ на многихъ древнихъ Хріспіанскихъ художеспівенных произведеніяхь, одеты въ плапье монахинь пого времени; головы у нихъ совсемъ закрышы шакъ называемыми покрывалами ошь дождя; на нихь надешы плашжи, закрывающіе щею и подбородокь, и платья съ весьма широкими рукавами. Каждая держипть въ рукъ небольшой закрышый сосудь съ дорогими аромашами. Средняя подняла правую руку къ глазамъ, какъбы желая оптерешь слезы, продишия ею о похищени шъла; на лицахъ двухъ другихъ изображено удивленіе. Стоящая на левой стороне кадишь правою рукою пустой гробь, а стоящая на правой сторонв указываеть рукого внизь на открытую могилу. У Св. Евангелистовъ Матоея (гл. XXVIII, ст. 1) и Іоанна (гл. XX, ст. 1) сказано, что ко гробу принци полько двъ жены, и новъйшіе художники такъ обыкновенно и изображающь это. Но на древнъйшихъ памятникахъ, напримъръ, на мъдныхъ врашахъ города Пизы (98) и многихъ другихъ изображеніяхъ сего предмета, собранныхъ у Д'Аженкура, видны три Святыя жены. На правой сторонв у гроба, на капишели столба, смдишь Ангель въ полной одеждь, опершись львою рукою на кольно; а правою, подняшою вверхь, кажещ-ся, говоришь женамь: Не ужасайтеся. Інсуса ищете Назарянина распятаго: воста, нъсть здъ (Марк. гл. XVI, cm. 6).

Садъ Іосифа Аримафейскаго, въ конпоромъ избранный для Хріста гробь изсвчень быль въ скаль, находился возль самаго города. Обстоятельство это художникъ означиль твмъ, что все изображеніе поместиль между двухь высокихь витыхь столбовь и окружиль двумя узкими дугами, соединенными на срединъ крагштейномъ въ видъ ромба, на которомъ находится кресть. Надъ симъ камнемъ, коимъ оканчивается сводъ, видна шестиугольная часть каменнаго строенія, которая помещена здёсь только для украшенія и, можеть быть, для того, чтобы лучше означить укрыпленное место.

## 3 O C K A 42.

# хрістово соществіе во адъ.

Если бы находящееся на сей доскъ изображение не объяснено было приложенною къ оному надписью, то титель изображень склонившимся въ левую сторону и устрежившимъ въ преисподнюю копье, которое Онъ взялъ правою рукою почин за конецъ. Но изъ преисподней высунулся родь сосуда, похожаго на капитель колонны и наполненнаго небольшими человъческими фигурами. Въ находящейся надъ Спасителемъ надписи (Puc. VI, No 49) ска-зано: DESCEDIT AD IFEROS. Здъсь изображение Хріста отпанчается сановитымъ лицемъ и богатиствомъ древней одежды от другихь изображеній Его, встрачающихся на семъ художественномъ произведении. Главу Его окружаенть вънець, проръзанный крестомъ. Волосы на главъ разчесаны на объ стороны и лежатъ локонами на правомъ плечъ. У полной нижней одежды рукава широкіе съ богашою бахрамою; сверхь оной наброшена мантія, съ такить же украшеніемь, и ополсанная. Въ выказывающейся изъ-подъ одежды левой руке развернушый свишокь, возвещающій преисподней счасшливое посланіе о совершеніи великаго подвига искупленія,

#### AOCKA 43.

# ВИХМАНЪ, АРХІЕПНСКОПЪ МАГДЕБУРГСКІЙ.

Здесь, какъ и на 17-ой доске, предспавляется намъ опять изображение Епископа Римской церкви, который, подобно выше упомянутому своему знаменитому Польскому современнику, прославился более воинскими и светскими подвигами, нежели духовнымь управлениемь своего Епископства. Это, какъ сказано въ надписи, Вихманъ, Архіенископъ Магдебургскій, отличный своего времени человекь, прославившійся своими предпріятіями, военными подвигами и роскошною жизнію. Онь хота не иметь никакого отношенія къ нашимъ вратамъ, но изображеніе его, также какъ и Александра Плоцкаго, по видимому, было предметомъ участія и удивленія тогдашней Германіи.

Вихманъ, называемый въ современныхъ льтописяхъ, жакъ и здъсъ, Wicmannus и Wigmannus (99) 16-й или, по другимъ, 17-й Архіенископъ Магдебургскій (100), сынь Мансфельдскаго Графа Геро (Gero) и Мехтильды, дочери Опшона, Графа Нордгеймскаго, и сестры Конрада Благочестиваго изъ Мейссена (101), родился, въроятно, въ 1130 году въ Зеебургъ (Seeburg, Segeburg, Degenberg) и воспитывался при Гальбершпадтской соборной церкви. Въ молодости, по пристрастію, вступиль въ военную службу; но вскоръ, оставивъ оружіе, посвятиль себя церкви. На семъ новомъ поприщъ порода и дарованія столько ему благопріятствовали, чпю онъ въ 1147 году сделань Гальберштадтскимъ Пробстомъ, въ 1150-мъ въ тажой же санъ избрань въ Цейцъ (Zeitz), а въ 1151 - мъ въ Haymбyprs. A nomony одинь изъ его біографовь называеть его Епископомь Цейцскимь, vir adhuc juvenis sed nobilis. Онъ умъль хитро воспользоваться покровительствомъ Императора Фридриха I, и несогласія, происшедшія въ Магдебургскомъ капишуль касашельно избранія новой Главы, когда одни хопівли избрашь

Гергардина, а другіе Гаццо, умаль обращинь вы свою пользу. Ему въ самомъ дала удалось разными, и часшію свышскими, средствами (102), въ особенности же, какъ иншушь, посредствомь подкуповь, прошивь всякаго ожиданія, бышь избраннымь вь 1152-мь году въ Архіепископы. Но какъ Папа Евгеній III, которому хотьлось, чтобъ избради Гергардина, объявиль сте избрание незаконнымъ и отказался от утвержденія онаго; то Вихжану, до восшествія на Архіепископскій престоль, должно было пріобрести благосклонность Главы церкви. И такъ, по совъту Императора, онъ самъ повхаль въ Римъ и опть Анастасія, Евгеніева пріемника, получиль омоворь (pallium). Ленць (103) следующимъ образомъ описываешь упошребленную при этомъ хитрость: "Папъ "Адріану хоштьюсь сохранить чистоту совъсти и вит-,,сшв съ швив не ошказашь и ему, пошому что ни одинь "изъ прежнихъ искателей сего изста не хлопоталь объ ,,ономь столько, какъ Вихманъ. Онъ положилъ омоворъ "на алшаръ церкви Св. Петра, сказавъ: если Архіепископъ "по совъсти увъренъ, что его справедливо избрали, то "можешь взяшь оноворь. Вихиань смушился; совысшь вы ,,немъ пробудилась, и онъ не зналь, что дълать. Графъ "Диприхъ съ поварищемъ своимъ (провожавшіе Вихма-"на въ Римъ) стали представлять ему, почену онъ не "берешь; но какъ это не помогло, то они, взявь са-"ми омоворъ sans facon, и возложили на него. Такинъ "образомъ Вихманъ получилъ желаемое." Короче сказашь, Вихмань, бывь признань от Ринскаго Архіпасшыря, возвращился въ Германію и въ томъ же году вступиль вь управленіе, которое продолжалось сорокъ лъть и распространило его славу и могущество. По свидъщельству совреженниковь, онь быль необыкновенно высокъ и красивъ, и нивлъ редкую силу. Чувствуя такое преимущество и сообразно духу своего времени, онь, кажешся, любиль свышскія и воинскія дыла болье, нежели духовную шишину и уединеніе (104). Вскорь по

вступленіи въ управленіе (1156), онъ, во время похода прошивь Вендовь, завоеваль Бранденбургь, но въ следующемъ году принужденъ быль уступить его Маркграфу Альбрехту. Въ 1160-иъ году присутствоваль онъ на соборв вь Падув, и изъ угожденія Императору Фридриху, принималь участіе въ избраніи другаго Папы Виктора, а вскорв пошомъ принялъ сторону его преемника, Пасхалиса III. Въ 1164-мъ вздиль онъ на поклонение въ Объщованную землю (105), взяпть быль въ плень Сарацинами; но получивъ въ следующемъ году свободу, возвращился въ Магдебургъ (106). Въ 1167-мъ году, соединившись съ Саксонскими Князьями прошивь Геинриха Льва, Герцога Саксонскаго и Баварскаго, завоеваль и разориль многіе его города; но привлекь чрезь это войну къ ствнамъ Магдебурга (107). Чрезъ посредство Императора заключенъ быль наконець въ 1169-мъ году мирь, и Геинрихь возымъль шакую довъренность жь преждебывшему своему непріятелю, что отправившись въ 1171-жь году въ Палеспину, передаль ему неограниченную власть надъ своими общирными владвніями (108). Въ 1175-мъ старался испросить у Императора уничтожение турнировь, возставаль прошивь поединковь, бывшихь тогда во всеобщемь упопребленін, и даже наложиль на нихь проклятіе. Въ следующемь году, соединившись съ воинспевеннымь Архіепископомъ Филиппомъ Кельнскимъ, поспъщиль чрезъ Альны на помощь жъ Императору (109). Въ 1177-мъ сопровождаль онь сего последняго въ Римъ и ношомъ, получивъ лично прощеніе от Папы за привязанность къ Фридриху, возспановиль между нимь и Папою Александромь мирь. Въ 1178-мъ примириль Герцога Геннриха Льва сь Филиппомь, Архіепискомь Кельнскимь. Вь 1179 и 1180-мь онь самь опящь быль въ раздоръ съ первымъ (110), по поводу пріобратеннаго имъ чрезь покунку Графства Зоммершёнбургь, которое отказала ему Адельгейда, Аббаписа Кведлинбургская, сеспра и единспвенная наследница покойнаго владъльца. Вихманъ защищался благоразумно и храбро и завоеваль между прочимь заможь Гальденслебень, приказаль его срышь, а земли онаго присоединиль къ своему Епископсшву.

Такова была воинская жизнь Вихмана. Не менье дьяшелень быль онь, какъ глава своей церкви, и правленіе его есть одно изъ блистательнийшихъ въ Исторіи Магдебургскаго Епископства, для котораго онъ быль щедрь и благодышелень. Большой пожарь, разрушившій въ 1188-и году весь почти Магдебургь (111), подаль ему къ этому особенный поводъ. Онъ подариль своему Епископству многія изъ своихъ поместьевь, променяль опплаленныя владенія своей церкви на ближайшія п выхлопошаль для нихь разнаго рода преимущества и льгопы. Даже Императорь Геннрихь IV, который, по собственному признанію, обязань быль ему своямь восществіемь на Намецкій престоль, по смерти нашего героя, подариль въ 1193-мъ году его Епископству, за великія услуги Вихмана, какъ сказано въ акшъ, многія земли изъ владеній Геинриха Льва, за что Епископы въ последствіи должны были перенести множество безпокойствь и непріятностей.

Вихмань умерь 25 Агвуста 1192 года въ увеселительномъ замкъ своемъ Конце (Conze), близь Кальбе, и погребенъ въ Магдебургскомъ соборъ, въ коемъ долженъ находиться и портретъ его въ числъ хранящихся тамъ
портретовъ 19-ти первыхъ Архіеписконовъ (112). Изображеніе его находится также на выбитой имъ серебрявой монетъ (113). Но изображеніе, находящееся на нашихъ вратахъ, имъетъ ли какое сходство съ вышеупомянутымъ изображеніемъ, ръшить трудно. Въроятно, оно
вообще не имъетъ никакого сходства съ подлинникомъ,
кромъ развъ того, что представляетъ молодаго Епископа — обстоятельство, которое можетъ относиться къ двадцатичетырехлътнему Вихману.

Одежда на Архіепископъ обыкновенная, употребляемая Римскою перковію и описанная уже нами на 17-ой доскъ. Правую руку онъ подняль и благословляеть ею по обычаю Западной перкви; въльвой держить Епископскій посохь, имѣющій здѣсь старинный видь пастушескаго посоха (114). Въ послѣдствіи Магдебургскіе Епископы получили отъ Папы, какъ особенное отличіе старшинства, обложенный серебромъ посохъ съ серебрянымъ вызолоченнымъ крестомъ (115), который въ торжественныхъ случаяхъ носили предъ Архіепископомъ.

Въ надписи (Puc. VI, No 50), окружающей голову Фигуры, сказано: WICMANNUS MEGIDEBURGE SIS E PC (Episcopus). Что Вихмань названь здесь вместо Архіенископа Епископомъ, такъ это ошибка, которая встръчается не ръдко и которая здъсь тъмъ простительные для хужника, что и безъ этого у него мало было мъста. Слово: Megideburgensis, необыкновенно, потому что по правилу следовало бы сказать: Magdeburgensis, также Magadaburgensis, Magadeburgensis n Meideburgensis. Имя города, какъ извъстно, происходить от слова: Magd, Meide, Меі (дъвица), подъ которымъ одни разумьють Дъву Марію, а другіе Венеру, которую тамъ обожали въ древнія времена (116). Но для употребленнаго здась слова приличнъе было бы предположение, что оно произошло oms Еврейскаго megede, дввица, или meged, благовоніе, оть душистыхь луговь, окружающихь городь (117), если бы позволительно было имя города, находящагося въ срединь Германіи, производить съ Восточнаго языка.

Вопъ все, что можно было сказать въ объяснение сего изображенія, помъщеннаго на нашихъ вратахъ, въроять но, случайно, или по прихоти художника, или по славъ, которою иользовался между своими современниками сей замъчательный Архіепископъ города важнаго въ то время для всей торгующей Евроиы. Предположить же, что врата сіи сдъланы по приказанію самаго Вихмана не льзя, потому что о столь важномъ для того времени художественномъ произведеніи ничего не упоминается ни въ Исторіи его, ни въ одной изъ многихъ подробныхъ Магдебургскихъ льтописей.

## AOCKA 44.

## хрістосъ среди двухъ Ангеловъ.

Здъсь изображенъ Искупитель по воскресеніи, какъ побъдитель смерти и ада: въ лъвой рукъ у Него копіе, а правую подъяль и благословляеть. Видь Спасителя здъсь прекраснъе и величественнъе всъхъ изображеній онаго, видънныхъ нами на предыдущихъ доскахъ. Окруженный вънцемъ ликъ Его подъяшъ къ небу; гладкіе волосы длинными локонами упадающь на плеча. На концъ копья большой кресть, который часто встрвчается на памятнижахъ Среднихъ временъ (118); одъяніе состоить изъ весьма широкой, хорошо драпированной нижней ризы, безъ всякаго украшенія, и легко наброшенной сверхь оной мантін, едва достающей до средины ногъ. По объимъ сторонамъ Воскресшаго, на особыхъ подножіяхъ, стоять Ангелы, въ одеждъ и съ принадлежностиями дьяконовъ, служащихъ во время объдни. Находящійся на правой сторонь держипть въ правой рукь большую книгу, на которую обращены взоры его; а дввою указываеть внизь, какъбы желая сказашь: "ошшуда возсшаль Онь." Сшоящій по левую сторону высоко поднятою правою рукою указываеть на Хріста, а въ яввой держить кадило и кадить онымъ (119). У каждаго изъ сихъ Ангеловъ четыре крыла, изъ коихъ верхняя пара, вышедъ изъ самой шеи, поднялась прямо вверхъ. Другая пара, какъ обыкновенно, ушверждена въ плечахъ, но опущена внизъ.

По объимъ сторонамъ Искупителевой главы выставлено сокращенное Его имя ГС ХС (Рис. VI, No 51 и 52), а надъ каждымъ Ангеломъ написано: АРХ НГЛЪ (Рис. VI, No 53, 54).

Это на наших вратах последнее изображение происшествий, заимствованных изъ Библіи. Следующія за
симь четыре доски не имеють къ онымъ никакого отношенія и никакой связи между собою, и помещены
здесь или по прихоти художника, или для наполненія
остававщихся месть.

### JOCKA 45.

### HEN3BECTHOE M3OSPARENIE.

Старикъ въ пестрой и, въроятно, богатой одеждъ, которая на древнихъ художественныхъ произведеніяхъ не ръдко употребляется для означенія королей и князей. Правою рукою держить онъ переломленный мечъ, прислонивь его къ плечу, а лъвою взялся за ножны онаго, прикръпленныя, по видимому, къ широкому его поясу.

### AOCKA 46.

### ТРИ ВООРУЖЕННЫХЪ ВОИНА.

Изображенные здась при воина вооружены съ головы до ногь. У двоихъ изъ нихъ на головъ остроконечные шлемы, а у претьяго круглый. Лица ничемь не закрыты. Тъло до половины бедръ покрываеть чешуйчатый панцырь — единспівенная воинская одежда, извъсшная въ началь Средняго выка; изъ-подъ онаго видна воинская одежда, достающая до кольнь; ноги также совершенно покрышы жельзною проволокою. Увськь проихь длинные, прехугольные щишы, оканчивающеся къ низу остріемь, съ круглою выпуклою шишкою, находящеюся не на срединъ, какъ обыкновенно, а на правой сторонъ оныхъ (120). Одинъ только держить обнаженный мечь; другіе же дълающь правыми руками шакое движеніе, которое, при совершенномъ недостаткъ между ними дъйствія, опредълить трудно. Средній, отличающійся формою своего шлема, стоить объими ногами на какомъ-то драконь или змів, коего изображеніе встрычается не рыдко и неоднокрашно уже замъчено нами и на нашихъ врашахъ.

Сія доска не имъепъ, кажепся, никакого опношенія къ главнымъ изображеніямъ нашего памяпника. Еспеспвеннъе всего было бы изъяснить это аллегорическимъ изображеніемъ молодаго Государя, который съ помощію своихъ воиновъ одержалъ побъду надъ могущественнымъ непріятелемъ и покориль его.

## 3 O G K A 41.

### неизвъстное изображение.

Изображенную здась фигуру, по наружности и сумволическому значенію, должно было бы почесть за женщину, если бы одежда оной, по многимъ находящимся на вращахъ сихъ примарамъ, не показывала, что это мущина. Передъ симъ изображеніемъ небольщая обнаженная фигура, которая ему только по поясъ и которую онъльвою рукою наклоняетъ за волосы, чтобы поразить мечемъ, находящимся у него въ правой рукъ. Оба стоять на множествъ датскихъ таль, по видимому, умерщъленныхъ и наваленныхъ одно на другое.

О значении сего изображенія не льзя ничего сказапть опредвленнаго; но, можепть быть, не сделаемъ большой ощибки, если почтемъ это за изображеніе избіснія детей въ Виолеемъ и скажемъ, что оно находитися въ связи съ 8 - ю, 15 - ю и 36 - ю досками.

### AOCKA 48.

## центавръ.

Центавръ, который на быстромъ бѣгу оглядывается назадъ и, судя по положенію оружія, только что пустиль изъ лука стрълу. Кисти у лѣвой руки и, вѣроятно, находившагося въ ней лука вовсе нѣтъ, но ихъ легъю можно дополнить, соображаясь частію съ положеніемъ руки, частію съ другими подобными изображеніями. Лице у Центавра молодое, волосы густы и въ красивыхъ кудряхъ; у половины тѣла одежда, а изъ бедра выставился колчанъ. Лощадиный хвость обрубило время.

Эта фигура, вставленная наравнъ съ другими, лучше всего доказываеть, что на нашихъ вратахъ, какъ и
на многихъ другихъ памятникахъ Среднихъ въковъ, часто
встръчаются изображенія, неимъющія никакого отношенія къ главному предмету и помъщенныя единственно
для наполненія пустыхъ мъсть. Ибо, если бы и захоть-

и примънить здъсь весьма основательное замъчание ученато Епископа Минтера (121), что Хрістіане на своихъ художественныхъ произведеніяхъ удержали многія языческія божества, съ намъреніемъ изобразить оными нъкоторые добродътели, пороки, склонности и т. д.: то и тогда очень трудно было бы объяснить, какое отношеніе, хотябъ и въ видъ аллегоріи, имъетъ Центавръ къ предметамъ, досель описаннымъ (122).

# кайма вратъ.

Врата окружены красивою каймою, возвышающеюся дюйма на четыре, проходящею посреди каждой половины оныхъ и окружающею со всяхъ сторонъ каждую доску. Но это укращение не вездъ одинаково и состо-ить изъ разныхъ узоровъ (123). Большая часть внъшней обводки представляеть красивые, истинно Готическіе арабески; только у нижней части другой, рисунокъ весьма часто и разнообразно измѣняющійся на внутреннихъ отделеніяхъ. Везде почти отдельныя части четырех-угольниковъ соединены большою бляхою съ розеткого или звъздого на срединъ. Части, изъ которыхъ состоить кайма, не равной величины и имъють отъ <sup>3</sup> до 1½ аршина длины. При описаніи предметовь, находящихся на нашихъ врашахъ, мы замешили, что на оныхъ поставлены виссть такія изображенія, которыя вовсе не принадлежать другь къ другу, и помъщены такимъ образомъ или случайно, или по недостатку въ другихь матеріялахъ: то же надобно сказать и объ этой каймъ, составленной изъ пяти раздичныхъ укращеній. Иногда завишки, состоящіе изъ дугь или листьевь, въ средней каймъ прерываются человъческими фигурами и живопными, особенно на правой половинь врапъ. На львой половинь одна только фигура, на концъ каймы пятой и шестой досокъ. Это небольшое изображеніе престарвлаго человъка, держащаго передъ собою объими руками большой висячій замокъ. Не смью объяснять

значение онато; но оно напоминаеть подобныя изображенія на славныхъ Нъмецкихъ произведеніяхъ, и въ особенности архитектуру Стразбурга, Улька, Регенсбурга, Ниренберга, Праги и п. д., которыя обыкновенно почитаются за портреты художниковь. На правой половинь, вь среднихь полосахь каймы, находишся много фигуръ, о которыхъ должно здесь упомянуть, потому что сравнение ихъ съ другими художеспівенными произведеніями, находящимися въ разныхъ мъстахъ, можетъ быть, укаженть на въкъ, къ конторому должно принадлежанть это замъчательное художественное произведение, Вопервыхь, здась изображень просшо одащый мущина, держащій въ правой рукъ длинное копье, а лъвою опершійся на продолгованый щинть съ сілющимъ солнцемъ. Онъ стоить ногами на ногахъ женщины, стоящей на головъ и держащей въ правой рукт развернушый бумажный свитокъ. Годовы этой обращенной внизъ фигуры касается небольшая мужская фигурка съ сложенными руками, которая, кажется, не принадлежить къ прочимъ изображеніямь, но есть pendant къ фигурь, находящейся на другой половина врашь, прошивь нея, и, подобно той, кажения, имвень неконорое ошношение къ деланелю нашихъ врашъ. Непосредственно подъ ногами этого жарлы стоить старикь, держащій вь правой рукь длинную палку, а левую приложившій ко ршу. Ногами сшоишь онь на небольшомь колесь; за онымь следуешь распростершаяся собака, коей задняя часть закрыта окончащельного розешкого. За сего розешкого, въ шокъ же направленіи, следуенть изображеніе воина, съ остроконечнымъ шлемомъ на головъ, держащаго въ правой ружъ длинное копъе, а въ лъвой круглый щипть, раздъленный крестомъ. Подъ нимъ опять распростершаяся собака, прилегающая къ розепкъ, за копторою уже начинается повтореніе общаго украшенія.

### II.

# SAMBYAHIЯ,

СЛУЖАЩІЯ ОБЪЯСНЕНІЕМЪ СУМВОЛОВЪ И ХУДОЖЕСТВЕН-НЫХЪ ИЗОБРАЖЕНІЙ СРЕДНИХЪ ВЪКОВЪ.

ı.

## о происхождении и форм в выпа.

(Къ страницъ 14 й.)

Вънецъ (nimbus), глава охруженная лучами и пламенемъ, сіе столь извъстное означеніе неземнаго существа, встръчается въ древнъйшія времена, какъ отличительный признакъ царскаго достоинства, и въ семъ значенім употреблялся еще въ IV въкъ до временъ Каролинговъ; но съ сего времени стали означать онымъ только Бога и Святыхъ.

Чіампини (Vet. Monum. Т. 1, р. 113) происхожденіе вънца изъясняеть тэмь, что въ древнъйшія времена главы Свящыхь окружались лучами, сумволомь вечности, также, какъ это дълалось еще прежде на изображеніяхь божествь и Императоровь. Но въ то же время онь приводить весьма невероятное мненіе другихь, напримъръ: Геннр. Сальмуша, Юл. Цез. Скалигера и другихъ, которые ушверждають, что этоть вънець быль первоначально у статуй кровелькою надъ головою для предохраненія ихъ опть дождя и нечистопы; что сію кроведьку въ последствии стали раскращивать и наконець сдълали изъ нее сіяніе. При семъ ссылаетися онъ на одно мъсто въ Пигноріи, которое я здъсь выписываю слово въ слово, пошому что въ ономъ очень хорото объясняется, что глава съ лучами есть признакъ власти-телей. "Consuevit — говорить онъ — Daedala antiquitas "res hominum opinione religiosas et augustas quibusdam

"veluti notis insignire, quasi ipsis aliqua dignitas accederet. Inter has maxime nobilis fuit orbis quidam capiti "aliquando circumscriptus, venerationis index et majestatis, quae humanam excederet. Hunc ego Imperatoribus, quos veteres supra fastigium mortalitatis elatos suspicie-"bant, Provinciis Orbis Romani, Urbibus primariis, ani-"malibus etiam Deorum circumpositum notavi: et quod "ad Augustos pertinet, extant numismata aerea Antonini "Pii et Constantii illius, qui Arrianis favens Catholicam "Ecclesiam perturbavit. Et Ravennae in aede S. Vitalis manent adhuc antiquissimae ex opere musivo Justiniani "et conjugis imagines, quarum capita talis circulus ambit. Provincias et Urbes videmus in libro, cui titulus Notitia "Utriusque Imperii, et in Tabula Itineraria, quam debe-"mus Marco Velsero, Cl. Viro. Pavonem ita exornatum "gestat Aeternitas in antiquo nummo Faustinae Augustae. "Hunc orbem Aegyptii in summo capite simulacrorum su-"orum locabant, quod et hic et alibi licet animadvertere. "Ab illis Romanos sumpsisse licet suspicari et variasse "habita decoris ratione, quod capiti, cui divinum quid "inesse putabant, eo situ corona aptaretur. Qui tamen. pornatus sequentium principum moderatione et tacito om-"nium consensu Deo etiam, et Sanctis ejus, ut alia plera-,que, in totum cessit et antiquum diadematis nomen in "hodiernum diem retinuit." (То есть: Зажысловатая древноспь привыкла оппличань неконторыми какь-бы знаками дъла, священныя и высокія во мнаніи людей, какъ будпо сими знаками присоединялось накопторое достоинсшво. Между оными особенно быль замъчашелень нъкоторый кругь, иногда начертываемый около головы -знакъ почшенія и величія, превышающаго человіческое. Я замещиль этоть кругь надъ Императорами, которые. по мнънію Древнихъ, были выше величія простыхъ смерпныхь; надъ провинціями Римской державы, надъ главными городами и даже надь живопными, посвященными богамь. Что же касается до Августовь, то есть мьд-

ныя монешы Антионина Благочестиваго и того Консшаншина, который, покровительствуя Аріанамъ, возмушиль Кашолическую церковь. И въ Равенив, во храмв Св Виталія, еще и досель находятся мозапческія изображенія Юстиніана и его супруги, коихъ головы обведены такимъ кругомъ. Провинціи и города мы видимъ въ книгь: Notitia Utriusque Imperii (Описаніе объихъ Имперій), и на дорожной каршт, коей мы обязаны Марку Вельзеру, славному мужу. На древней монетть Фаустины Августы, Въчность несеть павлина, укращеннаго такимь образомь. Египпияне помещали этопъ кругъ на верху головь своихь стануй, что можно заметинь въ разныхь масшахь. Можно догадывашься, что Римляне заняли опть нихъ и разнообразили для укращенія, потому что въ такомъ положени вънецъ приспособлялся къ головъ, въ кошорой, по ихъ мивнію, заключалось ньчто божественное. Сіе укращеніе, по скромности последущихъ государей и по тайному соглашенію всехъ, какъ и многое другое, было уступлено также Богу и Свяпнымъ Его, и досель удержало древнее имя діадемы).

На рисункахъ Гомеровой рукописи IV или V въка, найденной Анжеломъ Майо въ Медіоланъ, у всъхъ боговъ головы съ вънцами или кругами синевапіаго, краснаго или смарагдоваго цвъща. Что такіе вънцы употреблямись Древними при изображеніи головъ, это Майо доказываетъ примъчаніемъ Сервія къ Энеидъ (II, 116): "Ітре, rantium capita quasi clara nebula ambire fingitur." (Т. е. Воображають, что головы владыкъ окружаетъ какъ-бы свътлый туманъ.) Въ древнъйщей рукописи Виргилія, хранящейся въ Ватиканъ, Кассандра на стънъ Трои и Пріамъ у городскихъ воротъ изображены съ вънцами на головахъ. На древней картинъ, находящейся въ Римъ въ Вазівса Liberiana и представляющей избіеніе младенцевъ въ Внолеемъ, даже Йродъ изображенъ съ такимъ вънцемъ (124). Клавдій (125), Траянъ, Антонинъ Благочестивый (Pius), Валентиніанъ II и другіе Императоры

на художественныхъ произведеніяхъ встръчаются съ по-добнымъ вънцемъ (126), и почти всъ Греческіе Императоры изображались съ онымъ (127). Еще въ IX стольтін Императоры и Короли изображались съ вынцемъ вокругь головы, какъ это доказываетъ Чіантини (128) изображеніемъ Людовика II, сына Лотаріева. По замъчанію Монфокона (129), Меровейскіе и Франкскіе Короли, по примъру Императоровъ Римскихъ, приказывали на портретахъ и статуяхъ изображать себя съ вънцами. На поршаль церкви Сен-Жермень де-Пре, Кловись, съ четырмя своими сыновьями и двумя принцессами, представлень съ вънцемъ (130). Тоже видно на статуяхъ объихъ Карловыхъ супругъ въ Мецъ и Ингелгеймъ и на статув Плектрудисы, супруги Пипина, находящейся въ Маріинской церкви въ Кельнъ (131). Какъ знакъ властительства, оный встръчается даже на новъйшей Индъйской жартинь (132), на которой изображень вывыщь Ауренгы-Зебъ въ то время, когда ему приносять голову его брата, Дару-Шеку, убитаго по его повельнію (133).

Греческіе художники проръзали вънецъ крестомъ, который въ послъдствіи получиль многія перемъны и украшенія. Такъ, напримъръ, на прекрасномъ изображеніп главы Хріста Византійской живописи, находящемся въ церкви Св. Сильвестра въ Римъ, вмъсто концевъ креста видны острія копій, съ украшеніемъ въ видъ лиліи, а изъ самаго вънца (nimbus) сдълано довольно правильное сіяніе (134). На другихъ художественныхъ про-изведеніяхъ вмъсто концевъ креста изображается красивое пламя, выходящее изъ средины и объихъ сторонь главы.

На памящникахъ XII и XIII въковъ это сіяніе означается жемчужнымъ вънцемъ или украшеніемъ изъ точекъ (135); иногда же бывають въ ономъ и надписи. Древніе художники при изображеній сего вънца смотръли на важность лица, коему оный придается: такъ на каршинъ Чумабуэ Пресвящая; Дъва изображена съ вънцемъ,



украшеннымъ розами; а вънецъ Св. Елисаветы только съ лучами (136). У древнихъ Греческихъ живописцевъ оный обыкновенно имветъ золотой грунтъ, который иногда встръчается и у Чимабуэ (137). Рафаэль изображаетъ оный круглою твнью, которая, какъ напримъръ въ Disputa, видна надъ главою Предвъчнаго Отца. Часто онъ укращается жемчужинами и палочками (138); иногда же изображается въ видъ вънца изъ звъздъ (139). Но съ большимъ великолъпіемъ изображенъ онъ на картинъ Пуччіо Капанны XIV въка (140).

Особенное различіе въ изображеніи вънцевъ соблюдено въ карніннъ Царства небеснаго въ Hortus Deliciarum Геррады фонъ Ландспергъ (141), гдъ у дъвъ, Апостоловъ, Мучениковъ и Исповъдниковъ вънцы золотые, у Пророковъ и Патріарховъ серебряные, у дъвственниковъ красные, у женатыхъ зеленые, а у прочихъ желтые. На картинъ при Греческомъ мъсящословъ IX въка, хранящемся въ Ватиканской библіотекъ, даже оба разбойника изображены въ вънцахъ (142).

Накоторыя особенныя отступленія от обще принятаго обыкновенія изображать ванець встрачаются на портала приходской церкви ва Верманиюна, гда, напримарь, глава Предвачнаго Отца окружена двумя ванцами, помащенными одинь возла другаго, изъ коихъ одинь раздалень на шесть частей, а другой имаеть видь раковины, и т. д. (143). Иногда ванець изображается въ вида четырех-угольника, такъ что глава Свящаго лежить вь ономь, какъ въ ящика (144).

2.

видъ, одежда и принадлежности ангеловъ.

(Къ сшран. 15-й и 35-й.)

Въ древнія времена Ангелы изображались вообще, какъ Греческою, такъ и Латинскою церковію, въ видъ

коношей въ длинной одеждв, упадающей волначи на ноги. На каршинь аль-фреско вь Римскихь кашакомбахь Ангель при Благовъщеніи изображень вь обыкновенной Римской одеждь, безь крыльевь и другихь оппличипельныхь признаковь (145). Іогань фань Эйкь изобразиль Архангела Гаврінда, преклоняющаго кольна предъ Пресвятою Дьвою, въ полной священнической одеждь, ищашельно опдъланной (146). Обыкновеніе, изображанть Ангеловь нагими, или въ чрезвычайно легкой лешучей одеждь, принадлежинть уже къ новъйшему времени (147). У древнихъ художниковь Архангель Гаврінль, какь и всв вообще Антелы (148), изображался съ посохомъ въ рукахъ, или для означенія его власти и царственнаго достоинства, или какъ посланникъ Всевышняго. Такой смыслъ весьма часто имъетъ посохъ на древнихъ художественныхъ пропзведеніяхь, и въ особенности на Греческихъ вазахъ. И на рисункахъ при Гомеръ IV или V въка, изданномъ Анжеломъ Майо, всв военачальники, для означенія ихъ сана, имьющь скипешры, то еснь: длиные посохи. Ученый Чіампини очень запруднялся въ объясненіи принадлежностей Ангеловь, потому, въроятно, что от общирной учености не могь попасть на значение самое естественное. "Hac ego difficultate — говорить онь — (149), magis "magisque excitatus, non mediocre operae pretum ducens "hoc expiscari, movi omnem lapidem ac totas ingenii "vires expertus sum, ut id assequerer." (T. e. Boзбуждаёмый болъе и болъе симъ запрудненіемъ, счиппая важнымъ эпто изследовань, двинуль я весь канень и испыналь все силы, чтобы этого достигнуть.) — Наконець, увидъвъ на мозаической картинъ въ Равеннъ, что посокъ у Ангела изображень на подобіе прости, онь вспожниль, что въ Апокалинсисв (гл. XXI, ст. 15) сказано: И глаголяй со мною имьяше трость злату — и ему тотчасъ объяснилось, почему Ангелы изображающся съ посохами. На большой золошой гривив, въ 57 червонцевь высу, найденной недавно (1821) въ Черниговской губернім

и назначенной для Императорскаго Эрмитажа, Архангель Михаиль представлень вы церковной одеждь съ длинными крыльями; вы правой рукв у него посохы съ крестомь, а вы львой шарь земной.

Хрістіанскіе художники всъхъ временъ пользовались сумволомъ крыльевъ для изображенія скорости Ангеловъ, какъ божественныхъ въсщниковъ. Одинъ только
Рафаль не всегда употребляль сей признакъ, потому
что на его картинахъ и безъ этого узнавали Ангеловъ.
Ветхозавътные Пророки, во время вдохновенія, часто
видали ихъ даже съ щестью крыльями. Такъ Ісаія (гл.
VI, ст. 6) видъль Серафимовъ, которые, стоя окрестъ
высокаго престола Господня, двумя крылами закрывали
свое лице, двумя ноги, а двумя летали. На крестъ XII
въка у Ангела, изгоняющаго прародителей изъ Рая,
два крыла на плечахъ и два же крыла меньшихъ на груди (150). На серебряномъ крестъ XI въка, находящемся
въ церкви S. Giovanni in Laterano въ Римъ, даже Богъ
Отець при сотвореніи Адама изображенъ съ крыльями (151).
На картинъ Джіонто Спаситель является Св. Франциску въ видъ осьмикрылатаго херувина (152).

3.

## В ЛАГОВЪЩЕНІЕ.

(Къ страниць 10-й.)

Съ возстановленія искусствъ въ Италін, художники какъ будто согласились одинаково изображать таинственное пріосъненіе, о котторомъ упоминается въ Священномъ Писаніи. Вездъ сумволическій голубь паритъ надъ Пресвятою Дъвою и низпускаетъ отъ себя лучистый свъть на главу Ел. Между тъмъ древніе художники, любившіе ясность, не довольствовались и симъ изображеніемъ, и поттому для представленія сего предмета

употребляли разныя средства, несообразныя съ величіемъ онаго. Напримъръ: на одной картинъ Джіотто (153) Богъ Отецъ паритъ въ воздухъ, а съ простертаго указательнаго перста правой руки Его низходять лучи, по которымъ спускается голубь на грудъ Пресвящой Дъвы.

Впрочемъ здась не должно ожидать подробнаго исчисленія различныхъ древнихъ изображеній сего предмета, скольбы ни любопытно это было для Исторіи просвъщенія и художествъ. Для насъ достаточно упомянушь о накошорыхь обстоящельствахь, могущихь служить объясненіемь изображенію, находящемуся на Корсунскихъ врашахъ. Кажешся, что въ продолженіе всего Средняго въка обыкновеніе, изображань непорочность зачатія чрезь непосредственное прикосновеніе къ главъ, или же иногда къ уху Пресвятной Дъвы, быдо господствующимъ. Можетъ быть, Древніе въ благочестивой простоть хотьли непостижимое для человьческаго ума содълашь поняшные чрезъ нравсшвенное истолкование вочеловачившагося Слова. Сіл мысль замвіпна и въ древнемъ гимнъ, начинающемся словами: "Salve, virgo, mater Christi!" Ееже находимъ мы выраженною, съ большею или меньшею ясностію, на мозаикъ V въка въ церкви Maria Maggiore въ Римв (154), на каршинъ прежде бывшей Езуипской церкви въ Констанцъ (155), на барельеф въ церкви Св. Екатерины въ Оппенгеймъ (156); также: на древнемъ разписанномъ окнъ въ Парижъ (157), на металлическомъ тазу XII или XIII въка (158), на барельеф Гафельбергской соборной церкви (159) и мн. др. Художникъ нашихъ врашь следоваль более сему изображенію, какъ такому, посредствомъ коего выраженный имъ предмешъ могъ бышь поняшные для его современниковъ.

4.

#### ACAH XPICTOBEL

(Къ страница 12 й.)

Въ Священномъ Писаніи сказано (Лук. гл. ІІ. ст. 7): И роди (Марія) сына Своего первенца, и повить Его, и положи Его въ яслехъ: зане не бъ имъ мъста во обители. И такъ Іосифъ и Марія принуждены были, за недостатковь места въ гостиннице, искать убъжища въ жатыт. Но многіе изъ Опіцевъ церкви, именно: Св. Іеронимъ, Іустинъ Мученикъ, Евсевій и другіе согласно ушверждающь, чио сей хлявь (какь это и могло быть при гористомъ положени Виолеема и какъ доселъ случается у Арабовъ) быль въ нещеръ и притомъ внъ города. Они могли это знать достовърно, потому что нъкоторые изъ нихъ, напримъръ: Іустинъ и Евсевій, сами жили въ Виолеемъ (160). Пущещественники пишутъ, что тамь и досель въ такой пещерь или гроть показывающся ясли (161). Основываясь на сихъ извъстіяхъ, Чимабуэ въ XIII въкъ на каршинъ своей въ церкви Св. Франциска Ассизійскаго изобразиль Младенца Хріста лежащимъ въ пещерв и окруженнымъ Ангелами; а Пресвящую Двву и Госифа внв нещеры, среди пастырей, привлеченныхъ необыкновеннымъ происшествиемъ (162). Римъ напрошивъ того гордится тъмъ, что въ числь драгоцыныйшихь осшатковь древности имьеть у себя деревянныя ясли, будто ть самыя, въ которыхъ возлежаль Младенець Хрістось (163). Вообще ясли Хрістовы издавна были предметомъ поклоненія и религіознаго украшенія, и художники изображади оныя всегда съ шахою свободою и сшоль ироизвольно, что строгій Чіанцини жалуешся на это. "Oh infelicitas," восклицаеть онъ въ благочесипивомъ негодованіи, говоря о подобномъ изображеніи на мъдныхъ врашахъ въ Беневенто (164), "оћ infelicitas et inscitia temporum, in quibus pictoribus sacга delineandi mysteria pro suo arbitrio data erat potestas!" (Т. е. О несчастіе и невъжество въка, въ который дана власть живописцамъ изображать священныя тайны по своему произволу!) И теперь еще такъ называемые Preseріі въ Римъ и Неаполъ бывають поводомъ къ остроумнъйшимъ, искуснъйшимъ и великолъпнъйшимъ изображеніямъ, которыя надобно видъть самому, чтобы имъть понятіе о вкусъ, съ какимъ онъ сдъланы, и ихъ чудесномъ дъйствіи (165).

Съ VIII стольтія художники стали изображать при ясляхь Хрістовыхь вола и осла, которые при Его рожденіи находились у оныхь (166). Священное Писаніе и древньйшіе Отцы Церкви, какь извъстно, не упоминають о сихь животныхь. Художники въ послъдствіи уже, по указанію Пруденція и другихь Святыхь Отцевь, присовокупили ихь къ изображенію Спасителя; потому, въроятно, что у Исаіи (гл. І, ст. 3) сказано: Позна воль стяжавшаго и, и осель ясли господина своего: Исраиль же мене не позна, и людіе мои не разумьща (167).

5.

# отечество, имена и отличие трехъ волхвовъ.

(Къ страницъ 14 й.)

Чъмъ менъе извъстно намъ изъ Священнаго Писанія о волхвахъ, тъмъ болье темная исторія ихъ занимала остроуміе толкователей и подала поводъ ко многимъ сочиненіямъ, изъ коихъ мы здъсь съ надлежащею кратькостію помъстимъ только слъдующее (168). Ихъ обыкновенно называють тремя Царями, хотя въ Библіи не сказано, сколько ихъ было, и названы они только вообще волхвами (мудрецами). Но поедику у Евангелиста упоминается, что они принесли три разныхъ подарка, именно: золото, лівань и слирну: то Церковь еще въ

древнія времена приняла, что каждый изь сихь даровь поднесень особымь волхвомь, и следовательно ихь пришло сь оными трое. Впрочемь сіи дары старались изъяснить сумволически, толкуя, что золото означаеть царскій сань Хріста, лівань — Его Божество, а смерна — Его человечество (169).

Что же касается до отечества ихъ, то въ Священномъ Писаніи именно говорится, что они пришли съ Востока; а подъ онымъ обыкновенно разумъются Пустая Аравія и Мессопотамія, потому что сін земли, въ отношени къ Іудеи, называются Востокомъ. Евангелисть называеть ихь волхвами (мудрыми), то есть какъ объясняють это — философами и предсказателями, жоторые преимущественно занимались Астрологіею. Предположение, что они были цари, сдълано сначала Тертулліаномъ, Амвросіемъ и другими Оппцами Церкви, потому что у Псалмопъвца (170) сказано: Царіе Аравстін и Сава дары приведуть. Сообразно сему, художники съ древнъйшихъ временъ спіали изображать ихъ Царями, и при семъ старались, согласно съ тогдашними понятіями о Царяхь Восточныхь, означить сань ихь самою одеждою. Такъ напримъръ: на древнъйщей Xpiстіанской гробниць Сатурнина и Музы (171) и на монешть Іоанна Цимисхія (172) они изображены во Фригійскихъ шапкахъ и Дакійской одеждь. На Римскомъ памяпіникв XII въка они являются сь вінцами на головахь и вь длинныхь горноспаевыхь маншіяхь. На двухь изъ нихъ длинные штаны съ верьху до низу обложены драгоциными камнями и жемчугомь; средній же представлень въ видъ Аравитянина и отличается отъ нихъ приличною ему одеждою (173). На большой каршина Іоанна фань Эйка, писанной масляными красками, даже Герцоги Бургундскіе изобразили себя въ видъ трехъ Восточныхъ парей (изъ нихъ Карлъ Смълый представленъ царемъ Аравійскимъ), приказавъ окружить себя великольпіемь, конив опіличался богашый дворь Бургундскій (174). По древнвишему преданію, одинь изъ нихь быль царь Индвискій, котораго Озорій называеть Шери-пемалемь (175): следовательно имель цевть лица темный. По сей причине изъ него сделали наконець совершеннаго Аравитиянина и въ такомъ виде стали его изображать на картинахъ и въ народныхъ преданіяхъ.

Въ Библін, какъ извъсшно, не упоминается объ именахъ трехъ волхвовъ; но, основываясь на разныхъ свидътельствахъ, давали имъ разныя имена. То называли ихъ Аппеліемъ, Амеромъ и Дамаскомъ; то Аторомъ, Сато и Параторасомъ; то Могалатомъ, Галгалатомъ и Сараимомъ (176), и наконецъ Каспаромъ, Мельхіоромъ и Вальтазаромъ (177). Сін послъднія имена издавна всъми приняты и освящены Церковію (178). Но это обстоятельство не относится къ художеству и собственно не принадлежить сюда, потому что на нашихъ вратахъ вовсе не упоминается объ именахъ волхвовъ и вообще нътъ ни одежды, ни принадлежностей, съ коими они изображаются на позднъйщихъ памятникахъ (179).

6.

## BSATIE U AIN HA HEBO.

(Къ сираницъ 28-й.)

Сообразно намвренію нашему, чрезь показаніе, какъ изображались одинакіе предмешы, придать болье ясности и занимащельности изображеніямь, находящимся на нашихь вратахь, упомянемь мы о картинь, приложенной къ Греческой рукописи ІХ въка, хранящейся въ Ватикань, на конторой взятіе Иліи на небо изображено следующимь образомь: Пророкь, съ вънцемь вокругь главы, стоить между двухь пламенныхь коней, стремящихся на небо, на дышль колесницы, которая означена однимь только передкомь. Левою рукою дер-

жить онь поводь одного коня, а правою подаеть Елисею свою мантію, кръпко свернутую (180). На древньйшей Хрістіанской гробниць въ Римъ Хрістось изображень въ видъ Иліи на колесниць, запряженной четырьмя конями, кои несупіся по воздуху надь олицетворенною ръкою Тибромъ.

7.

ВЫХОДЯЩАЯ ИЗЬ ОБЛАКОВЪ РУКА, КАКЪ СУМВОЛЪ ПРИСУТСТВІЯ БОЖІЯ.

## (Къ страницъ 29-й.)

Рука Господня, по гебраизму, весьма часто встръчающемуся въ Библін, означаетъ могущество Божіе. In menologio Graeco-Basiliano — говорить Ассемани — quod Basilii Porphyrogeniti jussu scriptum pictumque fuit circa annum Christi 980 et authenticum servatur in Bibliotheca Vaticana, frequenter occurrit imago Dei O. M. non quidem sub specie hominis, sed sub forma manus humanae e nubibus prodeuntis radiosque emittentis (181)." (Го есть: Въ Базиліанскомъ Греческомъ Мъсящесловъ, который быль написань и разрисовань по повельнію Василія Порфиророднаго около 980 го года по Р. Х. и сохраняется подлинный въ библіотекъ Ватиканской, часто встръчается изображеніе всемогущато Бога не въ видъ человъка, но въ образь руки, выходящей изъ облака и испукающей лучи.)

Благословляющая рука, выходящая изъ облаковъ, встръчается въ Греческой рукописи, хранящейся въ Ватиканъ и принадлежащей къ концу VI стольтія (182); также на двухъ каршинахъ весьма древней рукописи Императорской Вънской библіотеки (183): на одной изъ нихъ она указываетъ Ною посль потопа на радугу; а на другой, изображающей сонъ Авраама, на твердь, усъян-

ную звіздами. Такую же руку можно виділь на гробни-

пъ Дагоберта (184).

На каршинь IX или X въка, находящейся при одной рукописи Королевской Парижской библіошеки, изображень Исаія Пророкь, на котораго от выходящей изъ облаковъ руки низпадающь лучи (185). На каршинъ временъ Карда Плъщивато изображена надъ Королемъ совершенно отверстая, вышедшая изъ облаковъ рука, изъ пальцевь котторой стремятся на голову его лучи (186). Вь Греческой рукописи XII въка, хранящейся въ Вашикань, надъ Спасителемъ (187), страдающимъ на Масличной горь, видна благословляющая рука; и на картинь, изображающей Вознесеніе Господне, находящейся въ Римской рукописи Х въка, Спасипеля схващываенть рука, простертая съ неба (188). На выше упомянутой кар-тинъ Вънской рукописи (189) весьма странное выраженіе придаль художникь выходящей изь облаковь рукъ при изображении изгнанія прародишелей изъ Рая, желая чрезъ это выразить гнъвъ Всевышняго: онъ прижаль средній палець кь большому, чтобы выразить этимъ щелканье пальцами, которымъ въ обыкновенной жизни означается досада и презраніе. На картина У въка, въ Римскихъ кашакомбахъ, при жершвоприношеніи Исаака видна въ облакахъ повельвающая рука (190); на миніаппюрь рукописной Библіи ІХ въка, пакъ какъ и на деревянномъ барельефъ XIII въка на дверяхь церкви Св. Сабины въ Римъ, является Мочсею на небъ рука, держащая свитокъ (191); на Джіоттовой каршинь XIV выка, писанной аль-фреско, изображены двы руки, простершыя изъ облаковъ для принятія Св. Франписка (192).

Прежніе Греческіе художники также часто изображали сію руку съ вънкомъ, который она держить надъ главою Хріста, Пресвятой Дъвы, или какого-нибудь Мученика. Въ послъдствія, лесть сей высокой сумволь перенесла на монешы Визаншійскихъ Императоровь, на которыхь рука съ вънкомъ встръчается надъ изображеніями Аркадія, Евдокіи, Галлы Плакидіи, Валеншиніана и Пульхеріи (193); а безъ вънка — надъ Алексіемъ Комниномъ, Іоанномъ, Еммануиломъ, Иссаакомъ-Ангеломъ и другими (194). Такъ на аллегорическомъ изображеніи лъствицы добродътелей въ Hortus Deliciarum Геррады фонъ Ландспергъ (Рис. ІХ) видна выходящая изъ облаковъ десница Господня съ вънцемъ жизни.

8.

### COTBOPEHIE EBM.

## (Къ спераницъ 35й.)

Чтобы оценить особенную поэзію, съ какою художникь Корсунскихь врать изобразиль сей предметь, и виесте съ темъ несколько пополнить Исторію Библейскихь изображеній, мы упомянемь о некоторыхь древнихь и новейшихь изображеніяхь сего предмета.

На доскъ изъ слоновой кости Греческой работы IV въка выходить Ева изъ ребра Адамова, по повельнію вышедшей изъ облаковъ руки (195). На картинъ IX въка при рукописной Библіи, находящейся въ Римъ, Предвъчный Отецъ изображент вынимающимъ ребро изъ отверстаго у Адама бока, и къ сему присовокуплена объяснительная надпись: Ас lateralis ei sociatur habenda virago (196) (То есть: Оть ребра дается ему дъва въ супружество). На искусно сдъланномъ крестъ (197), коего изображеніе находится у Чіампини, Богъ Отецъ, при сотвореніи Евы, изображенъ съ въщемъ вокругъ главы, съдящимъ на кругломъ креслъ, похожемъ на тронъ, и простершимъ руку къ новорожденной, которая по Его вельнію исходить изъ бедра Адамова. На барельефъ XII въка сотвореніе Евы изображено въ великольтной колонадь (198). Въ Hortus Deliciarum ученой Герра-

ды вонь Ландсперть (199) Творець держипь взятое у Адама ребро, изъ котораго по грудь выставилась Ева. Въ Римской легендъ сотвореніе Евы изъ бедра Адамова преимущественно приписывается Пресвятой Дъвъ (200) и изображено на бронзовыхъ вратахъ Аугсбургскаго собора (201). На половинъ, которая у зрителя будетъ справа, на средней доскъ втораго ряду снизу, Пресвятая Дъва, одътая совершенно по-Гречески, съ плоскимъ вънцемъ вокругъ главы, стоитъ предъ Адамомъ, который спить на неровной, каменистой землъ, и правою рукою принимаетъ Еву, выходящую изъ бока его, а лъвую простерла надъ нею въ знакъ покровительства. На средней доскъ послъдняго ряда она возлагаетъ правую руку на грудъ Евы и, кажется, оживляетъ ее небеснымъ огнемъ (202).

Изъ всъхъ изображеній сего предмета лучшее, какъ по изобрътенію, такъ и исполненію, есть изображеніе, находящееся на главныхъ бронзовыхъ вратахъ Флорентійскаго собора, работы безсмертнаго Лоренцо Гиберти (203). Здъсь Адамъ изображенъ дреилющимъ у ручья подъ тънію густаго кустарника; новорожденная подруга его, только что вышедшая изъ его бедра, отводится четырьмя Ангелами, приникающими къ ней съ неизъясникою любовію, къ Небесному Отцу, Который благословляеть ее десницею (204). Вверху этого превосходнаго изображенія носятся изумленные Ангелы (205).

9.

# РАДУГА, ПРЕСТОЛЪ ХРІСТОВОИ СЛАВЫ. (Къстрания 88%)

Хрістось, съдящій на радугь, какъ Судія міра, встръчается на древнихъ художественныхъ произведеніяхъ. Такъ изображенъ Онъ на мозаикъ Юстиніанова времени въ Константинопольской Софійской церкви (206). Въ овальномъ кругу съдящимъ на радугъ изображенъ Онъ

на рисункъ въ Англо - Саксонской рукописи IX въка (207). Также: на врашахъ церкви Св. Павла въ Римъ XI въка (208); на серебряной чашъ, находившейся нъкогда въ Люнебургъ и сдъланной въ началъ XII въка Св. Бернвардомъ (209); въ Hortus Deliciarum Геррады фонъ Ландспергъ (210); на славной Люнебургской золошой доскъ (211), принадлежащей, въроящно, ко времени Гейнриха Льва; на замъчащельной каршинъ Страшнаго Суда, находящейся въ Данцигъ, и на многихъ другихъ.

10.

## СОЛНЦЕ И ЛУНА, ИЗОВРАЖАЕМЫЯ ВОЗЛЪ СПАСИТЕЛЯ.

(Къ страницѣ 39-й.)

Вь рукописи Инператорской Вънской библіотеки, содержащей въ себъ спихопворенія Гоппфрида, переведщаго на Нъмецкій языкъ Евангеліе, изображень Искупитель на кресть. Вверху, на объихъ сторонахъ сего изображенія, сдълано два медальёна. Въ одномъ изъ оныхъ направо находишся женская фигура съ лучисшымъ солнечнымъ кругомъ около головы, съ горестію отпрающая платкомъ слезы; въ другомъ изображена также женская фитура сь шемнымь дуннымь кругомь около головы и небольшою восходящею луною на лбу, шакже печальная. Замъчашельно, что повъствование о томъ, что солнце и луна при смерши Спасищеля защинлись, що есть: вся природа покрылась горестію и мракомь, изображено здъсь совершенно въ духъ Древнихъ (212). Подобные медальёны съ солицемъ и луною находятися возлъ креста въ Hortus Deliciarum Геррады фонь Ландсперть, въ которомъ первое оппираетъ слезы рукою, нарисованною въ свышломь кругу (213).

Другое изображеніе, подобное находящемуся на Новогородскихъ врашахъ, встрачается въ описаніи древней картины Бенедиктинскаго жонастыря, въ коемъ

Digitized by Google

сказано: "In superiori parte ascensio Domini et seditio ejus. Juxta trabes in spera (sphaera) quam sustentabant quatuor angeli. Sol in dextra, luna in sinistra." (214) (То есть: Вверху вознесеніе Господа и возсъданіе Его. Возлів брусьевь, въ кругу, который поддерживали четыре Ангела. На правой сторонъ солнце, а на лъвой луна.) Оба небесныя свътила видны также возль Искупителя, окруженнаго славою, на картинъ IV въка (215).

#### 11.

## животныя, какъ сумволы евангелистовъ.

## (Къ спираница 40 й.)

Древнъйшимъ Хрістіанамъ вовсе были неизвъстны четыре животныя, 1666 ара 2 о о, придаваемыя Евангелистамъ въ видъ сумволовъ. По сей причинъ изображенія оныхъ нътъ ни на древнихъ памятникахъ на кладбищахъ, ни въ катакомбахъ (216); но онъ являются въ первый разъ на мозаикахъ V въка (217), хотя и послъ этого Евангелисты встръчаются безъ оныхъ (218).

Мысль для сихь ашрибутовь церковь нашла у Пророка Ісзекінля (гл. X, ст. 14): Четыре же лица коемуждо (колесу): единому лице херувімле, лице же другому лице геловьге, третіе же лице львово, и гетвертов лице орлее. И еще опредъленные въ Апокалунсись
Св. Іоанна (гл. IV, ст. 7): И животно первое подобно льву,
и второе животно подобно телцу, и третіе животно имущее лице яко геловькь, и гетвертое животно
подобно орлу летящу. Въ обонхъ видыніяхь, кои впрочеть изъясняють различно, находить ты человыха, льва,
орла и Херувима, выбсто котораго въ Апокалупсись
телець. Сіе отступленіе можно объяснить тыть, что
слово: Херувимь, въ Еврейскомь языкь часто означаєть
тельца или вола (219), и, по мныню Іосифа Флавія (220),

Херувимъ есть необыкновенное существо, коего видъ неизвъстенъ людямъ. По сему толкованію въ последствіи принято апокалупсическое изображение, съ тъмъ только различіемъ, что телець замінень воломъ. И такъ Св. Опппы: Ириней, Августинъ и Іеронимъ первые приложили сихъ аллегорическихъ живошныхъ жъ чешыремъ Евангелистамъ, соображаясь въ семъ съ характеромъ или главнымъ содержаніемъ писанія каждаго изъ нихъ. Но сначала они придавали сумволы различно и соглашались полько въ томъ, что всв Евангелисту Лукв придавали вола. Ириней придаваль Машоею человъка, Марку орла, а Іоанну льва (221). Но Блаженный Августинь быль другаго мненія: онъ Машоею придаваль въ сопушники льва, Марку человъка, а Іоанну орла (222). Мизніе свое основываеть онъ на следующихъ причинахъ (223): "Plerique ante nos in animalibus quatuor intellexerunt Leonem pro Rege po-"situm, quoniam videtur esse Rex bestiarum propter ter-"ribilem fortitudinem. Haec persona tributa est Matthaeo, "quia in generatione Domini Regiam seriem prosequutus "est. Lucas autem quoniam coepit a Sacerdotis Zachariae, Sacerdotis faciens mentionem patris Johannis Baptistae, "vitulo deputatus est, quia magna victima Vitulus erat in "sacrificio sacerdotum. Marco Homo Christus merito assi-"gnastus est, quia neque de Regia potestate aliquid di-"xit, neque de Sacerdotali, sed tantum ab Homine Christo exorsus est. Aquila est Johannes lucis aeternae contem-"plator: dicuntur enim pulli aquilarum sic a parentibus "probari, patris scilicet ungue suspendi, et radiis solis "opponi: qui sirme contemplatus fuerit, silius agnoscitur: "si acie palpitaverit, tanquam adulterinus ab ungue di-"mittitur." (224) (То есть: Многіе до нась въ четырехъ живопіныхъ счипали льва изображеннымъ вмъсто царя, поелику онъ почипается паремъ звърей по причинъ ужасной кръпости силь. Сіе лице приписано Матоею, поелику въ родословіи Господа онъ описываль царскую линію. Лука же, поелику началь от рода первосвящен-11\*

ника Захаріи, то, какъ упоминающій о священникв. оппрв Іоанна Крестипеля, получиль изображеніе тельца; поелику шелець быль великою жершвою въ служеніи священниковъ. Марко справедливо получиль изображеніе человъка Хріста, поедику ничего не говориль ни о царской власти, ни о священнической, но только началь опть Хріста-человъка. Орель есть Іоаннь, созерцашель въчнаго свыпа, ибо говоряшь, что ишенцы ордовь шакь бывающь испышуемы ошь своихь родишелей, именно: опець вышаенть ихъ на ногить прямо прошивъ солнца: который будеть смотрыть твердо, тоть признается сыномъ; а если станеть мигать, то съ ногия опускается, какъ незаконорожденный.) Между шемъ ни важности Св. Августина, ни причинь, имъ представленных , недостаточно было для того, чтобы сіе мивніе сдвлашь господствующимъ. Св. Іеронимь счель гораздо приличные придапь Св. Машоею человъка, Св. Марку льва, а Св. Гоанну орла. Сей порядокъ въ последстви принять вообще Опидани Греческой и Лапинской Церквей, и художники всьхъ временъ следовали оному, какъ образцу. По сей причине въ рукописной Библін IX въка, богато укращенной миніатнорами и хранящейся въ Римскомъ монастыръ Св. Павла, сказано:

Hoc Matthaeus agens hominem generaliter implet. Marcus ut alta fremit vox deserta Leonis, Jura Sacerdotii Lucas tenet ore Juvenci, More volans aquilae verbo petit astra Johannes.

(Т. е. Машоей, сіе дълая, вообще предсшавляеть человъка. Марко шумить, какъ высокой голось льва въ пустынь; Лука держить въ устахъ тельца — права священства; Іоаннъ стремится къ звъздамъ, паря подобно орлу.)

Замъчательное уклонение от сего мнънія встръчается на картинъ такъ называемаго Остромирова Евангелія 1056 года, хранящагося въ Императорской Публич-

ной Библіотект въ С.-Петербургт, древнтитей изъ рукописей, какія только извъстны въ Русской Палеографіи.
Здъсь Св. Евангелисту Лукт является съ высоты крылатый воль въ богато укращенномъ вънцт и держить предънимъ раскрытое Евангеліе. Между Св. Лукою и животнымъ находится слъдующая Славянская надпись: "Симъобразомъ тельчемъ Дхъ Стый явися лацт (225)."

Художники опносипельно порядка, въ копторомъ сіи сумволическія живопныя должны другь за другомъ следовать, не редко позволяли себе некопторыя опіступленія, чему примерь видимь и на нашихъ Новогородскихъ врашахъ. Чаще же, безь отношенія къ библейскому порядку Евангелистовъ, встречается сперва человекъ (Ангель), потомъ орель, далее пелець (воль) и наконець левъ.

Такая разность замытна и вы способы изображенія сихъ сумволовъ. Иногда, какъ и на нашихъ врашахъ, всв четыре животных изображаются крыдатыми, напри-мъръ: на древней жозаической картинъ у Чіампини (226). Основываясь на семъ изображеніи, можно изъяснить, что человъкъ Св. Евангелиста Матоея, означенный первоначально сообразно съ Библіею, превращенъ шакимъ образомъ въ Ангела и въ семъ видъ остался на художественныхь произведеніяхь. Точно также сіе художническое преданіе придало крылья льву Св. Марка, какъ онъ изображается на древнихъ памятникахъ и монетахъ прежней Венеціянской республики, на кошорыхъ Св. Өеодоръ, прежній покровищель сего государства, въ IX выкь уступиль право покровищельствовать оному Св. Марку. Живошныя, придаваемыя Евангелисшамь, на древнихь художественных произведеніяхь иногда всв изображаются съ вънцами (227); на нашихъ врашахъ въ вънцъ шолько одинь левь, который ималь оный на всахь древнайщихъ Венеціянскихъ изображеніяхъ. Ангелъ Св. Машося представляется иногда новъйщими художниками (228) съ чащею въ рукъ и возносящеюся изъ оной жертвою. Весьма странное изображение встръчается на карщинъ Тома ди

Мушины XIV въка, на кошорой чешыре Евангелиста изображены возлъ распятія съ головами придаваемыхъ имъ живопныхъ, въ вънцахъ и съ крыльями (229). Также на другой карпинъ IX въка Св. Іоаннъ представленъ съ орлиною головою и съ вънцемъ вокругъ оной (230). Однъ шолько крыдашна голови сумволических живошнихъ изображены на барельеф XIII въха, выразанном на деревъ и находящемся въ церкви Св. Сабины въ Римъ (231). Въ рукописной Латинской Библіи IX въка, хранящейся въ монастыръ di S. Paolo fuori delle mure, близь Рима (232), каждое изъ живопныхъ опідъльно съ головами прехь прочихь охружено общимь вънцемь. Всв чепыре живопныя соединенныя въ одну группу кругомъ, въ которомъ изображенъ Хрістосъ, встрвчаются на карнівнъ Сирійской рукописи въ Laurentiana во Флорен-ціи (233). Подобное сему изображеніе встръчается въ Библін IX въка: здъсь Хрістось представлень съдящимь на престоль; Ангель приникь ко груди Его, левь и телець ласкаются къ Нему, а орель парить надъ одеждою, которую Спаситель распростерь надь Своею гла-вою (234). На картинъ Джіотто (235), въ церкви S-ta Стосе во Флоренціи, распростершій крылья орель дер-жить книгу, въ которой пишеть Евангелисть, а Ангель съ сложенными на груди руками благоговъйно поднимаетися на воздухъ возлъ читающаго Магнося.

Часто вст четыре сумвола, какт на нашихт вратахъ, а иногда только нткоторые изтоныхъ, и вт особенности левъ, изображаются держащими книгу, богато украшенную драгоцтиными камнями и означающую Евангеліе. Поелику сін книги, даже на древнтишихъ памятникахъ, обыкновенно имтють видь не древнихъ свитковъ, но новтишихъ четыреугольныхъ книгъ (236), а это обстоятельство могло бы возбудить сомитніе въ древности таковыхъ изображеній: то ученый Епископъ, Докторъ Мюнтеръ, отвращаеть оное, утверждая, что нынтинюю форму нашихъ книгъ можно относить къ V, или VI втку. По

замъчанію сего основательнаго знатока въ древностяхъ, есть даже мъдная монета Готоскаго Короля, VIвъка, на которой встръчаются сумволы и имена Евангелистовъ (237).

12.

## лиліи на древнихъ художественныхъ произведеніяхъ.

## (Къ страницъ 41 й.)

Изображение лилии, въ видъ украшения, на столь древнемъ художественномъ произведеніи, какъ наши врата, не должно казаться страннымь, потому что она вспричается на памятниках гораздо древниших и даже, какъ ушверждають, на Египетскихъ храмахъ и скипешрахъ царей Вавилонскихъ (238). О Французской диліи здъсь не льзя и думать, потому что наши врата, будучи, по видимому настоящимъ Нъмецкимъ произведеніемь, не имьюшь никакого опіношенія кь Франпузскому гербу, который сверхь того гораздо моложе нашего художественнаго произведенія (239). Лиліп во Французскомъ гербъ являются не прежде Людовика IX, а въ числъ прехъ уже со временъ Филиппа IV. На скипетрахъ же Французскихъ Королей встрачаются онв еще со времень Пипина, напримъръ: на картинъ IX въка (240). Даже, можетъ быть, ихъ можно распознать на дощечкъ изъ слоновой кости VI въка, коего изображеніе помъщено у Д'Аженкура (241). Происхожденіе оныхь изъясняющь различно (242): одни производящь оное опъ Дагоберша I, на печащи котораго изображены были три связанныхъ виъстъ скипетра, означавщіе три соединенныхъ имъ государства: Австрію, Невстрію и Бургундію, и кошорых концы имали видь лиліи; другіе же полагающь, что лиліи произошли изь дурно изображенных лчель, коими украшались маншій первыхь ко-ролей. Иные видяшь вь оныхь жельзный наконечникь

копья, съ двумя крючками по сторонамь, которое называлось francisque и было въ употреблении у древнихъ франкскихъ государей. Въроятнъйшимъ же мнъніемъ почитается то, что сія лилія есть Iris lutea, растущая во франціи во множествъ въ болотахъ и прудахъ и въ первый разъ помъщенная на скипетръ и корону Лотаріемъ или, по другимъ, Людовикомъ VII (243).

13.

## пальма, сумволъ мира и повъды.

(Къ спераницъ 41 й.)

Пальма (244) съ древнъйшихъ временъ была сумволомъ побъды, и въщви оной торжественно носились еще Евреями, Персами и Греками. У Египпинъ пальмовыя деревья въ древнъйшія времена употреблялись при торжествахъ; а потому о нихъ упоминается въ извъстной Розетской надписи (245), Магомещане по сіе время шакже употребдяющь ихь при накоторыхь празднествахь. По сей причинъ въ древности было въ обыкновеніи, при вътздъ побъдителей въ завоеванный городъ, выносищь къ нимъ на встрату золошыя пальновыя вашви въ знакъ уваженія и похорности. Такъ встрачающся она на многихъ монешахь и другихь памяшникахь. Далве, пальма означала радость, изобиліе, блаженство, свободу и мирь, и отъ того весьма часто встръчается въ Священномъ Писаніи (246). Опть Іудеевь сей сумволь перешель къ Хріспіанамъ, у которыхъ не ръдко находится оный на древнъйшихъ художественныхъ произведеніяхъ, особенно для означенія мученической смерши (247), и еще въ XV стодъщін на надгробных камнях часто изображали умерших, какъ побъдишелей, съ пальмовыми въпвями въ рукахъ.

Для ежегоднаго празднованія сумводическимъ образомъ поржесшвеннаго вществія Спасипеля во Іерусаличь,

Церковь установила особенный праздникь освященія ваій (пальмовыхь выпвей). Сей праздникь сь большимь торжествомь отправляется вь Сикстовой часовні вь Римь въ Вербное Воскресенье (248). Сюда же относится торжественное веденіе осля — празднество, которое прежде совершалось въ Москві и въ Новгороді, которое до сихь порь еще отправляется въ южной Германіи и Франціи и которое описывали Николай, Миллень и другіє путешественники (249).

### 14.

### остроконичныя шанки у воиновъ.

(Къ страницъ 46 й.)

Описанныя нами спіранныя шапки въ Среднемъ въкв, кажешся носили на головахь военные люди: на мнотихъ памяшникахъ въ шакихъ шапкахъ встрвчаются воины. На одной колонив Базилики Св. Павла въ Римв, объясненной у Чіампини (250), находится барельефь, принадлежащій къ древнъйшимъ Хрістіанскимъ временамъ, на копторомъ Хрісту вонны и Туден, въ посмѣяніе, покланяющся, какъ Царю, и на кошоромъ первые въ шакихъ точно шапкахъ, какъ на нашихъ вратахъ. На весьма древнемъ мраморномъ жерппвенникъ въ церкви Целеспиновъ въ Парижь, изображающемь страданія Хрістовы, всь воины въ шакихъ остроконечныхъ шацкахъ, и Миллень, при описаніи оныхь, говорить (251): "toutes ces figures avec "leurs bonnets pointus ont l'air de marionnettes ou de "bamboches." Воннъ въ такой остроконечной шапкъ изображенъ шакже на описанной Милленемъ печаши Графа Мейдана, принадлежащей къ началу XI стольтія, и на подобной печапи, принадлежащей къ началу XII въка (252). Шапки такого рода V, IX и XI въковъ находятіся у Д'Аженкура (253) и на картинахъ Геррады фонъ Ландспергъ (254).

15.

# РАСПЯТІВ ПОСРЕДСТВОМЪ ЧЕТЫРЕХЪ ГВОЗДЕЙ.

(Къ спираницъ 49 й.).

Изображение Распятия, съ положениемъ ногъ не одной на другую, но одной возль другой, и сльдовательно съ четырьмя гвоздями, основывается частію на необходимости укръпить тъло для безопасности четырьмя гвоздями (255), частію на преданіи, что Импераприца Елена получила изъ Герусалина чепыре настоящихъ гвоздя, изъ коихъ два, для предохраненія опть опасности любимаго своего сына, Константина, употребила на сдъланіе удиль для его лошади, а третій положила ему въ шлемъ; чепвершый же, при перевздв ел въ Иппалію, во время сильной бури, подвергавшей опасносим жизнь ея, брошень ею въ Адріашическое море, опть чего буря въ туже минуту упихла (256). Посему такое изображение Распятия встръчается на всъхъ древнихъ художественныхъ произведеніяхъ, напримъръ: на мъдныхъ врашахъ въ Беневеншо (257), на Вънскомъ рукописномъ Евангелін Готфрида (258) и т. д. Обыкновеніе изображать Распятіе съ тремя гвоздями, по мизнію одного Ишальянского писашеля (259), должно ошносишь ко времени Чимабуэ; но въроящно, оно гораздо древнъе, хошя, подобно прежнимъ, и встръчается еще гораздо поздиве и даже у Микель Анжело. Но, для пригвожденія на кресть каждой ноги отдъльно, должно было придълать къ оному дощечку, на которую бы ихъ можно было положить. Сіе подножіе (260) на-ходится почти на всвхъ древнихъ крестахъ (261), потому что безь онаго, на однъхъ рукахъ, не льзя было удержанть штыо. Въ одномъ приводимомъ у Домъ - Кальмеща (262) мъстъ изъ Іустина (contra Tryphon., 1 2, с. 42) весьма ясно сказано: "Ipse habitus crucis fines et sum-"mitates habet quinque, duas in longitudine et duas in "latitudine, et unam in medio, ubi requiescit qui clavis "afigitur." (То есть: Самое расположеніе креста имветь иять концевь и верхушекь: два въ длину, два въ ширину и одинь въ срединв, на которомъ покоится пригвожденный.) Но сіе мъсто можеть также служить доказательствомъ ко мнѣнію тѣхъ, которые предполагають, что посреди креста быль большой шипъ (коль) или родъ свдалища, на которомъ лежало тѣло. Между тъмъ на древнѣйшихъ художественныхъ произведеніяхъ кресть по большой части изображается съ подножіемъ, и Греческая Церковь, какъ мы упоминали, удержала сіе изображеніе.

16.

## видъ святаго креста.

(Къ страницъ 49 й.)

Хотя изображеніе креста, на коемъ два древа пересткаются одно другимъ подъ прямыми углами, есть самое обыкновенное; но и относительно сего предмета, особенно на первыхъ изображеніяхъ онаго, встръчается большая разность (263). Доказательствомъ сему служатъ древнъйшіе памятники, монеты Константина и древніе кресты. Св. Іеронимъ (264) (іп Магс. XI) уподобляеть оный летащей птицъ и человъку, который плаваетъ или простираеть руки при моленіи. Но величайшая разность господствуеть при изображеніи крестовъ двухъ разбойниковъ и утвержденіи на оныхъ тъль ихъ. На картинъ 1248 года, находящейся въ Римъ, дерево на Крестъ Спасителя, на коемъ пригвождены Его руки, положено вкось, какъ на Андреевскомъ Крестъ, а ноги прямо, одна возлъ другой (265). На дверяхъ церкви S. Раою биогі delle тиге въ Римъ, на которыя мы неоднократно ссылались, Спаситель изображенъ на Крестъ, составленномъ изъ двухъ деревьевъ, кои вверху далеко

одно отъ другаго отставлены, а у ногъ соединены вжъсть; и на томъ же памятникь другое Распятіе, на коемъ руки пригвождены надъ головой къ поперечному дереву. положенному высоко (266). Судя по Библіи, Кресіпь поспавлень быль очень высоко, потому что губку съ уксусомъ, поданную Іисусу, должно было надъть на трость, На древней каршинъ у Д' Аженкура губка подается на чемь-то похожемь на вилы. Но есть также древнія Распятія, которыя, какъ и изображенное на нашихъ врашахъ, споль низки, что ноги споять на подножім наравнъ съ землею, напримъръ: на карпинъ при Греческомъ Мъсяпословъ IX въка (267), хранящемся въ Вапиканъ; на карпинъ, писанной альфреско, XI въка, находящейся въ церкви di S. Urbano alla caffarella, близь Рима (268), и на серебряномъ жерппвенникъ, сдъланномъ около 1140 года и находящемся въ Соборной церкви въ Citta di Castellano, что въ Папской Области (269). Часто также, какъ и на нашемъ памятникъ, нижняя часть Креста вовсе не означается; а оный оканчивается только тою дощечкою, на которой стоять ноги.

Прекрасно изображень сей предмешь на древней гравированной каршинь Св. Екашерины Сіенской, рабошы Герарда Альпенбаха: здъсь Распяшіе, кошорое она держишь въ рукъ, сосшавлено изъ цвъщущихь лилейныхъ сшеблей.

## 17.

центавры на хрістіанскихъ художественныхъ произведеніяхъ.

(Къ страницъ 62 й.)

Помъщение минологическихъ предметовъ на Хрістіанскихъ художественныхъ произведеніяхъ произошло отъ удобности объясняться скоро и прілтно посредствомъ аллегорій и немногихъ фигуръ, сдълавшихся какъ бы условнымъ языкомъ всъхъ образованныхъ народовъ.

А потому и можно предположить, что центаврь, бывшій любимымъ изображеніемъ у Древнихъ (270), нравился еще въ позднъйшія времена и по сей причинь долго изображался и на Хрістіанскихъ художественныхъ произведеніяхъ. Потому еще Св. Бернгардъ въ письмъ своемъ, около 1125 года къ аббащу Вильгельму С. Тіерри, говоришь: ,,Къ чему служащь въ монасшыряхъ ошвращищель-"ныя обезьяны, разъяренные львы и огромные центавры, "представляющіеся взорамь братій, занимающихся чте-"ніемъ?" (271). Такъ въ превосходномъ сочиненіи Д' Аженкура часто встрачается изображение центавра, наприжьрь: въ рукописномъ собраніи проповъдей Св. Григорія Назіанзина IX въка (272) и на каршинъ альфреско Андрея Органьи (Orgagna) XIV стольтія, изображающей адъ, на которой центавры сълуками и щитаминизвергають гращниковь вы адскую пропасть (273). Центаврыженщины изображены на обояхъ Королевы Мехіпильды (274). Весьма замвчательное изображение центавра встрвчается на большой мадной ламив Греческой работы, нигда еще не изображенной, на которой онь представлень съ крыльями на шев, съ короною на головв и со скипетромъ въ рукъ. Эта прекрасная дамиа Византійской работы, и какъ многія Греческія художественныя произведенія въ Россіи, называется Корсунскою. Она находится въ богатомъ собраніи древностей при Новогородскомъ Софійскомъ соборъ, коимъ еще мало пользовались, и по преданію относится ко временамъ Владиміра Великаго (275).

На Хрістіанскихъ церковныхъ вратахъ центавръ встръчается не ръдко; на Аугсбурскихъ (276), напримъръ, оный изображенъ дважды, и въ такомъ точно положеніи, какъ на нашихъ вратахъ, и также съ лукомъ въ рукъ. Крылатый центавръ находится на стънъ въ Basilica Sisiniaria, что нынъ S. Andrea in Barbara, въ Римъ (277).

Что животныя вообще часто встрвчаются на церковныхъ вратахъ въ видв аллегорическихъ изображеній, или только въ видв укращеній, это Чіанпини (278) доказываетъ многими примърами. Такъ собаки, въ знакъ бдительности и заботливости (279), орды, какъ укращеніе, встръчаются на одной двери XI въка (280) и п. д. Сюда также можно отнести укращенія древней церкви въ Бренцъ, что въ Виртембергскомъ Королевствъ, о которой Сатлеръ (281) говорить: "Церковь въ Бренцъ, весьма древняя, что можно видъть по ея архитектуръ, и такъ кръпко построена, что простоить до конца, свъта. Она замъчательна тъмъ, что на всъхъ выдавших-, ся камняхъ подъ корнизомъ ея крыщи изображены лоща-, ди, солнцы, цвъты, олени, драконы, львы, раки, медвъды, , птицы и человъческія лица. Это иные почитають язы-, ческими богами, а другіе гіероглифическими изображе-, ніями. « (282).

## III.

# о надписяхъ,

### HAXOARMHXCA

### НА КОРСУНСКИХЪ ВРАТАХЪ.

На Корсунскихъ вратахъ много надписей, объясняющихъ предмены, изображенные на опідвльныхъ доскахъ; а это также свидътельствуеть о древности оныхь, потому что всь древныйшіе памятники художествь имыють такія надписи. Надписи сін суть частію Русскія, частію Лапинскія; а иногда одинь и топть же предметь изъясняется вдругъ на обоихъ языкахъ. Вообще на нашихъ вратахъ 54 надписи, болъе или менъе краткихъ, изъ коихъ 29 на Русскомъ, 17 на Лаппинскомъ и 8 на Русскомъ и Лашинскомъ вмъсшъ. Нъкошорыя изъ досокъ имъюшь по четыре и болье надписей; принадцать же изображеній оставлены вовсе безъ объясненія. Странно (а, въроятно, это сдълано не безъ намъренія), что на правой половинъ помъщено болье Русскихъ, а на львой болье Лапинскихъ надписей (283). Всв надписи безъ исключенія выръзаны на мешаллъ, слъдовашельно сдъланы не въ одно время съ врашами. Есть даже разныя причины, которыя ниже будушь изложены подробные, предполагашь, что онь сделаны гораздо позднее, можеть быть, леть черезь сто по отлитіи врать. Здъсь для подкрыпленія этой догадки замешимь только то, что въ некоторыхъ местахь, гдв еще въ древнее время вставлены металлическіе кусочки для прикрытія въ доскахь пустыхь месть, надписи выръзаны уже на эпівхъ заплапікахъ. Всв сін надписи сдъланы неровно, невърно и нерадиво; полько птв, въ коихъ на 17-ой и 43-ей доскахъ означены на Лаппинскомъ языкъимена двухъ Римскихъ Епископовъ, сдъланы піщательно и несколько красиво. И такъ, можетъ быть, первоначально надписи находились шолько на сихъ двухь фигурахъ, а

другія Латинскія и Русскія надписи прибавлены въ послъд ствій, сообразно съ объясненіемъ изображеній каждой доски, сдъланнымъ какимъ-нибудь ученымъ монахомъ.

Шифръ +, встрвчающійся здесь несколько разъвъ началь надписи, или въ срединь, какъ знакъ отпреленія, свидъщельствуеть о древности надписей одно только то, что онъ относятся вообще къ Среднему въку, потому что знакъ сей встрвчается при началь надписей уже съ VII стольтія (284). Гаттерерь (285) говорить: "Crucis signa punctorum loco orationi interpungendae inserviunt: sunt etiam codices saeculi octavi, in quibus signum paragraphi cruce ordinaria denotatum est" (286). (То есть; Знаки креста служать вивсто знаковь препинанія вы рачи, и еспъ даже рукописи VIII вака, въ которыхъ знакъ параграфа изображень обыкновеннымь крестомь.) Впрочемъ сей крестъ, какъ знакъ препинанія, встръчается въ древнихъ Прусскихъ рукописяхъ; это видно изъ акта XII въка, на который ссылается ученый Митрополить Евгеній въ прекрасномъ своемъ сочиненіи о Русской Палеографіи (287).

Вообще не льзя сказать, къ какому времени относятся надписи, потому что, при невъжествъ работниковъ и трудности выръзывать буквы на металлъ посредствомъ ръзца, особенно на вратахъ, кои, можетъ быть, уже и вставлены были, письмо не могло выходить такъ точно и опредъленно, чтобы по почерку можно было съ достовърностію сказать о времени онаго. Но, не смотря на такую невърность, надписи нашихъ врать заслуживають полное наще вниманіе, и, при точнъйтемъ разсмотръніи оныхъ, намъ, можеть быть, удастся по чертамъ ихъ вывести нъкоторыя догадки объ ихъ происхожденіи и въкъ, къ коему онъ относятся.

Относительно Русскихъ надписей, при совершене номъ недостаткъ всъмъ доступныхъ палеографическихъ пособій, возникаетъ новое затрудненіе, которое при подобныхъ изследованіяхь бываетъ весьма ощутительно.

Хотя нать недостатка въ рукописяхь и намятникахь, изъ коихъ можно бы составить систематическое сочиненіе о Палеографіи, — хотя смотрители надъбибліотеками и архивами въ Россін вообще благосклоннае, нежели въ другихъ мастахъ, и хотя многіе изъ Русскихъ Ученыхъ, и именно: Высокопреосвященный Митрополить Евгеній и Г. Тайный Соватникъ Оленинъ, первый въ вышеупомянутомъ своемъ сочиненіи, а посладній въ Письма о камна Тмутараканскомъ (288), доставили для сего превосходные матеріалы; но Русская Литература еще ждеть себа Мабильёновъ, Вальтеровъ и Гаттереровъ (289).

Древнъйшее Русское письмо состояло, какъ прежде и на всемъ Востокъ, изъ прописныхъ буквъ и называлось уставомъ. Въ XIV въкъ оно подверглось нъкоторымъ перемънамъ, отъ чего и произошло два рода буквъ: полууставъ и скоропись. Надписи на нашихъ вратахъ, съ немногими исключеніями, всъ писаны уставомъ.

При точнъйшемъ изслъдованіи сихъ Русскихъ надписей, намъ должно будеть разсматривать ихъ съ трехъ разныхъ сторонъ, именно: относительно почерка буквъ, относительно ороографіи и относительно языка.

Что касается до почерка, то, при бъгломъ сравнении буквъ, изображенныхъ на рисункъ VII съ древними буквами рисунка VIII, оказывается, что наши новъйшато происхожденія и, въроятно, принадлежать къ XV или много уже къ XIV въку. Изъ послъднихъ изображены здъсь: Г, Ж, О, П, Т и X; а изъ первыхъ гораздо больше, а именно, буквы: А, Б, В, Г, М, Н, О, П, Р, Т, У, Ч, Ы и Я, и если остальныя не льзя опредъленно сюда причислить, то это, въроятно, происходить от того, что многія изъ оныхъ, напримъръ: Д, Е, З, І, К, С, Ф, Ъ, Ы, Ь и Ъ, во всъ въки писались болье или менье сходно, и слъдовательно дипломатическихъ сравненій между ними дълать не удобно.

Объ опідальныхъ буквахъ, при взгляда на рисунки VII и VIII, предспавляющся сладующія замачанія.

 $\ \ \, . \, \, \, \text{Digitized by } Google$ 

А, въ видв рунической буквы: а, изображенной на нашихъ вратахъ, встръчается уже въ XV въкъ, и, можеть быть, получило такую форму для удобнъйшаго сокращенія (также вошедшаго въ употребленіе въ новъйшее время), напримъръ: а (Puc. II, No 9), и въ рукописяхъ часто встръчаются а гог, вмъсто древнъйшаго (а).

Д во всэхъ почти въкахъ имъетъ одинакой почеркъ, но у нашего словоръза получило ово особенную форму,

Е также вездъ почти одинаково. Но въ XII, XIII и XIV въкахъ гласныя по большой части соединяли съ поставленнымъ предъ ними I, изъ чего произошли черты Id пли Id, Æ, II или H, Ю, п I—Ж (I и Ж или U), и это объясняеть, напримъръ, текерешній выговоръ Е въ началъ слога.

Ж въ мочеркахъ прежнихъ въковъ встръчается всегда изображеннымъ весьма опредъленно и красиво; уже съ XIV стольтія начинаеть оно получать менье правильный видъ, въ которомъ употребляется здъсь.

И, очевидно, принадлежить къ позднъйшему времени, потому что оно прежде всегда изображалось какъ Н.

К почти вездъ одинаково; но въ буквъ, встръчакощейся прежде, соединение объихъ косыхъ ножекъ, какъ и здъсь, не означено.

Л — ноздивишая форма. Но здесь, какъ и везде, многое должно отнести къ неискусству словореза.

М, употребленное здась, новайшей формы и принадлежить къ XV ваку, между тамъ какъ въ древнайшихъ письменахъ везда, даже на камияхъ, не смотря на большую затруднительность, встрачается съ кривою чертою въ средина, М.

O — вездъ одинаково; но здъсь должно замъщишь странную форму  $\omega$ , или лучше сказать  $\Omega$ , на рисункъ  $\Pi$ , No 2.

У имветь отпасти древнюю форму, встрвающуюся въ XII и XIII п даже еще въ XV въкъ, какъ на рисункъ II, No 8; но также и нынъшнюю, какъ на рис. IV, No 24, гдъ, очевидно, ръзецъ сорвался, и словоръзъ былъ въ опасности вмъсто У сдълать X.

Ц имъетъ древнюю фигуру нынъшняго Ч, которая, какъ видно изъ нашего сравнительнаго рисунка, встръчается также и въ XV въкъ.

Ч имъетъ форму, которая въ употребления съ XV въка, потому что въ древнъйшія времена всегда изображалось чрезъ Y.

Я, какъ выше упомянуто, составлено изъ I и А (4) въ соединенномъ видъ, ій, въ каковомъ оно встръчается почти во всъхъ въкахъ, но болъе всего подходить къ письму XV въка.

О имъетъ здъсь грубую фигуру, которая не встръчается на сравнительномъ рисункъ.

У встрвчается только однажды на нашихъ вратахъ, именно на рисункъ III, No 17, и вообще столь ръдко попадается на древнихъ шамятникахъ, что ее не льзя сравнить.

И такъ послъвсето, досель нами сказаннато, почти не льзя сомнъваться о въкъ, къ коему относятся Русскія надписи, находящіяся на нашихъ вратахъ. Форма ихъ буквъ неоспоримо доказываеть, что онъ сдъланы не ранъе XIV, а можеть быть въ началь XV въка. При семъ представляется еще другая трудность, именно: требуется разръщить, отъ чего произошло, что въ надписяхъ, выръзанныхъ, въроятно, въ одно время, нъкоторыя буквы, напримъръ: А, В, Д, Е, Л, В и Я, встръчаются въ трехъ и болъе видахъ? На этотъ вопросъ легче всего отвъчать тъмъ, что при вратахъ работало въ одно время нъсколько словоръзовъ и каждый изъ нихъ выбираль для себя такой почеркъ буквъ, который почиталь удобнъйшимъ.

Ореографія, которой держались при сихъ надписахъ, представляєть, какъ и всъ древнія письмена, и въ

особенности на художественныхъ произведеніяхъ, много произвольнаго и нерадиваго. У многихъ словъ, напримъръ: на рисункъ III, No 13, 15 и 17, нъшъ на концъ ни Ъ, ни Ъ, и это опущение сдълано не отъ недостатка въ мъстъ. З, по примъру многихъ древнихъ рукописей, поставлено вивсто: съ, напримъръ: на рис. II, No 8. Имя Рахили, которое въ Славянской Библіи вездъ читается Рахиль, здъсь (Рис. II, No 9) превращено въ Рагхиль, потому, въроятно, что художникъ С Латинскаго имени хоппаль выразить чрезь Г, а Н чрезь Х. Ева названа здась (Puc. IV, No 28. 31) Евгою, именемъ, котторое, кажетися, не чуждо прежнимъ Греческимъ художникамъ (290). Въ сихъ надписяхъ встрвчаются глакже не ръдко следы очевиднаго нерадвнія: шакъ знакъ сокращенія часто сіпавишся ложно, напримъръ на рисункъ II, No 8, или же онаго и вовсе не бываеть, какъ на рис. III, No 17. Отдъльныя буквы выпущены (Puc. III, No 17); вмъсто Русской буквы вкралось (Рис. III, No 16) Гоппическое €; вмъсто Біеніе поставлено Бенение (Рис. VI, No 44) и т. д.

Что же касается до языка Русских надписей, то оный весь почти древній Славянскій и весьма часто удерживаеть собственныя выраженія изъ Библіи. Однакожь встрычаются также слова, менве употребительныя; о нихъ скажемъ мы здъсь вкратцъ, потому что объ этомъ говорено было при подробномъ описаніи врать. Волхвамъ (Рис. II, No 8) придано прилагательное: персистіи, котораго вовсе нъть въ Библіи. На рисункъ IV, No 26, имя Riquin превращено въ Никви»; а изъ сокращеннаго Ме fec сдълано мепеги.

Теперь перейдемъ къ Лашинскимъ надписямъ Корсунскихъ вращъ. Здъсь, при бъгломъ взглядъ на оныя, оказывается, что онъ принадлежать къ такъ называемому Готическому письму, которое, по мнънію Монфокона (291), начинается съ XI въкомъ, а по мнънію ученыхъ Бенедиктинцевъ (292), собственно съ XII. Оно было естественнымъ слъдствіемъ испорченнаго вкуса, когда не до-

вольствуясь уже болве прежнею простотою, начали округлять прямыя и четырехугольныя черты; господспівовало съ большими или меньшими завипіками вь продолжение Среднихъ въковъ, и кончилось съ возстановленіемь наукь. Оно, какь извъстно, произошло не отъ письмень Гошоовь и во время употребленія онаго не называлось Гопическимъ; но название это дано ему уже возстановителями образованности, которые все, пропивное хорошему вкусу Древнихъ, обыкновенно называли именемъ разрушителей Римской Имперіи. Впрочемъ то, что возла выше описанныхъ Русскихъ надписей находятся Латинскія, не должно казаться страннымь, потому что последнія безь сомненія суть главныя и, вероятно, вырезаны въ Германіи, отпечестве нашихъ врать. Между шьмь и на Русскомь художественномь произведении могли быть Латинскія надписи; это видно изъ одного мізста въ Іоаннъ Комнинъ (293), въ которомъ говорится, что въ одномъ Греческомъ монастыръ много Московской живописи и между прочимъ есть весьма древній образъ съ Лашинскою надписью, начершанною Лонгобардскими или Гошическими буквами. Также на Суздальскихъ вратахь, о которыхь сказано будеть ниже, встрычаются Греческія и Русскія надписи.

Поелику такъ называемое Готическое письмо, къ коему относится большая часть нашихъ надписей, было въ употребленіи съ XII по XV въкъ, то это доказываетъ вообще, что онъ должны быть сдъланы въ семъ періодъ; но по особенной формъ нъкоторыхъ буквъ и по другимъ обстоятельстванъ можно въкъ онымъ опредълить нъсколько точнъе.

Вопервыхъ, разсматривая форму каждой буквы отдъльно, находимъ, что онъ большею частію, какъ и на всъхъ древнихъ художественныхъ произведеніяхъ, суть прописныя и принадлежатъ къ письму Ново - Готическому или Монашескому. Всъ почти буквы оныхъ надписей сходны съ обозрвніемъ Гошическихъ буквъ, приложеннымъ къ Nouveau Traité de Diplomatique (294).

Впрочемъ однъ и тъ же буквы изображены здъсь еще разнообразнъе, нежели на Русскихъ надписяхъ; въ особенности богаты этимъ буквы: А, Е, G, H, M, N, R и Т. Такое разнообразіе можно объяснить тъмъ, что въ Готическихъ чертахъ видны еще иногда Римскія буквы и что оно часто встръчается въ одномъ въкъ у Бенедиктиндевъ, у Мабильёна, въ Chronicon Gotwicense и у Баринга и Гаттерера.

О буквахъ, которыя всегда почти оставались одинакими, или подверглись весьма незначительнымъ изивненіямъ, какъ то: В, С, D, F, I, O, P, Q, R, W, X, говорить здѣсь почитаемъ не нужнымъ; а ограничимся только такими, которыя, по различнымъ ихъ формамъ, съ нѣкоторою достовърностію можно опносить къ извѣстному вѣку.

А имвешь всв формы съ XI по XIV ввкъ и въ то же время такія (напримвръ: 6-ая и 9-ая на рисункъ VIII), которыя нигдъ не встрвчаются.

Е является большею частію въ почеркахъ XIII и XIV въка. Однажды, от недоснотра, встръчается оно изображенныхъ наизворотъ, а въ другой разъ похожинъ на F.

G имвешь загнушую форму, встрвчающуюся оты IX до XIV въка. Оно изображено такимъ образомъ еще на гробницъ Хильперика (295).

Н имвешь шакже форму, употреблявшуюся съ IX по XV въкъ, съ кривою ножкою.

L шаково, какимъ оно часто встрвчается въ рукописяхъ XII и XIII въковъ.

М является въ разнообразныхъ изивненіяхъ, но особенно въ видъ О съ хвостикомъ, въ которомъ оно употреблялось съ IX въка по XV. Только одна фигура онаго въ видъ дежащаго  $S(\infty)$  (Puc. V, No 34 и 38) кажещся необыкновенною.

N — часто обыкновенный Римскій; но также иногда, какъ на рисункахъ IV, No 25, и V, No 36, имъетъ форму укороченнаго H, встръчающуюся въ IX въкъ.

О, имъющее здъсь форму ромба, встръчается часто

вь XIV въкъ.

В во встхъ изображенныхъ здтсь видахъ, даже вывороченное, какъ З, встръчается въ продолжение Среднихъ временъ. Можно бы подумать, что З, изображенное на рисункъ V, No 41, есть Руская буква; но оно еще въ IX въкъ встръчается на монетъ Бозо, Короля Прованскаго (296). Кажется, что оно произошло изъ Z, съ которымъ, въ срединъ словъ, большею частию въ выговоръ смъщивается. Такъ встръчается оно также въ имени Візатапия на картинъ XII въка (297).

Т от обыкновеннато въ особенности отличается тъмъ, что поперечная черта, лежащая надъ b, встръчается здъсь иногда не съ хвостомъ, а прямая.

U и V употребляющся здась одно вмасто другаго, какъ это весьма часто случается на памящникахъ Среднихъ ваковъ.

Z, съ выемкою, какъ здась, вспрачается еще въ XIII вакъ.

Вь ороографіи Латинскихь надписей, какъ и въ Русскихь, не мало особенностей и ошибокъ, изъ коихъ и здъсь нъкоторыя должно отнести къ безпечности, съ какою вообще дълались надписи на памятникахъ Среднихъ въковъ. Сюда принадлежать слова Gracia, Egibtus, Glorie, Hierodes и другія. Раздъленіе слоговъ также часто очень странное, напримъръ: Grac-ia,-Jo-ha-n-ne-s, Ma-th-e-vs. Въ сокращеніяхъ, кои, какъ извъстно, начинають являться съ XIII въка, также примътно много проязвольнаго, по-тому что, напримъръ, то встръчаются X-РМ, то XP-М. Впрочемъ, что имя Хріста все написано Греческими буквами, а имена Jesus и Ерізсориз только частію іпакими, то этому много примъровъ находится въ Вальтеровомъ Lexicon diplomaticum. Въ имени Іисуса здъсь между Гре-

ческими буквами является всегда Латинской Н от того, что незнающе переписчики и словорязы приняли Греческую Иту за Н и дали ему круглую форму, которую часто имъль оный въ Среднемъ въкъ. Наконецъ къ очевиднымъ недосмотрамъ принадлежить то, что въ словъ Jerusalem (Puc. V, No 41), вмъсто послъдняго слога lem написано тэl. Сокращеніе, употребляемое вмъсто еt (Puc. III, No 16), Вальтеръ относить къ XIII и XIV въкамъ.

Изъ сказаннаго доселв видно, что большая часть буквъ въ Лапинскихъ надписяхъ принадлежищъ къ XIII или XIV въку; и пошому позводишельно заключишь, чио онь вырызаны вы по время, или вскоры послы пого, когда, въроятно, сдъланы наши врата, и слъдовательно гораздо прежде Русскихъ. Доказательствомъ, что онъ много древнъе, можетъ также служить и то, что сін последнія шамь шолько вырезаны шіцашельно и удобно, гдъ первоначально не было Лашинскихъ надписей, и что тамь, гдв онв уже были, Русскія сделаны мелкими буквами надъ ними, или вписаны между нихъ, какъ напримъръ: на рисункъ III, No 16, 17. Впрочемъ, сравнивъ красивыя, правильныя чершы накоторых в надписей (наприжъръ: Puc. III, No 19; V, 43, VI, 50) съ другими, сдъданными крайне нерадиво и нехорошо (какъ на Рис. III, No 17 и въ особенности на Рис. V, No 40), по необходимости, должно допустить, что Латинскія надписи сдвланы не шолько разными художниками, но и въ разное время.

#### IV.

названіе, въкъ, отчизна, исторія и художественное достоинство корсунскихъ вратъ.

Бронзовыя Новогородскія врата и теперь еще называющся Корсунскими, по сохранившемуся донынь преданію, будто онв привезены изъ древняго Херсона. Гербершпейнь, первый упоминающій (298) о семь Греческомъ происхождени нашихъ врапъ, слыщаль о семъ въ бытность свою въ Новгородъ и сохранилъ это преданіе въ своихъ сочиненіяхъ, изъ коихъ почерпали оное вст позднъйшіе Историки и путешественники. "Туть ,,показали мнъ", говорить онъ въ описаніи своей жизни, (299) ,,мъдныя церковныя врата (300), которыя будто бы , привезены изъ Греціи за нъсколько сощь льшь, по взя-,, тін города, называемаго ими Корсунь. " Корсунью (301), (302), у Нестора (303) и въ позднъйшихъ Славянскихъ рукописяхь (304) называется древній, некогда могущественный Гераклеотическій городь Херсонь (305), который замвчателень по судьбв своей, следы величія коего видны были еще въ XIV въкъ, но кошорый наконецъ разрушень Турками, и шеперь посль шого уже, когда развалины онаго употреблены были на постройку Севастополя (бывшаго Ахтіара), видны еще некоторые следы его прежняго величія, между симъ городомъ и Балак-лавою (306). Изъ исторіи его, обильной достопамятныии переворошами, принадлежить къ нашему предмету только взятие его Владимиромъ Великимъ, который, въ побъдоносный походъ свой прошивъ Хазаровъ и Печеньговь въ 988-мъ году, овладъль онымъ вивств съ большею частію Крыма (307), вельль вь немь себя окрестить и посль этого, при возвращении своемь, въ знакъ дружбы и благодарности, возвращиль оный Императорамъ Васи-

лію и Константину, на сестръ коихъ, Аннъ, онъ женился; но взяль себв, въ видв професвъ, некопорыя художественныя произведенія. Предположеніе, что въ числь художественныхъ произведеній, увезенныхъ Владиміромъ, находились и шахъ называемыя Корсунскія враша, кошорыя побъдишель, въ знакъ своего благоволенія. вивсив со Свящыми иконами, отпослаль будто бы въ Новгородь, не подпиверждается ни однимь Писателемь; а ношому опровергается самымъ молчаніемъ. У Нестора (308) сказано полько: "два капища (309) медяны и чешы-"ре кони мъдяны" (310). Что это были за храмы, изъ-яснить трудно. О настоящихъ храмахъ, даже о неболь-щихъ, нельзя и думать (311). И такъ, или слово капище имьло нькогда другое значеніе, или же въ шексшь находилось первоначально жакое-нибудь другое слово, означавшее предметь, который удобно переносить. Сколь ни полезно было бы подвергнуть это слово строгому криппическому разсмотранію (312); но это для насъ будеть амынимь, поптому что но заключеніямь, выведеннымь при обозрвній врашь, мы не можемь принисывать имъ столь от даленную древность и Греческое происхождение. Сочинищель Никоновской Латописи упоминаетть, что въ числь увезенныхъ художественныхъ произведеній было три металлических льва. О четырехъ древнихъ коняхъ, упоминаемыхь шакже Лептописцемь, и бывшихь, верояпно, оппличнымъ древле-Греческимъ художественнымъ произведеніемъ, намъ извъсшно шолько що, что Владиміръ привезь ихь въ Кіевъ (313), гдъ еще въ Несторово время они стояли на площади. Въ Польскихъ летописяхъ Манттеуса, Кадлубко и другихъ говорится, что Болеславъ увезъ изъ Кіева жъдныя врата; но это не подтверждается никакими историческими доказательствами и, можень бынь, выдумано, чтобы лишинь Русскихь столь же неосноващельной славы, бышь завоеващелями подобныхъ художественныхъ произведеній въ Херсони. А потому возможно, и даже върояпию, что Гербершпейнъ, непремънно знавшій объ эшомъ Польскомъ преданіи, смъщаль Кіевь съ Херсономь, и увезеніе врашь приписаль Русскимъ. Впрочемь у Визаншійскихъ Писашелей не упоминается объ сей художественной добычь; но это сдълано или съ намъреніемъ, или отть нерадънія, или же потому только, что предметь казался имъ незначительнымъ.

И такъ сін врата не могуть быть изъ Херсона (Корсуня), также какъ Владимірь не могь привезти ихъ въ Россію. Того и другаго не позволяють допустить многія обстоятельства, и въ особенности порпреты-спашун Каполических Епископовь, находящеся на 17 и 43 доскахъ, которые неоспоримо принадлежатъ къ поздивищему времени. Это Таврическое происхожденіе, какъ мы уже замітили, основывается на одномъ преданін и, можеть быть, только на обыкновенномъ выраженіи древле-Славянской Исторіи художествь. Въ Россій, кромъ нашихъ врашъ, и другіе древніе памяшники, даже шеперь еще, называющся Корсунскими, изъ числа коихъ многіе хоппя и кажупіся, какъ и большая часть древнихъ Русскихъ художественныхъ произведеній, Греческаго происхожденія, но объ оныхъ съ такою же достовърностію, жакъ и о Корсунскихъ врашахъ, можно ушверждащь, что онъ не Владиміромъ привезены въ Россію. Такъ напримъръ, важнъйшіе четыре образа, находящіеся въ Новогородскомъ Софійскомъ соборв, именно: Образъ Спасищеля, Богомашери (Корсунская Богородица), богащый образь Св. Софін, Пренудрости Божіей, и изображеніе Апостоловъ Петра и Павла называются Корсунскими. Такъ въ Новогородской Лашописи (313) (сочиненной уже въ XIV въкъ), подъ 991 годомъ упоминается о Корсунскихъ образахъ, можешъ бышь, о шъхъ самыхъ, о кошорыхъ мы выше упомянули. Образъ, находящійся въ городъ Торопцъ (въ Псконской губерніи) и присланный туда въ 1239 году супругово Великаго Князя Александра Невскаго, шакже называется Корсунскимъ, а иногда Ефесскимъ; колокола, называемые Корсунскими, встрачаются въ

Новогородскихъ летописяхъ (315) подъ 1470 годомъ; они, можетъ быть, те самые, которые будто бы Владиміръ Великій привезь изь Херсона и которые въ 1517 году показывали Герберштейну съ присовокупленіемь выше упомянушаго преданія (316). Другой Корсунскій колоколь находился во Псковь, откуда, по повельнію Василья IV Іоанновича, въ 1510 году привезень въ Москву. Многіе художественныя произведенія Ново-Греческой рабошы, находящіяся въ ризниць Новогородскаго Софійскаго собора, даже въ печапной описи онымъ, называются Корсунскими. Въ томъ числъ находятся двъ большихь медныхь лампы прекрасной работы, привезенныя будто также Владиміромъ Великимъ изъ Херсона. О другихъ Корсунскихъ перковныхъ сосудахъ и крестахъ упоминается въ Новогородскихъ летописяхъ подъ 991 годомъ (317). Короче сказать, въ древней Исторіи художествь въ Россіи такь часто встрвчается названіе Корсунскій, что должно предполагать, что всь произведенія, извъсшныя подъ симъ названіемъ, въ самомъ дълъ могли бышь получены изъ Херсона, кошорый впрочемъ вовсе неизвъсшенъ ни своею роскошью, ни своею художественною школою. Естественные всего заключань, чно Владимірь Великій действишельно, какъ свидътельствуетъ Несторъ, увезъ изъ Херсона нвкоторыя опіличныя художественныя произведенія; что супруга его, върояшно, шакже вывезда изъ своего ощечества въ Кіевъ много художественныхъ вещей, которыя преимущественно назывались по тому месту, въ которомъ совершено было бракосочетание сей Царевны съ Великимъ Княземъ; что прибытие ея въ Россію привлекло много художниковъ и купцовъ, и что следовательно мало по малу привыкли всв Греческія, и въ особенности красивыя и дорогія произведенія, называть Корсунскими, какъ потому, чтобы придать болье цвны, шакь, можешь бышь, и пошому, что это слово, по выше означеннымъ причинамъ, и безъ отнощенія къ происхожденію оныхь, означало вещь отличную, сділанную искусно. Посему, віроятно, и наши врата названы Корсунскими; и если это названіе означаеть не иное что, какь вещь превосходную и ръдкую, то въ сравненіи съ другими художественными произведеніями, носящими это имя, оні иміють на оное боліе права. Вообще это названіе въ древнійшіе періоды Русскаго художества встрічается столь часто, что первый періодь Исторіи художествь въ Россіи можно назвать Корсунскимь.

Но если Новогородскія враща привезены не изъ Корсуня и не принадлежать ко временамъ Владиміра Великаго: то къ какому же времени должно относить сооруженіе оныхъ и какую страну можно починать ихъ отечествомъ? На оба сіи вопроса отвъчать трудно, и въ особенности на первый, потому что нигда ничего не упоминается о сооружени нашего художественнаго произведенія; а немногія заключенія, къ коимъ подающь поводъ саныя врата, суть собственно только отрицашельныя, що есшь: показывающь лишь, далве какого тельныя, то есть: показывають лишь, далве какого времени не льзя относить ихъ сооруженіе. Это изображенія Епископовь Александра и Вихманна на 17-ой и 43-й доскахь, изъ копхь о первомь не доказано еще съ очевидностію, чтобь оно не имвло никакой исторической важности. И такъ остается только изображеніе Епископа Вихманна Магдебургскаго, который умерь въ 1192-мь году; такъ что по оному сооруженіе сихъ врать не льзя отнести далве начала XIII въка, хотя по отдълкъ и спилю нъкопорыхъ опдъльныхъ изображеній можно бы, кажепіся, приписывать имъ и болье древности. И такъ весьма въроятно, что онъ принадлежатъ къ XIII въку. Догадка эта основывается на сравнении съ другими художественными произведеніями сей эпохи, изъ коихъ мы напомнимъ только о стиль одеждь (318) и острыхъ сводахъ (319), и болье подтвердится другими обстоящельствами, о которыхъ упомянемъ ниже. Даже Латинскія надписи, кажется, указывають на то время, хота оныя, будучи

сдъланы не въ одно время съ дверями, а выръзаны уже послъ опплитія оныхъ, можеть быть, выставлены на нихъ спусти пятьдесять или сто лъть

Опечества нашихъ вратъ до сего времени можно было искать въ Греціи, Россіи, Швеціи, или Германіи. На первую указывало преданіе и основанное на ономъ имя; но що и другое исчезаенть предъ доказанельствани, приведенными нами выше противъ Византійскаго про-исхожденія сего художественнаго произведенія. Другія доказаптельства, котторыя можно бы извлечь изъ Ново-Греческаго художественнаго стиля, не имъютъ столько исторической важности, чтобы сдалать въ семъ случав перевысь. Мы коснемся ихъ ниже, говоря о вращахъ въ художественномъ отнощения. Въ пользу Россіи можно бы привесть обладаніе вратами и находящіяся на оныхъ надписи. Но первое здісь ничего не доказываеть, тівма болье, что оному противорьчать миогія другія обстояпельспва; надписи же хошя сдъланы и въ Россіи, но (какъ это выше достаточно доказано) выразаны уже спустя долгое время по сооружения вращь. Къ сему надобно прибавищь еще и то, что въ Русскихъ Льтопискхъ вовсе не упоминается объ отечественной отливкъ вращъ, что на оныхъ нътъ ни одного предмета, который бы на это указываль и что искусства вообще, и въ особенности лишейное, въ то время, къ которому принадлежать врата, не были въ Россіи на такой высокой степени совершенства, какую предполагаеть работа нашего памящика. Но главное доказащельство прошивы Русскаго происхожденія врапть есть изображеніе на оныхъ Римско-Католическихъ Епископовъ, коихъ присутствіе не позволяенъ принать другаго предположенія. Еслижь предложащь вопрось: какъ могло случищься, что въ правовърномъ Новгородъ поставленъ и донынъ сохра-няется памятнихъ, который, по своимъ изображеніямъ, въ числь коихъ встрачающся даже древнія инфологическія, столь противень господствующих инаніямь о

религіи и обрядахь? що по многимь обстоящельствамь отвъчать на оный не трудно. Во первыхъ, это художествен-ное произведение могли почитать трофеемъ, напоминавшимь о достионамящномь времени, объ оппличномь военномь подвигь, не ушверждая, чтобъ оно было предметомъ религіознаго поклоненія; следовашельно это обстоящельство устранило неприличіе, могущее произойти от помъщенныхъ на ономъ изображеній. Во-віпорыхъ, и одно художеспівенное достоинство (дляоцінки коего Русскіе въ Среднемъ въкъ довольно уже были образованы какъ своими, **шакъ и иноземными художниками) могло побудищь жище**дей Новгорода хранишь сін враша, какъ драгоцінность, и даже поместить ихъ на почетномъ месте, при главномъ входъ въ Соборъ, столь много ими уважаемый. Втретьник, должно предположить, что Новгородъ въ Среднемъ въкъ вообще менъе другихъ Русскихъ городовъ быль непріязнень относительно Западной церкви. Ощдаденность его от Греціи, раннія его сношенія сь другими государствами, и въ особенности съ роскошными Ганзейскими городами, покровищельствовавшими художествамь, и торговая, которую онъ долгое время вель съ иноземдами, должны были пріучинь его къ неконюрымь чуждымь мнвніямь и даже, оппносиппедьно изображенія религіозныхъ предметовъ, сдвлать гораздо снисходительные прочихъ своихъ погдащнихъ единовърцевъ. Даже гораздо ранъе, по еспь: еще до Мишрополита Исидора, бывшаго въ 1437 на Флорентійскомъ соборъ и полько чрезъ бътство укрывшагося от проклятія за иноземныя нововведенія (320), заимствованы были опть Западной церкви иногіе обряды, въ последствіи опять уничтоженные, какъ напримъръ: торжественный вътздъ Епископовъ на ослахь въ Вербное Воскресенье, и п. п.

Мнаніе, что Новогородскія врата Шведскаго происхожденія, основывается на одномъ только авторитета, на который иногда и теперь еще ссылаются Шведскіе Писатели. Въ весьма замачательныхъ и радкихъ изследованіяхъ Валлина (Wallin), подъ названіемъ: Sigtuna stans et cadens (321), въ которыхъ повъствуется о судьбъ процватпавшаго въ Среднемъ вака города Сигтуны и о копорыхъ будетъ подробнъе говорено въ концъ сего сочиненія, упоминается, что при разграбленіи и разрушеніи сего города Новогородцами и Эспами въ 1187-мъ году, первые увезли изъ онаго съ собою металлическія врата. Врата сін, по мизнію однихь, были жельзныя или медныя, а по мизнію других серебряныя и стояли в в Новогородском Софійскомъ соборъ. Древніе Шведскіе Историки повъствують объ этомъ безъ всякихъ подробностей и доказательствъ. Уже въ 1729-иъ году въ вышеупомянутой диссертаціи о паденіи Сигтуны (322) напечатано было письмо Королевскаго Библіотекаря, Гейнриха Бреннера, въ которомъ онъ объявляеть, что, при возвращенів изъ Русскаго плена, онъ точно видълъ въ Новгородъ серебряныя Шведскія врата, и туть же предлагаеть описаніе оныхь, которое очень сходно съ нашими Корсунскими врашами. Но здъсь онъ основывается на очевидной ошибкъ, которая ниже будешь нами подробно объяснена. Теперь же пока замьшимъ, что въ Новогородскомъ Софійскомъ соборъ есть еще другія бронзовыя враша, называемыя Шведскими ж принадлежащія, върояшно, въ сравненіи съ Корсунскими, къ позднайшему времени. Бреннерь, по всему видно, смашаль однъ съ другими; а ошибку эщу послъ него повторяють многіе Шведскіе Историки (323), именно; Далинъ (324).

И такъ теперь остается намъ отечествомъ нашихъ врать почесть Германію, и къ догадкъ этой имъемъ мы столько основательныхъ причинъ, что почищаемъ достойнымъ вниманія исчислить оныя.

1. Лишейное искусство процвъло въ Германіи прежде, нежели въ большей части Восточныхъ странъ. "Quic-"quid in auri, argenti, cupri et ferri, lignorum lapidumve "subtilitate solers laudat Germania" (Т. е. Что ни похваляетъ изобрътательная Германія въ утонченной работъ золо. та, серебра, мѣди и желѣза, деревъ или камней) говорить монахъ Оеофиль объ Германіи, любительницѣ художествъ. Отливная работа Нѣмецкихъ художниковъ издавна уже цѣнилась въ Италін. А потому древній стихотворець сей страны (325) востѣваеть:

"O germania gloriosa — Tu vasa ex aurichalco — Ad nos subinde mittis."

(То есть: О, славная Германія! тпы иногда къ намъ присылаеть сосуды изъ латуни.)

Уже въ Х въкъ лишейное искуссиво въ Германіи было въ большемъ употребленіи, нежели ваяніе (326). Онымъ, какъ и всеми лючии искусспвами, възначале Среднято въка занимажись большею частію въ монасиміряхъ. "Возвращимся" — говорить оситроумный защитникь сето періода Нъмецкой Йоппоріи (327) — "возвраннимся къ эпрежнимъ въкамъ, и мы увидимъ, чино въ сихъ духов-, ныхъ обществахъ жемногіе чполько члены были свя-"щенниками, даже иногда онымъ не быль и Настоя-"mель. — Въ монасшыряхъ занимались даже фемеслами ,,и художествами, какъ то: живописью, янтейнымъ мскусствомь, ваяніемь, скульптурою и зодчествомь, и многіе Германскіе монастыри славились симъ въ Сре-"днемъ въкъ." Св. Тимо (Thiemo), Аббатъ Петровскаго Бенедикиминскаго монасимиря въ Зальцбургъ, еще въ Хвыхы называется pictura, fusoria, sculptoria etc. artifex faberrimus (m. e. искуссивинимъ художникомъ въ живописи, дишейномь искуствъ и ваяніи) (328); а въ XI въкъ, въ числъ монаховь Гётвейскаго монастыря, было уже несколько scriptores, pictores, sculptores, fusores et aliis artibus praeclari" (329) (m. е. лисцовъ, живописцевъ, ваящелей, лишейщиковь и въ другихъ искусствахъ опіличныхъ людей). Лишью изъ мешалловъ въ особенности содъйствовалъ Императоръ Опппонь, и при такожь покровительства искусство сіе въ Среднемъ въхъ вскоръ досшигло высокой степени со-

вершенства. А потому очень рано было уже въ Германія въ упопребленін оппливаніе мадныхь вращь — труднайщая часть дитейнаго искусства. Виллигись, Архіепископъ Майнцскій (975—1011), подариль Епископской церкви ad Gradus B. Mariae V. въ Майнцв металлическія врата (330). Епископъ Гебхардъ II въ Костанцъ (около 980) далъ основанному имъ Петерстаузенскому монастырю valvas incomparabilis decoris (331); а подъ этимъ надобно разумъть преимущественно *литыя* врата. Епископъ Бернвардъ Гильдесгеймскій (332), ученый наставникъ Императора Ошшона, въ концъ Х въка самъ сдълаль для своей церкви прекрасную мешаллическую половинку врашь со многими изображеніями происшествій изъ Ветхаго Завъта, которую и теперь еще можно видъть тамъ въ часовив, называемой Раемъ (Paradies) (333). Другое знаменитое произведение сего ръдкаго пастыря есть большой великольпный мешаллическій столиь, находящійся въ Гильдессейнъ предъ Соборною церковію, инфюцій 30 футовъ вышины и 3 фута толщины и окруженный изображеніями изъ Библін (334). Въ XII въкъ лишье изъ бронзы въ Германіи усовершенствовалось еще болье, чему, какъ и вообще успъхань художествь, содъйствоваль Гейнрихь Левь, по возвращения изъ Герусалима и Греціи. Паняшникомъ сего искусства служить вылиный въ 1166-иъ году, по его повельнію, левь, находящійся на городской площади въ Брауншвейть. Къ сему въку, върояпно, принадлежать в Аугсбургскія медныя враша, о коихъ подробные сказано будеть ниже, и ныкоторыя другія мешаллическія издалія; но объ этомъ упоминать здась не савдуеть, потому что мы пишемь не Исторію литейнаго искусства въ Германіи. Вспомнимъ только о томъ, что періодъ Швабскихъ Императоровъ и ихъ преемни-ковъ въ XIII и XIV въкахъ весьма важенъ былъ для народнаго образованія Германіи и для художествь, и что церковная роскошь XIV вака болье благопріянствовала лишейному искуссиву, нежели самой скульпшурв.

- 2. Но не одна шолько выведенная изъ Исшоріи худомествъ въ Германіи возможность, быть нашимъ вратамъ
  Нъмецкаго происхожденія, даеть въсъ нашей догадкъ; а
  въ пользу оной свидътельствують и другія доказательства, заимствованныя отъ художественнаго произведенія.
  Къ сему относимъ мы видъ священныхъ предметовъ,
  способъ изображенія и стиль оныхъ, на которые мы
  обращали особенное вниманіе при подробномъ описаніи
  каждой доски и каймы и которые не ръдко встрачаються на Нъмецкихъ памятникахъ XII и XIII въковъ.
- 3. На всъхъ свътскихъ фигурахъ нашего памятинка одежда Ивмецкая; напрошивь того Спаситель и Св. Апостолы и здась изображены еще въ тахъ древнихъ одеждахъ, которымъ, какъ однажды принятому образцу, постоянно следовали Ново - Греческіе художники, а чрезь нихъ и Западные, до начала новаго искусства. Впрочемъ замъчательно, что Богъ - Отець (доска 23), Дъва Марія (доск. 5, 9, 11, 14, 15) и Святый Іосифъ (доск. 15) представлены въ обыкновенной домашней древне-Измецкой одеждъ. а Ангелы (доск. 33, 41, 44) въ церковныхъ облаченіяхъ. Уклоненіе ошъ древней одежды, при изображеніи Предввчнаго Оппца, можно объяснить твмъ, что художникъ, върояшно, не имълъ предъ собою образца такой одежды, потому что древнъйшіе Хрістіанскіе художники, и въ особенности Византійскіе, ръдко поображали Бога Отца во весь рость, но обыкновенно означали Его присущещые или посредствомъ лучей свъта, или посредствомъ руки. вышедшей изъ облаковь, и другихъ сумволовь, или же представляли Его въ облакахъ до половины тъла, или только одну главу Его, такъ что художникъ нашъ при эттомъ не имълъ въ виду условной одежды. Впрочемъ какъ мужское, плакъ и женское одъяніе нашихъ фигуръ совершенно Нъмецкое. Мущины у себя дома, или за рабошою. въ корошкой одеждъ, едва достающей до кольнъ; внъ дома, или у знашныхъ особъ, на сію одежду надъша другая нижняя одежда, съ широкими рукавами, болъе или менъв

украшенная. Ноги обущы различнымъ образомъ; голова покрыща только во время пути. Женская одежда состоинъизъ нижняго узкаго плащья съ узкими рукавами, выдающимися впередъ; сверкъ онаго верхнее плащье съ рукавами, которые, начиная съ локитей, далеко свъщивающся внизъ. Иногда (какъ на доск. 38 и 41) сверкъ этого надъто еще имрокое покрывало отгъ дождя; свъщивающееся съ головы. На головъ обыкновенно узкая щапочка, подъ которой скрыты всъ волосы. Словомъ, вообще Нъмецкая одежда XII и XIII въковъ, не ръдко встръчающаяся на древнихъ памятникахъ и въ особенности въ Ногия Deliciarию. Геррады фонъ Ландспергъ

- 4. Архитектура и украшенія, встръчающіяся на наших вратах, настоящія Нёмецкія: тонкія башенки съ узкими окнами и остроконечными верхами, тощія випыя колонны, полукруглые своды, составляющіе отличительные признаки Нёмецкой архитектуры X и XI вековь, богатая кайма съ ея листьями, завитками, съ изображеніями людей и животныхь, поставленными одно надъ другимь, о которых сказано при подробномь описаніи врать; словомь, все подтверждаеть догадку о Нъмецкомъ происхожденіи оныхь.
- 5. Изображеніе Архіенискота Вихианна Магдебургскаго дожно преимущественно способствовать къ опредъленію отпечества нашихъ врать. Изображенію Нъмца, и притомъ знаменитато Архіенискота, трудно было зайти на художественное произведеніе, сдълатное въ чуждой земль. Слава сего отпличнаго Прелата принадлежала Германіи; правленіе егобыло одно изъважнъйщихъ какъ для церкви, такъ и для государства; а потому весьма естественно было передать потометву изображеніе его на памятникъ, назначенномъ для Нъмецкой церкви, или для его епархія. И такъ, въроятно, наши врата сдъланы въ Магдебургъ, или въ другомъ Нъмецкомъ городъ; а можеть быть, по приказанію Вихианна, оплиты въ Ита-

лін, гдв въ началь Среднихь выковь вспірычается вообще вного міздныхь врапь.

- 6. Но догадка наша о происхожденіи вращь еще болье подпверждается изображеніями и именами литейщиковь Риквина, Авраама и Вайсмута, помыщенными на 20, 22 и 24 доскать съ принадлежностями своего художества. Изъ нихъ первый и послыдній, очевидно, Нымщы, и только объ отечествы мастера Авраама можно еще сомнываться. Ихъ видь, одежда, имена все Нымецкое. Ими, какъ можно полагать съ достовырностію, сдыланы сій превосходныя врата, хотя вы Нымецкой исторіи художествь о нихы и не упоминается и хотя они, какъ по всему видно, сдылали ихъ въ своемь оттечествы.
- 7. Если Новогородскія врата суть дъйствительнопроизведение Намецкое; по какому Намецкому городу, всего въроятиве, могли онв принадлежать? Въроятно, Магдебургу, который опть покровительства Оттоновъ, оть своихь Архіепископовь, любившихь великольпіе, оть близости кь богатымь Гарцовскимь рудникамь и отв общирной торговли, уже въ Х въкъ быль вь самомъ цвътущемъ состояни и царемъ всъхъ Нижне-Саксонскихъ городовъ (335). Здвсь управляль Вихманнъ, коего имя выепкавлено на врашахъ. Хощя въ Исторіи и не говорится объ особенной любви его къ художествамь; но въ ней упоминается, что онъ старался привести въ цвътущее состояние свое Архиепископство и двлаль щедрыя приношенія для украшенія храмовь. Здвсь рано славились уже искусные художники (336), здъсь уже вв X и XI въкахъ опеливали исъ мешалла (337), и если въ нынвшиемъ Магдебургв не льзя указапь ни на одно художественное произведение того времени: по въ немъ иного еще паняшниковь его величія и любви къ художествамъ XIII и XIV въковъ, управвшихъ отъ разрушенія онаго Тилліемъ. Но съ другой стороны им не можемъ умолчать, что изъ множества Магдебургскихъ летописей ни въ одной не упоминаещся о сдъланіи нашихъ вращъ,

или подобныхъ имъ мѣдныхъ, и что описатель жизни Вихманна не виѣняетъ ему въ заслугу приказанія сдѣ-лать оныя; а объ этомъ едва-ли бы онъ не упомянуль, потому что тщательно исчисляеть всѣ богатыя при-потенія его для церкви.

Исторія сихъ врать, о которой также напь должно сказапь насколько словь, посла всего досела сказаннаго, можешъ показашься недостаточною и недостовърною. Происхождение оныхъ, какъ мы видъли, сомнишельно, и ошечествомъ ихъ, всего въроящиве, почищащь Германію. Но какимъ образомъ онъ изъ Германіи, или вообще изъ той страны, гдв сдвланы, попали въ Новгородь? объ эшомъ у опиечественныхъ писателей извъстій весьма мало, а у иностранных вовсе нъпть. Что же касается до библіотеки Софійскаго собора, не скудной древними рукописями, то и въ оной о семъ предметть ничего не находишся, какъ я увърился въ эшомъ послъ многихъ розысканій, сделанныхъ съ усердіемъ, по повеленію Высшаго Начальства, и после монкъ собственныхь распросовь объ этомь на мъсть. Даже въ точной и обстоятельной льтописи Софійскаго собора (338) ничего о семъ не упоминается. Въ прочихъ Русскихъ Лѣтописяхь помѣщено только достаточно опровертнутое нами преданіе, что сім врата присланы Владиміромъ Великимъ изъ Херсона въ Новгородъ. Только въ одной Новгородской льтописи подъ 1336 годомъ сказано: "Владыка Василій у Святьй Софіи двери мьдяны золочены устроиль." Татищевь въ своей Русской Исторіи повторяєть сінже слова и прибавляєть къ нимъ, не показывая источника, следующее важное обстоятельство (339): "привезше изъ Нъмецъ, купи цъною вели-кою." Сіе мъсто должны мы отнести къ нашимъ вратамъ, и видимъ, что Германія названа ихъ отпечествомъ. Болье объ исторіи ихъ ничего не извъстно. Вообще Архіепископъ Василій много сдълаль для украшенія собора; онъ между прочимъ возобновиль въ 1333 году боль-

шой кресть на колокольнь онаго (340), и вь особенности оказаль себя весьма дъятельнымь при возобновленіи сего достопамятнаго храма посль большаго пожара. Впрочемъ замъчательно, что въ главной церкви Успенскаго женскаго монастыря въ городъ Александровъ (Владимір-ской Губерніи) также есть металлическія врата, которыя, какъ видно изъ находящейся на оныхъ надпи-си (341), укращены въ 1335 году по приказанію того же Архіепископа Василія. И сіи врата не выписаны ли имъ также изъ Германіи вмаста съ Корсунскими? Не присланы ли онв при Іоаннъ Васильевичь изъ Новгорода, столь строго имъ наказаннаго, сюда, въ любимое его мъстопребывание? И объ этомъ нътъ ни малъйшаго извъстія. Что же касается до того, что въ вышеприведенномъ мъстъ врата названы вызолоченными, то это не мъщаетъ оному относиться къ вратамъ Корсунскимъ, жоторыя не вызолочены; потому что въ прежнее время, по яркому цвъту и блеску, легко можно было почесть ихъ за вызолоченныя; но ни онв, ни другія известныя намъ мъдныя враша Среднихъ въковъ никогда не золошились. Весьма прудно разръшить вопросъ: какъ врата сін могли уцъльть оть большаго пожара, которому Софійскій соборь сь большею частію города подвергся 7 го Іюня 1340 года (342)? Удовлетворительно отвъчать на это тъмъ затруднительные, что ни на металлической обкладкъ, ни на деревъ врашъ нъшъ ни малъйшихъ слъ-довъ огня. При совершенномъ недосшашкъ историческихъ извъстій, остается предположить, что или врата сін были убраны въ безопасное мъсто вмъсть съ Корсунскими образами, также неповредившимися, или же западная часть церкви, въ которой находятся врата, не подверглась разрушенію. Сія догадка подверждается твить, что боль-шой мозаическій образь, находящійся въ куполь, также уцьльль, хошя въ льшописи именно сказано: "а изъ Свя-"той Софіи не усцвща иконь всехь выносити".

И такъ исторія нашихъ врать остается еще во мракъ; большаго свъта для нея должно ожидать въ послъдствіи от благопріятнаго случая. Тогда мы узнаемъ, получены яи онъ могущественнымъ Новгородомь въ подарокъ от котораго-нибудь изъ Ганзеатическихъ городовъ, или завоеваны во время похода на Лифляндію, или куплены для Новгорода въ Германіи, не смошря на лю, что на оныхъ находятся нъкотюрыя неприличныя изображенія.

Въ заключение сего изследования о времени сделанія, отечествъ и исторін Новогородскихъ врать, не можемъ не помъстить остроунной догадки Профессора Каченовскаго, которою старается онь пояснить разсказъ Лътописда о похищени и увезении изъ Кіева сего художественнаго произведенія и другихь. Вь журналь: Въстникъ Европы (342), ири разборъ книги: Leben Siegmundus Freyherrn von Herberstein, и въ особенности, по случаю упоминаемыхъ въ оной Корсунскихъ врашь, онь говоришь: "Мы, люди девящиадцашаго въка, многое должны знашь лучше, нежели грамошные Кіевляне въка одиннадцатаго, знавшіе то единственно, чему могли научипься у Визаншійцевь: предъ нажи лежишь сожровище исторических сведеній, идодь иногих ппысящельшій. Чтобы найти источникь, изь коего заимствованы повъсшвованія объ увозь изъ Корсуня образовь, врашь, коней, львовъ и т. д., онъ предполагаетъ, что Латописцы, желая сочиненіямъ своимъ придать болье занимашельности, но будучи скудны дарожь изобрешенія, нъкошорыя чершы, находимыя ими у Греческихъ классиковь, прилагали къ Исторіи отпечественной, и, при удобномъ случав, помвщали въ оную. Такъ произошли сказки о возмущении и наказании Новогородскихъ рабовъ, о баснословномъ освобождении Бългорода опть Печенвговь, которыя очевидно взяты изъ Геродоніа (и можно бы при-бавить: и древнихъ Скандинавскихъ Загъ). Такъ, по мнѣнію Г. Каченовскаго, могло случиться и съ преданіемъ объ увезеніи изъ Корсуня художественныхъ произведеній, о которыхъ также упоминается при разграбленіи въ 1204 году Крестоносцами Константинополя. Тогда Венеціане увезли изъ великолъпной Софійской церкви святыя иконы, богатыя рукописи, металлическія аліпарныя двери, четыре коня, три льва и многія другія драгоцьнности, м украсили ими церковь Св. Марка.

Наконець теперь следуеть разсмотреть Корсунскія врата въ художественномь отношеніи и определить ихъ художественное достоинство; а потому разсужденіе объ этомъ разделимь на три части: объ изобретеніи и изображеніи находящихся на оныхъ предметовъ, о стиль оныхъ и наконець о томь, какъ исполнень сей памятникъ въ художественномь отношеніи.

Относительно изобрытенія, врата наши отличающе ся оть другихь, сделанныхь, вероятно, въ одномъ съ ними въкъ, а именно: от вороть, находящихся въ Римъ, Пизъ, Беневенто, и проч. При величайшей простопть и бережливости какъ въ фигурахъ, такъ и въ принадлежностияхъ, онъ богаты прекрасными и отчасти оригинальными мыслями, которыя частію принадлежать художнику, частію должны бышь объясняемы и судимы, сообразно мнъніямъ и потребностямъ того въка. При подробномъ описанін врашъ, мы старались обращать внимание на особенности жаждаго изображенія, такъ что теперь намъ не все надобно повторять. Между темъ должно заметить некоторыя фигуры, въ коихъ изобретательность нашего художника оппличаеть его от современниковь и товарищей по занятію. Сюда относить мы преимущественно оригинальное изображение Рождества Хрістова на 6 доскв, Срътенія Господня на 11, сотвореніе Евы на 23, Хріста въ темнида на 33, весьма примачательное изображение Распятія на 38 и соществіе Хріста во адь на 42 доскв. Върояшно, мы увидъли бы еще въ большемъ блескъ дарованіе художника, если бы намь известно было значеніе всткъ штакъ фигуръ, кошорыя, особенно на вшорой по-

16

ловинъ врашъ, кажущся намъ неимъющими никакого близкаго отношенія къ другимъ большимъ изображеніямъ.

Спиль, въ которомъ сделано наше художественное произведение, еспь, безъ всякаго сомнанія, Намецкій и принадлежить къ XI, XII и XIII сшольшіямь. Но на всыхь священныхь фигурахь примытно вліяніе Визаншійскаго художества, которое уже съ ІХ въка, относительно фигурь и одеждь, принято за образець. Сколь ни часто въ новъйщее время, при сужденіи о памятникахъ древняго Нъмецкаго художества, употребляется во зло слово Византійскій; но здесь не льзя не узнать следовь Ново-Греческаго ваянія въ настоящемъ Нъмецкомъ произведеніи. Характерь Греческаго стиля, какъ извъстно, вообще составляють: ровность, прямизна, бережливость, добродушная откровенность, кроткое благочестіе и чрезмърная простота въ изображеніяхъ лиць и одежды. Въ оножъ, для нъкоторыхъ лицъ и происществій, особенно взящыхь изъ Библів, есть образцы, съ которыми всегда болье или менье соображающся, кошорыя господствовали въ продолжение Среднихъ въковъ и изъ коихъ и теперь еще большая часть употребляется на образахъ Греческой церкви. Этоть стиль, послъ паденія Римскаго художества и по необходимости Латинской церкви. нившь образа, перенесень въ Ишалію, гдв и быль въ общемъ употребленіи въ VIII въкъ. Германія хошя рано получила оный изъ сей сосъдственной земли, но также заимствовала и прямымъ путемъ изъ Греціи чрезъ своихъ государей, учавствовавшихъ въ Крестовыхъ походахъ, и воинственных Епископовъ, ихъ сопровождавшихъ (344). Уже съ давнихъ временъ, и въ особенности съ Карла Великаго, стали извъстны въ Германіи Греческія художеещва и Греческая роскошь. Именно: Карль Плешивый (+ 877) имель особенное пристрастие жь Византійскимъ обычаямь, одеждь, художеству и ш. д., и содержаль при дворъ своемъ многихъ Консшаншинопольскихъ художниковъ. Въ Х въкъ знаконсшво съ Визаншійскими художесшвами под-

держивалось Отпонами и Принцессою Оеофаніею, супругою Ошшона II, и вскоръ посль шого продолжалось и распространялось чрезъ происшествія, соединенныя съ крестовыми походами. Греческіе государи не рідко присылали въ подарокъ Нъмецкимъ Имперашорамъ ошличныя художественныя произведенія; пакъ напримъръ: Гейнрихъ III получиль въ подарокъ оттуда большой ме**таллическій столь выпуклой работы (345). Вообще Гер**манія въ богатой художествами Византій должна была видень идеаль хорошаго вкуса; а пошому ея государи и Епископы, любившіе великольпіе, не рыдко вызывали оттуда зодчихъ (346). Вкусъ этоть получиль новую пищу, когда, по разграбленіи Крестоносцами Константиноподя, многія опіличныя произведенія художествь, и именно: изъ Софійской церкви, перешли въ Германію (347) и когда Ирина, дочь Греческаго Императора Исаака - Ангела, называвшаяся также Греческою Маріею (Maria Graeca), сдълавшись супругою Филиппа Швабскаго, снова распроспранила въ Нъмецкой земль роскошь своего опечества. Если, какъ замъчаетъ ученый знатокъ художествъ (348), Хрістіано - Греческія художества и безъ того родственики съ древними Нъмецкими художествами: то еще менъе надобно удивляться, что, при такихъ сношеніяхъ съ Востокомъ, онъ мало по малу сдъдались для накоторыхъ предметовъ постояннымъ образцомъ.

После сихъ общихъ замечаній мы приступимъ къ сужденію объ отдельныхъ частяхъ, относительно стивая, господствующаго на нашемъ художественномъ проваведеніи.

Прежде скажемъ насколько словъ объ изображеніи оподальныхъ фигуръ. Предвачный Отець весьма радко является на Византійскихъ художественныхъ произведеніяхъ; а потому и на нашихъ вратахъ означенъ однажды, при изображеніи взятія Иліи на небо, посредствомъ выставивщейся изъ облаковъ руки. Хрістосъ везда пзображенъ мо тюму образцу, который удержань на всых произве-деніяхь Ново-Греческой школы (349). Рость выше обык-новеннаго человъческаго; лице продолговатое, съ длин-ными волосами, разчесанными на лбу на двъ стороны, сь весьма короткою редкою бородою; главу частю окружаеть венеть, прорезываемый крестомъ. Въ одежде удержанъ покрой древній: она обыкновенно состоить изъ туники, и сверхь оной верхияя одежда въ видъ тоги, накинутая иногда на одно плечо. Прежніе художники вообще не осмъливались изображать наготу; а мотому и здъсь Хрістось-Младенець всегда облечень одеж-дою безспорно древнею, и обыкновенно, съ намъреніемь, или по неимънію рисунка, изображенъ слишкомъ большимъ противъ льть. Но совершенно уклонились отъ прочихъ произведеній прежнихъ временъ, изобразивъ Пресв. Дъву Марію не по идеальному образцу и не въ древней одеждъ, но даже среди Апостоловъ (доск. 2), въ видъ обыкновенной женщины и въ Нъмецкой одеждъ XII и XIII въковъ. Такъ же представлены здъсь и другія библейскія жены: Елисавена, Магдалина и Рахиль; на всъхъ на нихъ илопино надътая шаночка, подвязанная у подбородка, и обыкновенное домашнее влапье сь весьма широкими ру-кавами, сверхъ коптораго по большей части накинуть еще плащъ. Пресвятая Дъва иногда отличена однимъ полько вънцемъ. Ангелы опть другихъ фигурь оптличаются шолько крыльями, о числь и положеніи коихъ было уже упомянущо. Только Архангель Гавріиль (доск. 5) изображень необыкновенно высокимь и величественнымь. Одежда на нихъ частію древняя, какъ у Гавріпла на вывеннаго кафшана, опоясаннаго посреди, какъ на доскахъ: 9, 23, 25, 33, 38 и 39, или изъ церковной одежды, какъ на доскахъ 41 и 44. Іосифъ на двухъ изображеніяхъ предспавлень въ обыкновенномъ будничномъ плашьв Нъмецкаго ремесленника того времени, почти въ такомъ же, какъ мастера: Риквинъ, Авраамъ и Вайсмутъ; но

при бътствъ въ Египетъ на немъ родъ дорожнато планъя и остроконечная шапка. Изъ двухъ Царей, встръчающихся на 35 и 36 доскахъ, у перваго, кромъ короны на головъ, нѣтъ никакого другаго признака, означающаго царственный санъ; другой же, сидящій на тронъ, съ надисью: Hierodes imp., совершенно сходенъ съ изображеніями Франкскихъ королей, встръчающимися на ихъ печатяхъ. Остальныя фигуры суть частію воины, въ панцыряхъ, шлемахъ и съ щитами, чаще вооруженные только сими нослъдними и короткими мечами; частнію историческія и аллегорическія лица, изображенныя въ одежь, болье или менъе похожей на Нъмецкую Средняго въкъ

Соединять много фигурь въ группахъ не позволяло ни положение художника, ни малое пространство, и полько Апостолы, на 2 и 3 доскахъ, составляютъ изъ сего правила исключение. Что здъсь не льзя требовать соблюденія правиль перспективы, это следуенть изъ того, какъ прудно въ липейномъ искусствъ и на маломъ проспрансивь соблюсти оныя. Недостатожъ этомъ всего страннъе при изображенияхъ Рождества Хрієтова (доск. 6) и Взятій Иліи на небо (доск. 18). Рисунокъ вообще довольно хорошъ; полько при сокраще-піяхъ и положеніяхъ принужденныхъ, въ особенности при нисхожденіи Ангеловъ (доск. 23, 25 и 38), страненъ и уродливъ. Вообще на нашихъ вратахъ замътно большое различіе въ сипиль и вкусь, накъ что едва можно допустить, чио всв доски сделаны однимъ мастеромъ, нопому чио возла изображеній грубыха, напоминаю-щиха младенческое сосіпояніе художества (кака напра принесеніе во храма, взятіе Иліи, біеніе Хріста и др.), встрачаются многія изображенія, хорошо изобратенныя и выполненныя, очевидно принадлежащія яз лучбенности принадлежать два портрета статуи Епи-скоповъ Александра и Вихманна, отличающісся корошимь. рисункомъ и выразительностію и опредъленностію абриса. Особенно красивы листыя и завитки кайны.

Наконець, относительно технического выполненія, врата наши, кажется, вообще достойны похвалы. Отливка вездв чиста и резка, и въ некоторыхъ местахъ (напримъръ на доскъ 11) преодолъны запрудненія такъ, что это сдалало бы честь ваку болье искусному. И здесь фигуры Епископовъ должно опнести къ самымъ удачнымь произведеніямь. Мы уже выше замышили, что все художественное произведение сдълано не изъ одного куска, но всв доски оптлишы оптдельно, и потомъ прибавлена къ нему кайма, къ которой онъ не вездъ хоро-то пришлись. Самая кайма также составлена изъ отдъльныхъ кусочковъ, соединенныхъ красивыми розепіками, частію отлитыхь и частію выразанныхь и украшенныхь не вездв по одинакому рисунку. Такую разность въ спиль и величинь опідыльныхь частей нашихь врапів, кажешся, столь же трудно изъяснить, какъ и странное расположение оныхъ, замъщное на правой половинъ и часто попадающееся на медныхъ дверяхъ, сделанныхъ въ началь Средняго въка. Буквы въ надписяхъ на доскахъ верхнихъ не болъе надписей нижнихъ досокъ, кошорыя доступные для взора; а такая предосторожность всегда соблюдалась на произведеніяхъ такого рода (350). При дороговизнъ и происходящей ошсюда трудности имъпъ бронзовыя враща, кажется, трудно предположить, что отдъльныя изображенія и доски приготовлены заранте и при покупкт разставлялись, сообразно воль покупателя или сообразно назначенію. Трудно также повърить, чтобы расположеніе досокь на произведеніи, предназначаемомъ для общественнаго уваженія, ввърили незнающимъ рабошникамъ. Но не смошря на невъроящность и совершенный недостатокъ историческихъ доказательствь для подтвержденія сей догадки, мы не можемь изъяснить такого безпорядочнаго расположенія предметовь на Корсунскихь вратахь иныкь чемь, какь

только такимъ предположеніемъ. Можетъ быть, дальный изследованія по сей части Исторіи художествы пополнять сей недостатокъ.

Впрочемъ враща наши, какъ и выше замъчено, хорошо сохранились. О смъщени на оныхъ мешалла, безъ химическаго разложения онаго, не льзя сказащь [ничего опредълищельнаго; кажешся шолько, судя по свъщложелиому цвъщу, что оное произведено не по пропорциямъ, употребительнымъ для обыкновенной бронзы, и въ особенности для мъдныхъ вращъ. На нихъ вовсе не примъщно и окисления, извъсшнаго подъ именемъ: patine, или шакъ называемой благородной ржавчины, бывающаго даже на ироизведенияхъ бронзовыхъ, находившихся долгое время не въ землъ, а на опкрышомъ воздухъ.

V.

# ОБЪ ОТЕЧЕСТВЕННЫХЪ **и** иностранныхъ писателяхъ, **у** коихъ

0

#### КОРСУНСКИХЪ ВРАТАХЪ.

Изъ Читателей сего сочиненія большая часть, можеть быть, въ первый разъ слышить о Новогородскихъ Корсунскихъ вратахъ, не смотря на то, что дѣло идеть о художественномъ произведеніи, отличномъ по своей формъ и предмету и находящемся въ Соборной церкви одного изъ знатнъйшихъ городовъ Россіи, между обънми столицами сего государства. Изъ множества путещественниковъ, посъщавшихъ съ XVI вѣка Новгородъ, весьма немногіе упоминають объ ономъ; тѣ же, которые говорять о семъ, отдѣлываются краткими поверхностными замѣчаніями, или разсказывають небылицы и невѣрояшности.

Послѣ описанія сего памятника, помѣщеннаго выше, излишне было бы приводить здѣсь подробно отзывы каждаго изъ упоминающихъ объ ономъ. Гораздо удовлетворительные и, для сравненія съ выше упомянуть описаніемъ, гораздо занимательные будеть упомянуть о всѣхъ путешественникахъ, съ начала XVI вѣка посѣтившихъ Новгородъ и издавшихъ описанія своихъ путешествій, также какъ и о всѣхъ Писателяхъ (какихъ полько случилось инъ достать), упоминающихъ вообще о вращахъ, съ приведеніемъ вездѣ ихъ собственныхъ словъ.

Я раздъляю сін сочиненія на два главные класса:

- І. Извыстіе о путешествовавшихь по Россіи, которые упоминали о Новгородь.
  - А. Ошечеспівенные.
  - В. Иностранные. Тъ и другіе раздъляются на два отдъленія: на упоминающихъ о вращахъ и неупоминающихъ.
- П. Случайное упоминаніе о вратахъ
  - А, оптечественными и
  - В, иностранными Писателями.

При сихъ обоихъ отдъленіяхъ, буду держаться хронологическаго порядка и сообщать подробныя заглавія приводимыхъ сочиненій.

#### I.

## путешественники, упоминавшие о новгородъ.

### А. Отечественные,

- а. Упоминающие о Корсунскихъ врашахъ.
- 1. Г. Г. Гмелинь. (D. Johann Georg Gmelins Reise durch Sibirien von dem Jahr 1733 bis 1743. Göttingen 1751. 4 В. 8-vo). Тh. I, S. 12. "Den 17-ten verfügten wir "uns in die Hauptkirche. Daselbst sahen wir viele artige "Sachen, worunter eine der merkwürdigsten eine aus ei-"nem besondern gelben Metalle bestehende Kirchenthüre "war, die zween Flügel hatte, und vor alten Zeiten aus "Corsun dahin gebracht worden." (То есть: 17 го Мы отправились въ главную церковь. Тамъ видъли мы много хорошихъ вещей, въ числъ коихъ достопримъчательные всего были церковныя двери, состоящія изъ особеннаго желтаго металла, имъющія два створа и привезенныя туда въ древнія времена изъ Корсуни.)
- 2. Гер. Фридр, Миллеръ. (Въ изданномъ безъ его имени: Beschreibung einer Reise von Moscau nach dem Kloster der Heiligen Dreyeinigkeit и проч. im Jahre 1778, помъщенномъ въ Neuen St. Petersburgischen Journal, vom Jahre 1782. III B. S. 1—38.) S. 28. "In der vornehmsten

"Kirche des Klosters zur Heil. Dreyeinigkeit, (in Alexan-"drowa Sloboda im Wladimirschen Gouvernement) befin-"det sich rechter Hand beym Eingange in einer Kapelle "eine doppelte messingene Thüre von der Art, als man "zu Nowogorod hat, und die dort Korsunskie Dwery heisst. "Hier höret man den Namen Korsunisch nicht. Es ist aber "meines Erachtens, auch zu Nowgorod ein Missbrauch, "die dortige Thür Korsunisch zu nennen. Denn sie hat "lateinische Inschriften, und den Namen eines magdebur-"gischen Erzbischofs, und hat also bey der ehemaligen "grossen Handlung mit den Hanse-Städten, über die Ostsee. "schwerlich aber von Corsun oder Cherson, nach Now-"gorod kommen können." (То есть: Въ знаменитой церкви Свято-Троицкаго (351) монастыря (въ Александровской слободъ, Владимірской Губерніи), на правой сторонь отъ входа вь придель, находятся медныя врата такого рода, какія въ Новгородъ, называемыя тамъ Корсунскийн. Здъсь названія Корсунских не слышно. Но, по моему мнънію, и находящіяся въ Новгородъ называются Корсунскими несправедливо; потому что на нихъ есть Лашинскія надписи и имя Магдебургскаго Архіепископа, и следовашельно, при прежней его общирной шорсъ Ганзейскими городами, онв могли бышь привезены въ Новгородъ чрезъ Намецкое море, а ошнюль не изъ Корсуни или Херсона.)

3. Гейнр. Реймерсъ. (Reise der Russ. Kaiserl. ausserordentlichen Gesandtschaft an die Ottomanische Pforte im Jahre 1793. St.-Petersb. 1803. 3 Bde, in 4-to. Die Kupfer in Atlas-Format.) Th. III, S. 164. "Die Kathedralkirche "ist eine der ältesten Russischen Kirchen. Der Bau der-"selben ist im Jahre 1044 angefangen und 1051 beendigt. "Sie ist im Innern stark vergoldet und hat bronzene Thü-"ren." (То есть: Соборъ есть древнъйшая изъ Русскихъ церквей. Строеніе онаго начато въ 1044, а окончено въ 1051 году. Внутри оный богато вызолочень и интетъ бронзовыя врата.)

- b. Напрошивъ того, сладующие отечественные путешественники, проазжавшие чрезъ Новгородъ въ Москву, вовсе не упоминають о вратахъ.
- 1. Ioz. Пет. Фалькъ. (Beyträge zur Topographischen Kenntniss des Russischen Reischs. St. Petersb. 1785, 1786. 3 B. in 4-to.)
- 2. Ioz. Ar. Jepxe. (Lebens-und-Reise-Geschichte von ihm selbst beschrieben, mit Anmerk. und Zus. herausgeg. von A. F. Büsching. Halle 1791, 8 vo. Cpas. makke Büsching's Mag. III. 1. X. 365.)
- 3. Иванъ Лепехинъ. (Дневныя записки путешествія по разнымъ провинціямъ Росс. Госуд. Спб. 1771, 4 ч., въ 4. Новое изданіе час. II—IV тамъ же 1802.)

4. Бенед. Франц. Ioz. Германь (Mineralogische Reisen in Sibirien vom Jahr 1783 bis 1796. St.-Petersb. 1796, 8-vo.)

- 5. Петръ Симонъ Палласъ. (Путешествие по разнымъ провинціямъ Россійскаго Государства въ 1768, 69, 70, 71, 72 и 1773 годахъ; перев. съ Нъм. Оедоръ Туманскій и Василій Зуевъ, 5 ч., Спб. 1773—1788. Первая часть напеч. вторымъ изд. въ 1809 г. Также: Bemerkungen auf einer Reise in die südlichen Statthalterschaften des Russ. Reichs, in den Jahren 1793 und 1794. Leipz. 1799. 2 В. 4.)
- 6. Василій Зуевь. (Пушешественныя записки отъ С.-Петербурга до Херсона въ 1781 и 1782 годахъ. С. П. Б. 1787, въ 4-ку.)
- 7. Александръ Радищевъ. (Путешествіе изъ С.-Петербурга въ Москву. Спб. 1790, 8.)
- 8. Павель Сумароковь. (Досуги Крымскаго судьи, или второе путешествие въ Тавриду. Спб. 1803, 2 ч., въ 4.)
- 9. Noil Kranpoms. (Reise in den Kaukasus und nach Georgien, unternommen in den Jahren 1807 und 1808. Halle und Berlin. 1812. 3 B. 8.)

Digitized by Google

Сюда же относятся и три следующих отнечественных Автора, писавшіе объ Исторіи и Топографіи Новгорода, но неупомянувшіе о вратахъ:

10. Г. Ф. Миллеръ. (Nachricht von der Stadt Nowgorod, въ ero Sammlung Russischer Geschichte B. V, S.

381. ff.)

11. K. E. Jusakeeurs. (Essai abrégé de l'histoire de Novgorod, tiré des monumens Russes. Copenh. 1771, 8.)

- 12. Высокопреосвященный Евгеній, Митрополить Кіевскій. (Историческіе разговоры о древностяхь Великаго Новагорода. М. 1808, 4.)
  - В. Иностранцы.

а. Упоминающіе о Корсунскихъ врашахъ.

- 1. Баронь Сигизмундь Герберштейнь. (Въ сочиненіи: Mein Siegm. Freih. zu Herberstain Raittung und Antzaigen meines Lebens, въ Kovachich's Samml. kl. noch ungedr. Stücke. Ofen 1805. 8. г. S. 147.) "Da liess man mich "sehen ain kupferne Kirchthur, die aus Kriechenland sollt "gebracht sein worden vor vil Hundert Jaren, als man "aus derselben gegent gezogen, und ain Statt die Sy Cor"sun nennen, belegert." (То есть: Туть показали мнъ мъдныя перковныя врата, которыя за нъсколько сотъ лъть вывезены изъ Греціи во время похода въ сію страну и осады города, который они называють Корсунь.) Сравн. также: Rer. Мозсоу. Соттентатіі, Basil 1556. р 75.
- 2. Bundant Koncs. (Travels into Poland, Russia, Sweden and Danemark etc. London 1784. 2 Vol., 4-to. T. I, p. 452.) "We entered this venerable pile through a pair of "brazen gates, ornamented with various figures in alto "relievo, representing the Passion of our Saviour, and "other scriptural histories. The priest informed me, that, "according to tradition, there gates of brass were brought "from the ancient town of Cherson, where Vladimir the "Great was baptized, and are supposed to be of Grecian "workmanship: they are in consequence of this persuasion "called Korsunskie Dveri, the doors of Cherson. But if

"we admit the truth of this tradition, how shall we account "for the following Latin characters, which J observed "upon them?

p. e. Wicmannus Megideburgensis Alexander epc De Blucich

Ave Maria Gpacia PleHs D'HS FECVGI (352) "The first part of this inscription seems to prove rather, "that they came from Magdeburgh in Germany; and it is ,,a circumstance by no means improbable, as the inhabi-,tants of Novogorod, through their commercial connec-"tions, maintened, even in those early times, a no less "frequent intercourse with Germany than with Greece." (То есіпь: Мы вошли въ это величественное зданіе чрезъ мъдныя врата, украшенныя разными фигурами, сдъланными древнимъ рельефомъ и изображающими страданія Спасителя и другія происшествія изъ Священнаго Писанія. Священникъ сказаль мнв, что, по преданію, сіи мъдныя враша привезены изъ древняго города Херсона, въ которомъ крещенъ Владиміръ Великій, почитаются произведеніемь Греческимь, и по увъренности въ этомъ называются Корсунскими дверями. Но, допустивъ, что сіе преданіе справедливо, какъ изъяснить слъдующія Лашинскія буквы, заміченныя мною на оныхь?

> p. e. Wicmannus Megideburgensis. Alexander epc De Blucich. Ave Maria Gpacia PleHs D'HS FECVGI.

Первая часть сей надписи, кажется, болье доказываеть, что онь получены изъ Магдебурга, что въ Германіи; сіе обстоятельство тьмъ въроятные, что жители Новгорода еще въ древнія времена, по торговымъ дъламъ, имъли съ Германіею связей не менье, чьмъ и съ Греціею.)

3. Шантро. (Voyage philosophique, politique et littéraire fait en Russie. Paris. 1793. 2 Vol., 8. Т. II, р. 196.) "Metallne Pforten", сказано въ Нъмецкомъ переводъ, "mit "verschiedenen Figuren in erhabener Arbeit geschmückt, "welche das Leiden Christi und andere Begebenheiten aus "seiner Geschichte vorstellen, führen in jene ehrwürdige "Steinmasse (der Kathedrale)." (То есть: Металлическія врата, украшенныя различными изображеніями выпуклой работы, на коихъ представлены страданія Хрістовы и другія происшествія изъ Его жизни, ведуть вь сіе величественное зданіе (соборь).

4. Paynaxs. (Reise von St.-Petersburg nach dem Gesundbrunnen zu Lipezk am Don. Nebst einem Beyträge zur Charakteristik der Russen. Von D. R. Breslau 1809, 8. S. 33.) "Die Hauptthüre der Kirche ist im elften Jahrhun-"derte zu Konstantinopel verfertigt und vom griechischen "Kaiser hieher geschenkt worden. Den Alterthumsfor-"schern ist sie in vieler Hinsicht merkwürdig. Die beyden "Flügel sind aus Erz gegossen, und tragen die ganze grie-"chische Hierarchie vom Sakristan bis zum Patriarchen mit "dem damaligen Kostüme und den griechischen Hof in "Relieffiguren mit Ueberchriften. Materie und Arbeit sind "gleich schön." (То есть: Главныя церковныя врата сдъданы въ Констаниинополъ въ XI стольти и подарены сюда Греческимъ Императоромъ. Онв по многимъ отношеніямь замьчательны для изсльдователей древности. Оба створа вылиты изъ мъди, и на оныхъ помъщены, въ рельефныхъ изображеніяхъ съ надписями, вся Греческая Іерархія опть понамаря до Папріарха въ погдашней одеждъ и Греческій дворь. Какъ машеріяль, такъ и работа прекрасны,)

5, Неизвъсшный Авшорь книги: Spazierfahrt nach Moscau. (Leipzig 1810. 8. S. 41.). "Die Sophienkirche zu No"vogorod ist mit einer hohen Doppelthür versehen: sie
"ist aus Erz gegossen und mit erhobenen Figuren kunst"reich geziert. Der Sage zu Folge soll sie aus Cherson hie"her gebracht worden seyn. Eine auf derselben angebrachte
"Inschrift nennt einen Künstler aus Magdeburg, der sie
"verfertiget hat". (То есть: Въ Новогородской Софійской

церкви есть высокія створчатыя врата; онв вылиты изь мьди и украшены выпуклыми изображеніями искусной работы. Есть преданіе, что онв привезены сюда изъ Херсона. Въ одной изъ находящихся на оныхъ надисей сказано, что онв сдвланы художникомъ изъ Магедебурга.)

b. Иностранные путешественники, которые, проважая чрезъ Новгородъ въ Москву, не упоминають о вратахъ.

1. Павель Іовій. (De Moscoviticis, сперва въ Hervagii nov. orbis regionum ac insularum veteribus incognitarum, Basil. 1534. fol.; потомъ въ: Auctores varii Rer. Moscovit. Francof. 1600. fol.). Въ столь хорошемъ наблюдатель такое нерадъніе тъмъ удивительнъе, что онъ пробыль въ Новгородъ семь дней.

2. Ригардь Ченселерь. (The first discoverer by Sea of Moscovia, въ: Rich. Hackluyt's Principal navigations — of the english nation, London 1600. Т. П. fol., и въ: Auct.

varii Rer. Moscovit.)

3. Себастіано Кабота. (Его путешествіе въ М, Batt. Ramusio Raccolte di Navigazioni e Viaggi, Venezia 1583, Т. II. p. 212. ff.)

4. Ант. Дженкинсонь. (Ero Voyage into Russia, by

Hackluyt, T. 1, p. 360.)

5. T. Coyme.ms. (Voyage from Calmagro to Novgorod, by Hackluyt, T. 1, p. 365.)

7. Адамь Олеарій. (Muskowitische oft begehrte Beschreibung der newen Orientalischen Reise. Schleswig

1656 fol.)

8. I. Улфельдь. (Legatio Moscovitica, ed. M. Goldasto, Francof. 1627 4. Также подъ названіемь: Hodoeporicon

Ruthenicum.)

9. K. Карлиль. (A relation of three Embassies from His S. M. Charles II to the great Duce of Moscovy и проч. London. 1669. 8.)

10. Іон. Янс. Стрёйсь Gedenkwärdige Reizen door

Italie . . . . Livland, Moscovien etc. Amst. 1667. 4.)

11. I. A. Epanas. (Reisen durch Preussen . . . . Moscovien und Sibirien. Herausgeg. von C. v. Hennin. Wesel 1702. 8.)

12. K. Kaehks. (Voyagie naar Moscovien. Amst. 1677. 4.)

13. І. Бель д'Антремони. (Travels from S. Petersburgh to diverse parts of Asia, etc. Glasglow 1763. 2 Vol. 4.)

14. Bebeps. (Das veränderte Russland u s. w. Han-

nover 1729. 3 Th. 4.)

15. A. де-ля-Mompe. (Travels through Europe, Asia and into Part of Africa. London 1725, 2 Vol. fol.)

16. II. eaus Taseus. (Reisen udi Russland. Kiöbenh.

1743. 8. Cpas. Büsching's Magazin Th. X. S. 279. ff.)

17. I. Mapmaль. (Travels in the years 1768-1770. Lon-

don, 1773. 3 Vol. 8.)

18. I. Бернульи. (Reisen durch Brandenburg, Pommern, Preussen, Kurland, Russland und Pohlen. Leipz. 1779. 6 В. 8.

19. I. E. Kamaueo (Reise durch Deutschland und

Russland. Chur. 1787. 8.)

20. Aeccencs. (Journal historique d'un voyage de Kamtschatka en France. Paris 1790. 2 Vol. 8)

21. Tagebuch der Reise eines Deutschen von Lübeck

nach Petersburg. Langensalza 1787. 8.

22. Авторы книги: Voyage de deux Français dans le Nord de l'Europe. Paris 1796. 3. Vol. 8. Здъсь даже сказано (Т. III, р. 262): "Il n'y a dans la forteresse que la "cathédrale, qui n'a rien de curieux." (То есть: Въ кръ-пости только соборъ, неимъющій ничего любопытнаго.

23. I. Aobposckiŭ. (Litterarische Nachrichten von einer — im J. 1792 unternommenen Reise nach Schweden

und Russland. Prag 1796. 8).

24. К. Д. Клерки. (Travels in various countries of Europe, Asia and Afrika. London 1810. ff. 5 Vol. gr. 4. P. I. Russia, Tartary and Turkey.) Весьма удивительно,

что Клеркъ, принимающій на себя видъ замічательнаго наблюдателя и знатока въ древностяхъ, увітряющій даже, что съ точностію осмотрыть Новогородскій Софійскій соборь, и разсказывающій отвратительныя нелівности о находящихся въ ономь образахъ, ни слова не говорить о вратахъ.

25. Г. Рейнбекъ. (Flüchtige Bemerkungen auf einer Reise von St. Petersburg über Moskwa u. s. w. nach Deutsch-

land im Jahre 1805. Leipz. 1806. 2 Th. 8.)

26. Posepms Keps Nopmeps. (Travelling sketches in Russia and Sweden in 1807. London 1812. 2 Vol. gr. 4.)

27. A. T. Amence. (Journal of a tour in Germany, Sweden, Russia, Poland. London 1817. 2 Vol. gr. 8.)

#### II.

Авторы, случайно упоминающіе о Корсунскихъ вратахъ. А. Отечественные.

- 1. Татищевъ. (Исторія Россійская. Спб. 1784, Книга IV, с. 134.) "Въ Новъградъ Владыка Василій у Святой Софіи устрои двери мъдяныя золочены, привезще изъ Нъмецъ купи цъною великою."
- 2. А. Трухарть. (Fama für Deutsch-Russland. Riga 1806. Bd. II, S. 92.) "Die im Jahr 1051 von dem Grossfür, sten Jaroslaw erbaute Kathedralkirche ist der heiligen "Sophie geweiht. Die Thüren sind bronzirt erhabene Figuren, welche Wickmann aus Magdeburg gemacht hat, "wie eine Inschrift es anzeigt." (Соборь, построенный въ 1051 году Великимъ Княземъ Ярославомъ, посвященъ Святой Софіи. Врата бронзовыя съ выпуклыми изображеніями сдъланы Викманомъ изъ Магдебурга, какъ видно изъ надписи.)
- 3. Siegmund Freiherr von Herberstein, mit besonderer Rücksicht auf seine Reisen in Russland geschildert von Fr. Adelung. St. Petersb. 1818. 8. S. 62. ff. u. Beil. III,

S. 445 — 449. Хоша понъщенная здъсь сщащья заключаенны въ себъ много ошибокъ, но она подала поводъ къ ближайшему ознакомленію Публики съ синъ художественнымъ произведеніемъ и снова обращила на оное вниманіе нъко-

шорыхь Русскихь Писапислей.

4. М. Кагеновскій въ Въсшникъ Европы 1818 года (No 8, с. 285 — 299) помъсшилъ переводъ вышеупомянушаго приложенія къ Герберштейновой жизни: Ueber die 
ehernen Thüren der Sophien-Kirche zu Nowogorod, и 
присовокупиль къ оному замъчанія, изъ коихъ претіе, 
на стр. 292, заключаетъ остроумную догадку о названіи Корсунскихъ вратъ, о которой мы упомянули вы-

ше, на стр. 120.

5. Н. Карамзина нъсколько разъ упоминаетъ о Новогородскихъ вращахъ въ своей превосходной Исторіи Россійскаго Государства, именно: Час. І, принвч. 458; Час. III, примъч. 85; Час. IV, примъч. 328. Изъ сихъ мъсшъ въ особенности сюда относится первое, и, пропуская заимствованное изъ вышеупомянутаго приложенія къ Герберштейновой жизни, я помъщаю изъ онаго существенное: "Западныя, разныя враща Софійскаго Новогородска-"то Собора дъйствительно называются Херсонскими, но ,,сдъланы Нънецкими художниками, колторые внизу изобра-,, зили самихъ себя въ Германской справиной одеждъ и на-"писали пмена: Мастерь Аврамь, Ваизмуть, Мастерь "Никви», мепеги, а выше Riquin me fec. (Въ послъднемъ "словъ первая буква похожа на Р, а С также не ясно; но "должно, кажешся, чишашь: fecit; ш. е. "Риквинь сдълаль ,, меня": изъ чего, по недоразумънію, вышла Русская над-"пись мепеги.) — Надъ изображеніемъ другаго Святителя: "Alexander Epc. oe Blucich; in. e. "Александръ Епископъ." "Иня Блуцикь должно означать городь; но какой? Всь "надинси, и Лашинскія и Русскія, весьма грубы, неисправны."

6. П. Свиньинъ, въ Опечественныхъ Запискахъ 1821 (No 15, стр. 9), говоритъ о вратахъ слъдующее: "Любо"пыннивинею достопанятностію могуть почесться здъп-

,,нія мідныя литыя врата, находящіяся на западной сто-"ронъ. Видимыя на нихъ вивств Славянскія и Латинскія пнадписи, изображенія и одежды, приличныя Греческой "и Лашинской церкви, запушывающь, теряющь въ догад-"кахь самыхь глубокомысленныхь аншикваріевь, на счеть "ихъ рабоны и происхожденія: одни утверждають, что монь Корсунскія, присланныя сюда Владиміромь; другіе же "подагающь ихъ привезенными изъ какого-нибудъ Ган-"зеатическаго города. Сіе последнее гораздо вероятнее; "ябо по самой художественной части онв далеко от-,,стають от того совершенства, коимъ ознаженованы "Греческія произведенія сего рода; напрошивь, рису-"нокъ ихъ и сочинение напоминають возрождение изящ-"ныхъ искусствъ въ Германіи: въ семъ можно убъдишься, "разсмотръвъ нъкоторыя изображенія происшествій Вет-"хаго Завъта, на нихъ представленныя, какъ то: со-"зданіе Евы изъ ребра Адамова и проч. Опіливка метал-"ла довольно чиста. Весьма легко можно замътить так-"же, что двери сін убавлены изъ большихъ: несколько "закрышыхъ надписей поперечными досками ушвержда-"коть въ сей догадкв. Говорять, что Графъ Н. П. Ру-"манцевъ присыдаль сюда нарочнаго художника еще въ ,,1817 году для снятія върной модели съ сего любопыт-,,наго памятника отдаленной древности (353); а потому "должно отиданть точнаго онаго описанія."

В. Иностранные Писатели.

- 1. Сиг. Госсмань въ своей Regentensaal (1702. S. 173. ff.) упоминаеть о вратахъ; но я не могъ найти сего сочиненія.
- 2. Георгь Валлинь въ вышеуномянуномь его разсужденія: Sigtuna stans et cadens (Р. II, р. 238, Ş. XVII). "Vetus est traditio, Ruthenos hoc tempore (при разру-"шеніи Сигнуны) inter cetera spolia, veluti opima se-"cum abstulisse Portas urbis Sigtunensis, in lacum vero "Skarwen demersisse earundem claves. Sed utrumque fabu-"losum est, ut patebit ex sequentibus. Primum quod ad

"Portas attinet, ferreas fuisse nonnulli credunt, alii ex "aere conflatas, easque adhuc Moscoviae adservari" etc. (То есть: Есть преданіе, что Россіяне въ сіе время (при разрушенія Сигтуны), между прочею добычею, какъ отличную, увезли врата города Сигтуны, и ключи отъ нихъ бросили въ озеро Скарвень; но и то и другое баснословно, какъ буденть видно изъ нижеслъдующаго. Вопервыхъ, что касается до врать, то нъкоторые полагають, что онъ были жельзныя; другіе, что онъ были вылиты изъ мъди и что досель хранящся въ Москвъ, и проч.)

3. Гейнр. Бреннеръ. Въ 1732 году. Ассессоръ ири Королевской Спюктольмской библіошекь, бывшій офицеромъ въ войскъ Карла XII, и послъ Полтавской бинвы находившійся военно-планнымь въ Россіи. Возвращаясь въ 1722-из году въ опечество, онь видъль въ Новгородъ наши враша, и на вопросъ вышеупомянутаго Лок. Георга Валлина написаль къ нему въ 1729 году о семь письмо, которое сей последній вь Латинскомь мереводъ помъсшиль при своемъ Sigtuna stans et cadens (Р. II, р. 238). Опиносящееся къ сему место есть следующее: "Fateor, me anno CIODCCXXII, cum soluta capti-"vitate Novogrodiam Moscovia pervenissem, de inquirendis "Portis Sigtunensibus anxie laborasse. Innotuit tandem, in "ejusdem urbis (Novogrod) templo majori inveniri coram "altari Portas argenteas, vocesque illis inscriptas a nemine Moscovitarum legi posse. Pergens igitur eo conspexi "illas esse Valvas eximiae magnitudinis, argenteasque, quae "Choro claudendo deservirent, latinas vero inscriptiones "literis monachorum aevo usitatis constare. Inter alia, "si probe minimi, historiam B. Virginis Mariae cum "Christo puero fugientis in Aegyptum, opere elevato in "argento expressam vidi. Lubenter omnia delineassem: ni "suspiciones de me Moscovitarum augere, visum fuisset "periculosum. Portas illas Russi vocant Sartunski wo-"rota, hoc est, Portas urbis Sartun. Fieri facile potuit, ut

"antiquis temporibus Sigtunam appellaverint Sartunam, "id est, Principis vel Regis sedem, haud aliter ac hodie "Constantinopolis dici iisdem solet Sargorod. h. e. Vrbs "Czari vel sedes Imperatoris. Et hinc evidens est, a Mos-"covitis ablatas non fuisse portas Sigtuniae urbicas, ut "vulgo hactenus creditum: sed valvas chorales alicujus "templi Sigtunensis, illasque argenteas, nec contemnendae, "pro more Rom. Catholicorum, molis ac ponderis etc." (То есть: Признаюсь, что въ 1722 году, по освобожденіи изь пліна, когда я пришель изь Москвы вь Новгородь, весьма забощился объ изследовании Сигшунскихъ врашь. Наконець узналь, что вь Соборь нюго же города находятся предъ алтаремъ серебряныя врата и что на нихъ начершаны слова, которыхъ никию изъ Московитянъ не можетъ прочесть. И такъ, отправившись туда, я усмотръль, что это две ноловинки дверей оппличной величины и серебряныхъ, которыя служили для запиранія хора; Лаппинскія же надвиси были начерипаны буквами, употреблявинимися въ въкъ монашества. Между прочимъ, сколько момню, я видълъ исторію Дъвы Маріи, съ Отрокомъ Хрістомъ бъгущей въ Египешъ, изображенную на серебръ выпуклою работою. Охотно бы я все это нарисоваль, если бы не опасался умножить о себъ подозрвнія Московитянь. Русскіе называють сін врата Саріпунскими воротами, по есть: воротами города Сартуны. Легко могло быть, что въ древнія времена они называли Сигніуну Сартуною, то есть: жилищемъ Князя или Царя, такъ какъ и пеперь они обыкновенно называють Конспантино. поль Царьградомъ, то есть: городомъ Царя или жилищемъ Императора. И отсюда очевидно, что не городскія вороша Сигшуны были увезены Московишянами, жакъ вообще досель полагали, но хорныя двери какого-нибудь Сигтунскаго храма, серебряныя и не маловажной, по обыкновенію Римскихъ Каполиковь, величины и шажести.) Это мъсто наполнено ошибками, которыя

можно объяснить только шежь, что онь, опасаясь непріятностей, не могь спокойно и сь точностію оснопрыпь, и что замьчанія, сдыланныя имь наскоро, онь написаль уже спуспія семь лешь, по памяпін. Онь искаль городскихь Сигтунских вороть, которыя, по Шведскимъ преданіямъ увезены въ Новгородъ; а ему пожазали Корсунскій враша, изъ конхъ онъ сдвлаль Спртунскіл. Сін враша видель онь предъ алшарежь, где оне никогда не спояди; ему сказывали, что онв серебряныя, и онь ихь шахими и называеть вь своемь описанія; между швив одного взгляда досшаточно, чтобы убъдиться въ прошивномъ. Онъ видълъ только Латинскія надписи и вовсе не упоминаеть о множества наднисей Русскихъ. Впрочень, что жасается до Сигшунскихь вороть, упоминаемыхь имъ въ концв письма, що объ оныхъ сказано будеть подробно въ Приложеніяхъ. — Всь мои старанія узнать въ Стокгольмъ что-нибудь болъе о Бреннеръ и оставшихся послъ него бумагахъ, не смотря на благосклонное вспомоществование многихъ ученыхъ, и именно: Г-на Библіотекаря, фонъ-Гаммарскёльда, остались пшепны.

4. Гиббонь въ сочиненіи своемъ: Объ упадкв Римской Имперіи (по Француз. переводу Ч. XV, с. 130), хомпя и упоминаєть о нашихъ вратахъ, но ограничивається следующими немногими словами: "Wladimir rendit la vil-"le de Cherson à l'Empereur Basile, frère de son épouse; "mais elle avoit des portes d'airain qu'on transporta, dit-on, "à Novogorod, et qu'on plaça devant une église comme un "monument de sa victoire et de sa foi." (То есть: Владиміръ возвращиль городъ Херсонъ Императору Василію, бращу своей супруги; но въ ономъ были медныя враща, которыя, говорящь, перевезены въ Новгородъ и поставлены предъ церковію, какъ памятникъ его побъды и веры.)

5. Олофъ Далинъ въ своей: Suea Rikes Historia, упоминая о врашахъ, повщоряещъ щолько слово въ сло-

то сказанное объ оныхъ Бреннеровъ и Валлиновъ. Вонъ то сказано у него (въ Русскомъ переводъ его Исшоріи Шведскаго Государства. Спб. 1805, час. ІІ, кн. ІІ, стр. 187): "Язычники (Карелы) получили здъсь весьма бога"тую добычу, и между прочимъ изъ нъкоей церкви, "чаятельно Святаго Петра, почитавшейся въ Сигтунъ
"самою величайшею, унесли двое воротъ или двъ ръщет"ки, серебряныя, кои еще и теперь видъть можно въ боль"той Ногордской (Новогородской) церкви предъ алта"ремъ на крылосъ, и называются Сартунскими воротами,
"Sartunski worota, или Сигтунскими вращами."

6. Ioz. Дотин. Фіорилло. Въ ero: Gesch. d. zeichn. Künste in Deutschland u. d. verein. Niederl. Th. II. S. 166, сказано: "Dass man im XI-ten Jahrh. zu Magdeburg "die Kunst verstanden, grosse bronzene Thürflügel mit "Reliefs zu giessen, davon haben wir noch ein wichtiges "Zeugniss. Denn in der alten, einst so mächtigen und be-"rühmten Hansestadt Nowogorod ist eine vor achthundert "Jahren erbauete Kirche, die noch ein altes deutsches "Kunstwerk enthält, nehmlich Thürflügel von Bronze "mit erhabenen Figuren, der Inschrift zufolge von einem "Petrus Wickmann aus Magdeburg verfertigt." (То есть: Что въ XI въкъ въ Магдебургъ знали искусство, отливать большія бронзовыя створчатыя двери съ рельефами, на это есть у насъ еще важное свидътельство. Ибо въ древнемъ, нъкогда столь могущественномъ Ганзеатическомъ городъ Новгородъ есть церковь, построенная назадъ шому восемь сошь лешь, въ кошорой находишся еще древнее Нъмецкое художественное произведеніе, именно: бронзовыя створчатыя двери съ выпуклыми изображеніями, сдъланныя, судя по надписи, Петромъ Викманомъ изъ Магдебурга.)

7. І. Г. Г. Бишингь. Сей оппличный знатокъ въ древне-Нъмецкихъ художествахъ и Исторіи оныхъ, въ разборъ вышеупомянутаго Фіориллова сочиненія въ Wiener Jahrb. d. Litterat. 1818. III. S. 116, говорить: "Die Nachricht von

den ehernen Thorflügeln, die Petrus Wickmann im elften Jahrhunderte gegossen, und die in der Nowogoroder "Kirche sich finden sollen, ist gewiss um mehrere Jahrhun-"derte zu früh. Wie hätte damals, bei dem Kampfe der "christlichen und slavischen Völker, (wenn auch in Hin-"sicht Russlands andere Bedingungen obwalteten) ein sol-"ches Kunstwerk dahin gelangen können? Erst nach 1272, "da die Hansa in Nowogorod eine Niederlage errichtete. "könnten sie wahrscheinlicher dahin gelangt seyn. Eine "Abbildung der Thüren wäre immer für Deutschland "ein grosses Geschenk, welches wohl so bald nicht zu erwarten ist." (То еспъ: Извъстіе о мъдныхъ спворчашыхь вращахь, ошлишыхь Петромь Викманомь въ XI стольтій, безь сомньнія, многими стольтіями ранье. Какъ тогда, при войнахъ Хрістіанскихъ народовь со Славянами (если даже Россія была и при другихъ обстоятельствахь) могло зайти туда такое художеспівенное произведеніе? Віроліпніве, чіпо оні привезены туда уже послв 1272 года, когда Ганза завела въ Новгородь складочное мьсто. Во всякомь случав, изображеніе врапть было бы большимь подаркомь для Германіи; но этого не льзя ожидать скоро.) (354).

# приложенія.

### ОПИСАНІЕ и ИСТОРІЯ

TAK'S HASHBARMMX'S

# шведскихъ вратъ,

находящихся въ новогородскомъ софійскомъ соборъ.

Въ Новогородскомъ Соборъ, кромъ Корсунскихъ врашъ, есть еще подобный художественный памяшникь, который, какь и тв врата, до сего времени быль извъстень только по имени, данному преданіемъ; а пошому мы вмінили себі въ обязанность присовокупить здъсь описание онаго. Близь произведения древняго художества, описаннаго, при входъ въ придълъ Рождесшва цы, находящся также двв мешаллическихъ половинки врать, называемыя обыкновенно Шведскими вратами. Въ нихъ 33 арщ. вышины и 14 арш. ширины, и онъ собственно состоять изъ дерева, обложеннаго мешаллическими лисшами въ чешвершь дюйма шолщины. Эшошъ бронзовый окладь имвешь шакой свешло-желшый цвешь, что ихъ почитали сдъланными изъ серебра; отъ чего и теперь еще называють ихь серебряными вратами. Сіе замічательное художественное произведеніе ошлито однимъ разомъ и весьма пріятно для глазъ своею изящною простотою. Приложенное при семъ втрное изображеніе оныхь (Рис. IX) дасть объ этомь понятіе Читателямь.

Находящіяся на врашахъ изображенія вылиты шакъ плоско, что только нісколькими линіями возвышаются надъ поверхностію. На каждой половинкі три равныхъ большихъ отділенія, въ которыхъ кресть необыкновеннаго вида повторяется безъ всякой переміны шесть разъ. Кайма сихъ отділеній состоить только изъ прямыхъ линій. Внутри оныхъ образуется полукружіе, на концахъ котораго, идущихъ прямо внизъ, видно простое різное укращеніе, на подобіе à-la-greque. Кайма каждой половинки состоить изъ выпуклыхъ розетокъ,

которыхъ на видиней сторонъ семь, а на внутренией только тестиь: три въ длину и три въ ширину. Между сими послъдними находятся укратенія, похожія на арабески; ихъ по три между двумя розешками; онъ ръзныя и состоять изъ весьма простыхъ листьевъ, цеттовъ и звъздъ. На внутренней сторонъ каждой половинки, въ срединъ, вифсто розетки, видна какая-то голова (mascaron), похожая на львиную, помъщенная здъсь, въроятно, для означенія мъста, на коемъ при металлическихъ дверяхъ бываетъ задвижка, хотя оной здъсь и слъдовъ не видно. Поперечныя фигуры въ укратеніи представляють, между выпуклыхъ розетокъ, ръзные гортки съ цвътами въ четырехъугольно-круглой каймъ.

Встрачающійся на сихъ вращахъ кресть има особенную форму, каковой намъ еще не случилось заматить ни на одномъ художественномъ произведеніи. Длинное древо онаго проразано, вмасто одного, двумя поперечными древами и идеть внизь, какъ укращеніе, которое въ вида буквы S опять поднимается вверхъ до нижияго поперечнаго древа и подъ онымъ загибается согнутымъ концемъ. Въ отверстіяхъ сихъ обоихъ закривленій видно родъ цватка, состоящаго изъ трехъ ромбоидальныхъ листьевъ. Верхній конецъ вершикальной дуги касается полукружія каймы, и оба конца оканчиваються на подобіе лилій.

Кресшъ, подобный здъсь изображенному, не встръчается ни на одномъ памятникъ Среднихъ временъ; но происхожденіе такой формы, очевидно, ново-Греческое. Верхнее поперечное древо произошло, въроящно, и изъ таблички (титлы), на которой находилась поносная надпись, и удержано Греческою Церковію, подобно какъ оное находишся при кресть на посохъ Латинскихъ Епископовъ. Нижнее украшеніе напрошивъ того достовърно можно почитать позднъйшимъ по происхожденію. Въроятно, первою идеею при этомъ было: ко кресту, сумволу искупленія, присоединить и якорь, какъ знакъ надежды, твердости и постоянства (355), и такимъ образомъ къ изображенію

креста Византійцы сделали прибавленіе, которое въ последствіи разнымъ образомъ измънялось и укращалось (356). Въ особенносши встрвчается это на монетахъ Греческихъ Имнераторовъ, напр. Констанція (357), Іоанна Цимискія (358), Константина Дуки (359) н др. — Лашинскіе Имперашоры, владавшіе въ XIII вака Консшаншинополемь, шакже изображали на своихь монешахь эшошь кресшьякорь (360). Позднее кресть съ закривленною оконечностію стали изображать въ видь больтой омеги ( $\Omega$ ), ставя обыкновенно близь него соотвътствующую ей альфу (361). Наконецъ это укратеніе лишилось первоначального своего вида, подобного якорю, и какъ и на сихъ врашахъ, сдълалось почти произвольнымъ. Изображение, похожее на наше, находится на бронзовыхъ врашахъ Римской церкви S. Paolo fuori delle mure (362), принадлежащихъ къ XI въку. Сшранное новъйшее уклонение от сей древней Византийской формы видно въ городъ Островъ (Исковской Губерніи) на металлическихъ доскахъ половины XVII века, всшавленныхь, въ памящь о шамошнихь жишеляхь, въ сшенахъ крепосшной церкви. Здесь конецъ кресша раздедяешся на двъ широкія ножки съ уступами, изъкоихъ съ объихъ сторонъ до поперечнаго древа возвышающся столны на подобіе факеловъ (363).

Въкъ, ошчизна и Исшорія сихъ вращъ сщоль же неизвъсшны, какъ и Корсунскихъ, ииъ сосъдсшвенныхъ. Все, извъсшное объ оныхъ въ семъ ошношеніи, ограничиваешся шъмъ, что въ Новгородъ съ давняго времени ихъ называють Шведскими и шакже Сартунскими (364) и для изъясненія сего названія разсказывають, что онъ Новогородцами увезены изъ древней Шведской столицы Сигтуны, и поттому, чрезъ искаженіе имени, вмъсто Сигтунскихъ, названы Сартунскими вращами.

Сигшуна (Siggutuna, Sictona, Sittuna, Sittun), сія нѣкогда обширная и могущественная столица Шведскаго Государства, которой печальные остатки состоять теперь изь бѣдной деревни, лежала въ Упландів на островъ озера Меляръ, нри впаденів его въ Балтеских разсужденіях вы изданных съ 1729 по 1732 годь въ Упсаль ученым Д. Валином (365), и мы, для объясненія названія Шведских вращь и для разсмотранія вышеупомянутой догадки о происхожденіи оных вижным считаєм предложить здась краткій очеркъ судьбы сего замачательнаго города, основываясь как на тах разсужденіях вы пак и на других хороших источниках.

Нъкошорыя изъ Шведскихъ Писашелей, напр. Іоаннъ Магнусъ. Понтанусь и др., приписывають сему городу глубокую древность, и начало онаго относать въ 2004 году от сотворенія міра. Валлинь, витель съ другими, основание его полагаемъ около временъ Рождества Хрістова. Названіе онъ получиль ошъ Ошина который, въ чисав иногихъ другихъ прозваній, имъль шакже прозваніе Sigi или Sigtyr (побъдоносный); а пошому ошъ сего слова и ошъ слова: Тип (366), место, укрепленное кольями, производящь название Сигтуны. Отинь, прибывший почти за 70 леть до Р. Х. изъ Азіи и прошедшій чрезь Россію, Саксонію и Данію, избраль, какь сказано вь Эддв (367), почти за 20 авть до Р. Х., привлеченный красошою мъсшоположенія (368), берега озера Меляръ своимъ мъстопребываніемъ и построиль здъсь Сигтуну, отъ которой и вся окрестная страна получила свое названіе. Літописи въ особенносши упоминающь о великольпномъ храмь, устроенномъ здъсь Опиномъ (juxta morem Asarum) (369). По смерши его, мъсшопребывание Королей и главное служение веденнымь имъ божесшвамъ перенесено въ Упсаку, а пошому о Сигшунъ совсъмъ почши не упоминается въ первыхъ въкахъ. Между шъмъ прекрасное мъстоположение, чрезвычайно выгодное для торгован, продолжало привлекать болье и болье поселенцевь, и вь IV въкъ она является уже весьма могущественгородомъ съ значительнымъ флотомъ, шакъ чшо кратно была резиденцією Королей (370). Въ 831 году Св. Ансгаръ, посланный Папою Григоріемь IV, ввель здась Хрістіанскую вару, которая вскорь распространилась по всей Швецін при содъйствіи

посшавленнаго имъ въ Епископы Симона (371). Въ XII въкъ Сигтуна пересена, и почти на Е мили от стараго города; на противоположномъ съверномъ берегу, при въезде въ Меляръ, построена новая в встрачающаяся подъ именемь Новой Сигтуны. О причина такой перемены повествующь различно: одни говорящь, что это сдедано для того, чтобы новыхь Хрістіань, все еще привязанныхь къ прежней своей въръ, совершенно удалинь опъ всехъ предметовъ язычества и въ особенности отъ большаго храма, построенаго самимъ Ошиномъ; другіе — для шого, чтобы новый городъ, чрезъ близость къ замку Альмаршшеку, болве обезопаснив со стороны озера отъ непріяшельских нападеній; иные же полагають, что Сигтуна и близь лежащая Бирка (372) въ начал XI въка претерпъли нападеніе ошь Норвежскаго Морскаго Короля (Sio-Konung), Олафа Толсшаго, опустотены имъ, и жители принуждены были наконецъ построить новый городъ. Но Магнусъ, сынъ Олафа, еще въ 1035 году почишаль Старую Сигтуну резиденцією Короля Анунда, и брать его Гаральдъ нашелъ шамъ въ 1045 году госшемъ Дашскаго Короля Свено (373). Между шемь, по Дашскимь хронографамь, можно допусшишь, что Новая Сигнуна построена еще въ ІХ въкв и долгое время существовала вивств со Старою, пока торговля и богатство не перешли искаючищельно въ новому городу (374). Послъ сего Старая Сигтуна упадала болве и болве, и наконець сдвлалась бедною деревнею, опъ коей и шенерь еще осшаюсь изсколько дворовь (Meierhöfe), наэмваемыхь För Sigtuna, Переднею Сигтуною, какъ-бы предмастіемь Новой, шакже Forn или Fornu Sigtun, Сшарою Сигшуною (375).

Новая Сигшуна (376) вскоръ сдълалась больше и могущественные Старой, особенно могда гавань ея стали посъщать Дашчане, Норвежцы, Славяне, Бришты и другіе съверные народы. Слава объ ея торговать и богатствъ столько распространилась, что она была извъстна даже на Востокъ: о ней упоминаетъ Географъ Ал-Эдризи, жившій въ XII въкъ (377). Среди безопасности, она процвътала

и пріобращала могущество, презирая нападенія морских разбойниковь; ибо гавань ся запиралась большою цепью, прикрепленною къ двумъ ушесамъ (378). Въ 1064 году она сделалась месшопребываниемъ Епископа; но въ 1100 году, когда Епископскій пресшоль перепесень въ Упсаду, лишилась сего преимущества. Новая Сигтуна часто бывала резиденцією Шведскихъ Королей, и шеперь еще видны значищельные осшашки замка, For Sigtuna Slott, въ коемъ они здесь жили (379). При Енископъ Адельвартъ поетроена Соборная церковь Св. Петра. и вскоръ пошомъ Русскіе купцы, во множесшвъ сюда прівзжавщіе, сооруднан церковь во имя Св. Николая (380). Сей и двухь другихь церквей, щогда посшроснимхь, и шеперь еще видны развалины, по кониъ можно заключать, что онь были весьма просим, шемны, построены изъ необыкновенно большихъ камней (381) и въ видъ креста, но которыя и теперь еще дають вывокое понятие о ведичинъ и спіранной архишектуръ сихъ зданій (382). Окружность города, судя по существующимь еще теперь четыремь ворошамь и видимымъ гранямъ, простиралясь на пять или шесть часовъ; а потому Адамъ Бременскій называеть его magna, а Олаусь Петрусъ — тахіта (383). Къ югу и западу быль онь ограждень запершою гаванью, въ съверу — большимъ неприсшупнымъ болошомъ; а къ восшоку двумя кръпкими замками. Такъ Сигшуна въ гордой безопасносии возвышалась надъ всеми городами севера, имъя не менье 18,800 богашыхь и знаменишыхь граждань, какь вдругь несчастіе, которое едва можно было предвидеть, внезапно низвергло ее сь высошы.

Эшо случилось въ царствованіе Короля Кнута Эриксона 14 Іюля 1187 года (384), когда морскіе разбойники различныхъ народовъ, конии въ що время наполнено было Балтійское море, проникли въ озеро Меляръ. Сперва они разгромили украпленный замокъ Альмарщекъ, умершвивъ въ ономъ Упсальскаго Епископа Іоанна; пошомъ устремились на городъ, котораго не могли защитить ни цапи, ни

рвы, ни ствны, ни бащии: онъ быль взять, разграблень, сожжень, и непріятель вышель изь него съ богатою добычею (385).

Велико было нестастіе Сигтуны; но велики и средства, кон для возстановленія оной представляли трудолюбивымъ жителямъ мьстное положение и общирная торговля. Вскоръ она выстроилась и върно достигла-бы прежняго цвътущаго состоянія, если-бы основаніе въ 1252 г. Стокгольма не привлекло богатъйтихъ гражданъ оной въ новый Королевскій городъ. Однако и въ 1528 г. она все еще была въ состояни дать 100 серебряныхъ марокъ Королю Густаву І въ пособіе на военныя издержки (386). Въ сіе время Сигтуна почи**шалась первымь городомь посль Стокгольма**; въ 1620 году, когда отъ внушреннихъ безпокойствъ, мора и огня упала еще болве, почиталась пяшымь (387), а въ началь прошедшаго сщольшія 47-мъ городомь въ чисав 104 городовъ Шведскаго государства. Такъ упадаль болве и боаве сей замвчательный городь; шеперь от него осталось только небольшое бъдное мъсшечко, называемое Сешуна (Sätuna), имъющее окодо шести соть жителей, которые живуть земледелість и рыбною довлею и кошорыхъ бъдныя хижины разсъяны между развалинами прежней знаменитости (388). Гробницы Государей и Епископовъ исчезди: шолько развалины между хаввовь и полей означающь окружность Кородевскаго аворца. Вошъ все, что осталось Сигтунъ от ея ведичія и богашешва: сін развалины и слава, что она была однимъ изъ древитйшихъ городовъ въ свеще.

Сигтуна разрушена съверными морскими разбойниками, называемыми вообще язычниками, радапі; въ этомъ согласны всъ Шведскіе Писатели, хощя и упоминають объ нихъ нодъ разными именами. Недавно вновь изданная древняя лъшопись въ стихахъ (389) называеть ихъ Карелами. Вощь слова оной:

> Swerige hade myckin vade Aff Karelom, ok stoor onade,

The foro ofver Hafvet ok i Mäla,
Bade innan lugn ok i äla,
Alt hemlika innan Svia skär,
Ok offstat alt med stolten häar,
En tima full them til luna,
At the brände opp Siktuna,
Ok brände thet sva görliga i röter,
At then Staden far ther aldrig böter.

(То есть: Шведамъ много было опасностей и неудовольствій от Кареловъ. Въ що время, когда все было спокойно и дружественно внутри Шведскихъ шкеръ, они възхали чрезъ море въ Меляръ, тайно напали на Сигшуну, и сожгли ее такъ, что она никогда уже не могла возстановиться). (390).

Эрикъ Олай называеть ихъ Carelos et Ruthenos (391). Фантъ въ своемъ шракшащь: De Esthonum in Mälero piratica, дълаенть изъ этого Ruthenos seu Carelos, и въ доказательство участія Русскихъ въ семь хищинческомь походь приводишь що, что и теперь одна бухта называется Russeviken, а мысь, лежащій прощивь острова Арнёна (Arnön), Rysseudden (392). И шакъ, здъсь Кареловъ почитаеть онь за Эстовь, а сихь последнихь Шлецерь признаеть за Чудь (393), "которая у Снорре всегда называется Эстами," жителями Восточнаго моря (Eistrasalt) въ Эсталндім (Oestland) и Финскаго залива. У Валаина (394) участниками въ опустотении Сигтуны названы Moscovitas, Esthones, Carelos, Curlandos et Ingros. Далинъ (395), коморый вообще не смонть мого, чтобь на него ссылаться, буквально следуя повесщвованію Валлина, присовокупляещь, что сей походь предпринять въ отмщение за крестовый походь, который Шведы за двадцать леть, при Герцоге Гуторие, по повеленю Папы Александра III, совершили въ Карелію, Ингерманландію и Эстанцію для обращенія язычниковь и распространенія царства

"Хрістова посредствомъ огня и меча." Рюсъ (Rühs), новъйшій и весьма точный Шведскій Историкъ, упоминаеть о семъ замъчательномъ проистествіи въ немногихъ словахъ, не ссылаясь, въ удостовъреніе, ни на какой источникъ. "Толпа Финскихъ, и въ особенности Эстокихъ, морскихъ разбойниковъ " — говорить онъ (396) — " около "сего времени сдълала нападеніе на Швецію; они вошли своимъ фломомъ въ Меляръ — и Сигтуна была разрушена пламенемъ."

Русскія автописи почти совстиь молчать объ этомь походъ. Вь одной шолько, въ старшей летописи Новгородской подъ 1188 годомъ сказано: "Ходиша Новгородьци" - кошорые за годъ предъ шъмъ, подъ предводительствомъ какого-то Вышащы Васильевича, предпринимали походъ прошивъ Еми — "съ Корелою на Емь (397), и воеваща земаю ихъ, и пожьгоша, и скопть исвкоща." Даже Карамзинъ, при совершенномъ недосшаткъ отечественныхъ извъстій о семъ походъ Русскихъ, долженъ быль довольствоваться Шведскими источниками, и пошому сказаль шолько (398): "Шведскіе Льшописцы (399) сказывающь, что въ сей годь (1188) Россіяне, соединясь съ жищелями "Эстоніи и Карелами, приходили на судахъ въ окрестиости Стокгольма, убили Архіепископа Упсальскаго, взяли 14 Іюля древній "порговый городь Шведскій Сигтуну, опустонням его макь, что онь уже навъки упрапиль свое прежнее цвъпущее состояніе." Чулковъ (400), писавшій безъ всякой кришики, говоримъ весьма поверхносшно: "Имали они (ш. е. Скиом или Славяно-Руссы) войны въ Инвецім, н, въ 2004 году ошть соптворенія міра, изъ города Сигліуна военною рукою взяли медныя церковныя враща и привезли съ собою въ Русь. "

И шакъ Русскіе, и именно Новогородцы, учасшвовали въ ноходв на Сигшуну и, въ числе прочей богашой добычи, привезли опинуда мешаллическія враша, кошорыя и шеперь еще будно-би можно видешь въ Новгороде. Еще прежде Новогородцы имели разныя справедливыя причины исшишь Шведамъ и при семъ обыкновенно пользовались пособіемъ Кареловъ, чрезъ землю конхъ они частю проходили прошивъ общаго врага (401). И шакъ, если напавшіе чрезъ Мелярское озеро названы Эстами, Курами и Инграми, которые занимались столь же почетнымъ въ що время, какъ и опаснымъ ремесломъ морскаго разбоя: то въ Шведской лътописи въ стихахъ преимущественно упоминается только о Карелахъ, а въ вышеупомянутой Русской лътописи главными виновниками похода выставлены Новогородцы.

Въ Русскихъ автописяхъ не упоминается, въ чемъ состояла увезенная изъ Сигшуны добыча, а и шого менье, чшобъ при семъ случав были похищены и увезены въ Россію художественных произведенія. Но штить опредъленные говоришся объ эшомъ, вырожино, только по преданію, въ Шведскихъ літописяхъ. По онымъ, Русскіе, въ чисав прочей богатой добычи, взяли съ собою Сигтунскія городскія вороша, а ключи ошь оныхь бросили вь озеро Скарвень (402). Сін вороша, по словань однихь, железныя, а по другинь, вылишыя изъ меди, и шеперь еще храняшся въ Москве (403). Вошь все, что знали объ этомъ въ Швеціи до начала прошедшаго стольтія, какъ вдругъ практать Валлина о судьбъ Сигтуны, казалось, озариль сей предмешь новымь свещомь. Валлинь помесшиль въ ономь (404) на Шведскомъ языкв письмо, присланное къ нему изъ Стокгольма Королевскимъ Библіошекаремъ Генир. Бреннеромъ, о кошоромъ мы упоминали при описаніи Корсунскихъ врашъ и которое стоитъ того, чтобы поместить его здесь от слова до слова въ Латинскомъ переводь, сделанномъ Валанномъ. Вопть что сказано въ окомъ: "Fateor me "anno 1722, cum soluta captivitate (405) Novogrodiam Moscovia perve-"nissem, de inquirendis Portis Sigtunensibus anxie laborasse. Innotuit tan-,dem, in ejusdem urbis templo majori inveniri coram altari. Portas ar-"genteas, vocesque illis inscriptas a nemine Moscovitarum legi posse. Per-"gens igitur eo; conspexi illas esse Valvas eximiae magnitudinis, argen-"teasque, quae Choro claudendo deservirent, latinas vero inscriptiones literis "monachorum aevo usitatis constare. Inter alia, si probe memini, historiam "B. Virginis Mariae cum Christo puero fugientis in Aegyptum opere elevato in

"argento expressam vidi. Lubenter omnia delineassem: ni suspiciones de me "Moscovitarum augere, visum fuisset periculosum. Portas illas Russi vocant "Sartunski worota, hoe est, Portas vrbis Sartun. Fieri facile potuit, ut an-"tiquis temporibus Sigtunam appellaverint Sartunam, id est principis vel , regis sedem, haud aliter ac hodie Constantinopolis dici iisdem solet Sar-"gorod, h. e. Vrbs Czari, vel sedes Imperatoris. Et hinc evidens est, a "Moscovitis ablatas non fuisse Portas Sigtuniae urbicas, ut vulgo hactenus "creditum: sed valvas chorales alicujus templi Sigtunensis, illasque argen-, teas, nec contemnendae, pro more Rom. Catholicorum, molis ac ponderis "етс." (То есшь: "Признаюсь, что въ 1722 году, по освобождении изъ павна, когда я пришель изъ Москвы въ Новгородь, весьма забошился объ изследованіи Сигшунскихъ врашъ. Наконецъ я узналь, что въ Соборъ того же города находятся предъ алтаремъ серебряныя врата и что на нихъ начертаны слова, которыхъ никто изъ Московищянъ не можеть прочесть. И такь, отправясь туда, я усмотрваь, что это суть две половинки дверей отличной величины и серебряныя, которыя служили для запиранія хора; Латинскія же надписи были начершаны буквами, упошреблявщимися въ въкъ монашесшва. Между прочимъ, сколько помню, я видълъ исторію Девы Марін, съ Отрокомъ Хрістомъ бъгущей въ Египетъ, изображенную на серебръ выпуклою рабошою. Охошно бы я все это нарисоваль, если бы не опасался умножить о себъ подозрънія Московищань. Русскіе называють сін враща Саршунскими ворошами, що есть: ворошами города Саршуны. Легко могло бышь, что въ древнія времена они называли Сигшуну Саршуною, що есшь: жилищемъ Князя или Царя, шакъ какъ и шеперь они обыкновенно называють Консшаншинополь Царьгородь, то есть: городъ Царя наи жнанще Императора. Изъ сего очевидно, что не городскія ворота Сигтуны были увезены Московищанами, какъ вообще досель полагали, но хорныя двери какого - нибудь Сигтунскаго храма, серебряныя и немаловажной, по обыкновенію Римскихъ Кашоликовъ, величины и шажести, и проч.).

При бъгломъ взглядъ на сіе письмо оказывается, что оно нисколько не можешь служишь объщаннымь объясненісмь Сигшунскихь врашь. Бреннерь думаль найши сей ошечественный памящникь въ Москвь; но услышавь, что онь находится вь Новгородь, надвялся дьйствительно тамъ его увидеть. Здесь въ Соборе (in templo majori) увидель онь большія серебряныя враща, предназначенныя для зашворенія хора, и замещиль на оныхь Лашинскія надписи монашескими буквами и выпукаую работу, изъ коей упомниль о быгствы въ Египеть. Онь говоришь, что охотно бы срисоваль все, если бы не побоялся возбудишь въ Русскихъ недовърчивости. "Quand on a peur, on ne voit pas "bien" - говорить пословица; то же случилось и съ добрымъ Бреннеромъ. Онъ ушверждаешъ, что видъль серебряныя врата; а такихъ въ Новогородскомъ Софійскомъ соборв никогда не было. По словамъ его, врата сім находятся при входв на хоры; а намъ извъстно, что онъ совсъмъ не тамъ. Изъ надписей на вратахъ, онъ упоминаеть только о Латинскихь, не замъчая Русскихь, довольно часто на оныхъ встрачающихся. Между тамъ, по всамъ обстоящельствамъ, оказывается, что онъ видель не такъ называемыя Шеедскія врата, а Корсунскія, при конть, какъ нами показано, находящся всв описываемые имъ признаки и на кошорыхъ именно изображено на 15 в доскъ бъгсиво въ Египенъ. Далье онъ ушверждаенъ, что сін враща назывались Сартунскими - въролино, потому чио Сигтуна изкогда называлась Саршуною (Sartuna, по его объясненію: Царскій городъ) и что следоваетсько изь этого можно сь достоверностію заключишь, чито взяли и привезли въ Новгородъ не городскія (железныя мли мъдныя) вороша Сигтуны, какъ думали до того времени, а серебряныя хорныя враща (Chor-Flügel) какой-инбудь изъ церквей сего города. Безь сомизнія, Бреннерь не слыхаль вь Новгородъ совершенно неизвъсшнаго шамъ названія: Саршунскія враща; а върояшно, сказали ему обыкновенное названіе главныхь врашь Софійскаго собора Корсунскія враша, изъ конхь онь, въ поспішности и страхі, съ коими смотрель и слушаль, легко могь сделать Сартунскія. Для оправданія и объясненія сего последняго названія, онь прибегаеть къ втимологіи, совершенно пустой. По его мизнію, Русскіе называли некогда Сигтуну Сартуною; но на это неть ни малейшаго ни историческаго, ни этимологическаго доказательства; ибо ни того, ни другаго имени неть въ нашихъ летописяхъ. Дале: будто бы Сартуна значить Царскій городь; но это опровергается темь: вопервыхъ, что по-Русски говорится не сарз, а царь; вовторыхъ, что тука на Русскомъ не иметь никакого значенія, следовательно и не можеть означать ни места, ни резиденціи; втретьихъ, что Королей Ніведскихъ никогда не называли Царями, а, подобно большей части западныхъ Государей, Королями; следовательно и примерь, что Константинополь Русскіе называють Царь-городомъ, или лучше сказать, Царь-градомъ, сюда не относится.

И такъ описанныя Бреннеромъ врата происхождениемъ не изъ Сигтуны: сему прошиворачать приводимое имъ название и описание оныхъ, имъ сообщенное. И шакъ намъ должно обращишься къ своимъ, такъ называемымъ Шведскимъ вратамъ и посмотреть, не по причинь ли названія приписываемся имъ происхожденіе изъ древней столищы Швецін. Но и здесь доказательства не многочисление и не убъантельные доказащельствь о вращахъ Корсунскихъ. Что оны не могли бышь городскими ворошами, это видно по ихъ наружности. Госсманнъ, коего Regenten - Saal я не имъю у себя подъ рукою, догадываешся въ оной (стр. 73), вероящно, основываясь шолько на показанін Бреннера, что онв стояли въ Сигтунв въ Доминиканскомъ монастырь; но оный при нападеніи Русскихь еще не быль выстроень (406). Валлинъ (407) полагаеть, что онв могли принадлежать тамошней Русской церкви Св. Николая, и сатдовашельно Русскіе взяли ихъ, какъ свою собственость (408). О времени, когда сін врата названы Шведскими, я въ самомъ Новгородъ не могъ узнашь ничего опредъденнаго. Въ сочиненіяхъ названіе это встрачается уже съ протедтаго стоавшія, и ни одинь пушешесшвенникь не упоминаеть о семь памяшникь. Ввроятно, названіе сіе дано Шведами, возвращавшимися изъ Русскаго пліна чрезь Новгородь вь свое отечество, изъ коихь многить образованнымь офицерамь могло быть извъстно отечественное преданіе объ увезеніи Русскими изъ Сигтуны мідныхь врать. Можеть быть, въ Новгородь они изъявили догадку, что меньтія бронзовыя врата въ Софійской церкви, о происхожденіи которыхь тамь не могли ничего сказать имь, могли быть вратами, взятыми въ Швеціи, и подали поводь называть сіи врата Шведскими — названіе, которое Бреннерь нашель уже по прибытіи своемь.

Очевидно, что врата сін, по каймъ, сдъланной со вкусомъ изъ красивыхъ цвъшочныхъ горшковъ, розешокъ и рожей (mascaron), принадлежать къ новайшему времени, кошя, при совершенномъ недостатка вь историческихь извъстіяхь о сооруженій и отчизнь оныхь, не можемъ сказащь о нить ничего болье опредълищельнаго. Изъ одного мъста Русской автописи, приведеннаго у Карамзина (409), видно, что Новогородскій Архіспископъ Макарій въ 1528 году, для церкви Свящыя Софін, приказаль сделашь новыя главныя враща; но шакь какь здесь не сказано, изъ бронзы ли вылишы сін враша, и въ главныя ли враша назначены Шведскія враша, или для запиранія алшаря; що сего извъсшія и не льзя примънишь къ нашимъ врашамъ, или возпользоваться онымь для определенія ихъ древности. И такъ Шведскія врата, относишельно своей оцічизны и исшоріи, осшающся сшоль же загадочными и необъясненными, какъ Корсунскія, и при совершенномъ недостаткъ въ надписять или другить историческихь намекать первыть, трудно дождаться, чтобъ сей предметь когда-нибудь вполна объяснился.

Дъйсшвишельно ли въ Новгородъ хранишся Сигшунскій памяшникь, посль сказаннаго выше, осшаешся весьма недосшовърнымъ. Но сшранно, что Сигшуна, бывшая уже въ шакомъ упадкъ, еще въ 1732 году владъла Русскимъ художественнымъ произведеніемъ, о которомъ здъсь въ заключеніе доджно упомянуть. Въ щамощней Маріинской

меркан находился, и, върояшно, находишся еще и шеперь. Русскій кодоколь, имъющій 14 Швед. зокшей вышины и 14 вь поперечникь (410). На ономъ есть изсколько поврежденная въ началь Славянская надпись. весьма связная, коморую Г-нъ Пановъ, бывшій въ 1732 году Секре**таремъ** Россійскаго Посольства въ Стокгольна, перевель сладующимъ образомъ (411): "Der heiligen Märtirer Parascowey, Piatnitza genannt etc. mach Iwangorod, in die Vorstadt, zu Regierung des Christliebenden Czar und "Herrn, Grossfürsten Iwan Wasiliewitz, und zu Zeit des Nowogrodischand Pleskowischen Bischoffs Alexander, auf Befehl der diener Gottes recht-"gläubigen Christen bürger von Plescow Login Somens Sohn, Jgnatius Ab-"deys Sohn." (То есть: Свящой Мучениць Параскевы, нарицаемой Пашницею, и проч. въ Иванъ-городъ, въ предивстие, въ царствованіе Хрісшолюбиваго Царя и Государя, Великаго Князя Іоанна Васильевича, и при Епископъ Новогородскомъ и Псковскомъ Александръ, по приказанію рабовь Божінхь правоверныхь Хрістіань, Псковскихь гражданъ, Логина смна Семенова и Игнашія смна Авдеева.) Изъ сего видно, что колоколь сей вылить иждивеніемь вытеупомянутыхъ Псвовскихъ гражданъ (которые вивств съ купцами Новогородскими поселнансь, по торговымь даламь, близь Иванъ-города, ностроеннаго Іоанномъ Васильевичемъ въ 1492 году, и составили (412) деревлиный городь, сделавшійся въ последсшвін Нарвою) и подарень сказанной крапости. Какъ этотъ колоколь защель въ Швецію, неизвастно. Можеть быть, въ 1496 году, когда Свание Нильсонъ и Эрикъ Тролле взяли Иванъ-городъ и вывезли изъ онаго большую добычу; но моженть быть, и въ 1581 году, когда Понтусъ де-да-Гарди столь успашно и зварски опусшошаль Ингерманландію, что и теперь еще въ сей странь слыветь волшебникомъ (413).

#### ОБОЗРЪНІЕ

#### БРОНЗОВЫХЪ ВРАТЪ,

СДЪЛАННЫХЪ

## въ среднемъ въкъ.

Объ изящныхъ искусствахъ какъ древнихъ, шакъ и Среднихъ времень, столь много тщательных и подробных изследованій, что почим нашь ни одной ошрасли оныхь, кошорой исторія и замача-<u>тельнъйшія происществія не содълались бы предметами особенныхъ</u> сочиненій. Только о лишейномъ художествь ньшь сочиненія, ему мсключищельно посвященнаго: о немь досель всегда упоминалось какьбы мимоходомъ, говоря о ваяніи. Въ особенности это можно сказашь о мешаллическихъ церковныхъ врашахъ, дорогихъ и любимыхъ произведеніяхь Средняго выка: шщешно будемь искашь особеннаго сочиненія, въ которомъбы онь были сравнены и описаны. Чіампини, д'Аженкура, Чиконьяры и изкоторыхь другихь есть богатые машеріалы для шакого Врашоописанія (Thyriographie) (414), но всв они упоминающь шолько о мальйшей часши сего рода памящниковь, сохранившихся до нашего времени. По сей причина, можеть быть, и сіе обозрвніе всяхь известныхь бронзовыхь врать, сь самаго начала Средняго въка до XVI стольтія, съ указаніемь на сочиненія, въ коихъ онв описаны и изображены, покаженся не излишнимъ для любителей сего художества; можеть быть, чрезь это снова почувсшвующь пошребность въ подробномъ сочинени о лишейномъ художесшвв изъ бронзы и ошличнвищихъ произведеніяхъ онаго , и пополняшь онымь немаловажный промежутокь вь Исторіи художествь. Художественныя произведенія исчисляющся здась по государствань, ВЪ КОИХЪ ОНВ НАХОДЯШСЯ, И РОСПИСЬ И ЛИШЕРАЩУРУ ОНЫХЪ МЫ НИКАКЪ не осмъливаемся выдавашь за полныя, какь пошому, что о изкощорыхъ изъ нихъ, особенно о находящихся въ Англій, Францій, Испаній, и преимущественно въ Россій, вовсе не упоминается въ сочиневіяхъ; такъ и потому, что мы не могли интть многихъ книгъ, въ которыхъ, можетъ быть, описанъ тоть или другой сего рода памятникъ.

Изавстно, что металическія врата, какь украшеніе храмовь, часто встрачающим въ древности. Соломонъ сдалаль врата от **древь петговыхь. и извания на нихь изваниа, Херувімы и Фінніки.** и дщицы простертыя, и объять я глатомь (415). Павзаній въ своемъ пушемесшвін по Элидь описываемъ враща, кои находились у храма Юпишера Олимпійскаго и на конхъ изображены были обронною работою на мещаль подвиги Геркулеса. Виргилій (416) описываеть враща храма Аполюнова въ Кумахъ, у конхъ Дедалъ, знаменишый древній художинкь, на одной половина изобразнаь по золошу собышія изъ исторіи Авинь, а на другой — достопримъчательнайтія происшествія Криша. Силій Ишаликъ (417) упоминаеть о медимхь вра**шахъ храма** Геркулесова; Валерій Флаккъ (418) — о шакихъ же вратахь, на конхъ изображены были происшествія Колхиды. Цицеронь, въ числе художесивенныхъ хищеній Верреса, упоминаеть о драгоценныхъ врашахъ храма Минервина въ Сиракузахъ, кои укращены различными изображеніями обронной рабошы на золошь и слоновой косши (419). Словомъ, древніе Писашели предсшавляющь намъ довольно доказащельствь, что сей родь художественной роскоти весьма рано сдалался извасшень Древнинь и быль у имкь вь большомь упошребленым.

Впрочемь упоминается не шолько о вращахь броизовыхь, но о золошыхь и серебряныхь; при чемь должно подразумъвать, что оныя, подобно броизовымь, были шолько обложены золошыми и серебряными лисшами. Къ золошымъ ератамъ древности принадлежать вышеупомянутыя нами враща храма Соломонова; враща въ Кумахъ, описанныя Виргиліемъ; враща, похищенныя Верресомъ изъ Сиракузъ;
створчатыя враща храма Юпитера Капитолійскаго въ Римъ,
съ коихъ Стиликонъ приказаль снять золошой окладъ при насту-

инишемъ недосшащий въ деньгать, и обращиль въ монешу (420). Поэторлемое многими известе о золотыхъ вратахъ временъ Владиміра Великаго (421), можещь бышь, ложно ощносимся къ нашимъ Корсунскимъ вращамъ и вообще не имъешъ швердой исторической опоры, чтобы принять оное за достовърное. Но вирочемъ не редко случалось, чию враща храмовъ и городсків называли золотыми шолько пошому, что онъ были богато укращены золотыми изваяніями, или золошыми гвоздами, или чемъ-либо другимъ. Такъ и шеперь еще носящь сте название шакъ называемия Porta aurea въ Полв, что въ Ладмацін, которыя, какъ извістно, супнь тріумфальная арка, воздвигнушая Риманикою Сальвіею Постумою въ честь своего супруга Сервія Лепида. Трибуна 29-го легіона, и хорошо сохранившись, досель служащая городу Поль врашами (422). Въ Константинополь были также подобныя золошыя враща (423), воздвигнущыя Осодосіємь Великимъ послів побъды надъ Максиміемъ, и отъ нихъ-то, въроятно, получили названіе золотыя враща въ Кіевв, о комчь упоминается въ Русскихъ, а чаще въ Польскихъ, лемописяхъ. Сін золошыя Кіевскія враща въ древнія времена были богашо украшенными городскими ворошами, одъ коихъ на шеперепанихъ оспівшкахъ не примъшно никакихъ слідовь прежняго великольнія (424). Кадзубекъ мовьствуеть (425), что Болеславь Польскій, при взяшім Кіева, удариль мечемь своимь въ зодомыя врама, дабы оставить симь памящь о своемь кобэдоносномъ пребываніи (426). И при уцальшихъ памятникахъ зодчества, относящихся въ концу Средняго въка, упоминается о зодошыхь врашахь, ком шакже обязаны симь названіемь шолько прежнему своему богатому украшенію. Сюда принадлежать, напримърь, досель шакъ называющіяся враша Фрейбургскаго собора (427) и заивчашельныя главныя вороша древняго замка въ Маріенбургв, коморыя, но своему архишектурному и ваящельному богатству, и шеперь еще называющся золожими ворошами, не сношря на що, чню не видашь и следовь прежняго золошаго укращенія (428).

Серебряныя вороша, сколько намъ извъсшно, въ древносши вовсе не встрачающия, и въ Среднемъ вака упоминается объ оныхъ шолько въ Консшаннинополе и Риме. Въ первомъ Имперашорскомъ городъ шавъ называемыя большія ерата (неуадан явдан), при главномъ входъ въ Софійскую церковь, были обложены серебряными листами и потому часто называются серебряными вратами (429). Въ Римъ Папа Гонорій I подариль Вашиканской Базиліанской церкви (Basilica Vaticana) въ 626 году серебряныя врата, во 187 фунтовъ въсу, кошорыя въ 846 году похищены Сарацинами; Левъ IV сдъладъ новыя изъ шого же мешалла, но сім опяшь исчезли; наконецъ Евгеній IV приказаль, вивсто оныхь, савлать теперетнія броизовыя врата (430). Также въ церкви di S. Giovanni in Laterano (431), при Oratorio di S. Giovanni Battista, въ древнія времена находились серебряныя враща, о судьбъ коихъ шеперь ничего болъе не извъсшио. Что Новогородскимъ шакъ называемымъ серебрянымъ врашамъ сіе названіе не прилично, ибо враща, коимъ придается оное, сдвакны не изъ серебра, а изъ броизы — достаточно доказано выше, при подробномъ описаніи сего художественнаго произведенія.

Теперь перейдемъ къ насшоящимъ мѣднымъ или бронзовымъ врашамъ Средняго вѣка, при исчисленіи конхъ ни сколько не предполагаемъ, что составленная нами роспись онымъ совершенио полна. Для удобнѣйшаго обозрѣнія, распредѣляемъ оныя по странамъ, въ коихъ онѣ встрѣчаются, и что при этомъ, разумѣется, начинаемъ съ Италіи, какъ страны, въ которой сіи произведенія изящныхъ искусствъ появились прежде и встрѣчаются чаще и въ большемъ совершенствѣ.

#### БРОНЗОВЫЯ ВРАТА.

#### А. ВЪ ИТАЛІИ (482).

I. B's Beneuiu.

Въ церкви di San Marco.

1. Среднія врата главнаго входа.

Она вса выдины изъ броизы, Греческой рабоны, и должно предполагать, что, при взяти Костантинопола Венеціянами, похищены изъ Софійской церкви и привезены сюда. Она заключають въ шести поляхъ изображенія Пророковъ, Благоващенія, Хрісша, Апостоловъ и разныхъ Святыхъ Греческой церкви, съ Греческими надписями.

Изображены: ощавльныя фигуры съ оныхь у Чиконьяры въ ero Storia della Scoltura, Т. I, рис. VII.

Описаны: Briefe in die Heimath von v. d. Hagen, B. II, S. 117, 128. Civil-Architektur von Wiebeking, Th. I, S. 598.

2. Враша по правую руку.

Всв изъ бронзы; фигуры выложены серебряными нишями. Изображенія Свящыхъ Римской церкви объяснены надвисями на Греческомъ языкв Лашинскими буквами. Въ падписи сказано: Leo de Molino hoc opus fieri jussit. Чиконъяра рабошу относитъ къ половияв XIII въка.

Cicognara Storia della Scoltura, T. I. p. 421. Briefe in die Heimath, B. II, S. 118

3. Врата трешьяго входа. Также всв изъ бронзы. На одной половинъ оныхъ находится слъдующая надпись: MCCC Magister Bertuccius Aurifex Venetus me fecit.

Cicognara T. I. p. 420. — Briese in die Heim. Bd. II, S. 127.

4. Дверь ризницы. Отличное произведение Сансовино, оконченное въ 1556 году. На оной въ двухъ большихъ поляхъ изображено: внизу, положение Хріста во гробъ, а вверху — Его воскресеніе. Кайма весьма богата и представляеть Евангелистовь съ ихъ сумволами, трехъ Пророковъ, многихъ Ангеловъ и тесть грудныхъ изо-

браженій, въ числі конхъ узнающь Сансовине, Тиціана и Петра Арешино. Многія фигуры совсімь выдались. Все цілое опілично хорошо и есть плодъ двадцашильшнихъ трудовъ.

Изображена (въ первый разъ): у Сіседвага, Т. II, pl. 72.

Описана у Cicognara, T. II, p. 332. — Ans. über die bild. Künste in Italien, S. 175. — Briefe in die Heim. Bd. II. S. 132.

Въ церкви Ai Servi.

5. Небольшая дверь предъ дарохранишельницею. Превосходно вымышлена и масшерски менолнена. Въролино, рабошы Донашелло. Главный предмешъ Распяшіе; небольшіе Ангелы, его окружающіе ваняшы оруділии мученія. Украшеніе богашо архишектурою, цазшочными завишками и п. л.

Изображена: у Cicognara, T. II, Tav. XI.

Описана: шамъ же, Т. II. г. 59

Въ церкви di S. Domenico

6. Главная дверь. Рабошы Якобелло и Піэшро Паоло (Veneziano). На оной шри изображенія: Богь Ошець, Іоаннъ Кресимисль и Св. Марко.

Описана: въ Ans. über die bildenden Künste in Ital. S. 153.

Въ Accademia di belle Arti.

7. Небольшая, въ два суша вышиною дверь предъ дароносицею. Весьма върояшно, рабошы Донашелло.

Изображена: у Cicognara, T. II, Tav. XI.

Описана: щамъ же.

## II. Въ Падук.

Въ церкви di S. Antonio di Padova.

By vacous di S. Antonio.

8. Броизовыя враша предъ гробомъ Сващаго. Сдълани Тиціаномъ Аспешши изъ Падун въ 1594 году.

Описаны: въ Volkmann's krit. Nachr. von Ital. Bd. III, S. 710. При хорахъ.

9. Бронзовыя враща, шакже рабошы Тиціана Аспешик. Описаны: въ Volkmann's krit. Nachr. Bd. III, S 710.

# III. B: Bepont.

Въ Basilica di S. Zenone.

10. Врата, обложенныя медью, веролино XI века. На оныхъ находятся изображенія изъ Вешхаго и Новаго Завета и чудотворенія Св. Зенона.

Описаны: въ La Verona illustrata ridotta in compendio, Verona 1771. T. II, р. 45. — Briefe in die Heim. Bd. II. S. 68.

Въ церкви di S. Pietro

11. Боковая дверь, работы Маркіоне, въ началь XIII въка.

Almanach aus Rom, 1811. By Künstler-Kalender.

Въ церкви di S. Petronio.

12. Главная дверь. Рабошы Jacopo della Quercia или della Fonte, изъ Сіены. (1354 — 1424.) Укращена пяшнадцатью барельефами, многими ансшьями и другими укращеніями.

Ansichten über die bild. Künste in Italien. S. 158.

# У. Во Флоренцін.

Въ Duomo:

13. Дверь, ведущая въ ризницу, и красивъйшая изъ всъхъ мъдныхъ дверей. Дълалъ оную Luca della Robbia (1388 — 1430) (433). Превосходные барельефы съ изображеніями Евангелистовъ и четырехъ Цертковныхъ Учителей, разнообразно оживленные чрезъ соединеніе съ Ангелами, держащими книги и ш. п.

Изображена: у Cicognara, T. II, Tav. XXIV.

Описана: manb же, Т. II, p. 115. — Ans. über die bild. Künste in Italien, S. 165. — Briefe in die Heim. Bd. II, S. 208.

Bz Battisterio di S. Giovanni.

14. Враша, по рисунку Джіошшо ошлишыя изъ меди Андресив Уголи-

но, по прозванію Пизано. На верхней части оныхъ надпись: Andreas Ugolini Nini de Pisis me fecit Anno MCCCXXX. Одно изъ прекрасивйшихъ произведеній того времени. На оныхъ 28 полей, изъ коихъ на двадцати изображена исторія Св. Іоанна, а восемь низшихъ представляють различныя Добродвшели. Въ работв гораздо менве сухости, нежели въ прежнихъ отливныхъ вещахъ, и она отличается нежностію отделки и мягкостію выраженія.

Изображены: въ Dispensa delle Porte del Battisterio di S. Giovanni di Firenze, disegnate et incise sotto la direzzione del Sig. Cav. Pietro Benvenuti (da Paolo Lasinio). Firenze (1817), Fol. Distribuzione I, 3 Bl. — Два поля изъ оныхъ у Сісодпага Т. І, Таv. XXXIII, и нъкошорыя Добродъщели особо шань же. Таv. XXXIV.

Описаны: y Cicognara T. I, p. 33, 212, 444, 445. — Ans. über die bild. Künste in Italien, S. 149. — Briefe in die Heim. Bd. II, S. 213.

Двое другихъ вращъ Бапшисшеріума, находящіяся прошивъ собора, сделаны Лоренцомъ Гиберши изъ Флоренціи (род. 1378), кошораго произведеній изъ золоша, серебра и меди много во Флоренціи и Сіент и кошорый отделываніе барельефовъ довель до высочайшей сшепени совершенства, такъ что и шеперь не превзотли его.

15. Первая дверь раб. Гиберши. Началь рабошашь на 22 году своей жизни и окончиль въ 1424. Сначала Гиберши рабошаль вибсшв въ своимъ шесшемъ Баршоло ди Микеле, по прозванію Баршолуччіо, искуснымъ Флореншійскимъ золошыхъ двль масшеромъ, но съ 1407 года одинъ. На врашахъ 20 полей, на коихъ изображены происшесшвія изъ Новаго Завъша, а внизу Евангелисшы и чешыре Ощца Церкви. Вокругъ кайма изъ плющевыхъ лисшьевъ.

Изображена: въ Dispensa delle Porte del Battisterio di S. Giovanni von Lasinio, гдъ въ Distribuzione II она занимаещъ шри лисша.

Описана: y Cicognara T. I, p. 212. — Ans. über die bild. Künste in Italien, S. 166. — Briefe in die Heimath, Bd. II, S. 214.

16. Вепорая дверь раб. Лоренцо Гиберти, вся изъ вызолочен-

Враша Рая.

Лучшее, что только произведено лишейнымъ искусствомъ. Начаты 1454, окончены 11 Февр. 1456 года, когда художникъ быль 76 авшь (434). Высокій Советь Флоренціи, для полученія награды за пригошовленіе модели, вызваль семь знамеништйшихь Ищальянскихъ художниковъ, именно: Филиппо Брунеллески, Донашелло, Франческо ди Вандабрина, Лоренцо ди Баршоллуччіо, Якопо делла Кверчіа, Никколо д'Ареццо, Симоне да Колле и Гиберши. Опасивищими соперниками были Брунеллески и Донашелло; но и они, увидъвъ модель Гиберши, объявили себя побъжденными (435). Каждая половинка сихъ чудесныхъ врать имъетъ пять полей съ барельефами изъ происшествій Ветхаго Завъпіа, избранными Леонардомъ Бруни изъ Ареццо, и окружена небольшими нишами, въ коихъ помещено 20 фигуръ Пророковь и Сивилль и столько же бюстовь и головь. Вь числь посабднихъ видны портреты художника и тестя его, Бартоллучіо, помогавшаго ему въ рабошъ. Ощецъ его, Буонакорсо Гиберши, шакже одъдаль многія украшенія. Въ позднайшей надписи, начершанной зодошыми буквами, сказано: Laurentii Cionis de Ghibertis opus, mira arte fabricatum. (Т. е. Работа Лаврентія Ціона, произведенная съ удивишельнымъ искусствомъ.) Извъсшно, что Микель Анджело сказаль: "сін враша достойны быть райскими вращами (436)."

Изображены сін врата въ следующихъ сочиненіяхъ:

Porta di Bronzo del Ghiberti, per Ferd. Ghiberti et Th. Patsch. Firenze 1772. fol. atl. 24. лис. Только очерки въ половину величины.

Die bronzene Thüre des Battisteriums S. Giovanni von Lorenzo Ghiberti in Florenz. Gezeichnet und radirt von Feodor Iwanowitsch Kalmuk. Herausgegeben in Rom von H. Keller, Bildhauer. 1798. Fol. atl. Въ очеркахъ, съ гипсовыхъ ошпечашковъ, кои съ оныхъ имела Ангелика Кауфианнъ.

Bassirilievi della porta del Battisterio di Firenze, delineati da Santo Paccini, incisi da Calendi. Firenze 1802. fol. Подъ руководсивомъзнаменимаго Моргена (Morghen).

Dispensa delle Porte del Battisterio di S. Giovanni di Firenze, disegnate ed incise sotto la direzzione del Sig. Cav. Pietro Benvenuti (da Paolo Lasinio). Firenze (1817) fol. Изъ конхъ въ Distribuzione V сін враша изображены на 14 ансшахъ, съ 3 ансшами Ищальянскаго и Французскаго шексша.

Въ 1821 году Банди, торгующій во Флоренціи художественными произведеніями, издаль два отделенія новаго изображенія врать S. Giovanni. Изданіе будеть продолжаемо.

D'Agincourt, Sculpture, Pl. XLI, XLII.

Cicognara, Storia della Scoltura, T. II, p. 98.

Описаны: Въ Vasari Vite. — D'Agincourt, Sculpture, p. 6, 7, 77. Вдохновенное описаніе оныхъ у Сісодпага, Т. І, р. 212. ІІ, р. 98, 99. — Briefe in die Heimath, Bd. II, S. 214-220, и мн. др. (437).

Въ церкви di S. Lorenzo.

17. Небольшая дверь рабошы Донашелло.
Ansichten über die bild. Künste in Italien, S. 164.

## VI. B. II wat.

Въ Duomo.

18. Одна половинка древнихъ врашъ раб. Бонанно. При входъ въ галлерею Св. Раніери.

Здёсь некогда находились древнія мешаллическія враща, сделанныя въ 1180 году художникомъ изъ Пизы, Бонанно, что видно изъ следующей надписи на оныхъ, приводимой Чиконьярою изъ Исторіи Пизы Паоло Трончи:

"Janua perficitur vario constructa decore "Ex uno (?) viriginum Christus descendit in alvum.

. Anno MCLXXX. Ego Bonnannus Pis. mea arte hanc portam "uno anno perfeci tempore Benedicti Operarii." Къ симъ-то вратамъ должна принадлежащь вышеупомянушая половина врашь. Но другіе ушверждають, что она привезена изъ Іерусалима, и Чіампини (438) приводишь преданіе о шомь, что она, вмаста сь двумя порфировыми колоннами, шакже здесь высшавленными, получена въ 1117 году сь Балеарскихь острововь. Конечно, говорить, вышеупомянущый Трончи Пизанцы, при завоеваніи Балеарскихъ острововь, взяли 🖘 собою, въ видъ добычи, нъкошорыя мъдныя враща и посвящили ихъ своей соборной церкви. Между шемъ грубый, но просшой сшиль изображеній совершенно сообразень сь въкомь, въ коемь жиль Бонанно (439), и изъ многихъ памяшниковъ извъсшно, что Пизанцы окодо сего времени съ успъхомъ уже упражнялись въ дишейномъ искуссшвв. Предмешы 24-хъ барельефовъ заимсшвованы изъ жизни Хрісша, ж придоженныя къ онымъ объясненія безобразныхъ монашескихъ письмень свидемельствують объ отдаленной древности. Впрочемь сія половинка врашъ, какъ выборомъ предмешовъ и сшилемъ въ исполненін, шакъ и харакшеромъ надписей, имветь большое сходство съ Новогородскими Корсунскими врашами, съ коими, въроящно, и принадлежишь кь одному ваку.

Изображена: въ Ciampini Vetera Monum. T. I, tab. XX.

Описана: y Ciampini T. I, p. 46. Cicognara T. I, p. 184, 185. Ansichten über die bild. Künste in Italien, S. 142.

19. Переднія главныя враша со многими барельефами, изображающими страданія Хрістовы. Джіованни ди Болонья (1524 — 1608) сделаль модель для оныхь, а Доминиканець Портиджіани отлиль. Замачащельно, что на оныхь изображень носорогь.

Ansichten über die bild. Künste in Italien, 180.

Ba Battisterio di S. Giovanni.

20. Врата искусной работы Андрел Уголино, по прозванію Пизано. Около 1300 г.

Briefe in die Heim. Bd. II, u Ans. über d. bild. K. in Italien. S. 180.

# VII. B. Aykkt.

Въ церкви di S. Martino.

21. Двери съ барельефами, раб. Nicolà da Pisa, 1233 года. Almanach aus Rom, 1811. Въ Künstler-Kalender.

## VIII. Br Cient.

By Battisterio di S. Giovanni.

Вазари въ vita di Donato, р. 280, говоришъ о моделяхъ, кои Донашелло сдвлалъ для мешаллической двери для Battisterio di S. Giovanni; но сіе художесшвенное произведеніе, кажешся, не было исполнено.

# ІХ. Въ Лоретто.

Въ Basilica Loretana.

Три медныя двери на главной стороне, искусной рабошы, изъкоихъ средняя больше, а две другія несколько менее. Сделаны при Сиксте IV или Юлін II.

- 22. Главная дверь. Двв великольпныхъ половинки, вылишыя всв изъ бронзы. Онв разделены на большія и малыя поля. Въ большихъ находящся изображенія изъ Вешхаго Завіта, а
  въ меньшихъ происшествія изъ Новаго, и въ особенности относящіяся къ Богоматери. Кайма состоить изъ цвіточныхъ вінковъ,
  окружающихъ оружіе, статуи, бюсты, гарпіи, сатиры и центавры. Онв сділаны Джіакомомъ и Антоніемъ Ломбардо, сыновьями и
  учениками знаменитаго ваятеля Джироламо Ломбардо.
- 23. Боковая дверь (на правой сторонь). Каждая половинка имъеть пять полей, на коихъ изображены предметы изъ Ветхаго Завъта, окруженные весьма богатою каймою. Работа Антоніо Бернардини.

24. Боковая дверь (на аввой сторонв). Раб. Тибурціо Верцелли. На десяти поляхь также изображены проистествія изь Ветхаго Завьта, и, подобно прежнимь, окружены богатыми и изящными укращеніями.

Всв mpoe врать описаны въ Notizie della Santa Casa di Maria Vergine venerata in Loreto, raccolte da D. Antonio Lucidi. Loreto 1782, 8-vo, p. 24-26. Cicognora T. I, p. 265.

## X. Ba Ankont.

Въ церкви di S. Agostino.

25. Бронзовыя враша, раб. Моккіо, около 1348 года. Ansichten über die bild. Künste in Italien, S. 153.

### XI. B & Punt.

Въ Паншеонъ.

26. Простыя створчатыя медныя враща, съ решеткою вверху для освещения входа, сделаннаго внутри высокимъ сводомъ. "Нешъ со"мнения, что оне древни, но не первоначальныя, которыя Гензерихомъ,
"Королемъ Вандальскимъ, при взяти и разграблени Рима, бывъ посланы
"въ Африку, потонули въ Средиземномъ моръ." Однако сіе мненіе оспоривають Винкельманъ и Гиртъ

Briefe in die Heim. Bd. IV, S. 193, 195. — Osservazioni istorico-architettoniche sopra il Panteon. (Da Luigi Hirt.) Roma 1791. 4to, p. 35, 36.

Въ S. Pietro in Vaticano.

Въ древнія времена здёсь находились мёдныя враща, привезенным будшо-бы изъ храма Соломонова.

Ciampini de sacris aedificiis a Constantino M. constructis, in Oppi III, p. 81 Ej. Vet. Monum. T. I, p. 43.

Анастасій въ Liber pontificialis (Romae 1724, 4-to, T. II, р. 234) говорить только: "Hadrianus I (ad. 772) portas aereas mirae mag-

"nitudinis, decoratas studiose, a civitate Perusina deducens in basilicam B.
"Petri Apostoli, ad turrem compte erexit."

27. Средняя дверь главнаго фасада, вся изъ броизы, сделана въ
1445 году Аншоніемъ Филарешомъ и Симономъ Донашелло. Папа Евгеній IV приказаль ее сделашь для сшарой церкви вивсшо прежней
серебряной, почши уничшоженной временемъ и грабишельсшвомъ. Находящіеся на оной барельефы изображаюшь мученія Апосшоловъ Пешра и Павла, многія происшесшвія изъ жизни Евгенія IV и другіе
исшорическіе предмешы, въ числе конхъ есшь много изъ Мифологіи,
часшію совершенно языческихъ (440).

Ciampini Vet. Monum. T. I, p. 43. Cicognara T. II, p. 65. Vasi Itinerario istruttivo di Roma p. 640. Ans. über die bild. Künste in Italien, S. 167.

Въ церкви S. Paolo fuori delle mura, или Basilica Ostiense.

28. Главныя враща сей церкви замічащельны, какъ древнее художественное произведение. Римский Консуль Панталеонь, желавший церкви Св. Павла доставить врата, ел достойныя, и по неиманію отечесшвенных художниковь, будучи принуждень заказашь ихъ въ Константинополь, воспользовался для сего путетествіемь Кардинала Тильдебранда, тогдашняго Аббата церкви S. Paolo, бывшаго въ посавасшвін Папою Григоріемь VII, который въ 1070 году отправдался туда въ званіи апостольскаго Легата, и даль ему сіе препорученіе. Рабоша, судя по надписи, была заказана художнику Сшавракіосу Тухитосу (Staurakios Tuchitos) изъ Хіоса. Врата инвють 15 футовъ вышины и 10 фуш. ширины; онв состоять изъ дерева, обложеннаго мъдью. На сей послъдней выръзаны изображенія, и пошомъ, по образцу старинной Ниджелловой работы (Nigello-Arbeit), выложены серебряными нишями, коихъ однако большая часть давно выломилась и выкрадена. 54 Поля оныхъ заключають отдъльныя изображенія Апостодовъ, Евангелистовъ, Пророковъ и разныя проистествія изъ жизни Хріста, Богоматери и первыхъ Мучениковъ. Въ двухъ подяхъ виденъ

только Греческій кресть, а въ двухь другихь орель. Все въ Византійскомь стиль, и каждое изображеніе объяснено Греческою или Латинскою надписью. Въ такъ называемыхъ Львиныхъ стихахъ (versus Leonini) названъ учредитель, а въ Греческой и Сирійской надписяхъ — художникъ. Поелику сіи врата от члетыхъ наводненій Тибра и поврежденій, коморымъ въ разное время подвергалась и самая церковь, весьма много потерпъли, то Пата Пій VII въ 1820 году вельль ихъ возстановить (441).

Изображены: не очень върно у Ciampini Vet. Mon. Т. I, Tab. XVIII. Точнъе и лучше у d'Agincourt, Sculpture, pl. XIII - XX, XXIII.

Описаны: y Ciampini T. I, p. 35, 36; полные y d'Agincourt, Sculpture, p. 13—17.— Della Basilica di San Paolo, opera di Niceo-la Maria Nicolai, Roma 1815. fol. Cap. XII. Della porta di bronzo, — Bruefe in die Heimath, Bd. IV, S. 139—141.

Въ церкви di S. Giovanni въ Laterano.

29. Враша восточной часовни Св. Іоанна. Онв отлишы въ
1195 года, по приказанію Целестина III, брашьями Уберто и
Пістро изъ Піаченцы, чтобы замвнить прежнія серебряныя враща,
подаренныя сюда Папою Тиларіємь. Въ сокращенной надписи, находящейся на оныхъ, сказано: "Anno V pontificatus Domini Celestini III
Рарае, Cencio Cardinali Sanctae Luciae, ejusdem Domini Papae Camerario
jubente opus istud factum est." (Т. с. Въ V годъ первосвященничества
Господина Целестина III, Папы, по приказанію Ченчія, Кардинала
Св. Люціи, его же Господина Папы Камерарія, совершено сіє двло.)
А на явой половинкь: "Нијиз орегіз Übentus et Petrus fratres magistri." (Т. с. совершители сего двла Уберть и Петръ, братья.)

Изображены у d' Agincourt, Sculpture, Pl. 49.

Описаны: y Ciampini, Vet. Monum T. II, p. 106. — Cicognara T. II, p. 197. — Briefe in die Heim. Bd. IV, S. 294, 298.

30. Мъдная дверь у часовии Іоанна Кресшишеля, находящаяся напрошивъ вышеупомянушой. Судя по надписи, она шакже сдълана Папою Гиларіемъ.

Briefe in die Heimath. Bd. IV, S. 295.

31. Въ Capella Corsini, устроенной Папою Климентовъ XII, находятся большія гладкія медныя двери, которыя перенесены сюда Александровъ VII около 1655 года изъ церкви di S. Adriano въ Капитоліи, и, какъ полагають, находились пекогда при храме Сатурна.

Briefe in die Heim. Bd. IV, S. 306.

Въ церкви de SS. Cosmo e Damiano, въ Campo Vaccino.

32. Находящаяся эдъсь мъдная дверь, какъ полагающъ, подарена сюда около 780 года Паною Адріаномъ 1.

#### XII. Въ Беневенто.

By Duomo.

33. Деревянныя, медными листами обложенныя враща, относящіяся къ половине XII века. На 72 поляхъ оныхъ помещены изображенія изъ Ветхаго и Новаго Завета и иногіє портреты Беневентскихъ Епископовъ до 1151 года.

Изображены: у Ciampini Vet. Monum. Т. II, Tab. 1X.

Описаны: Тамъ же, р. 24, 27.

#### XIII. Ba Heanost

34. Въ Castello Nuovo находятся броизовых врата, котюрыя, какъ видно изъ надписи, отлиль Guglielmo Monaco въ концъ XV въка. Находящіяся на оныхъ изображенія подвиговъ Короля Фердинанда Аррагонскаго очень грубой работы.

Cicognara, Storia della Scoltura, T. II, p. 191. — Briefe in die Heimath, Bd. III, S. 145.

# XIV. Въ Анальфи.

35. Въ Архіепископской церкви еспь врата, коихъ сухой Ново-Греческій стиль указываеть на отдаленную древность оныхъ. Онт деревянныя, съ міднымъ окладомъ, на которомъ выразаны Хрістось, Богоматерь, Апостолы Петръ и Павелъ, Греческіе кресты и т. д., и выложены серебряными нитами. Вст сін изображенія объяснены Греческими падписями. Въ Латинской надписи сказано, что сін врата сдаланы по приказанію Панталеопа; а посему, при сходствъ стиля и рода работы ихъ съ вратами церкви di S. Paolo въ Римъ, съ втроятностію можно предполагать, что тт и другія врата сдаланы однимъ художникомъ, и что сладовательно Амальфійскія также принадлежать къ XI въку.

Briese in die Heimath, Bd. III, S. 218.

# XV. Br Monpeant.

36. Соборная церковь въ Монреаль, близъ Палерио, нивешъ большія мідныя створчатыя врата, со многими изображеніями изъ библейской исторіи и укращеніями весьма грубой работы. Віроятно онь принадлежать къ XII віку. Ихъ приписывають знаменитому Бонанно изъ Пизы.

Briefe aus der Schweitz und Italien, von G. A. Jacobi, Lüb. u. Leipz. 1797. 2 B. 8-vo. Bd. II, S. 236.

#### B. BEPMAHIM.

## I. Въ Гильдесгейм в.

Въ соборной церкви.

37. У часовии, называемой Раемь (Paradies), есшь большій мешаллическія враша, отлишыя изь одного куска, со многими изображеніями изъ Ветхаго Завъта, не чистой отделки. Она принадлежать къ X въку и сушь произведеніе Гильдесгеймскаго Епископа Св. Бернгарда (442), знаменитаго художника и зодчаго.

Fiorillo Gesch. d. bild. K. in Deutschl. Bd. I, S. 87.

## II. B. Mannys.

Въ Соборной церкви ad Gradus Beatae Virginis Mariae.

38. Большія крыпкія бронзовыя враша, сдыланныя по приказанію Св. Вилигиса, бывшаго Архіепископомы вы Маннцы съ 975 по 1011 годы и учителемь Отпона III. Архіепископы Адельберты I вы 1135 году приказалы вырызаты на сихы врашахы накоторыя преимущества, данныя имы городу (443). Сераріусы вы своихы Reb. Модипі. приводиты ва сей предметь слыдующіє стихи:

Urbe Moguntina sunt aeris ostia bina, Et gradus valvas matris Christi dedit ambas. Fiorillo Gesch. der bild. K. in Deutschl. Bd. I, S. 82.

# III. B : Ay c c by p c t.

Въ Соборной церкви zu Unserer Lieben Frauen.

39. Большія, обишыя мідью двери, по лівую руку большаго моршала, на правой стороні башпи, вылитыя въ 1088 году, на иждивеніи Епископа Генприка I, Аугсбургскими художниками изъ цеха золотыхъ діль, называвшимися тогда domestici. На каждой половинкі

семь полей съ весъма оригинальными изображеніями изъ Вешхаго и Новаго Завіта, смішанными съ минологическими фигурами. Цізлов иміветь особенный характерь и превосходной работы, но очень потерпіво от времени, а фигуры частію стерлись, частію сділались неявотивними.

Изображены: Въ Quaglio's Denkmälern der Baukunst des Mittelalters in Baiern, Taf. IX.

Описаны: Въ Gerken's Reisen, Bd. 1, S. 211. — Briefe in die Heimath, Bd. 1, S. 115. — Wiebeking Civil-Baukunst, Th. 1, S. 664 (444).

## IV. В з монаетыр з Пертерска узек з.

40. Древнія искусной рабопны враща, сделанныя иждивеніемъ Констанцскаго Епископа Гебхарда II, около 980 года, для основаннаго имъ монастыря. Въ лешописи оне названы: "Valvas incomparabilis decoris" (т. е. вращами необыкновеннаго изящества).

Fiorillo Gesch. d. bild. K. in Deutschland. Bd. I. S. 295.

#### V. Ba Axent.

41. Въ Соборъ или Маріинской церкви, построенной при Карвъ Великомъ, у западнаго входа есть двери, отнитыя изъ мъди.

Voyage entre Meuse et Rhin, par le Bason la Doucette. Paris, 1818. 8 v.

### C. BE POCCIM.

#### I. B. Mocket.

Въ Кремлъ.

42. Въ Успенскомъ Соборъ. Весьма древнія мешаллическія враща съ изображеніями изъ Библін, о коихъ неизвъстно инчего достовърмаго оппосительно того, когда сдъланы и откуда онъ, котя и есть баснословное предаміе, что омъ, подобно Корсунскимъ, привезены Вла-

диміромъ Великимъ въ 997 году изъ Гредін въ Суздаль, а ошитуда въ последствін перстан сюда (445).

О нихъ упоминаетъ Г. Свиньилъ въ Отечеста. Запис. 1821., Нояб., стр. 245.

43. Мъдныя враща, сдъланныя Ишальянскивъ художникомъ Аристопеленъ въ царствование Василия Іоанновича. На нихъ Лашинская надпись (446).

# II. B. Hoszopogt.

Въ Софійскомъ соборъ.

44. Такъ называемыя Корсунскій врата.

Въ первый разъ изображены и описаны въ семъ сочиненіц.

45. Такъ называемыя Шведскія враша.

Также описаны и изображецы въ первый разъ въ семъсочинения.

# III. Ba Cyagant

(Владимірской губернів).

Въ соборной церкви Рождесшва Богородицы.

46. Двое весьма замѣчашельныхъ древнихъ броизовыхъ вращъ, на коихъ фигуры вырѣзаны и выложены золощыми нишями. Подобныя художественныя произведенія, принадлежащія, по видимому, къ началу Средняго вѣка, замѣшили уже мы въ церкви Св. Павла въ Римѣ и въ Архіепископской церкви въ Амальфи. Между шѣмъ Суздальскія враша суть досель единственныя извѣстныя врата, на коихъ изображенія обложены золотомъ. На одной половинкѣ изображены Тосподскіе и Богородичные праздники, а на другой принчи изъ Библіи съ объяснительными надписями на Греческомъ и Русскомъ языкахъ. Преданіе говорить, что Владиміръ Великій, которому приписывается большая часть Русскихъ художественныхъ древностей, вывезъ сім врата изъ Греціи въ 997 году, и вмѣстѣ со многими драгоцѣными сосудами и иконами принесъ ихъ въ даръ основанной имъ церкви.

Описаны въ журналь: Въсшинкъ Европы, 1821, NO 20.

# IV. Br copoat Anekcanapost

(бывшей Александровской слободь, во Владимірской губерніи).

47. Въ церкви Св. Троицы, славивиней изъ шести весьма вямвиательныхъ церквей, принадлежащихъ къ тамошнему женскому монастырю, находятся броизовыя врата, на коихъ изображено много Святыхъ. На оныхъ двъ Русскихъ надписи, изъ коихъ въ одной сказано слъдующее: "въ лъто (6844) декабря изписана двъръ сія повельніемъ Боголюбиваго Архіепископа Новогородскаго Василія; въ другой же: "при Благовърномъ Князъ Иваномъ Даниловичъ, при посадничествъ Федора Даниловича, при тысячкомъ Аврамъ."

Болье объ Исторін сихъ вращъ ничего непзвыстно. Знаменитый Историкь Гер. Фрид. Миллерь догадывается по первой надписи, что опь первоначально сдыланы для Новгорода, и, можеть быть, въ то время, вогда Царь Іоаннъ Басильевичь столь жестоко смириль сей иссчастий городь, привезены оттуда, но его приказанію, въ Александровскую слободу, любимое его мыстопребываніе.

Описаны Г. Ф. Миллеромь въ Neue St.-Petersburgische Journal, 1782, III, S. 28, 29.

# D. ВО ФРАНЦІИ.

# I. Въ Сен-Дени.

48. Мадныя враща при главномъ входа въ церковь.

# II. B: Cmpas6ypz.

49. Броизовая половина врашь въ минешерв, ощносящаяся къ половин XIV въка, обронной рабошы.

Digitized by Google

# Е. ВЪ ИСПАНІИ.

50-54. Пять врать, обитыхь медными, богато укращенными листами, при Кордовской мечети, которая начата въ 787 году по Р. Х. Накогда въ семъ храме было двадцать одна дверь, по осталось только пять.

Wiebeking's Civil - Baukunst, Bd, I, S. 620

Если въ мешаллическимъ врашамъ, доселъ нами исчисленнымъ, присовокупишь находящіяся въ Консшаншинополь въ Софійской церкви, и приняшь въ уваженіе, что о многихъ, по незнацію, нами не упомянуто: що всьхъ находящихся въ Европъ произведеній сего рода, едъланныхъ въ Среднемъ въкъ, будешъ до шестидесяти. Изъ оныхъ въ Италіи 36, въ Германіи 5, въ Россіи 6, во Франціи 2, въ Испаніи 5, и ш. д.

# примъчанія.

- (1) См. Almanach aus Rom von F. Sickler und C. Reinhart, I. Jahrg. S. 179.— Ишальянскіе художники въ XIII и XIV сшольшілкъ все еще сохраняли Ново-Греческія изображенія Хрісша, Пресвящой Дъвы, Апосшоловъ и Пророковъ, между штых какъ въ предсшавленіи всёхъ другихъ предмешовъ они гораздо прежде ошъ оныхъ уклонелись. См. Kunst - Blatt, 1811 No 11.
- (2) О происхождении и формъ вънца собраны нъкошорыя подробносши во 2-мъ ощевлени, въ сшашьъ 1 й.
- (5) На миніапиорахъ Псальшири XIII въка Хріспюсъ, по обыкновенію Визаншійцевъ, даже и при взящій Его воинами, имъешъ подъ рукою книгу. См. Kunst Blatt, 1820, No 76.
- (4) Чіампини въ книгь: Vctera Monumenta (Т. III, р. 42) говоришь: "Graeci in benedictione impartienda annularem digitum cum pollice conjungunt, Latini nautem pollicem, indicem et medium extendunt, ac reliquos duos digitos contrahunt. Per nillos tres priores Trinitatis symbolum designatur. (То есшь: Греки, давая благословеніе, соединяющь безъименный палець съ большемь; Лашины же большой, указашельный и средній прошягивающь, а два осшальные сжимающь. Тами перемя первыми означающь сумволь Св. Троицы). Въ другомъ масша (на спр. 43) сложеніе пальцевъ при крещенія изъясняеть онъ сладующимъ ofpasouz: "Graeci secundum digitum dexterae manus, et tertium secundo junctum rectos protendunt, licet tertius leviter ac paululum flectatur. Quae manus dispositio aliquo moado denotat et quasi imagine quadam exprimit nomen Iesus; etenim secundus digitus. adum rectus extenditur, literam I denotat, tertius paululum inflexus elementum C descri-, bit; quae literae IC simul junctae ejusdem Jesus nomen exprimunt. Idem dicatur de ,,pollice, qui si cum quarto jungatur digito, ac paululum in obliquo sive transverso super 3, hunc imponatur, ex hac conjunctione quasi litera X resultat. Quintus tandem. scilicet nauricularis, si aliquantisper flectatur, literam C sigurat, quae apud Graecos eadem est ac 25. Unde si X et S simul jungantur abbreviate Christi nomen exprimunt. Quare sic com-3, plicata manu in benedicendi actu, ut scribit Raynaudus de Attributis Christi, sect. 4. "cap. g. num. 733, Jesus Christi nomen efformatur." (То есть: Греки второй палецъ правой руки и шретій, соединенный со вшорымъ, прошягивающъ прямо, котя третій немного и сгибается. Такое расположеніе руки означаеть и какъ-бы въ нѣкошоромъ образѣ предсшавляешъ имя Інсуса; ибо вшорой цалецъ, прошлнутый прямо, означаетъ букву I, а третій, нэсколько согнутый,

букву С, которыя буквы ІС, соединенныя выбств, выражають такь же имя Інсуса. То же должно сказать и о большомъ нальцъ, который, бывъ соединенъ съ четвертных и положенъ сверху онаго, изсколько вкось, представляеть чрезъ сіс соединеніс какъ-бы букву Х. Наконецъ пятый, т. с. мизинецъ, будучи изсколько согнуть, образуетъ букву С, которах у Грековъ то же, что S. Почему Х и S, соединенныя вывств, сокращенно изображають имя Хріста. И такъ сложенная симъ образомъ при благословенія рука, какъ пишетъ Райнаудусь въ книгь: De Attributis Christi, изображають имя Інсуса Хріста).

- (5) О мозанческих образахъ Кіево Софійскаго собора упоминающъ: Карамзинъ (Исш. Росс. Госуд. ч. І 59), Кепленъ (Спис. Русск. пам., с. 15-18) и Преосвященный Евзеній, Мишрополешъ Кіевскій (Опис. Кіевософійскаго соб. и Кіев. Іерархів. Кіевъ. 1825, гл. V). Сія драгоцънные памяшники древняго художесшва весьма върно срисованы Д. И. Ивановымъ для пушешесшвія по Россіи Г-на Д. Сш. Сов. К. М. Бороздина, кошорое хранишся нынъ въ Имперашорской Публичной Библіошекъ въ С.-Пешербургъ. Желашельно, чшобъ изъ сей коллекція любопышетышихъ рисунковъ изданы были хошя изображенія Кіевской мозанки. Примят. перес.
- (6) Апокаленс. гл. I, сш. 8. Пруденцій въ девящомъ гимнъ своемъ шакъ поешъ о Хрісшъ:

Alpha et \( \Omega \) cognominatur ipse fons et clausula

Omnium, quae sunt, fuerunt, quaeque post futura sunt.

(То есшь: Альфою и омегою называещся самый исшочникъ и конецъ всего существующаго, бывшаго и будущаго.)

Епескопъ Примазій въ своемъ шолкованія на Священное Писаніе говорищъ: Буквы А и  $\Omega$  вміссить означаюмть число 801, а именно: А == 1, а  $\Omega$  == 800. Поелику — продолжаємть ученый мужъ — изъ Греческаго слова  $\pi \epsilon \rho \iota \delta \iota \epsilon \rho \hat{\alpha}$  голубь, по числовому значенію буквъ, составляющихъ оное, выходишъ ще же число, а именно:

80. 5. 100. 10. 200. 300. 5. 100. 1. H E P I \(\sigma\) T E P \(A\).

А какъ голубь есшь сумволь Св. Духа; то чрезь вто посрамляется учене Аріань, которые третьему лицу Божества приписывали свойства, не одинакія со Отцемъ и Сыномъ. См. Сіатріпі Vet. Monum. Т. П. р. 69. Впрочемъ буквы А и О весьма часто встрачаются выставленными на художественныхъ произведенняхъ, принадлежащихъ къ началу Средняго вака. Ихъ можно видать на моне-

шахъ Хлодовея, Дагоберша, Роберша, Гейнриха I, Филиппа I и Людовика VI, Королей Французскихъ; на Богенскихъ монешахъ шого времени и на монешахъ Сіенскихъ 1186 года. См. Archiv für Geographie, Historie u. s. w. 1821, No 109, S. 439.

- (7) На свинцовыхъ печащахъ Папскихъ буллъ Св. Апостолъ Павелъ изображается на правой сторонъ, а Св. Ап. Петръ на лъвой. Такой порядокъ наблюдается на оныхъ съ древнъйтихъ временъ. Св. Петръ обыкновенно стоитъ на лъвой сторонъ, которая у Грековъ почиталась важнъйтею. См. Вгіебе іп die Heim. IV. 130. На древней мозаической картинъ, находящейся въ Музев Ріо-Сlementino, Петръ изображенъ съ тремя ключами. Тамъ же, стр. 175. О ключахъ древнихъ и сумволическомъ значеніи оныхъ см. Bellermann über die Scarabäen-Gemmen, St. I, S. 23—25.
  - (8) Mame. ra. XVI, cm. 19.
  - (9) Sculpture, Pl. XXI, 5.
  - (10) D'Agincourt, Sculpture, Pl. XV, 24.
  - (11) Montsaucon Mon. de la Mon. Franç. T. I. Pl. XXII.
  - (12) Dictionnaire des Beaux-Arts, par A. L. Millin, articles Clef et Serrure.
- (13) Vet. Monum. T. I, c. 28. Cmompu makme J. G. Büsching's Reise durch einige Münster, S. 75.
- (14) Дурандъ въ Ration. Divin offic. (Lib. I, c, 3, n; 2) о книгахъ и свимкахъ, съ коими обыкновенно изображаются Апостолы, говоритъ, что первыя означаютъ полученное ими отъ Хріста званіе учищелей, напр. у Павла, Петра и Іакова; а свитки другихъ, менъе ученыхъ, означаютъ ихъ проповъдническое званіе; но вто объясненіе Чіампини (Vet. Monum. I, р. 128) совертенно отвергаєть.
- (15) См. Almanach aus Rom, I, S. 174. На каршинахъ Чимабув Апостнолы изображены съ развернушыми въ рукахъ свишками. См. Riepenhausen Geschder Mahlerey in Italien, I, No 6. Извъсшно, что и на древнихъ Римскихъ памящникахъ государственные чиновники весьма часто встръчающся съ бумажными
  или пергаменшными свишками въ рукахъ; вногда vir consularis, въ означеніе
  высокаго своего сана, держитъ въ каждой рукъ по шаковому свитку. См. Die
  römischen Denkmäler zu Augsburg, von Dr. von Raiser, Ausburg, 1821. 4. Monum.
  XXI, XXX, XXXII, XXXIV, XXXV. Меровейскіе Короли шакже весьма часто изображающся со свитками въ рукахъ. См. Montfaucon Mon. de la Mon. Franç. Т. Il
  Pl. XVII, XVIII.
  - (16) Vet. Monum. T. I, p. 249.

- (17) На древныших художесшвенных произведеніях выкошорые Апосшолы наображающся съ бородами, а другіе безь оныхъ. Чіаминни (Vet. Monum. Т. І, р. 249) объясняець это различными обычаями шыхъ странъ, откуда они были происхожденіемъ. Наприміръ, въ Антіохій и Сиріи было въ обыкновевін брить бороду.
  - (18) Чіампини (Vet. Mon. Т. І, р. 232) говорить: Апосиколы изображались съ обнаженными главами по двумъ причинамъ: вопервыхъ, для означенія симъ, что они уже не Еврей, которые молились не иначе, какъ покрывъ головы; а вовторыхъ, потому что въ 1-мъ посланіи къ Коринелномъ (гл. XI, ст. 4) сказано: "Всякъ мужъ молитву дъя или пророчествуяй покрытою "главою, срамляетъ главу свою."
  - (19) "Когда на рисункахъ, принадлежащихъ къ рукописямъ Гомера, "найденнымъ въ Миланъ Анжеломъ Майо, кшо-нибудь изъ боговъ или героевъ "предсшавляется говорящимъ, шо у него всегда правая рука съ указащель— "нымъ и среднимъ пальцами просшерша къ окружающимъ его. И шакъ эшо "харакшерисшическое изображение говорящаго." Ueberlieferungen zur Gesch. unseres Zeit, von Zschokke, 1820. April, S. 144.
- (20) Съ перваго взгляда можно бы подумать, что доски 1, 2 и 3 имтранить взаимную связь и составляющь какт-бы одну картину; но двукратное изображение на оныхъ Св. Ап. Петра показываеть, что доски 2 и 3 не принадлежать къ 1-й доскъ. Догадка сія подтверждается примътною связью трехъ отдъльныхъ полей. Въроятно, въ послъдствии удастся намъ указать настоящее мъсто симъ двумъ доскамъ.
  - (21) См. выше примъчаніе 14-е.
- (22) О томъ, сколь различно въ первыя времена Хрістіанства изображали Крещеніе Господне, см. Чіампини Vet. Monum. Т. II, р. 27. Тамъ между прочимъ на древнихъ художественныхъ произведеніяхъ Іорданъ, по обычаю Римлянъ, изображенъ въ видъ бога ръки. Тамъ же, Т. I, Таb. LXX. См. также Denkwürdigkeiten aus der christlichen Archäologie, von Dr. Ioh. Chr. Wilh. Augusti. Leipzig. 1820 3 B. in 8.
- (23) На каршинв, изображающей Пресвящую Тронцу, при Исальшири XII въка, находящейся въ частной библюшекъ Короля Виршембергскаго, голубь касаешся шакже главы распящаго Искупишеля. См. A biographical etc. Tour in France and Germany, by the Rev. Tho. Frognall Dibdin, London 1821. gr. 8-vo 3 vol. T. III, р. 159. Также на изображения Крещения Господня въ находящейся у меня рукописи: Speculo humanae salvationis, принадлежащей къ нача-

- лу XV въка. На другомъ изображении XVI въка голубъ сидишъ на правомъ плечъ умирающаго Хрісша. См. выше приведенное сочиненіе Дибдина, Т. III, р. 278.
- (24) Не втроящите ли приняшь это изображеніе за свинью, живощное, которое у Евреевъ почищалось нечистымъ? По крайней мтрт, приличите было изобразнить здісь Ангела попирающимъ сей сумволъ нечистоты. Сходное съ симъ живошное изображено на доскт 8 й, подъ ногами одного изъ Волхвовъ. Примът. перес.
- (25) Такія съдалища, иногда изображающія шроны, весьма часшо всшръчающся на древнихъ художесшвенныхъ произведеніяхъ, напр. въ J. Strutt's Ancient England, Tab. XIII
- (26) Въ подобномъ положеніи Пресвящая Діва при благовіщенія изображена на многихъ древнихъ каршинахъ, напр. въ Монфокововой Palaeographia graeca, р. 250, и въ Hortus deliciarum Геррады Ландспергъ.
- (27) Въ Basilica di S. Zenone въ Веронъ на бъломраморномъ изваяния X въка ясли изображены уже съ воломъ и осломъ. См. Briefe in die Heim. II, 66.
- (28) Такія изображенія живошныхъ, находящихся подъ ногами главныхъ фигуръ, всшрьчающся еще на нашихъ вращахъ, какъ и на всъхъ художесшвенныхъ произведеніяхъ Среднихъ въковъ.
- (29) Узкіе свишки въ рукахъ некошорыхъ, можешъ бышь, часто изображались шолько для помещенія на оныхъ объяснищельныхъ надписей.
- (30) Diction. histor. de la Bible par Dom. Calmet, T. VI, p. 561. Это предположеніе доказывается містомъ изъ Евангел. Мате. (гл. II, ст. 16) "И по-"славъ" (Иродъ) "изби вся діши сущыя въ Виелеемів, и во всіхъ преділіжть "его, от двою літу и нижайте, по времени, еже извістно испыта отго "волжвовъ."
- (51) Архангелъ Миханлъ съ крылами, посохомъ и шаровъ въ рукахъ изображенъ на древней карщинъ, въ церкви di S. Nazario е Celso въ Веронъ См. Briefe in die Heim. II, 65.
  - (32) См. выше, спран. 15.
  - (33) Монс. гл. ХХХ, ст. 22—24.
  - (34) Гл. II, ст. 18.
  - (35) TA. XXXI, CM. 15.
- (56) Кошорая, по мизнію шолковащелей Библін, названа адвсь вызсто колень Ефраниа и Манассін, отведенных въ планъ на ту сторону Евфрата.
  - (37) 1 Monc. ra. XXXI, cm. 19.

- (58) Извисино, что дви статун, изображающія Лію и Рахиль, работы Микель-Анжело, принадлежать из отличнийшими произведеніями сего великаго художника. Откуда же произошло преданіе, что одна изъ никъ наображаеть жизнь діятельную, а другая (Рахиль) соверцательную, этого я не внаю. См. Ansichten über die bildenden Künste in Italien, S. 177.
- (39) 3 Monc. r.s. XII, cm. 8. Cu. Ioh. Andr. Schmid Diss. de Columbis in Ecclesia Gr. et Lat. usitatis, Helmst. 1711. 4.
  - (40) Лук. гл. II, сп. 24.
  - (41) Лук. гл. II, ст. 56.
- (42) Въ церкви di S. Giovanni in Laterano, въ Римъ, и шеперь еще есшъ древни, деревянный подвижной алшарь, сдъланный на подобіе ящика. Сей алшарь, принесенный шуда Сильвесшромъ, какъ сказывающъ, упошребляль самъ Апосшолъ Пешръ, и шолько Папа можешъ служнив на ономъ объдню. См. Briefe in die Heim., IV, 303.
  - (43) Лук. гл. II, ст. 25-35.
- (44) Львиныя головы, въ видѣ украшевій, не рѣдко всшрѣчающся на бронвовыхъ врашахъ, напр. на врашахъ Андрея Пизано, при Варціятегіо, во Флоренціи. См. Cicognara Scoltura, della storia, T. I, p. 444.

Примът. къ стран. 23-й. При описаніи изображенія бытсива на Египента осталось необъясненныма орудіе, которое Іосифа держита на рукъ. Весьма народино принять вто за пряслицу Пресвящой Давы. Подобное изображеніе есть нь Служебника XI выка, называемома le livre de Guthlac, находящемся на публичной библіошема на Руанъ. См. Variétés, Notices et Raretés bibliograph. par Gabriel Peignot, Paris, 1822, in 8 vo, p. 86.

- (45) Чіампини Vet. Monum. Т. І, Тар. LXX, гдт Апосшолы на мозанкт пяшаго сшолтшія изображены въ осшроконечныхъ колпакахъ. На миніашюрахъ Псальшири XIII втка шакже Іуден вст изображены въ осшроконечныхъ шаккахъ. См. Киляt-Blatt, 1820, NO 76.
- (46) См. журналъ: Die Vorzeit, Bd. I, S. 291. Такія же шочно остроконечныя шапки встрачаются у Геррады Ландсперть, Тав. II, гдв фигуры названы именно Judej.
  - (47) Ciampini Vet. Monum. T. II, p. 16.
- (48) Изъ покрышія головы можно заключить, что это изображеніе сдівлано уже по сперши Епископа Александра, потому что въ Среднія времена было въ обыкновеніи особъ, которыя еще живы, изображать съ непо-крытою головою.

(49) Въ следующихъ сшаринныхъ сшихахъ, приведенныхъ у Чіампини (Vet. Monum. Т. 1, р. 122), говоришся о форме и назначеніи посоха:

In baculi forma, Praesul, datur haec tibi norma:
Attrahe per curvum, medio rege, punge per im um.
Attrahe precantes, rege justos, punge vagantes.
Attrahe, sustenta, stimula, vaga, morbida, lenta.

(То есшь: Первосвященникъ! въ видъ палки даешся шебъ сіе правило: закривленнымъ концемъ онаго привлекай, срединою управляй, а нижнимъ концемъ поражай. Привлекай молящихъ, управляй праведными, поражай ваблуждающихся. Привлекай, поддерживай, подсшрекай блуждающихъ, немощныхъ, лънивыхъ.) — На посохъ Св. Сашурнянуса, хранящемся въ Тулувъ, находишся слъдующая надпись: Curva trahit, quos virga regit, pars ultima pungit. (То есшь: Искривленная часшь привлекаешъ, жезлъ управляешъ, а конецъ поражаешъ). См. Масгі Ністоleх. р. 64.

- (50) Въ Гальбершшадшскомъ соборъ хранишся Епископской посохъ, кошорый Имнерашоръ Опшонъ III въ 999 г. прислалъ сесшръ своей Мехшильдъ изъ Ишалін въ Кведлинбургъ, и сдълалъ ее черезъ это Игуменьею. Въ ономъ 2½ арш. длины, и вывсто наболдащника у него слегка загнушый небольшой крюкъ.
- (51) Такъ Св. Бурхардъ, Епископъ Вирцбургскій, изъ смиренія, ходиль съ посохомъ изъ бузины. Иногда на верху Епископскаго посоха дълался крестъ, какъ напр. на древнемъ изображенія Св. Григорія въ Масті Hierolexicon, р. 65.
- (52) Восковыя свъчи въ Кашолической церкви освящающся въ день предъ Mariae Lichtmesse. ,,Въ вшошъ день говорящъ Дурандъ (Ration. L. VII, с. 7) ,,мы носимъ восковыя свъчи, какъ сумволь свъща, освъщающаго людей."
  - (53) Chronographus Saxo apud Leibnitium in Scriptt. Rer. German. p. 289.
- (54) Antiquitatis Plocenses et adjunctarum Prezzin et Elbenau Burggraviatus Magdeburgici Dioeceseos Gomeranae, quibus earum statum civilem et ecclesiasticum inde ab Ottone M. Imp. eruit et illustrat M. Just. Christ. Thorschmidt. Lipsiae 1725. 4. р. 2. Это описаніе городка Плоцкау (Ploczkau), лежащаго при Эльбі, близъ Магдебурга, котторый прежде, какъ и Польское Епископство, назывался civitas Plozensis, Plozia, Plozk, Plozk, Ploczke, Ploczky и Plotzik. Но вдісь Епископства нижогда не было, а только быль женскій монастырь.
- (55) "Alexander Plocensis Episcopus cum annis XXVII pontificatum gessisset, sobiit a. 1156." Dlugossii Hist, Polon. p. 491.

- (56) Series, Vitae, Res gestae Episcoporum Plocensium descriptae a Stanislao Lubienski, Episcopo Plocensi. Cracoviae 1642. 4. p. 68. "Alexander totius collegii consensu "Episcopus electus, Sedem Episcopalem conscendit. Sperare quidem hunc honorem potuit; "nam et eruditione et sanctitate praestans, omnium judicio magis ad gerendum eum Ma"gistratum idoneus censebatur. Nobilis is fuit ex ea familia, quae Dolengam insigne habet, 
  "eruditione ea praestans, quae ad gerendum munus episcopale illo saeculo requirebatur. 
  "Et quamvis et Episcopus et Senator Regius esset, magis tamen spirituali quam saeculari 
  "curae intentus esse videbatur, cum mores corruptos praecipue vero Cleri corrigeret, vitia 
  "extirparet, abusus tolleret, improborum hostis, et severior in eos, qui minus corrigibiles 
  "aut scandalo caeteris essent, benignus et affabilis iis, quos virtute et praecipue pudicitia 
  "eminere cerneret, et vt paucis omnia complectar, hic primus generis Poloni splendorem, 
  "dignitate Episcopali fulgentem orbi ostendit, postquam viginti annos in Cathedra Plocensi 
  "sedisset, a. C. 1156 in Plocensi Ecclesia tumulatus est."
- (57) У Лубенскаго сказано: "fuit ex ea familia, quae *Dolengam* insigne ha"bet" слово, коего значеніе шщешно сшарался в ошыскащь. Другіе пяшушъ:
  "ex familia Dolega,"
- (58) Ioan. Dlugossii, s. Longini, Historia Polonica. Lipsiae 1712. 2 vol. fol. T. II, p. 703. "Alexandrum, Pontificem Plocensem, summa dignum admiratione duco "qui tam diversis et summis rebus sufficere potuerit. Res mira, idem agnus et leo, idem "lupus et dux gregis, idem praesul et miles, simul armatus et devotus, vt inter juges "armorum excubias, nihil quod suum est devotionis neglexerit, Ambrosianae non immemor "sententiae: Arma Episcopi lacrymae sunt et orationes. Magnus in praeliis Alexander, in "divinis major obsequiis. Nam ut extractas ab eo Basilicas cujuslibet invidia silentio sepe"liat, sub modio tamen lucerna abscondi non potest, nedum civitas super montem sita.

  "Indevotus autem quo pacto aestimabitur, qui tam conspicuum Beatae Virgiuis templum a
  "primis initiat fundamentis et consummat, quod non tantum intrinsecis et spiritualibus lo"cupletavit studiis, sed etiam armis communivit materialibus, necessariis undique septum
  "praesidiis."
- (59) Довольно сшранно, что Длугонть и Лубенскій, съ намъреніемъ или случайно, чишаюнть иначе, именно: "Magnus quidem Alexander Macedo in "praeliis, sed in divinis obsequiis major Alexander Episcopus Plocensis." (То есть: Великъ Александръ Македонскій въ бишвахъ, но въ божественной службъ Александръ, Епископъ Полоцкій, болье.)
- (60) Моженть быть, изображенія обоихъ Епископовъ можно изъяснять штемъ, чио въ X, XI и XII стольтіяхъ Епископы и Аббанты обыкновенно са-

ми руководствовали при постройк и проклави, а сім въ особенности прославились построеніемъ перквей. См. Wiebeking's burgerl. Baukunst, I, 622.

- (61) 2 Km. Hap. ra. II, cm. 11. Cm. Seb. Kirchmayer de flammante curru Elize, Witteb. 1667. 4. ib. 1676. 4.
- (62) Въ Вівії Рапретим von Pfister, 1462, in folio, сіе чудо якображено на каршинкъ, выръзанной на деревъ, на которой Пророкъ изображенъ возносящимся на небо также въ колесницъ о четырехъ колесахъ, какъ и здъсъ, съ тъм только различісмъ, что чамъ соразмърность и разстояніе еще менъе соблюдены. См. изображеніе въ Дибдиновой Bibliotheca Spenceriana, London, 1814, 8, vol. I, р. 102. Почти то же въ Hortus deliciarum, Геррады Ландспертъ, S. 96.
- (63) Такого рода повозки изобръщены, кажешся, древними Нъмцами. "Les Celtes, ainsi que les Germains avaient l'usage d'adopter quatre roues à leurs cha"riots. Aulugelle (Noct. Att. L. XV, с. 30) nous apprend que les Romains, lorsqu'ils ont
  "commencé à s'en servir, leur ont conservé le nom petoritum, qui en effet est celtique et
  "signifie quatre roues." De l'écon. publ. et rur. des Celtes etc. par L. Reynier. Genève,
  1818, in 8 vo, t. I, p. 82.
- (64\*) Какъ pendant къ сей колесницъ Пророка можешъ служишь колесница бога селица съ принадлежащими къ ней лошадьми, въ каршинахъ Геррады фонъ Ландспергъ, sab. VI.
  - (64\*\*) Ioann. Helv. Willemerus de Pallio Eliae 2. Reg. c. I. v. 8. Witteb. 1679. 4.
- (65) Именно по обычаю Западной Церкви. Подобная рука, благословляющая по обряду Греческой Церкви, встрачается у Чіампини de sacris aedificiis a Constantino М constructis, in Opp. Т. ПІ, Тав. XIII. Рука, подающая съ неба книгу, изображена на мозаика IX вака въ церкви Sta Sabina въ Рима. См. Briefe in die Heim. IV, 125. На печати Папы Виктора II (1055), изображенной въ Nouv. Тгаіté de Diplomatique, Т. IV, р. 307, рука изъ облаковъ подаетъ ему ключъ. На рисункахъ вышеупомянутой рукописи: Speculi hum. salvat., рука, писавшая на пиру Валтазаровомъ грозныя слова, окружена ванцемъ. Г-нъ фонъ-деръ-Гагенъ называетъ руку, выходящую изъ облаковъ, древнимъ сумеоломъ Боеа, творенія и свидительствованія. См. Briefe in die Heim. II, 63.
- (66) См. Herrad von Landsperg, von Engelbardt, S. 94, гдв приведено много подобныхъ примъровъ, и замъчено, чщо, за недосшащкомъ маншін, на шакихъ изображеніяхъ, свещивается съ руки рукавъ одежды.
- (67) Такого реда щизны взображены на разномъ произведении IX сщолашія въ Atlas des Monumens de la France par Mr. Lenoir, Pl. XIII; на обояхъ Ко-25 \*

ролевы Машильды, шамъ же, Pl. XVII, и Montfaucon Mon. de la Mon. Franç. Т. Т. I, Pl. XLIV; на каршинахъ Геррады Ландспергъ XII сшолъшія, Тав. III; на каршинахъ рукописи Вашиканской библіошеки, принадлежащей къ XII въку, у Д'Аженкура, Pl. LVII, 7, и въ Monumens français inédits, par Willemiu, Cah. XI, pl. 3. Фигуры, подобныя изображеннымъ вдъсь, находящся шамъ же въ Cah. XV, pl. 5.

- (68) Напр. шочно шакое же изображеніе, принадлежащее къ 941 году, у Вильмена, въ Monumens français inédits, Cah. XXV, pl. 1.
  - (69) См. выше, при 8-й доскв.
- (70) Напр. у Вильмена въ Monumens français inédits, Cah. IV, и Cicognara Storia della Scoltura, Venezia, 1813, fol. Vol. I, Tav. XXXVIII, 3, 4.
- (71) Сколь часто такія надписи выставляются возлів изображенія художинка на изваяніяхь Среднихь віковь, замічать здісь будеть едва ли не излишне. А потому я приведу только древнійтую надпись, находящуюся на картині, написанной на стеклів вы половины X віка: FRATER WILLELMYS ME FECIT. См. Monumens français inédits, par Willemin, Cah. XXV, pl. 1.
- (72) Также прародишели изображены столщими у древа познанія добра и вла, уже съ листьями для прикрытія въ рукахъ, на живописной картинт IV въка въ Римскихъ катакомбахъ. См. D'Agincourt Hist. de l'art, Peinture, pl. IX, 1.
  - (73) 3 Кн. Монс. гл. XIX, ст. 27.
- (74) Всъ древнія сочиненія объ Адамъ и Евъ, шакъ какъ и о вемномъ раъ, собраны въ Diction. histor. de la Bible par Dom Calmet, T. VI, р. 399—401.
- (75) Различныя митнія Ошцевъ церкви и другихъ шолковашелей Св. Писанія о змів и прельщеній его собраны въ Dictionnaire de Dom Calmet, T. I, art. Adam.
- (76) Вивсшо: *синдоста*. Буква а здвсь или сшерлась или выпущена ошъ недоснотра.
- (77) Для сравненія, приведемъ насколько сшиховъ нас прекраснаго Адамова разсказа у Мильшона:
  - Which from that time infus'd

    Sweetness into my heart, unfelt before,

    And into all things from her air inspir'd

    The spirit of love and amorous delight. Lost Parad. Canto VIII.

    (78) Milton's Lost Parad.

- (79) Въ подобномъ овальномъ кругу (Glorie), несомомъ Ангелами, изображенъ Спасишель на миніашюрной каршинъ XI въка, находящейся въ Вашиканской библіошекъ. См. Riepenhausen Gesch. der Malerey in Italien, I, No 3. —
  Овальный кругъ, въ коемъ изображвешся Хрісшосъ, означаешъ Преображеніе.
  См. Briefe in die Heim. IV, 150. На весьма древнемъ образъ придъла Galeota
  въ церкви Sta. Maria del Principio, въ Неаполъ, Хрісшосъ, окруженный Амгелами, изображенъ съдящимъ на радугъ, опершись лъвою ногою на шаръ съ
  человъческимъ лицемъ (солице). См. v. d. Hagen's Briefe III, 157. Также на
  огромныхъ врашахъ церкви Св. Сшефана въ Вънъ, въ соборной церкви Еlу въ
  Англіи и при съверномъ входъ въ Маинцкой соборъ, Хрісшосъ предсшавленъ
  съ подъяшою правою рукою, съ Евангеліемъ въ лъвой, съдящимъ въ овяльномъ
  кругъ, несомомъ двума Ангелами. См. Wiener Jahrb. der Liter. XVI, 129. На
  рисункахъ рукописи: Speculi humanae salvationis, Богъ Ошецъ вездъ изображаешся съдящимъ въ шакомъ овальномъ кругу, носящемся по воздуху.
  - (80) Ciampini Monum. Vet. T. II, Tab. XLIII.
  - (81) Mame., ra. XXV, cm. 31.
- (82) См. Dr. Fried. Münter Diss. de Symbolis veteris ecclesiae artis operibus expressis. Havniae, 1819, 4 to, p. 25. Мъдная монеша, на коей представлены окриленные сумволы четырехъ Евангелистовъ, по два на каждой сторонъ, съ Греческими и Лашинскими надписами, изображена въ Numismata quaedam cujusque formae et metalli Musei Honorii Arigoni Veneti, Tarvisii, 1744, fol., T. III. Antiqua Vet. Christ. Tab. III.
- (83) Сіатріпі Vet. Monum. T. I, Тар. XVIII. Весьма странно изображенъ втоть предметь на каршинь одной Латинской рукописи XII въка. Тамъ осель, на которомъ вдеть Хрістось, и осленокъ изображены скачущими, а Хрістось держащить доску, на которой выставлены слова: Benedict. qui ven. См. D'Agincourt Hist. de l'art, Peinture, pl. СІІІ, 3.
- (84) На древней каршинт Маршина Шёна (Martin Schön), находящейся въ Кольмарт, при вшесшвін Хрісша въ Іерусалимъ, наущій впереди его въ шоржесшет народъ съ пальмовыми втішвями шакже изображенъ шолько шремя лицами. См. Kunst Blatt 1820, No 104.
- (85) Ciampini Vet. Monum. T. II, Tab. XXXVII и во многихъ другихъ масшахъ.
- (86) Въ Fundgruben des Orients, Bd. VI, Heft. I, встрачаются подобныя изображенія (Таf. I, 4), которыя тамъ относять къ празднествать въ честь Цереры и Бахуса. См. Также Potocki Voyage dans quelques parties de la Basse-

Saxe etc. Hamburg, 1795. 4 to, T. II, fig. 6 H MH. Ap. — Ods MCKYCCHES 2270-Baphbams and CM. Bellermann über die Scarabsen-Gemmen, I, S. 23—25.

- (87) Лилія, какъ украшенія, вошрѣчающоя уже на шакъ навываемыхъ Ново-Греческихъ художесшвенныхъ произведеніяхъ. См. Wiener Jahrb. der Liter. XVI, 129.
- (88) Напр. въ Римскихъ кашакомбахъ на древивищемъ барельесъ Хрістіанскаго художества. См. D'Agincourt Hist. de l'art, Sculpture, Pl. V. 3.
- (89) Косто имя при семъ разсказъ, кажешся, досшойно замьчанія, если самъ онъ не обязанъ онымъ сему случаю.
- (90) Ciampini Vet. Monum. Т. II, р. 153, гдв сей столбъ пображенъ на Тав II, fig. E.
  - (91) Vasi Itinerario istruttivo di Roma, p. 211.
- (92) Въ превосходномъ разсуждении Г-на фонъ Румора (Rumohr): Ueber die Entwickelung der ältesten italiänischen Malerey, въ Kunst-Blatt 1821, No 11, сказано: "dass die neugriechische Kunst das Crucifix höchst unedel, wie es scheint, in der Absicht, "die Sache recht natürlich darzustellen, mit ausgesenktem Unterleibe entworfen habe." И сей способъ изображенія послѣ 1200 года перешель въ Ишаліанскую живопись, пока наконець Джіошию не ввелъ опящь во всеобщее упошребленіе прямаго положенія Спасишеля на кресшѣ.
  - (93) D'Agincourt Peint. Pl. XCVI.
  - (94) Fiorillo Gesch. der zeichn. Künste in Deutschl. u. g. Niederl. Th. I, S. 55.
  - (95) Diction hist. de la Bible par Dom Calmet, T. II, p. 129, art. Clous.
- (96) Если Чіампини (Vet. Monum. Т. I, р. 51) по пальмовымъ деревьямъ, кошорыя, какъ знакъ побъды, всшръчающся на дверяхъ Пизы, заключаешъ, чшо сін двери должны бышь сдъланы задолго до 1000 года, що предположеніе вщо имъешъ мъкошорыя исключенія.
- (97) Здёсь, кажешся, шри буквы различных алфавишов: одна Лашинская, другая Греческая, шрешья Еврейская. Можешъ бышь, художникъ кошёлъ эшинъ выразишь сказанное у Евангелисша: "Бё же и написаніе напи-"сано надъ нинъ писмены Еллинскими и Римскими и Еврейскими: сей есшь "Царь Іудейскъ." (Луки гл. XXIII, с. 38) Примът. перевод..
  - (98) Ciampini Vet. Monum. Vol. I, p. 49.
- (99) По Ленцовой Stifts-und Landes-Historie von Magdeburg, Cöthen un Dessau, Cöthen 1756, 4, Намецкое ими Wichmann значнить civis honoratior. Godofr. Hecht Diss. de vita Wichmanni, Wittenb. 1170, 4.

- (100) Подробныя о немъ извъсшія находящся въ следующихъ сочиненіяхъ: Dreihaupt Pagus Neletici et Nudzici etc. Halae 1749, 2 Vol. fol. Friedr. Everh. Boysen Monumenta inedita rerum German. Lipsiae 1761, 4. Ioh. Pomarius summar. Begriff der Margdeburgischen Stadtchroniken, Magdeb. 1587, 4 to. Ioh. Vulpius Magnificentia Parthenopolitana, Magdeb. 1722, 4. Sagittarii Historia Archiepiscopatus Magdeb. Chronicon Magedeburgense in Meibomii Scriptt. Rer. German. T. II. Вышеприведенное сочиние Ленца и мн. др.
- (101) Родословное древо Вихманна находешся въ вышеозначенномъ сочинени Ленца, стр. 131. Иногда его называющъ Баварцемъ, пошому, върояпно, что мать его во второмъ бракъ была за Графомъ Людовикомъ изъ Баваріи.
- (102) Ленцъ въ вышеприведенномъ мѣсшѣ говоришъ даже: "чрезъ подарки и ядъ.
- (103) Diplomat. Stifts und Landes Historie von Magdeburg, Cöthen und Dessau. S. 184.
  - (104) "Vir bellicosus, magis seculo quam sacris deditus."
  - (105) "In partes transmarinas," сказано въ Хроникъ.
- (106) Замъчащельно, что Вихмановы біографы весьма мало сообщають подробносшей объ втомъ достопамятновъ приключеніи своего героя.
- (107) Cm. Heinrich der Löwe, Herzog der Sachsen und Bayern, von Carl Wilh. Böttiger, Hannover. 1819, 8 vo, S. 242, 247.
  - (108) Cm. Böttiger's Heinrich der Lowe, S. 278.
  - (109) Chronographus Saxo apud Leibuitium in Scriptt. Rer. German., p. 311.
- (110) Chronogr. Saxo apud Leibnit., p. 313. Heinrich der Löwe, von Böttiger, S. 333, 339.
- (111) "Magdeburgensis civitas judicio Dei occulto tamen justo in vigilia Pente"costes pene tota exusta est." Chronogr. Saxo apud Leibnit. p. 315.
  - (112) Fiorillo Gesch. d. Zeichn. Künste in Deutschl. u. d. Niederl. Th. II, S. 179.
- (113) Изображенія сін находятся на Sam. Walther's Comment. de origine Rosae Magdeburgicae, р. 6. Фитера на своей Исторіи Измецкой торговли, час. І, стр. 284, сообщаєть весьма невітролиное извістіє, что Вихмант каждый года два раза приказываль перечеканивать монету, и въ доказательство приводить слідующее місто мят Chron. ad. au. 1190. in Joh. Chr. Cleffel's Antiquit. German. potissimum septentrion. selectae, Franci. 1733, p. 376: "Desilve Biscop Wichmann van "Magedeborg was de Erste, de Penninge twies imme Jare let slaen to Magedeborg, "

язъ кошораго видно шолько, чшо онъ вообще два раза (twies, zwier) въ годъ приказывалъ чеканищь монещу.

- (114) См. выше, примъч. 49.
- (115) На гробянцв Архіепископа Эриста Магдебургскаго, въ тамотженъ соборв, сей Епископъ изображенъ съ вышеупомянущимъ посохомъ. См. Fiorillo Gesch. d. Zeichn. Künste in Deutschl. u. d. Niederl. Th. II, S. 174.
- (116) Friedr. Everh. Boysen Monumenta iuedita rerum German. Lips. (1761), 4-to, p. 128.
  - (117) Tanz me, p. 141-145.
- (118) D'Agincourt Hist. de l'Art dans ses monumens, Peinture, Pl. LIII. На древнемъ изображеніи Св. Григорій держишъ длинный посохъ съ кресшомъ на верху. См. Macri Hierolexicon, p. 65.
- (119) Monumens français inédits, publiés par Willemin, Cah. XVIII, pl. 3, гдѣ всшрѣчается подобное изображеніе, находящееся на гробницѣ Епископа Генириха Апера Санскаго.
- (120) Точно шакое же вооруженіе и щишы, принадлежащіе къ началу XII въка, находящся у Монфокона въ Мон. de la Mon. Franc. T. I, Pl. XXXII и XXXIV.
  - (121) Diss. de Symbolis Vet. Ecclesiae, p. 3.
- (122) То же вспрвчаешся и на древнихъ медныхъ врашахъ Св. Павла въ Риме. См. Чіампини и Д'Аженкура.
- (123) На бронзовых вращах въ Лорешто, возла изображеній изъ Вешхаго Завата, видны шакже ценшавры, гарпін, сашпры и ш. д. См. Notizie della Sta. Casa di Loretto, Loretto 1782, 8, р. 24. Грифы, крылашые олени и другія чудныя живошныя встрачающся между украшевіями въ Маріенбургскомъ замкв. См. Кunst-Blatt 1821, No 21. Приведенное изъ сочиненій Св. Бернгарда масто, кажется, ошносится въ особенности къ арабескамъ, которые и въ его время были уже въ употребленіи. Масто сіе есть сладующее: "Caeterum min claustris coram legentibus fratribus quid facit illa ridicula monstruositas, mira quaedam pdifformis formositas ac formosa deformitas? Quid ibi immundae simiae? Quid feri leones? "Quid monstruosi centauri? Quid semi-homines? Quid maculosae tigrides? etc." (T. е. Впроченъ въ монасшыряхъ, въ присушенный чишающихъ брашій, что производишь сія сматная чудовищность, удивишельное какое-то безобразное благообразіе и благообразное безобразіе? Что значать намъ нечистыя обезьяны, свиратые львы, чудовищные ценшавры, получеловаки, пестрые шигры? и проч.) См. Кuust-Blatt, 1821, No 77.

- (124) Ciampini Vet. Monum. T. I, p. 114, m D'Agincourt Hist. de l'art dans ses monumens, Peinture, pl. LXIII.
  - (125) Montfaucon l'Antiquité expliquée, T. V, p. 162.
  - (126) Monum. de la Mon. Franç. T. I, p. XXI.
  - (127) Du Cange Familiae Bysant. p. 139 H ap.
  - (128) Vet. Monum. T. I, Tab. XXXVI, fig. 18.
  - (129) Les Monun. de la Mon. Franç. T. I, p. 26.
  - (130) Tamb me p. 23, 24, Pl. VII, VIII, IX, X.
- (131) Montfaucon въвышеприв. сочин., сшр. 25, ушверждаетъ, что шолько Короли перваго поколенія приняли это отпичіє, которое Пипинъ, вероятно, изъ смиренія уничтожиль, хотя въ его сочиненія (Т. І, РІ. ХХ) и есть изобарженія статуй Пипина и Карла Великаго, на которыхъ они представлены въ весьма красивыхъ венцахъ.
  - (132) Bs Monumens de l'Hindoustan par Langlés, livr. XXII.
- (133) Вообще на Индайскихъ художесшвенныхъ провиведеніяхъ ванцы астрачающся не радко.
- (134) Это прекрасное изображение главы Хрістовой и такое же главы Пресвятой Дівы находятся въ Бютинговомъ сочинения: Der Deutschen Leben, Kunst und Wissen im Mittelalter, Bd. I, Tafel I и II.
  - (135) D'Agincourt Hist. de l'Art, Peinture, pl. CXI.
  - (136) Riepenhausen Gesch. der Malerey in Italien, I, No g.
  - (137) Tamb see, I, S. 3.
  - (138) D'Agincourt, Pl. LXXXIX, 2.
  - (139) Напр. на каршина Благоващенія, у D'Agincourt, Pl. СХП, 3, 5, 6.
  - (140) Tamb me, Pl. CXVII.
  - (141) Энгельгардшова изданія, стр. 51.
  - (142) D'Agincourt, Peinture, Pl. XXXI, 25.
  - (143) Atlas des Monumens français, par Lenoir, Pl. XIV.
- (144) Много примъровъ всшръчаешся у Чіампини и Даженкура. Также у Монфокона въ Моп. de la Mon. Franç. T. I, Pl. XXII.
  - (145) D'Agincourt, Peinture, Pl. XII, 4.
- (146) Die Sammlung Altdeutscher Gemälde der HH. Boissérée, herausgegeben von Strixner, Hest I. Съ кадиломъ въ рукъ всшръчающся они шакже часто, напр. на гробницъ Дагоберта, см. Monfaucon Monum. de la Mon. Franç. T. I, pl. XIV.
  - (147) Gesch. der zeichn. Künste in Deutschl. u. d. Niederl. von Fiorillo, Th. I, S. 75.

- (148) Такъ между прочимъ взображенъ онь на прекрасномъ серебраномъ сосудъ, подаренномъ Царемъ Ісанномъ Васильевичемъ въ 1574 году Тихвинскому монасшырю.
  - (149) Vet. Monum. T. I, p. 125.
  - (150) Ciampini Vet. Monum. T. II, Tab. X.
  - (151) Tamb me, Fig. 3.
- (152) D'Agincourt, Peinture, Pl. CXIV, fig. 3. Подобныя изображенія находяться шамъже, Sculpture, Pl. XII, 16 и Pl. XXXII, 5. Peinture Pl. XLII, 1. Pl. L и Pl. LIII.
- (153) Riepenhausen Gesch. der Malerey in Italien, II, No 3. Здѣсь шакже должно упомянуть объ изображени Св. Григорія съ голубемъ у праваго уха, въ знакъ непосредственнаго вдохновенія. См. Macri Hierolexicon, р. 65, и уоъ des Hagen Briefe in die Heimath, Bd. I, S. 142.
  - (154) Ciampini Vet. Monum. T. I, Tab. II.
  - (155) Fiorillo Gesch. der Malerey, Th. I, S. 293.
  - (156) Tamb me, Th. I, S. 340.
  - (157) Musée des monumens français, par M. Lenoir, p. 299.
  - (158) Curiositäten, Bd. VI, S. 59, 63, 133.
- (159) J. G. Büsching's Reise durch einige Münster und Kirchen des nerde. Deutschlands, S. 67, 72, 77.
  - (160) Diction. histor. de la Bible, art. Bethlehem.
  - (161) Curiositäten, Bd. VII, S. 105.
  - (162) D'Agincourt Hist. de l'Art, Peinture, Pl. CX, 5.
- (163) Bz neprem Sta. Maria Maggiore. Cm. 062 smont npeaments Spannheim's Dissertation sur la Crêche de Notre Seigneur, Berlin 1695. Oetter's Nachricht von Christi Geburt in einer Höhle, Nürnberg 1774 H MH. Ap.
  - (164) Vet. Monum. T. II, p. 27.
- (165) Сін ясли описаны Лаландомъ, Фолькманомъ и во многихъ дру-
  - (166) D'Agineourt, Sculpture, Pl. XII, 24 H Pl. XIV, 10.
  - (167) Diction. histor. de la Bible, art. Crêche.
- (168) Большая часшь древнихь сочиненій о семъ предменть собрана въ Diction. histor. de la Bible, Т. VI, р. 56г. См. шакже Curiositäten, Вd. V, S. 44г; Вd. VII, S. 126 ff.
  - (169) Diss. de Donis Magorum auct. Phil. Busquier, Antverpiae 1608, 8-to.
  - (170) Hcan. LXXI, cm. 10.
  - (171) Almanach aus Rom, I, S. 287.

- (172) Du Cange Familiae Augustae Byzantinae, p. 152.
- (173) Ciampini Vet. Monum. T. II, Tab. XXVII.
- (174) Archiv für Geographie, Historie u. s. w. Wien 1820, No 122.
- (175) Diction histor. de la Bible par Dom Calmet, T. III, p. 497.
- (176) Tanz me, T. VI, p. 561.
- (177) Или Пашизаръ (Patisar), какъ онъ называешся на каршинахъ Геррады фонъ Ландспергъ, Тав. III. Находящееся шанъ изображеніе Каспара цълою головою выше другихъ.
- (178) Мелькіоръ, Каспаръ и Балдасаръ встрачаются на картина alfresco XI-го въка, въ церкви di S. Urbano alla Caffarella, близъ Рима. См. D'Agincourt, Peinture, Pl. XCV.
- (179) Гёте въ журналѣ своемъ: Ueber Kunst und Alterthum, II. 2, S. 156, помѣстилъ извѣстіе объ оставшейся доселѣ. въ неизвѣстности Лашинской рукописи о трехъ волхвахъ, въ которомъ сей повтическій предметъ изложенъ весьма привлекательно. — Въ приписываемомъ Бедѣ (Beda) сочиненіи: Excerpta ex SS. Patribus, весьма подробно описаны ихъ видъ, лѣта, одежда, дары и т. д. См. Diction histor. de la Bible, T. III, р. 497.
- (180) D'Agincourt Hist. de l'art, Peinture, pl. XXXIV. Тамъже, pl. CXIV, 2, помъщено взяще на небо Св. Франциска, изображенное съ каршины Джіошшо, на кошорой онъ въ огненной колесинцъ, безъ лошадей, поднимаешся изъ монасшыря на высошу.

Примът. къ стран. 77-й. Объ изображения Хріста въ видъ Илія на колесницъ см. Almanach aus Rom, 1810, S. 176.

- (181) Kalend. Eccl. univ. T. I, p. 50—53, ил которомъ приведены многіе примъры такого наображенія. См. также Сіатріпі Мопит. vet. T. II, Tah. VI, X, fig. 12; Tab. XI, fig. 2, 7; Tab. XX, fig. 6, 10; Tab. XXI, fig. 3; Tab. XXIV, fig. 5. Sepulcra Caemeterii S. Callisti Papae, in Pauli Aringhi Roma subterranea T. I, p. 589. Fundgruben des Orients VI, I, Taf. V. J. Strutt's Ancient England, Tab. XXV, XXXVI и XLIV.
  - (182) Assemani Kalendaria Eccles. univ. T. I, p. 53.
  - (183) Lambecii Comment. de Biblioth. Caes. Vindobon. T. III, p. 10.
  - (184) Atlas des Monumens de la France par Lenoir, Pl. XXII.
- (185) Palaeographia graeca op. Bern. de Montfaucon p. 13 n D'Agincourt Hist. de l'art, Peinture, pl. XLVI, 1.
  - (186) Montfaucon Mon. de la Mon. Franç. T. I, Pl. XXVI.
- (187) D'Agincourt, Peinture, Pl. LVII. Montfaucon Monum. de la Mon. Franç. T II, p. 14, pl. II n XXI.

- (188) D'Agincourt, Pl. XLIII, 4.
- (189) Lambecii Comment. de Biblioth. Caes. Vindob. T. III, p. 6.
- (190) D'Agincourt, Peinture, Pl. XII, 5.
- (191) Tamb me, Peinture, Pl. XLI. Sculpture, Pl. XXII, 7.
- (192) Тамъ же, Peinture, Pl. CXVI, 7. Подобныя изображенія IV, VII, VIII и IX въковъ находятся тамъ же, Sculpture, Pl. XII, 1; Peinture, Pl. XVII, 5, 13, 14.
  - (193) Du Fresne Familiae Augustae Byzantinae, p. 63, 65, 67, 77.
  - (194) Тамъже, спр. 168, 201.
  - (195) D'Agincourt, Sculpture, Pl. XII, 1.
  - (196) D'Agincourt, Peintuse, Pl. XLI, 2. Sculpture, pl. XXXII, 2.
  - (197) Monum. Vet. Tom. II, Tab. X.
  - (198) D'Agincourt, Sculpture, Pl. XXXI, 6.
  - (199) Энгельгардшова изданія, Штушт. 1818, стр. 30.
- (200) Gerken's Reisen, Bd. I, S. 211. Misson's Reise nach Italien, S. 97. Не излишнимъ почищаемъ упомянуть здась объ особенной каршина, на которой Адама сотворяетъ Хрістосъ. Она находится въ Болгарской хроникъ, хранящейся въ Вашиканской библіотекъ, на лис. 7. См. Assemanni Calendaria Ecclesiae univ. Vol. V. p. 204.
- (201) Quaglio Denkmäler der Baukunst des Mittelalters im Königreich Baiern, München, 1816. fol.
- (202) Въ von der Hagen's Briefen in die Heimath, Bd. I, S. 115, упоминается объ Аугсбургскихъ врашахъ. О вышеупомянущомъ предмещъ сказано (с. 116) что-то шемно: "Die Ueberlieferung, dass diese weibliche Gestalt die heil. Jungfrau "sey, hat wohl guten Grund, und ist eben so bedeutsam, als das Ave der Mutter "Gottes, der diese Kirche geweihet, die umgekehrte Eva ist: es ist gleichsam eine "Selbstschöpfung."
- (203) Прекрасное изображение приведенной здась рабошы находишся въ очерка Флореншинскихъ дверей, сдаланномъ Калмыкомъ Өедоромъ Ивановичемъ (Taf. I) и въ Cicognara Storia della Scoltura, T. II, Tab. XXI.
- (204) Сісодпата въ вышеприведенномъ сочиненія, стр. 91, превосходно описываетъ вту группу: "І quatro angioletti assistono alla formazione della Donna "e gentilmente ne sorregono il corpo, il quale avanti di ricevere intero sviluppo non è per "anche alle sue proprie forze e alla sua potenza independente interamente abandonato, е "tra la non essistenza e la vita riceve il sussidio di £rze celesti." (Т. е. Четыре небольшихъ Ангела присутствуютъ при сотвореніи жены, и въ прівтномъ по-доженіи поддерживають тело, которое, до полученія своего образованія, не

имъетъ собственной силы, предоставлено своей шажести, и между небытіемъ и жизнію получаєть помощь отъ силь небесныхъ.)

- (205) "Nulla di più affetuoso e divoto si vede prodotto dall' arte della scoltura."
  (Т. е. Искусство ваящельное не произвело начего столь трогательнаго и видести столь набожнаго.) Тамъ же.
  - (206) Du Cange Constantinopolis Christiana, p. 30.
  - (207) J. Strutt's Ancient England, Tab. XXVIII.
  - (208) D'Agincourt, Sculpture, pl. XV, 13.
  - (209) Fiorillo Gesch. d. Mal. in Deutschl. u. d. Niederl. Th. II, S. 47
  - (210) Энгельгардшова изданія, S. 49.
  - (211). Fiorillo въ вышеприведенномъ сочиненія, стр. 80.
  - (212) Kollari Annalles Vindobon. T. I, p. 576.
  - (213) Энгельгардшова изданія, стр. 41.
- (214) Fiorillo Gesch. d. zeichn. Künste in Deutschl. u. d. Niederl. Th. I, S. 179. Также въ его kleinen Schriften artist. Inhalts, Th. I, S. 12.
  - (215) D'Agincourt, Peinture, pl. XXVII.
  - (216) Steph. Borgia de Cruce Veliterna, p. 117.
- (217) Ciampini Vet. Monum. T. I, Cap. XXI, Tab. XLVIII; T. II, cap. IX, Tab. XX, XXI, XXXVI. D'Agincourt, Peinture, Pl. XVI, 7, 10, 12.
- (218) Въ двухъ весьма древнихъ рукописныхъ Евангеліяхъ, находящихся въ Императорской Вънской Библіотекъ, Евангелисты изображены безъ животныхъ. См. Lambecii Comment. de Biblioth. Caes. Vindob., Т. III, р. 111, 123, 555. Даже на бронзовыхъ дверяхъ di S. Paolo въ Римъ, принадлежащихъ въ XI-му въку, нътъ еще сихъ сумволовъ. См. D'Agincourt, Sculpture, Pl. XVI. Ихъ не находится также и на замъчательномъ Полоцкомъ крестъ 1161 года, о которомъ сказано будетъ въ послъдствін.
  - (219) Diction. hist. de la Bible par Dom Calmet, art. Cherub.
  - (220) Antiquit. Jud. 1. 3, c. 6.
  - (221) Münter Diss. de Symbolis vet. eccles., p. 25.
- (222) "Unde mihi videtur probabilius attendisse illos, qui Leonem in Matthaeo, "Hominem in Marco intellexerunt: Vitulium vero in Luca, Aquilam in Joanne, quam qui "Hominem Matthaeo, Aquilam Marco, Leonem Joanni tribuerunt:" (Т. е. Мив кажешся, справедливье думающь шв, кошорые въ образв льва разумьющь Машеел, въ образв человька Марка, въ образв шельца Луку, въ образв орла Іоанна, нежели шв, кошорые приписали образъ человька Машеео, орла Марку, а льва Іоанну.)
  - (223) Super Joannem c. 86.

- (224) Ciampini Vet. Monum. T. I, p. 191, 193.
- (225) Подобное взображеніе Евангелиста Луки съ тельцомъ находится въ Евангеліи Мстиславовомъ, писанномъ до 1125 года и хранященся въ Московскомъ Архангельскомъ соборъ. Въ рукописи, принадлежавшей Королю Альфреду (изъ котторой рисунокъ помъщенъ въ G. Hickesii Lingu. Vet. Septentrion. Thesaurus, Oxoniae, 1705, fol. pracf. p. VIII) Св. Лука изображенъ сидящимъ на престолъ и держащимъ страннаго вида скипетръ; а крылатый шелецъ растростерся надъ его вънцемъ.
- (226) Vet. Monum. T. I, Tab. XLVIII. Также въ рукописной Библін XI въка, см. D'Agincourt, Peinture, Pl. XLII, 6.
- (227) Сіатріпі, V. М. Т. І, р. 115, говоришъ, что вто двлалось наъ подражанія Древнить, у которыхъ было въ обыкновеніи изображащь съ симъ отличительнымъ признакомъ накоторыхъ животныхъ, въ особенности такихъ, которыхъ они почитали безсмертными, напр. фениса, павлина, больтаго Египетскаго жука и ми. др.
  - (228) Ciampini T. II, Tab. XIV, fig. 2.
- (229) D'Agincourt, Peinture, Pl. СХХХІІІ, З. Подобное поздивищее изображеніе находится въ Николаевской церкви въ Гётингенъ, см. Fiorillo kleine Schriften artist. Inhalts, Th. I, S. 352.
  - (230) D'Agincourt, Peinture, Pl. XLVII, 2.
  - (231) Tame me Sculpture, Pl. XXII, 2.
  - (232) Tame me, Peinture, Pl. XLII, 1.
  - (233) Tamb me, Pl. XXVII.
  - (234) Tamb me, Pl. XLII, 9.
  - (235) Riepenhausen Gesch. d. Malerey in Italien, II, No 12.
  - (236) Münter Diss, de Symbolis vet, Ecclesiae artis operibus expressis, p. 26.
  - (237) Münter I c.
- (238) Лилін, въ видъ украшеній, встръчаются между прочить на церви XII въка въ Мёдлингъ (Mödling), близъ Въны. См. Archiv für Geographie u. s. w. 1821, No 109, S. 439. Онъ также находятся на коронахъ Греческихъ Императоровъ, см. Montfaucon Mon. de la Mon. Franç. P. I, р. XXXII. Также на печатахъ Императоровъ Отпона, Конрада и др.
  - (239) Montfaucon Monum. de la Mon. Franç. T. p. XXX.
  - (240) Atlas des Monum, de la France par Lenoir. Pl. IX.
  - (241) Sculpture, Pl. XII, 6.

- (242) У Монфокона въ вышеупомянушомъ сочинения продробно описаны происхождение, форма и перемены лилій; шакже упомянущо о сказке, будшо эщо были собственно шри жабы.
  - (243) Dictionnaire des Beaux-Arts par A. L. Millin, art. Fleur-de-Lys.
- (244) О пальнъ см. Aringhii Rema subterranea novissima, Т. П, р. 341, н Мюниера Diss. de Symbolis vet. Eccles. v. Palma.
- (245) Villoison's dritter Brief an Akerblad, 25 Mag. Encyclopt année IX, T. II, p. 327.
- (246) Напр. 1 кн. Макк., гл. XIII, см. 37, 51; 2 км. Макк., гл. X, см. 7; Апокал., гл. VII, см. 9 мм. др.
- (247) Ciampini de sacris aedificiis a Constantino M. constructis, Cap. X. In Opp. T. III. Boldets Osservazioni sopra i cimeteri di SS. Martiri, p. 215—283.
- (248) Описаніе онаго находишся въ Fr. Cancellieri Descrizzione delle funzioni che si celebrano nella capella Pontefica per la Settimana Santa, Roma 1789, 8-vo, и изданное въ последствін, со многими прибавленіями, подъ названіємъ: Description des chapelles Papales de Noël, de Pâques, et de S. Pierre dans la Basilique du Vatican, Rome 1818, 12-mo, av. fig., и извлечение изъ онаго, помещенное въ Curiositäten, вd. VII, St. 6, S. 532. ff.
  - (249) Curiositäten, Bd. II, S. 476 H Bd. IV, S. 339.
  - (250) Vet. Monum. T. I, Tab. XIV.
- (251) Antiquités Nationales par A. L. Millin, Paris 1790, 4-to. T. I, pl. XXII, p. 122.
  - (252) Tamb me, T. IV, No XLIX, pl. 2, 3, 4.
  - (253) Peinture, Pl. XV, 8, 9; Pl. LIII, H Pl. CLXVIL
  - (254) Энгельгардшова изданія, Tat. III.
- (255) Cornelius Curtius de Clavis Dominicis, Monachii 1622, 12-mo. Здась въ ияшой книга помащено много изображеній древнихъ Распяшій, на коихъ Хрієщосъ пригвожденъ ко кресту чепырмя рвоздами.
- (256) Theodoreti Hist. eccles. L. II, с. 18. Одинъ изъ гвоздей, какъ извъсшно, находншся въ Медіоланской жельзной коронъ. См. La Corona ferrea del segno d'Italia etc. Memoria apologetica di Angelo Belloni. Milano 1819, 4 to.
  - (257) Ciampini Vet. Monum. T. II, Tab. IX, 37.
  - (258) Analecta Monum. Vindobon. opera A. F. Kollari, P. I, p. 675.
- (259) Filippo Buonarotti BE Osservazioni sopra alcuni frammenti di vasi antichi di vetro ornati di figure, Firenze 1716, fol.

- (260) По-Лашини въ древней церкви называлось оно suppedanea, см. Масті Hierolex., р. 602.
- (261) Lipsius de Cruce, L. II, с. 10. Но встрачаются накоторыя древнія прображенія и безъ подножія, напр. въ Сирійской рукописи IV-го вака, хравящейся въ Laurentiana во Флоренцін. См. D'Agincourt, Peinture, Pl. XXVII, 5. Также въ Греческомъ Масяпослова IX-го вака, находящемся въ Вашиканской библіошека. См. шамъже, Pl. XXXI, 25.
  - (262) Diction. histor. de la Bible, T. II, p. 185, art. Croix.
- (263) Изследованія объ вшемъ большею часшію собраны въ следующихъ сочиненіяхъ: Lipsius de cruce. Gori Thes. Vet. Dyptich. Vol. III. Stefano Borgia de Cruce Velitrensi. Casalii Tr. de vet. Christianorum ritibus. Dom Calmet Dict. histor. de la Bible, T. VI. р. 568—570. Münter Diss. de Symbol. Vet. Ecclesiae Christ. р. 17, и мн. др.
  - (264) Diction. histor. de la Bible par Dom Calmet, art. Croix.
  - (265) D'Agincourt, Peinture, Pl. CI, 14.
  - (266) Tamb me, Sculpture, Pl. XVI, 7, 17.
  - (267) Tamb 26, Peinture, Pl. XXXI, 32.
  - (268) Tamb me, Pl. XCIV.
  - (269) Tame me, Sculpture, Pl. XXI, 13.
  - (270) Millin Diction. des Beaux-Arts, art. Centaure.
- (271) Fiorillo Gesch, d. bild. Künste in Deutschl, und d. Niederl. Th. I, S. 368.
  - (272) Peinture, Pl. XLIX.
  - (273) Тамъ же, Pl. CXIX.
  - (274) Montfaucon Mon. de la Mon. Franç. T. I, Pl. XXXV.
- (275) О сей лампадв упоминаещь Г-нь Кенпень въ своемъ Спискь Рус. памлиникамъ (Моск. 1822, с. 73). На ней изображенъ коронованный ценшавръ съ крыльями, держащій въ рукв оружів, похожее на булаву. Въ описи церковной (1804 г.) о сей лампадв сказано: "лампада большая, медная, Грече"ская, сквозная, на верхнемъ обручь и вокругь образа резные Жерсонскіе." Примът. Пересод.
  - (276) Quaglio Denkmäler der Baukunst des Mittelalters.
  - (277) Ciampini Vet. Monum., T. I, p. 52.
- (278) Тамъ же, р. 35, 243. Тамъ же приведено изъ Grashofii Comment. de orig. atque antiquitatibus Mulhusae (1749, 4-to), р. 51, следующее место: "Accedit "quod structura templi externa variis bestiarum ac belluarum figuris ornata consuetudini "illorum seculorum respondeat." (Т. с. Прибавьте еще то, что, наружность храма,

украшенная различными изображеніями звірей, соошвыжствуєть обыкновенію шіхх віковь.) Фонъ-деръ-Гагенъ ушверждаєть, что втоть обычай заимствовань от Египшань. См. Briefe in die Heimath, I, S. 25.

- (279) Ciampini T. I, p. 202.
- (280) Ciampini T. I, p. 36. D'Agincourt, Peinture, Pl. XVI, 9.
- (281) Histor. Beschreib. des Herzogthums Würtemberg, Stuttg. 1752, 4-to. Th. II, S. 207.
- (282) Сін предметы объяснены подробно ученымъ знатокомъ древности, Гретеромъ, въ журналъ его: Iduna und Hermode, посвященномъ древности, 1816, No 32.
- (283) На древнихъ вращахъ церкви di S. Paolo fuori delle mure въ Рямѣ, принадлежащихъ къ XI-му въку, находятся Греческія и Логиннскія надписи. На оныхъ есть даже надпись Сирійская. См. Чіампини и д'Аженкура. Впрочемъ Ла-шинскія надписи въ Русскихъ церквахь и на Русскихъ художественныхъ про-изведеніяхъ не рѣдки; шакія надписи, напримѣръ, находятся въ Москвъ въ Успенскомъ Соборъ, на Иванѣ Великомъ (?), на Спасскихъ верешакъ и ин. др. мѣс.
  - (284) D'Agincourt Hist. de l'Art, Pl. XVII, 2.
  - (285) Elementa artis diplomaticae, p. 186.
  - (286) CM. makme Nouveau Traité diplomatique, T. III, p. 485.
  - (287) Bisc. Espons 1816 r., No XV n XVI.
  - (288) Письмо о камив Тмушараканскомъ. Спб. 1806. 4.
- (289) Весьма важных услугь и, можешь бышь, сисшемащическаго сочиненія о Палеографіи въ правт ожидащь Русская Лишерашура ошъ Г-на Кеппена, собравшаго по сей часши много драгоцінных машеріаловь, кошорымъ роспись напечащана въ Москвъ. Г-нъ Кеппенъ предприняль ученое пушешесшвіе по замічащельнійшимъ сшранамъ Европы, по окончанія коего ошечесшво, безъ сомнітнія, въ правт многаго ожидащь ошъ него, въ осебенносши ошносишельно Исшоріи художесшвъ и Палеографіи.
- (290) У д'Аженкура (Sculpture Pl. XII, г) есть изображение доски изъ слоновой кости Греческаго художества, представляющей сотворение Евы; на ней также начертано имя: ЕВГА.
  - (291) Monumens de la Monarchie Française, T. I, p. 160.
  - (292) Nouveau Traité de Diplomatique, T. II, p. 658 H CALA.
- (293) P. 492. Ιστορίαν παλαιοτάτην των δώδεκα έορτων έχει δε γράμματα λατινικά είς τως έπιγραφώς των ιστοριών κατά τούς παλαιούς χαρακτήρας

тёт Лоууовардёт най Готошт. (То есшь: Содержить древныйшую Исторно двынадцати праздниковь; буквы же въ надписять историческихь инвешь Лашинскія, сообразныя древнить начершаніямь Лонгобардскимь и Гошескимь.)

- (294) Т. II, Pl. XXI, р. 332. Жаль, что Авторъ сей таблицы, стоненией сму величейшихъ трудовъ и терпънія, не расположилъ хронологически 8,000 буквъ, поетъщенныхъ на оной, равно какъ и 5,000 Римскихъ письменныхъ внаковъ на предъидущей таблиць, дабы чрезъ это облегчить трудъ, разбирать буквы по стольтіять. Другое, хотя и не столь полное, собраніе Готвескихъ буквъ помещено въ Chronicon Gotwicense, Т. I, р. 71.
  - (295) Monfaucon Monum. de la Monarchie Franç. T. I, pl. XII.
  - (296) Nouveau Traité de Diplom. T. II, Pl. XXVIII, p. 308.
  - (297) D'Agincourt, Peinture, Pl. XCII.
- (298) Siegfried Freiherr von Herbestein, von Fr. Adelung. St. Petersb. 1818. 8-vo. S. 61.
- (299) Mein Sigmunden Freiherrn zu Herberstein Raittung und Anzeigen meines Lebens, и ш. д. въ М. G. Kovachich Samml. kleiner noch ungedruckter Aufsätze. Ofen 1805. 8 vo. Th. I, S. 147.
- (300) Въ Нъмецкомъ оригинальномъ изданіи его Мозсоvia прибавлено: "und glockhen, die sol in dem Kirchthurm hengen" (и волоколъ, который долженъ висъть на колокольнъ)." Также и въ Commentariis, Basil, 1556. fol., р. 75, гдъ онъ говоритъ опредъленнъе: "Сатрапат quam ipsi vidimus" (колоколъ, ко-торый мы сами видъли).
- (301) Имя сіе, кошорое было въ упошребленів шолько у Русскихъ в кошорое легко изъясниць обыкновенною, незначишельною переміною, Ришшеръ производить от Индійскаго слова: коро, солице. См. Vorhalle Europ. Völkergesch., S. 142.
- (302) Шильдшбергеръ видълъ его въ концъ XIV въка, и называешъ Когезов. См. Schildtberger, Ein wunderbarliche und kürtzweilige Histori и проч. Nürnberg,
  о I, in 4 to. Экземпляръ сей досшопримъчашельной и весьма ръдкой книги, кошорой не замъняешъ вышедшее въ Минхенъ за нъсколько предъ симъ изданіе
  оной, находишся въ библіошекъ Государсшвеннаго Канплера, Графа Румянцева. Другое изданіе оной, вышедшее во Франкфуршъ на Майнъ (1, въ 4 д.)
  и разнящееся ошъ перваго, осшалось неизвъсшнымъ для всъхъ Библіографовъ.
  Въ семъ, вмѣсшо Когезоп, посшавлено Вуршть.
- (303) У Шлёцера II, 93. IV. 41, 77, 80, 85. Корсунь, Корсунстіей. спюронъ, Корсунаны, Корсунцы.

- (304) Въ Kruses Atlas zur Uebers. der Geschichte шолько однажды упонинаешся Korsun, нменно: на каршъ XV въка.
- (305) Кошораго, какъ извъсшно, не должно смъщиващь съ нынъшнимъ. Жерсономъ, находящимся при устьъ Дивпра.
- (306) Pallas Reisen in die mittägl. Provinzen von Russland. Th. II, S. 73 ff. Впрочемъ эспь еще вовъйшій городъ Херсонъ въ Крыму. См. шамъ же, стр. 79.
  - (307) Караманнъ, Истор. Росс. Госуд. Ч. І, стр. 173.
- (308) Кёнигсберскій списокъ, стр. 82. Въ Новогор. Лѣт. также: "и мѣдяны двъ капищи." Во Времяникъ, безъ сомнѣнія гораздо менѣе важномъ, сказано (стр. 38) только: "и поимавъ иконы, и сосуды церковныя, и книги, "и ризы;" а въ Новогород. Лѣтописи, помѣщенной въ Продолженіи Росс. Видвліое. (стр. 319): "и вда ту все, еже бѣ в Корсунѣ взялъ, иконы, съсуды и кресты."
- (309) Въ Dictionarium Trilingue, h. e. Dictionum Slavonicarum, Graecarum et Latinarum Thesaurus, Mosquae 1704. 4, слово: капище, переведено: templum, delubrum profanum. Въ Новогород. Лъш. сказано: капице.
- (310) Несторъ говоритъ, что въ его время нъкоторые почитали сія кудежественныя произведенія праморными. См. Карама. Ч. І, прим. 431. Въ Новогород. Лът. говорится такъ, кажется, только о коняхъ.
- (311) Въ Нъмецкомъ переводъ Карамзина Исторіи (І, 176) капища названы Goetzenbilder: это не то.
- (312) Замъчанія о значенія слова: капище, любопышные могушъ найши у Гг. Катеновскаво (Въс. Евр. 1823, н. 5, с. 35—39) де Санелена (Зап. и Труд. Общ. Исп., час. II, с. 184) и Руссова (Ошеч. Зап. 1825, нум. 62, с. 427).
  - (313) Карама. Ч. І, с. 176.
- (314) Въ Новгор. Леш. подъ 991 г. сказаво, что Владиміръ, при выходе изъ Корсуна, "взяль иконы, сосуды и кресты. "
- (315) Русск. Времянникъ (Москва, 1820, час. II, с. 64). "У Спаса на Ху-"шънъ Корсунскіе колокола сами о себъ звонъ испущаху."
  - (316) Rerum. Moscovit. Commentarii, Basil 1556, p. 75.
- (317) Новгор. Лашопис., помъщ. во 2 ч. Продолж. Росс. Вивлісе., подъ
- (318) Въ сравнения съ встрачающимися въ Hortus Deliciarum Геррады фонъ Ланспертъ.
  - (319) По онымъ можно ошносниъ нхъ къ XIII въку. Fiorillo II, 117.
    27\*

- (320) Объ Исидоръ и участів его во Флорентійскомъ Соборъ см. Ипт. Госуд. Росс. томъ V, с. 267 — 288. — Въ сочиненіяхъ Князя Курбскаго, неданныхъ Г-мъ Устряловымъ, есть также Исторія Флорентійскаго Собора (час. 11, с. 245). Что касается до того, будто обычай вздить на ослящи заниствованъ въ Россія отъ Западной церкви, то Г. Аделунгъ не приводитъ на сіе никакихъ доказашельсшвъ. Карамъннъ (ІХ, с. 467) говоришъ (шакже безъ доказащельсшвъ): "Сей церковный ходъ, въ памящь сръщенія Хрісшова въ "Герусалимь, быль усшавлень, какъ върояшно, въ древнъйшія времена, но сдъ-"лался намъ извъсшенъ шолько съ Іоаннова (ш. е. Іоанна IV), по очисанію ино-"земных» наблюдашелей. " — Вь Древн. Росс. Вивліовикть (2 изд. М. 1788, ч. VI, с. 357) помъщено излеженіе Патріаршее и всего собора о обрядь, въ Вербную педвлю бываешеми. Въ ономъ (с. 358 и 359) сказано: "Ищущимъ "же намъ о томъ совъщание единогласное, достойное прилъжнаго выскания "дъло быши судихомъ, да хода онаго свъщлаго, въ день цвъщоносія бывающаго, », ш таденія на осляши уешавъ церкви обрященися, или поне преданія moro на-"чальникъ, или время, когда и коею начася виною, увъсшся. И бывшу о шомъ "прежде и погда прилъжну испышанію успиому и въ книгахъ, шако церков-"ныхъ, яко лешописныхъ, досмотренію, ни малейте того действія обретеся "воспоминаніе. Почесому домыслишися мощно есшь, яко не ошъ древнихъ въкъ, "по мало прежде нашего жишія, во время машежное, бывшу въ Государства "семъ омященію великому, сіе дівйствіе введеся въ церковь, и донына хранимо "бываешъ безпрепяшсивенно." — Подлинное посщановленіе, модинсанное Пашріархомъ Іоакимомъ и Архіереями, хранишся, какъ сказано въ Вивліоенкъ, въ Московской Пашріаршей ризниць. Такія прошиворьчущія извысшія о введенія въ Россію сего обряда показывающь, что этемъ предметь требуеть особаго разсмотрънів. Примот. Перев.
- (321). Sigtuna stans et cadens, praes. Georgio Wallin, Upsaliae. 1729 1732. 4. шесшь диссершацій.
  - (322) P. IL. p. 237.
  - (323) Schwed. Gesch. Th. II, S, 120-
- (324) См. подробное описаніе Шведских врапи, находящихом въ Новгородь, пом'вщенное въ приложеніяхъ
  - (325) Fiorillo Geschich. der zeich. Kunste in Deutschl., II, S. 81.
  - (326) Тамъ же II, 17.
  - (327) Ueberlieserung zur Gesch. unserer Zeit, von Zehokke, 1821. Jul. S. 295.
  - (328) Fiorillo I, S. 93.

- (329) Тамъ же.
- (330) Serarii Res Moguntinae, p. 722. Guderi Cod. Diplom. T. I, p. 117. Fiorillo I, 82.
  - (331) Fiorillo 1 295
  - (332) Cm. o Hemz: Kleine Schriften artist. Inhalts von Fiorillo, Th. I, S. 22.
  - (333) Fiorillo Gesch. der zeichn. Künste in Deutschland I, 81.
  - (334) Тамъ же I, 80.
- (335) См. Писашелей, приведенных въ примъчаніях 328, 329, 330, 331 333.
- (336) Фіорилло во 2-мъ шомъ своей Gesch. d. Künste in Deutschland упоминаешь о многихъ изъ нихъ.
- (337) Мёллеръ въ своемъ Reschreibung von Tönsberg, S. 77, упоминаемъ о колоколь, вылишомъ въ Магдебургь, съ надписью на просшонародномъ Намец-комъ языкъ (plattdeutsche Inschrift) и означеніемъ 1076 года. Овый находишся въ Маріинской церкви въ Тёнсбергъ.
- (338) Сказаніе о церкви Свящыя Софія, премудросии Божія, иже въ Великовъ Новградъ, какъ создана бысшь. Руковись, находящаяся въ Императорской Академіи Наукъ въ С.-Пешербургъ, No 97.
- (330) Въ Новъградъ владыка Василій у Свящой Софін устрои двери мъдяныя, привемпе изъ Нъмецъ купи цаною великою.
  - (340) Новогор. Лъшоп. 1333.
- (341) Въ надинси сказано: Въ лешо 6844 (1335) Декабря изписана двъръ сія повъленіемъ Боголюбиваго Архіепископа Новогородскаго Василія. См. Müller's Beschreibung einer Reise von Moscau nach dem Kloster der heil. Dreyeinigkeit и прод. въ Neuen St. Petersb. Journal, 1782, 111, S. 28.
  - (342) Карамзинъ, Истор. Росс. Госуд. 2-е изд., ч. IV, стр. 337.
  - (343) Въсшникъ Европы 1818, No 8, с. 294, 295.
- (3/14) Напр. Вихманъ Магдебургскій, см. выше сшр. 57. Райнальдъ, Архіепископъ Кельнскій, сонушникъ Имперашора Фридрика II въ походекъ его на Восшокъ и въ Ишалію, получилъ въ завоеванномъ Медіоланъ косши шрекъ волжвовъ, и въ началъ XIII въка помъсшилъ ихъ въ-главной своей церкви, и проч
  - (345) Fiorillo Gesch. der Malerey in Deutschl. I, 373.
- (346) Напр. Мейнверкъ- Издерборнскій, Адальбершъ Бременскій и ми. др. См. Фіорилло въ вышеприв. соч. II, 12.
  - (347) Fiorillo Gesch. d. Male in Deutschl. I, 388.
  - (348) Von der Hagen Briefe in die Heimath. I, 11.

- (349) О шомъ, какія формы принящы всеми для изображенія лика Хріста Спасншеля, съ IX по XIII въкъ, см. Fiorillo kleine Schriften artist. Inhalts. II, 48 ff.
  - (350) Fiorillo Gesch. d. z. Kunste in Deutschl. Th. I, S. 119.
- (351) Здъсь Миллеръ ошибся. Монасшырь, наход. въ городъ Александровъ (Влад. губ.), называется не Трощимит, а Успенсицит; а есть въ немъ соборная церковь во имя Св. Трощей, въ коей и находятся упоминаемыя вратив. Странно, что и Г. Профессоръ Клоссіусъ (Журн. Мин. народ. просвъщ. 1834 г., н. VI, с. 419) называетъ сей монастырь Вознесенскимъ. Прим. Перев.
- (352) Здёсь шочный Коксъ прочелъ неправильно. См. приложенный къ сему сочинению рисун. II, NO 7.
- (353) Къ сему надобно присовокупить, что Гр. Н. П. Руминцевъ приказалъ надписи отписнуть на бумагь и съ вращъ снять щочный рисуновъ, служившій основанісиъ приложенному при сей книгѣ изображенію. Гипсовый отливовъ съ сего художественнаго произведенія еще не сдѣланъ.
- (354) Такъ какъ, сверхъ исчисленныхъ здѣсь Пясашелей, есть и другіе упоминающіе о врашахъ Корсунскихъ: то Переводчикъ счелъ не излишнимъ пополнять овыми роспись Г. Аделунга. Писашели сій суть слѣдующіе:
- 1. Матели Стриковскій. Въ Льтописи его (по старинному переводу оной, находящемуся въ библющекъ Московскаго Общ. Исшор. и Древн. Росс. вн. IV, гл. 3) сказано: "Посемъ, егда Новъгородянъ, възавъте Корсунь, воз-"врашысшася къ Велыкому Новгороду, и вороша Коръсунскіе мідяные на зна-"жеменые побыды и зіло велый дзъвонъ (который и днес есть въ соборной "деркві в Новгороді) со собою привезоша. " — Изв'єстій свои о древней Россін (Карама. ч. І, пр. 431) Сшриковскій браль изь Длугоша, Кромера и Гербершшейна; а пошому и вышеупомянущое извъсшіе о Корсунскихъ вращахъ и колоколь взящо ниъ у Гербершшейна, слыщавшаго сію сказку въ бышносшь въ Новгорода (см. выше, ещр. 105). — Здась ксшащи замащинь, что о Корсунскихъ вращахъ упоминается въ известномъ раскольническомъ сочинения: Пожорскіе отвъты. Сочинишели оныхъ, ссылаясь на приведенное нами мъсто нъъ Стриковскаго, въ подшверждение Корсунскаго происхождения нашихъ врашъ, говорать (Оппв. IV.); "Изъ Корсуня взя Князь Владимірь врата великая мід-"ная, яже нынь въ Великомъ Новаградь, именуемая Корсунская, всему на-"роду ведомал. На оныхъ Греко-Корсунскихъ врашахъ, на многихъ, у Спаса и "у Свящещеля Александра благословящія руки палецъ съ двіма послідними "совокуплени и указашельный и средній сложена на благословеніе." — Очевидно,

что сія ссылка несправедлива. Не льзя предполагать, чтобы раскольники, ссылающієся на Корсунскія враща, не видали, что перстосложеніе на оныхъ изображено по обычаю Западной церкви.

- 2. Академикъ Н. Озерецковскій. (Пушешесшвіе Академика Н. Озерецковскаго по озерамъ Ладожскому, Онежскому и вокругъ Ильменя, съ 15 шаблящор. шислен. СПБ. 1812, с. 409). "Въ Софійскомъ соборъ, во входъ въ церъковъ съ западной сшороны, находящся лишыя мёдныя двери о двухъ зашворахъ, "въ кошорыхъ вышины девящь аршинъ съ половивою, а ширины пящь аршинъ, "На дверяхъ сихъ съ наружной сшороны изображены происшесшвія изъ Священъной Исшорів, надъ кошорыми вылишыя Славенскія, Лашинскія и Греческія "слова показывающь вю, чшо подъ ними предсшавлено; какъ напримъръ: Сръ"шеніе Господне, descendit ad inferos, Александръ Епископъ, діаконы и сему по"добное. Сказывающъ, чшо двери сін въкогда привезены сюда изъ Корсуни."
- 5. Въ кинги: Отегественныя достопамятности. (Москва. 1823, час. Щ, с. 65.) "Въ Новогородской соборной церкви Св. Софін находится зна-"менишая древность — мъдныя церковныя врата, по народному преданію привезен-"ныя Новогородцами изъ Корсуня или Херсоня, древняго Греческаго города; "новъйшія же изысканія показали, что онь древней Ньмецкой работы. Онь "находящся на западной сшорона церкви, разныя, украшенныя изображеніями "Свяшыхъ и другими фигурами. Внизу художники изобразили самихъ себя въ "старинной Измецкой одеждь, съ надписмо: Мастеръ Аврамъ, Ванзмутъ, "мастеръ Никен. мепеги; а выше: Riquin me fec. Риквинъ меня сдплалъ; надъ изображеніями двухъ Епископовъ: Wikmannus Megideburgensis Epc. и Alexander Epc. oe Blucich, m. e. Bumman's, Enuckon's Maedebypeckiü, n Anekсандръ, Епископъ Блюцика. Или врашы были назначены для другой церкви, или двери Софійскія уменьшены, ибо чешырехугольники мідные, часшію зажрывая одинъ другаго, не даюшъ разобрашь совершенно надписей и изображемій, сдъланныхъ вообще грубо и неискусно. — Полагающъ, что враща сін таъ самыя, о конхъ упоминаещся въ лешописахъ, что въ 1336 году стараніемъ Новгородскаго Епискена Василія сдаланы въ Софійскую церковь мадныя вызолоченныя враша. — Гербершшеннъ, бывшій въ Россіи въ 1517 году, пишешъ, чио онь самъ видъль оныя въ Новгородь, и шогда онв уже назывались Кор-СУНСКИМИ.
- 4. *А. де Сангленъ*. Въ Трудахъ Московскато Историческато Общесива (см. Зап. и Труды Общ. Истор. и Древи. Росс. Москва. 1824, час. II, с. 180—193) помъщена имъ статья: О сратахъ Корсунскихъ съ Носпеородъ.

эленлями, по и самые запворы; а какъ Жерсонскіе запворы были слишкомъ эвелики для обыкновенныхъ шкановъ, що Цеспора назвадацикъ скапищами, а элеренищики Нестора, въроящно, въ поздивища времена вли ошибкою или эле наивреніемъ исправить миниую ошибку, букву С, опустили; от чего , и вроизошли, вивсто дверей, по-Гречески называемыхъ скапами, капищи. Осщавлянить напища, безъ замвидий пристани орешавать о немъ приговоръ дани, унтаписли, Скаженъ полько один, эличен и Г. до Сангленъ и Г. Руссовъ и сибар, рускаясь пъ разныя догадещи упустили изъ виду самое важное; наружность вращъ Если хоща изкоторые пата образовъ и осставляющихъ сін враща, дайствищельно и какъ полапающъщони, привезеры изъ Корсуни; що почему на всахъ иконахъ сщолько признаковъ Катролицияма тработы, свойственной Среднить въкамъ?

- 7. М., Кориилових. Помещения има выпавнений Пчель 1825 года (н. 99, с. 395) опашья: О так извысаемых верапах воручских валоващихся въ Новогородском соборь, сосщанлена бого надлежащей осмотришельности, и потому не представляеть даже удовлетворительного описанія наружности сихъ врашъ. Для удоощовъренія въ самъ, пусть любопышные сравнять стапью сію съ описаніємь врашъ у Г. Аделунга: они увидать, что Г. Корниловичъ, говоря о надписахъ з им одмой не списало правильно.
  - (355) Münter de symb. vet. eccl. p. 7.
- (356) О Визаншійской формів кресша см. Іезунша Iakob Gretser Opera, Т. III, de Sancta Cruce, p. 52, 54, 350, 351.
  - (357) Du Cange Famil. Aug. Byzant, p. 44.
  - (358) Тамъ же, р. 152.
  - (359) Тамъ же, р. 159.
- (360) Подобные кресты приведены въ Freile v. Wal. Hist. de l'Ordre teutonique, Т. I, р. 69, и въ Büsching's Reise durch einige Kirchen und Münster des nördl. Deutschl. S. 48.

Congression

- (361) Бишингъ въ вышепривед. маста и въ прибавленіяхъ.
- (362) См. сочиненія Чідмпини и д'Аженкура, на кошорыя часто ссылаемся.
- (363) Върояшно , , это крестъ съ изображениемъ по сторонамъ онаго копья и троспи съ губкою. Примъг. Перен.
  - (364) Названіе сіе, какъ увидимъ, новъйшаго происхожденія.
- (365) Сін чрезвычайно ръдкіе шракшащы, за кои я обязанъ благосклонности Абовскаго Архіепископа, Докш. Тенгсшрёма, вышли подъ сладующими

веремя въ Осодосія сущесниовавшемъ; ношомъ, неображая безобразныя развамлины и изящные обломки великолацияму Херсонских зданій, говоришь меж-"ду прочимъ: Оставинеся шамъ Хрісніане ушвердишельно доказывающь, чшо "Владиміръ, Князь Русскій, двои вороша Коринеской меди и образа взъ мона-"спырской перкви, въ виде добычи полученные, увезъ съ собою въ Кіевъ, пошкуда Болеславъ И, Король Польскій перенесь ихъ посла въ Гивано, гда у "большихъ ворошъ храма и ямив ихъ показывающь. Чимавъ прежде сіе місто "Туана, и въ 1822 году бывъ недалеко отъ Гивзно, любопышешвовалъ я ми-"моходомъ у бывшихъ шамъ лично, узнашь о Корсунскихъ врашахъ, и полулчиль въ опивешъ, что въ Гитено весь главный храмъ древитейцій; но Коросунскихъ или Русскихъ ворошъ они не видали, и бывшие шамъ въ 1812 и 2,1813 годахъ Россійскіе воины-лишерашоры ничего объ нихъ не упоминающъ. "Гдъ жъ онъ дъвались, если первая часть Туанова повъствованія по сему пред-"мешу справедлива? Ташищевъ повъствуетъ, что Архіеписковъ Василій въ "1336 году купиль двери мадныя позолоченныя великою цаною, и о деньгахъ лин слова. - Пошомъ изъ шого, что Новогородцы въ 1336 году находились въ дружесшвенныхъ сноменіяхъ съ Поляками, Г-нъ Руссовъ выводишъ догадку, что "Поляки оныя враща, какія бы онв ня были, доставили или, лучше "сказашь, возвращили Новгородцамь, какъ драгоценносшь, издавна ихъ оше-, честву принадлежавшую, подъ названіемъ Корсунскихъ, въ знакъ дружескихъ расположеній и по видамъ полишическимъ, отъ Московскихъ Киязей поща-"шельно укрывавшимся. Какъ же оныя враща въ Гитант находились при Рим-"ско-Кашолическомъ храмъ, то при укръпленія къ оному, въролино, укра-"шены были по приличію и изображеніями Кашолических священниковъ." — Объ изображенін же на вращахъ Енископа Вихмана Г. Руссовъ говоришъ: "Магдебургъ от неизвистныхъ временъ съ Поляками быль также въ такой "связи, что всв Гродскіе суды, т. е. Магистраты въ Польшт управлялись и "донынь управляющся законами Магдебургскими, вощедшими шуда, по увъ-,,ренію Чацкаго, гораздо прежде царспівованія въ Польш'я Саксонской дина-"сшін; а сіе ведешъ къ шой же догадкъ, чшо Корсунскія вороша дошли въ "Новгородъ черезъ Польскія руки." — Сшашью свою Г-нъ Руссовъ заключаешъ мивність о значенім слова: капище. Основываясь на шомъ, чшо слово scapi (у Витрувія) означаєть косяки у дверей съ петлями, и что оно "какъ миехническое, принято въ Латинской языкъ съ Греческаго; а потому упова-"шельно и враща церковныя привезены изъ Херсоня подъ названіемъ скаповъ; '3, но въ Россі**и ошъ неизвъс**шной древносщи *скапы* значушъ не одни кос*я*ки съ 28

"петлями, по и самые запворы.; а кака Жерсовскіе запворы были слишкома 
"велики для обыкновенных шканова, що Цеспора назваля пка скапищами, а 
"перенищики Песпора, явроящно, вы поздивищія вречена "для ошибкою пли 
"тех наміренісы исправить мнимую ошибку, букву С, опустили; ошь чего 
"и вроизошли, вивсто дверей, по-Гречески называемых скапами, капищи."— 
Оставляєть пинане Глия Руссова беза замінувній і плусть оставанть о нема 
приговорь далін чипатісли. Скажема тюлько одио и Г. до Санглень и Г. 
Руссовь и сублю пускаясь па разныя догадким мпустили из виду самое важное : наружность врать. Если хоны міжоторые назь образовь и составляющих 
сім вратів, дійствищельно, кака полапающь они, привезеры нав Корсуни: по 
почему на жерхъ нарнахъ сщолько і признакова Католицияма да работы, свойспавенной Среднить въкамь?

- 7. М. Корниловить. Центионня инт. въд Сверийн Птель 1825 года (н. 99, с. 395) спашья: О так называемыть пратость Морсунскить, на-ходищихся въ Новогородскомъ соборю, сосщавлена, безъ надлежащей осмотришельности, и потому не представляеть даже удовлетворительнаго описанія наружности сихъ вранть. Для удостовъренія въ семь, пусть любопышные сравнять статью сію съ описаніемъ вранть у Г. Аделунга: они увидять, что Г. Корниловить, говоря о надписяхъ, ин одной не списаль правильно.
  - (355) Münter de symb, vet. eccl. p. 7.
- (356) О Визаншійской форм'в кресша см. Іезунша Iakob Gretser Opera, Т. III, de Sancta Cruce, p. 52, 54, 350, 351.
  - (357) Du Cange Famil. Aug. Byzant, p. 44.
  - (358) Тамъ же, р. 152.
  - (359) Тамъ же, р. 159.
- (360) Подобные кресты приведены въ Freih, v. Wal. Hist. de l'Ordre teutonique, Т. I, р. 69, и въ Büsching's Reise durch einige Kirchen und Münster des nördl. Deutschl. S. 48.
  - (361) Бишингъ въ вышепривед. масша и въ прибавленіяхъ.
- (362) См. сочиненія Чідмпини и д'Аженкура, на кошорыя часшо ссылаюмся.
- (363) Върояшно, , это крестъ съ изображениемъ по сторонамъ онаго конъя и трости съ губкою. Примъг. Перев.
  - (364) Названіе сіе, какъ увидниъ, новъйшаго происхожденія.
- (365) Сін чрезвычайно радкіе шракшащы, за кон я обязанъ благосклонности Абовскаго Архіепископа, Докш. Тенгсшрёма, вышли подъ сладующим

названіями: І. "Гурь attliqua ruit, infiltos dominata per annos, Virg. Aen. П. Нос est, "Sigtuna Stans et Cidens etc. Praes. Georgio Waltin etc. Aetas Prima." Upsaliae 1729.
4. — П. "Aetas Sectivida," ib. 1729. — П. "Antiquae Svionum Protopoleos Sigtunae "Aetas Tertia, " ib. 1750. — IV. "Aetatis Tertiae Continuatio," ib. 1750. — V. "Vrbs antiqua etc. Hoc est, Sigtuna Stans et Cadens, Aetas Quarta et Ultima, ib. 1732. — VI. "Aetatis Quartae Pars Ultima, ib. 1732. Они помъщены шакже въстиоль же почти редкомъ полномъ собрания академических в сочинений Валлина, с. 187 — 456, изъ которато здесь приведены. Много относащатося къ сему предмету собраль основательный Лангебекъ, въ Scriptoribus Rerum Danicarum medii aevi, Т. І, р. 445, 446, въ примъчанія. О находившейся въ Сигтунъ библютекъ въ особенности упоминается въ Ег. М. Fant's Diss. de Bibliothecis medii aevi in Sviogothia, Ups. 1782. 4. р. 14—16.

- (366) II теперь еще многія названія Шведских городовь кончатися на tun, изъ конхъ Вереліусь въ Comment. на Herv. Saga, р. 25, насчишываеть двадцать. Віроятно, сюда же принадлежаті окончанія і Augustodunum, Lugdunum, Eborodunum, Campodunum, и п. д.
  - (367) Валлинъ въ вышепривед. мівств, стр. 192.
- (368) Тамъ же, стр. 199, сказано о сей странь: "quo nihil sub sole dari "potest formosius" (ш. е. нъшъ ед прекраснъе подъ солицевъ).
- (369) Snorro Sturl. T. I, p. 6. Wallin I. c. Langebek въ вышепривед. мъс., стр. 446.
  - (370) Wallin и Langebek въ вышепривед. мъстахъ.
- (371) По Дашскимъ хронякамъ, приводимымъ Лангебекомъ, ш. I, сшр. 446, случилось это въ 1000 году чрезъ Епископа Сигурда.
- (372) Вігса, весьма древнее місто при озерт Меляръ, котораго има Датскіе писатели почитають однозначущимь съ словомь: Вигд. Объ ономъ всегда почти упоминается вмість съ Старою Сигтуною, и оно, кажется, какъ думаеть и Лангебегь въ Scriptor. rer. Danic. Т. І, р. 446, было съ нею совершенно однимъ містомъ, или по крайней мітрів родь предмістія или, можеть быть, гаванью при оной. У Адама Бременскаго сказоно именно: Sictona vel Вігса. Сіє місто является и исчезаеть въ сітерныхъ літописяхъ вмість съ цявтущимъ состояніемъ и упадкомъ Старой Сигтуны. См. также: Geschichte Schwedens von Fr. Rühs, B. I, S. 63.
  - (373) Snorro Sturleson, y Langebek, T. I, p. 446.
  - (374) Langebek въ вышепривед. м'яст'в.
  - (375) Wallin въ вышепривед. и вств.

- (576) Въ Невгорическомъ англасъ Крузе (2 изд.) има Сигшуны правильно высшавлено на каршата V, VI, VII и VIII въковъ. Въ IX сшониъ Віёгко, вмя острова на озеръ Меляръ, въ X-иъ: "Вігов (Sigtuna)," въ ЛІІ: "Sigtuna," въ ХІІ насвана Натива, и пошомъ мъсто ся занимаетъ Спокрольмъ.
  - 6377), Hambelot, Biblioth, orient, p. 310, 3gr. 786, Wallin, I. c., p. 343.
  - (378) Wallin I. c., p. 234.
  - (379) Tamb me II, p. 233.
  - (389) Tamb me II, p. 225.
- (384), "Saza praegrandia, ea quec' ipsa natura administrat in rupibus." (Т. е., Огромные вамни, которые сана природа образуеть: въ скадихы.) Wallin, р. 225.
- (382) "Profecto tam profundae, vetustatis, vestigia nemo sina stapore conspexerit, "ас frustra, opinor, terrarum alibi paria quaesiverit." Тамъже, с. 226. (То есть: Безъ сомивнія, щищно безъ наумленія не буденть смотрыть на следы столь глубокой древностия, и кажется, вотпис станенть искать нодобныхъ въ другомъ масты).
  - (383) Тамъ же Н, стр. 230.
- (384) Шведскіе писаціоли почши согласно принимающь замощь годь. См. Svenska Chronica, въ Scriptor дег. Suecic. med. aevi, Т. I, Sect. П. р. 243, и Walkin I. с. Но есшь иного хроникъ, въ кощерыхъ названъ 1188 годъ и кошорымъ между прочимъ следовали Faut, въ Diss. de Esthonum in Maelero piratica, Upsal. 1791, р. 7, и Dalin (Gesch. de Reichs Schweden übers. von Dähnert, Th. И, S. 119) Древнейщіе приведены въ Wallin's Sigtuna Act. II, S. XVI. Шлёперъ разрушеніе Сигшуны ошносишъ къ 1196 году (Nestor Th. I, S. 17), не показывая причинъ ошступленія отть общеприватаю лещосинсленія. Въ Нізt. Sv. et Gothor. Эрика Олая выставлень 1206 годъ; но артод можеть быть, ощибых мисца. Даже въ див сего проистествія не согласны, ябо изкоторые принимають 13 Августа.
- (385), Важньйшіл историческій свидатисльских сосма происшесшвін собраны у Н. G. Porthan ad Pauli Jungen Cheonicon Episcop. Finlandens. p. 49, пот. 17.
  - (386) Wallin въ вышевриведен изслив, спр. 404.
  - (387) Tanta me, Act. IV, § XX.
- (388) Видь сихъ остатковъ помещенъ въ Suecia antiquamet hodierna Графа Дальберга; а подробное описаніе опихъу накодиционові передисийни къ Gripenhjelm. Comment. ad Legem Bircensem Hadorphii ведельную поменти области.
- (389) Stora Rimchronikan pr Scriptter Bergin Speciestrum gaedibi acut, LT. I, S. II, p. 10.

- - (391) Sigtimanstage estructeur p. 256. P. as partolle 1 ; on the set of the
- (392) Разводъбетванніміцы façinesis inemesiam indihine sinus. Rystaviken et pro-"montorii Rysseudden adhuc residua prope insulam Arnön." (Т. с. Оснячания вожи острова Арнёна комранийоній упакціпносего плодамнія повінімовичні валиво Риссевикена и миса Риссейдена).
  - (393) Nestor I, 17.

(379) Тамь же П, р. 255

- (394) Sigtuna stans et cadens, p. 236. Con al Bakans T (086)
- (298) Olon Ballin's Geschichte eles Refehr Sehweiten ; "alle Centre Schwed. übers. von Joh. Carl Debaut, That Appres pagio anoquen and on an entire and state.
  - (396) Genthichte Schwedigery Thin In 197 x 59. m. i.m. i.m. i.m. i.m. i.m. i.m.
- (397) Ямь навине Тепів Фининидін; венля Янп или Ени, часто упоминаемой въ Русский попираці См. Неследованій, служащія въ объясненію древней Русский Попираці Лу Пр Перберев, падан. на Намец. из. Б. Пругоме; перев. съ Намец. Д. Языковъ. СПБ. 1829.

  - (299) Въренино рине вадиле образа по примераните ( 1991)
- (400) Испирическое опрожно Российской Комперции. Соч. Михайлы Чулкова. Москва 1781—1786 исрежен. Суст 1824 ил. в выпосу от не
  - (401) Лербергъ въ вышеприв. маста, стр.
  - (402) Sigtima etdns et cadens, Act. II, S. XVII.
- (403) Виллійть въбиннеў помянутомъ маста приводить въ свидащельство сего предавів Локковіево (Locenii) рукописное описаніе Швецін, о которомъ в ве мога найши пикаково извекстін.
  - (404) Sigtuna ut; et dudi Aeti II; § XVII, p. 238.
- (405) Въровино, совъсучнонівонить въ походь въ Украйну при Карль XII, и взянъ въздань ведь Польваною. Те сноири на все спаранія и пособія, съ величайшинь радупісны оказанных въ Спокгольнь, я не могь начего болье узнашь о Геннр. Бреннеръ в объ участи его бумагь.
  - (406) Sigtuna st. et cad. Aet. II, p. 250.
  - (407) Памираци почис вы вичност по вы жинению вы в в в де-
- (408) Шліперы (Изслюрия пер. Дл. Лімковынь, Тас. II, стр. 164) говоришъ: "Здвсь посль будеть много двла для Русскаго Историка; ибо разоришели Сигтуны "увезли съ собою, како счесрнить, мат тамешией церкви двое серебряных дверей, "которыя посль будию поставлены были въ Новогородской соборной церкви."

- (409) Истор. Росс. Госуд. Час. I, прим. 451.
- (410) Sigtuna stans et cadens, Act. IX, § 12 p. 421. Прим. Астора. -- Ксташп о колоколь. Н. П. Сахаровь, Авшорь книги: Исторія общественнаго образованія Тульской губерніи, сообщиль мив, что въ приходской церкви села Городенець (Въневскаго увяда, въ 40 верстахъ ощъ Тулы) есшь иностранный колоколь, неизвестно когда и откуда завезенный. Надпись на семъ колоколе помещена въ двухъ опідъльныхъ мъсшахъ. Вверху: Gloriam in excelsis Deo et in terra pax hominibus. Anno 1646. Bhusy: Durch Gottes Hilf Hoff. Mich Gerat Meyer in Stockholm. Anno 1646. Къ сему Извъсшію Г. Сахаровъ присовокупиль замъчаніе: "Сево владеніи Гг. городецъ всегда находилось Засъцкихъ. "жешь бышь, они занимая важное место по службе, пріобреди вшощь коло-"колъ. Жишели говорять, что селеніе Городець было сторожевымь мастомь "близъ Въневской засъки." Примъг. Перев.
  - (411) Тамъже, р. 421.
  - (412) Kelchen Liefland. Hist. Th. III, S. 153, 155.
  - (413) Pontus de la Gardie. Von Hipping. St. Petersburg 1819. 12.
- (414) Къ сожальнію, превосходное сочиненіе Вибекинга о гражданской архишектурь не доведено еще до врашъ; от него можно ожидать богатой жатвы.
  - (415) 3 кн. Цар. гл. VI, сш. 32.
- (416) Aen. Lib. VI, v. 20-33. Takme Georg. III, v. 26 sqq. CM. Heyne Excurs. XV. ad Lib. I. Acn.
  - (417) III, 32, n Drackenborg, Commentar.
  - (418) V, 417-465.
  - (419) Gronov. Antiq. Graec. Thes. T. VII, p. 52.
  - (420) Zosimus V, 38. 5.
- (421) Storch's Gemälde des russ. Reichs, III, S. 3. Fiorillo kleine Schriften, II, S. 4, и мы. др.
- (422) Изображ. въ Voyages pittoresques en Istrie et Dalmatie par Cassas; а ошиуда въ Wiener Taschenbuch für 1803.
  - (423) Du Cange Constantinopolis christiana, p. 52.
- (424) Крашкое описаніе и изображеніе оныхъ по рисунку, сдъланному въ 1651 году, помещено въ журналь: Съверный Архивъ 1822, No I, стр. 114 116. Прим. Автора. Сін ворота отрышы въ 1832 году. Изображеніе оныхъ въ нынешнемъ ихъ состояніи съ описаніемъ помещено въ книжка: Златыв врата Прославовы съ Кісев, сооруженныя съ нагаль ХІстольтів, и отрытыв

из земли ет 1839 году, съ тогнымъ видомъ и историческимъ описания описания описания. Перев.

- (425) Hist, Polon. L. II, p. 648.
- (426) Друміє Польскіє нисашели, напр. Длугошь, повісшвующь даже, что Болеславь разсікь враща посредині, и говорять, что чудесный мечь дань ему Ангеломь.
- (427) Описаны въ: С. L. Stieglitz, von altdeutscher Baukunst, Nachträge, S. 223 п слъд.
  - (428) См. Бишингово описаніе сихъ врать въ Kunst-Blatt, 1821, No 24.
  - (429) Du Cange: Constantinop. christ. p. 24.
  - (430) Ciampini Vetera Monumenta, I, p. 43.
  - (431) Сіатріні , І, р. 239.
- (432) Обозрѣніе всѣхъ бронзовыхъ художесшвенныхъ произведеній, подаренныхъ церквамъ Панами и Императорами съ IV по IX стольтніе, находитися у Д'Аженкура, Sculpture, р. 96.
- (433) Volkmann, Nachr. von Italieu, Bd. I, S. 529, несправедливо называещъ художника Лоренцомъ Гиберци.
- (434) Гиберши самъ осшавилъ подробное описаніе своей работы. Оне сперва поміщено Графомъ Чиконьярою въ его Storia della Scoltura Т. ІІ, р. 99—108, подъ названіемъ: Commentario inedito di Lorenzo Ghiberti. Жудожникъ самъ говорить о своей работь: "Condussi detta opera con grandissima diligenza е соп "grandissimo amore" (То есть: я занимался симъ трудомъ съ величайтимъ прилежаніемъ и величайтею любовію)," и въ другомъ мість: "Е la più singolare "орега ch'io abbia prodotta" (и вто самое лучшее мое произведеніе).
  - (435) Исторія спорныхъ работъ (Wettarbeiten) у Сісодпага, ІІ, р. 82-88.
  - (436) Сюда относятся следующіе современные стихи:

Dum cernit valvas aurato ex aere nitentes

In templo Michael Angelus obstupuit.

Attonitusque diu sic alta silentia rupit:

O divinum opus, o janua digna polo!

(То есшь: Архангель Михаиль, увидьвь блесшащія враща изъ позлащенной меди вь храмь, изумился, и долго удивляясь, следующими словами прерваль глубокое молчаніе: о божесшвенное произведеніе, о дверь, досшойная неба! Темь удивишельные мавніе Дони, знаменишаго Лишерашора и знашока въ художесшвахь, который другу своему, Альбершу Лолліо, о досшопримьчащельносшяхь Флоренціи писаль! "Considererete le porte che sono di bronzo, che sareb-

"bon bastanti a stare alle porte del Purgatorio." (То еснь: Печнивине, чито сід бронзовыя враща могля бы бышь вращами чисшилища). См. Lettere pittoriche, Т. III, р. 253.

- (437) Въ Санкинешербургъ, какъ извъсшно, еснь превосходная копія съ сихъ врашъ, ошлишая изъ бронзы Академикомъ, Сшаш. Совъши. Екимовымъ въ формы, сняшыя съ оригинала во Флоренціи въ 1808 году. Сія враша на-ходящся въ Казанскомъ соборъ. Подробныя извъсшія объ ошливкъ оныхъ можно видъщь въ ръдкой шеперь книгъ: Essais sur les opérations practiquées lors de la fusion en breuze des statues colossales d'un seul jet. St. Petersbourg. 1810. 4. На Русскомъ и Французскомъ, съ рисунками. Издано шогдащимъ Вице-Президеншомъ Пыператорской Академія Художесшвъ, Дъйсшв. Сшашск. Совъщникомъ Пешромъ Шекалевскимъ.
  - (438) Vet. Monum. T. I, p. 46.
- (439) Cochin во 2-иъ шомѣ своего Voyage en Italie, и послѣ него Лаландъ, говорятъ поверхносшно: всѣ врата Пизанскаго собора рабощы Бонано.
- (440) Честный Вази, Itiner. istr. di Roma, р. 640, извиняется незнаніемъ художника. "Ricavarano говорить онъ dall'antico i sudetti ornati senza перриге "sapere quello che significavano" (вышесказанныя украшенія открывали изъ древ"ности, не понимая шого, что онъ означали), для чего правду сказащь, нужень быль вдоровый глазъ, а не ученость.
- (441) См. Kunst-Blatt 1820, No 85. Тамъ сказано: "Прусскіе художники "Жолляжъ и Гопфгаршенъ занимались сниъ возсшановленіемъ, и шакъ хорошо "умъли подражащь древней рабошъ, чшо едва можно ошъ оной ошличищь "новую."
- (442) O cemb Enuckonts, yvenoms a xygoments, cm. Fiorillo's kleine Schriften artist. Inhalts, Bd. I, S. 22.
  - (443) Serarius Res Mogunt., p. 711.
- (444) Весьма удивишельно, что Paul von Stetten въ своемъ классическомъ сочинения объ история и памятинкахъ своего отечественнаго города вовсе не упоминаетъ о сихъ замъчательныхъ вращахъ.
- (445) Враща сін состоящь изъ лисщовь красной міди, на которой по черному полю изображены волошомь разные предмешы съ полсиншельными надпислии на Русскомь языкі. Прим. Перев.
- (446) У Г. Аделунга не показано, въ кошорой изъ Кремлевскихъ церквей ваходящся враща сін. Вѣроящно, здѣсь надобно разумѣщь Благовъщенскій соборъ, въ коемъ есшь двое сшаринныхъ дверей: одиѣ у западнаго, а другія у

съвернаго входа. Онъ, подобно вращамъ Успенскаго собора, сосшоятъ изъ листовъ красной мъди, на которыхъ по черному полю изображены золотомъ разные предмешы (\*). Всъ трое Кремлевскихъ церковныхъ вращъ, какъ любопытные матеріалы для Исторіи художествъ въ Россіи, перебують особеннаго описанія. Надъюсь со временемъ издащь щочныя изображенія оныхъ съ надлежащинъ объясненіемъ. *Прим. Перес.* 

конецъ.

<sup>(\*)</sup> Профессоръ И. М. Свегиреть сообщиль иль свое заивчанів, чоло арація сім вляни изъ Росшовскаго собора, какъ свидъщельствуєть еказавіе описи овего собора, изображеніе на оныхъ Росшовскихъ Святыхъ и свили иъра.

## поправки.

## Aoamno nonpasums: Haneramano : Спран. Спр. 19 сверху. Образь Греческой работы образь XI выка Греческой рабоны 8 10 — Надиксь на сей досків: СІН С Надпись на сей доскв: ІНС 10 одиновая фигура 9 синку. Одинакая фигура . . . 15 descndit 6 - descendit . . . 93 MINORIA в сверку. діяковъ . 24 1 casey. (52) 6 caepxy. (61) 10 — (53) (61) (62) 29 (64) - жекуство . HCKYCHO 4 синзу. шелецъ . . прыданный шелецъ 40 7 сверху. къ справиць 14-й къ справицѣ 4-й. 65 12 синзу. при изображенія головъ . при изображения боговъ. 67 . **Чимабу**а 1 — Чукабуэ . . . . . 68 (314) 8 --- (313) . . . . . . 107 115 жь сшр. 3-й синзу, посль словь: до колине , должно прибавишь: сь узкими рукавами. (343)15 czepxy. (542) . . . . . . 120 37 x 38 5 CHRSy. 38 H 39 . . . . . 124 состояніе художествъ 14 положение художенкя. 125 Домии. 12 сверху. Дошин. 143 введеннымъ 9 смезу. веденный . . 150 18,000 9 --- 18,800 . . . . 152 18 czepxy. Cicognara, Scoltura, della 192 Cicognara, Storia della Scoltura.

storia . . .

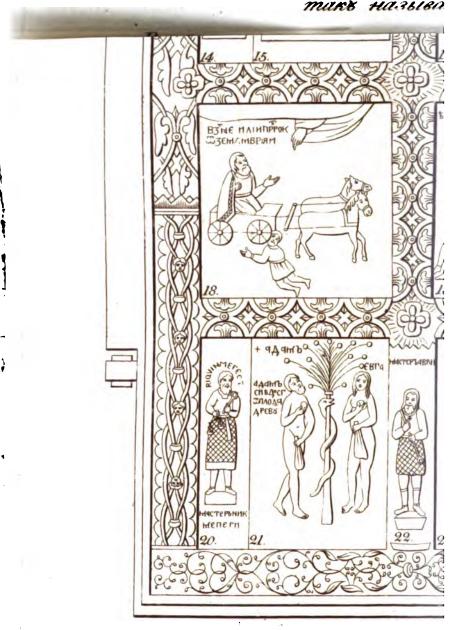
210

- Γότδων . . . . ·



Γότφων

MUKE HABIEA





H300pAMCHU
WHANGER Kopcynckuws boams, naxoganyuxan e

